

زندگانی  
شاه عباس اول



تالیف نصرالدین فلسفی

# اشارات و النكاه تهران

شماره ۹۸۳/۱

گنجینه تحقیقات ایرانی

شماره ۹-



تهران ۱۳۴۷

# زندگانی شاه عباس اول

جلد اول

مقدمات سلطنت او  
از ولادت تا پادشاهی

بألف

نصرالدین  
فلسفی

استاد دانشگاه تهران

چاپ اول ۱۳۳۲  
چاپ دوم خارج از دانشگاه چاپ شده است  
چاپ سوم ۱۳۴۴

### شمارهٔ مسلسل ۱۲۸۲

چاپ چهارم و صحافی این کتاب در دوهزار نسخه در خرداد ماه ۱۳۴۷  
بطریق افست در چاپخانهٔ دانشگاه تهران به پایان رسید  
حق چاپ این کتاب تا سه سال در انحصار دانشگاه  
و مسئولیت مطالب آن با مؤلف است  
بها : ۸۰ ریال

## فهرست مطالب

صفحه	دیباجه
۵	۱ - نام و نسب شاه عباس :
۱	ولادت او (۱) - نسبت او از جانب پدر (۲) - نسب مادری او (۳)
۶	۲ - آغاز حکومت عباس میرزا در خراسان : سابقه میرزائی اهرات (۶)
۱۰	۳ - آغاز اختلاف سران قزلباش : اختلاف سران قزلباشی در انتخاب ولیمهد (۱۱)
۱۷	۴ - پس از مرگ شاه طهماسب .
۴۰	۵ - پادشاهی شاه اسماعیل دوم : تاجگذاری شاه اسماعیل دوم (۲۳) - فرمان کشتن عباس میرزا (۲۴) - شاه اسماعیل ومذهب شیعه (۲۶) - مرگ شاه اسماعیل دوم (۲۸) .
۳۶	۶ - پس از مرگ شاه اسماعیل دوم : برای نجات دادن محمد میرزا و عباس میرزا (۳۷) .
۳۹	۷ - سلطنت شاه محمد خدا بنده : مقدمت سلطنت او (۳۹) - ولیمهد شدن حمزه میرزا (۴۱) - نجات یافتن عباس میرزا از مرگ (۴۲) - ماندن عباس میرزا در هرات (۴۴)
۴۸	۸ - آغاز جنگ‌های ایران و عثمانی در زمان شاه محمد خدا بنده : مقدمت جنگ (۴۸) - حمله مصطفی پاشا نابیران (۴۹)
۵۴	۹ - کشته شدن مهد علیا : عزیمت شاه محمد به تبریز (۵۹)
۶۱	۱۰ - اوضاع خراسان پس از کشته شدن ملاکه : کشتن پدر و مادر علی قلی خان شاملو (۶۳)
۶۵	۱۱ - اوضاع آذربایجان و روابط ایران و عثمانی .
۶۹	۱۲ - آغاز سلطنت عباس میرزا در خراسان : لشکر کشی شاه محمد بخراسان (۷۱) - جنگ تبریز (۷۴) - کشته شدن میرزا سلمان وزیر (۷۵) - مصالحه شاه محمد با علیقلیخان (۷۷) .
۸۰	۱۳ - لشکر کشی فرهاد پاشا به آذربایجان : عزل بیگار بیگی آذربایجان و آغاز طغیان سرداران ترکمان و نکو (۸۳) .

ب

صفحه :

- ۸۷ - ۱۴ - حمله عثمان پاشا به آذربایجان و سقوط تبریز :  
کشمکش برای تسخیر قلعه تبریز (۹۴)
- ۹۷ - ۱۵ - اختلاف حمزه میرزا با امیران ترکان و تکلو و ذوالقدر :  
ربودن طهماسب میرزا (۱۰۰) - نبرد حمزه میرزا با سرداران ترکان و تکلو (۱۰۲)
- ۱۰۶ - ۱۶ - مقدمات مصالحه با دولت عثمانی .
- ۱۰۹ - ۱۷ - کشته شدن حمزه میرزا :  
ولیعهد شدن ابوطالب میرزا (۱۱۶) .
- ۱۱۸ - ۱۸ - اوضاع خراسان پس از بازگشت شاه محمد از هرات :  
آغاز اختلاف علیقلی خان و مرشد قلیخان (۱۱۸) - چگونه شاه عباس بدست مرشد قلیخان افتاد - جنگ سوسفید (۱۲۰) .
- ۱۲۳ - ۱۹ - اوضاع ایران پس از کشته شدن حمزه میرزا :  
نعمت شاه عباس شاه محمد (۱۲۴) - لشکرکشی شاه محمد بکاشان و اسفهان (۱۲۵) .
- ۱۲۶ - ۲۰ - سرانجام کار علی قلی خان شاملو :  
حیات و پشیمانی (۱۲۶) .
- ۱۳۰ - ۲۱ - ورود شاه عباس بقره وین و جاوس بر تخت سلطنت ایران .
- ۱۳۳ - ۲۲ - پایان سلطنت شاه محمد و آغاز پادشاهی شاه عباس .
- ۱۳۸ - ۲۳ - سرنوشت کشندگان حمزه میرزا :  
فرمانروایی مرشد قلی خان استاجاو (۱۴۰) - نوظنه سرداران قزلباش برای کشتن مرشد قلی خان (۱۴۱) .
- ۱۴۶ - ۲۴ - چگونه شاه عباس مرشد قلی خان را کشت و در سلطنت استقلال یافت :  
مصالحه با بادهای عثمانی (۱۵۲)

توضیحات و ضمایم

- ۱۵۷ - سیدقوام الدین مرعی .
- ۱۵۷ - نسب صفویه .
- ۱۵۹ - میر عبدالله خان چگونه کشته شد .
- ۱۶۰ - شیک خان ازبک .
- ۱۶۳ - قزلباش :  
مبداء اصطلاح قزلباش (۱۶۳) - طوائف بزرگ قزلباش (۱۶۴) - شاهی سیونی و

صفحه :

فداکاری طوائف قزلباش (۱۶۹) - فرهانروائی سران طوائف قزلباش در ایران (۱۷۲) - رفتار شاهعباس باسران طوائف قزلباش (۱۷۵) - طوائف قزلباش در زمان شاه عباس (۱۷۷) - اسلحه سپاهیان قزلباش (۱۷۹) - قزلباشان جدید (۱۷۹) شیخاوند .

۱۸۲ داستان کشته شدن امیر شیخ حسن چوبانی ، معروف بشیخ حسن کوچک .

۱۸۳ طائفة صوفیه :

۱۸۴ صوفیان در آغاز دولت صفوی (۱۸۴) - صوفی وقزلباش (۱۸۵) - شرائط صوفیکبری (۱۸۶) - فراولان مخصوص شاه (۱۸۸) - شاه عباس و صوفیان (۱۸۹) - انحطاط مقام صوفیه (۱۹۰) چخور سعد .

۱۹۱ مصالحه شاه طهماسب و سلطان سایمان خان قانونی .

۱۹۱ سلاطین عثمانی که با پادشاهان صفوی معاصر بوده اند .

۱۹۹ دولتگرای خان .

۲۰۰ نامه شاه محمد خدا بنده بد سلطان مرادخان سوم .

۲۰۳ قورچی باشی .

۲۱۱ ج قزلباش .

۲۱۳ تاخان احمد سیلانی .

۲۱۷ داستان عصیان سلطان ابوسعید خان بر اولجا تو .

۲۱۸ نامه شاه عباس به جلال الدین اکبر پادشاه هند :

۲۱۸ نامه شاه عباس (۲۲۲) - نامه جلال الدین اکبر بشاه عباس (۲۲۶) - نامه شاه عباس بجلال الدین اکبر (۲۳۲) .

۲۴۲ تاریخ جلوس شاه عباس .

۲۴۳ مآخذ مهم کتاب .

۲۵۴ فهرست اعلام .

### تصویر های کتاب

تصویر شاه طهماسب اول ، هنگام جوانی او .

مقابل صفحه ۸

۱۳ < < <

۲۴ < < <

بك شاهزاده صفوی <

## تصویر های کتاب

۴۰	مقابل صفحه			تصویر يك شاهزاده صفوی .
۵۶	>	>		شاه محمد خدابنده .
۸۰	>	>		يك سرباز ترك .
۹۶	>	>		يك تفنگچی ترك .
۱۳۰	>	>		يك تفنگچی ایرانی .
۱۵۸	>	>		نوشته‌ای از شاه اسماعیل اول .
۱۶۰	>	>		تصویر محمد شاهبخت خان ازبك
۱۶۴	>	>		تاج قزلباش .
۱۶۸	>	>		شاه اسماعیل اول .
۱۷۶	>	>		يك قزلباش .
۲۱۲	>	>		يك قورچی .
۲۱۶	>	>		ربرت شرلی .
۲۳۴	>	>		جلال الدین اکبر ، پادشاه هند .
۲۳۲	>	>		تصویر شاه عباس ، باناج مخصوص او .



## دیباچه

باحملهٔ عرب و انقراض دولت شاهنشاهی ساسانی ، دوران آزادی و استقلال و عظمت ایران ، و حکومت و نفوذ سیاسی ایرانیان بر قسمتی از ملل جنوب غربی آسیا برسرسید ، و بنیان وحدت ملی این کشور ، که از قرن‌ها پیش بر اشتراک دین و نژاد و زبان و تاریخ استوار بود ، متزلزل گشت . قومی بیابانی و برهنه پای ، برهبری عقیده و ایمان و تعصب ، و بنیروی بیباکی و از جان گذشتگی ، برملتی که از گذشت قرن‌ها مدنیت و سرافرازی و فرمانروائی، مفرور و تن آسان و فرسوده و فرتوت گشته بود ، چیره شد . امپراطوری عظیم و باشکوهی ، که بنیانش بر حکومت اشراف و آزاده نژادان و پیشوایان دین بر طبقات عامه و زیر دست قرار داشت ، بدست مردمی متعصب ، که در پی مقصود دینی خود، بی هیچگونه امتیاز طبقاتی، پشتیبان یکدیگر بودند، از پای درآمد .

با انقراض دولت ساسانی تاریخ باستانی ملت ایران، ملتی که بیش از سیزده قرن با استقلال و فرمانروائی و شرافت و آزادی بر قسمت بزرگی از جهان قدیم حکومت کرده بود، و در کار همسری با تمدن‌های درخشان کهن، از مصری و بابلی و آشوری و یونانی و رومی نیز، کمال نوق و استعداد و شایستگی خویش را نشان داده بود ، بی پایان رسید . از آن پس سرزمین پهناور ایران در قلمرو حکومت دینی و سیاسی خلفای عرب درآمد، و دین تازه یکچند ملیت ایرانی را تحت الشعاع خود ساخت. اما روح آزادمنش و استقلال-جوی ایرانی نمرد . پس از آنکه چندی حکام نازی بر جای شهرداران ایرانی نشستند ، و از نیروی دشمن، بعلت بسط متصرفات اسلامی در مشرق و مغرب ، کاسته شد، ایرانیان باز جنبش و کوشش برخاستند و باتدبیر و شمشیر بتجدید استقلال سیاسی و ملی خود کمر بستند .

گروهی دست بسلاح دین بردند و با ایجاد اختلافات مذهبی و آوردن ادیان نو، قدرت روحانی و معنوی دشمن را درهم شکستند. گروه دیگر، چون سران عرب را بر

سرفرمانروائی باهم در جدال دیدند، آتش نفاق را دامن زدند، و مانند ابو مسلم خراسانی با هواداری از دشمن ضعیف، حریف قوی را ناچیز کردند. دستۀ دیگر نیز، مانند برامکه و اولاد سهل و دیگران، که بنیروی کاردانی و دانش در دستگاہ خلفا بمقامات بلند وزارت و سپهسالاری و امثال آنها رسیده بودند، مناصب دولتی و سیاسی را بهم - و طنان ایرانی خود سپردند و نتوانستند دست عنصر سامی را از حکومت ولایات ایران کوتاه کردند.

گروهی نیز آشکارا لوای استقلال برافراشتند و در قسمتهای مختلف ایران حکومتهای مستقل ایرانی پدید آوردند. بدین ترتیب دولتهای نیرومندی، چون دولت-های صفاری و سامانی در سیستان و خراسان و ماوراءالنهر، و دولتهای خاندان زیار و بویه در ولایات ساحلی دریای مازندران و ری و اصفهان و مغرب ایران، بوجود آمد و تا نیمۀ قرن چهارم هجری، تدریجاً قسمت بزرگی از ایران ساسانی از قلمرو سیاسی خلفای عرب بیرون رفت. ایرانیان باز در خانۀ خویش فرمانروا شدند و حتی گاه خلفای عباسی راهم دست نشانده و فرمانبردار خود ساختند.

با تشکیل دولتهای مسلمان ایرانی، آداب و رسوم و معتقدات ملی ایران باستان تجدید گشت؛ زبان پارسی با تشویق فرمانروایان ایرانی، و قلدان ترك نژاد ایشان، و بهمت گویندگان ایران پرستی چون رودکی و دقیقی و فردوسی و شاعران و نویسندگان بیشمار دیگر، زنده شد، و با آنکه این زبان بسبب اختلاط مردم ایران با فاتحین سامی، و بحکم احتیاجات علمی و ادبی زمان، بیش از پیش با لغات تازه‌ای در آمیخته بود، پیوسته رونق و نیرو گرفت.

با تجدید آداب و رسوم کهن و رونق یافتن زبان شیرین پارسی، بنیان وحدت ملی ما بار دیگر استحکام پذیرفت. تمدن کهنسال ایران جهانگیر شد و از مشرق و مغرب تا هندوستان و چین و اقصای مراکش و آندلس را تسخیر کرد. اما با اینهمه، وحدت سیاسی ایران کهن تجدید نشد و تمام ولایات ایران قدیم در قلمرو یکدولت ایرانی در نیامد. پس از حمله عرب پای ترکان صحرائشین هم از جانب شمال شرقی بایران باز شد.

گروهی از بندگی بامیری و شاهی رسیدند، و مانند سلاطین غزنوی، بر یک قسمت از ایران حکمروا شدند. گروه دیگر نیز، مثل سلجوقیان و خوارزمشاهیان، بحمله و ترکتازی بر ایران تسلط یافتند و بدستاری وزیران فاضل و کاردان و سرداران لایق و دلیر ایرانی، از حلب تا کاشغر را میدان تاخت و تاز خود ساختند. ولی دولت این فرمانروایان ترك و تاتار را، با آنکه گاه بوسعت امپراطوری ساسانی رسیده است، يك دولت ایرانی نمیتوان شمرد.

از حمله مغول تا ظهور دولت صفوی، یعنی نزدیک سه قرن نیز مردم این کشور با گرفتار مردمکشی و غارتگری خاندان چنگیز و تیمور، و با در بند تسلط فرمانروایان دیگری از اقوام ترك و تاتار بودند. چنانکه در آغاز کار شاه اسماعیل صفوی، در قلمرو شاهنشاهی ساسانیان عده پادشاهان و مدعیان بزرگ سلطنت بسیزده تن میرسید.<sup>۱</sup> با ظهور دولت صفوی قسمت بزرگی از ایران قدیم باز بفرمان دولتی واحد درآمد، و در زمان شاه عباس اول این دولت، که وسعتش نیز بحدود امپراطوری ساسانیان نزدیک شده بود، کاملاً بیکدولت ایرانی مبدل شد، و اساس وحدت ملی ایران، که از حمله‌ها و تجاوزهای اقوام سامی و زرد و تاتار سستی گرفته بود، بار دیگر استحکام پذیرفت.

بنابراین قرنهای نهگانه‌ای را که از انقراض دولت ساسانی تا آغاز دولت صفوی بر ایران گذشته است، میتوان بمنزله «قرون وسطی» و دوران ملوک الطوائفی تاریخ ایران شمرد، و ظهور دولت صفوی را آغاز قرون جدید دانست. با این تفاوت که قرون وسطی در تاریخ اروپا دوران تعصب و نادانی و توحش بود، و در تاریخ ایران دوره پیشرفت و ترقی و

۱ - شروانشاه در شروان، اوندیغ آق قویونلو در آذربایجان و قسمتی از مغرب ایران، مرادیغ بایندر در بزد، سلطان مراد آق قویونلو در قسمتی از عراق، رئیس محمد سره در ابرقو، حسین کیای چلاوی در سمنان و خوار و فیروز کوه، یاریک پرناک در عراق عرب، قاسم یغ بن جهانگیر در دبار دیگر، قاضی محمد و مولانا معود در کاشان، سلطان حسین میرزای تیموری و فرزندانش در خراسان، باهر در افغانستان، شیبک خان در مارا و االنهر و ابوالفتح یغ بایندر در کرمان.

## ح

رواج علوم و ادبیات و فلسفه، و از ادوار درخشان این کشور بوده است.

\* \* \*

شاه اسماعیل اول مؤسس دولت صفوی در سیزده سالگی با هفت تن از صوفیان و مریدان پدر خود شیخ حیدر، از لاهیجان، که مدت پنجسال پناهگاه وی بود، باردیدل رفت، تا بگفته یکی از مورخان زمان «از روح پرفتوح اجداد عالی مقام استمداد کرده انتزاع ملک از اهل بدعت نماید.» از آن پس در مدتی کمتر از دوسال، بدستاری مریدان پدر و نیاکان خویش، که از آذربایجان و قراباغ و ولایات روم (آسیای صغیر) برو گرد آمدند، تمام شروان و ارمنستان و آذربایجان را گرفت، و در تبریز بجای خالوزانه خود **الوند بیگ آق قویونلو** بسطنت نشست. در مدت دهسال دیگر نیز بقیه ایران را، از کرمان و فارس و خراسان تا خوزستان و عراق عرب، بچنگ آورد، و با برانداختن ملوک الطوائفی، در ایران دولت واحدی ایجاد کرد.

\* \* \*

محرک شاه اسماعیل و هواداران وی در کشور گشائی و کوتاه کردن دست سلاطین ترك نژاد از ایران، و تشکیل دولت صفوی چه بوده است؟ اگر چه، نکه بخطا معروفست، تصور کنیم که احساسات ملی و اشتیاق بتجدید قدرت و عظمت باستانی ایران و تأسیس دولت واحدی که بر بنیان ملیت ایرانی استوار باشد، محرک آنان بوده، قطعاً بخطا رفته ایم و بدنبال احساسات و تعصبات ملی زمان خویش، از راه راستی و صواب انحراف جستہ ایم.

برای کشف حقایق و حل مشکلات تاریخی هر عصر، معتقدات دینی و ملی، و روحیات و عقاید و احساسات و افکار مخصوص مردم آن عصر را در نظر باید داشت، و درباره نهضتی که نزدیک پاصد سال از آن میگذرد، با معتقدات و احساسات و تمسبهای ملی امروزین دآوری نباید کرد.

شاه اسماعیل خود را از سوی پدر رسیده و از اولاد علی (ع) میدانست و بدین نسب فخر میکرد. از سوی مادر نیز نواده **حسن بیگ** تر کمان آق قویونلو بود و خود را جانشین

بحق و وارث قانونی آن خاندان می‌شمرد<sup>۱</sup>. ادعای سیادت وی بنیان استواری ندارد ، ولی قطعاً در پیشرفت کار او ، یعنی در کشور گشائی و بسط قدرت ، و مخصوصاً در ترویج مذهب شیعه تأثیر فراوان داشته است . اگر این ادعا را درست بدانیم ، ناچار باید بپذیریم که خون‌های ایرانی در وجود او کم و ناچیز بوده است . طرفداران وی هم ، چنانکه از تمام تواریخ زمان برمی آید ، بیشتر از قبائل ترکمان و تاتار بوده‌اند . پس از آنهم که بسطت نشست نژاد و زبان ایرانی را ، که دو پایه اساسی ملیت است ، حقیر شمرد . مردم اصیل ایران را محکوم و فرمانبردار طوائف ترک نژاد قزلباش کرد ، و هنگامی که زبان شیرین فارسی در امپراطوری عثمانی و هندوستان زبان سیاست و ادب بود ، زبان ترکی را زبان رسمی درباری ایران ساخت . حتی خود منحصرأ بزبان ترکی شعر گفت و این زبان بیگانه

---

۱ - چنانکه در متن این کتاب (صفحات ۳ و ۴ و ۱۵۷ تا ۱۵۹) نیز نوشته ایم ، در هیچیک از تواریخ و آثاری که از زمان شیخ صفی‌الدین اردبیلی جد بزرگ صفویه ، و فرزندان او ، تا شاه اسماعیل اول باقیست ، بجز تاریخ صفوة الصفای ابن بزار ، اشاره قطعی و صریح بسید بودن صفویه نشده است . تاریخ صفوة الصفاهم که در زمان شیخ صدرالدین ، پسر شیخ صفی‌الدین تألیف شده ، در عهد شاه طهماسب اول بفرمان آن پادشاه ، توسط میر ابو الفتح حینی « تنقیح و تصحیح » گشته و بعد در آن تصرفات کلی شده است . بطوری که در نسخه‌های کمیاب قدیم آن و نسخه‌هایی که از زمان شاه طهماسب بیعت در دست است ، اختلافات بسیار دیده میشود .

چنانکه از تواریخ زمان شیخ صفی واجداد شاه اسماعیل برمی آید ، مسلمست که این خاندان را از زمان شیخ صفی‌الدین (۶۵۰ تا ۷۳۵ هجری قمری) ، که ترک و تاجیک در آذربایجان کاملاً از هم مشخص و مجزا بوده‌اند ، از بومیان و ایرانیان آنا سامان می‌شمرده‌اند . او خود نیز بزبان آذری ، یعنی زبان بومی آذربایجان سخن می‌گفته و زبان ترکی و مغولی را در مکتب آموخته بوده است .

رفیدالدین فضل‌الله وزیر عالیقدر و دانشمند غارن‌خان و الجاچوم ، در رقمه‌ای که بپسر خود میر احمد ، حاکم اردبیل ، درباره شیخ صفی‌الدین نوشته است ، او را « . . . جناب قطب فلك حقیقت ، و سباح بحر شریعت ، مساح مضارطریقت ، شیخ الاسلام والمسلمین ، برهان الواصلین ، قدوة صفة صفا ، گلبن دوحه وفا ، شیخ صفی‌الملة والدین ادام‌الله تعالی برکات اغناسه العشریفة . . . » معرفی کرده و اصلاً بسید بودن او اشاره‌ای ننموده است . (منشآت رشیدالدین ، نقل از کتاب تاریخ ادبیات پروفیسور پروان).

چنان در دربار صفویه رواج گرفت، که ناپایان دولت آن سلسله، و حتی بعد از آن نیز، زبان رسمی درباری بود.

بنابر این مسلمست که منظور شاه اسماعیل از برانداختن حکومت‌های ترك و ایجاد يك دولت واحد، تجدید وحدت ملی و سیاسی ایران نبوده است. چنانکه از تحقیق در تواریخ ایرانی و بیگانه برمی آید، این جوان سیزده ساله، که از آغاز کودکی باشد اند و مصائب زندگی خو گرفته، و در دامان چندتن از مریدان معتقد و متعصب خاندان صفوی تربیت یافته، و بدین سبب جسور و بیباک و حادثه جوی بار آمده بود، بشوق و تحریک مریان خود، و خیل صوفیان شیعه‌ای که از روم و شام همواره آمادگی خویش را برای فداکاری و جانسپاری با و حمايت کنندگانش کوشش می‌کردند، مصمم شد که از لاهیجان بآذربایجان بازگردد و بدستاری ایشان، انتقام پدر و جدش را از شروانشاه و خالوزادگان خویش، امرای آق‌قویونلو، بگیرد.

گذشته از فداکاری و ایمان و تعصب فوق‌العاده وی و مریدانش، عوامل دیگری نیز مایه کامیابی او گردید. اگر صفات شخصی او را بزرگترین و مؤثرترین عوامل پیشرفت کارش بدانیم، شاید بخطا نرفته باشیم. این جوان سیزده ساله سخت با اراده و جسور و بیباک و بیرحم و مدبر و دلیر و خودرای، و در ترویج مذهب شیعه متعصب بود. شاید مشاوران و نزدیکان وی هم از چنین صفاتی بی بهره نبوده‌اند. در هر صورت بنیروی این صفات زشت و زیبا، مخالفان خود را غافلگیر و مرعوب کرد؛ و موافقان را که در چشم دیگران بزرگ می‌نمود، با آسانی از میان برداشت. خاصه که حر نفانش در بیباکی و جسارت و دلیری اندک مایه بودند و در سپاه خود، که چندین برابر قوای شاه اسماعیل بود، افراد فداکار

---

۱ - معلوم نیست که نیاکان شاه اسماعیل از چه زمان به مذهب شیعه گرویده‌اند. ولی مسلمست که شیخ صفی‌الدین اردبیلی، جد بزرگ ایشان، مذهب شافعی داشته و درین باب دلایل بسیار در دست است. از آنجمله حمدالله مستوفی درباره مردم اردبیل می‌نویسد که: «... و اکثر بر مذاهب امام شافعی‌اند و مرید شیخ صفی‌الدین علیه‌الرحمه‌اند...». برای اطلاعات بیشتر رجوع کنید بحاشیه ۳ از صفحه ۱۵۶ این کتاب، و رساله «شیخ صفی و تبارش» تألیف مرحوم سید احمد گسروی، صفحات

از جان گذشته کم داشتند .

شاه اسماعیل شروان و ارمنستان و آذربایجان را، آسانتر از آنچه خود می‌پنداشت گرفت و در تبریز به سلطنت نشست. ازین تاریخ آرزوی جد و پدرش، که میخواستند در خاندان خویش سلطنت صوری را نیز بر سلطنت معنوی بیفزایند، بحقیقت پیوست، و مذهب شیعه یشتیانی شمشیر، مذهب رسمی ایران شد. از آن پس نیز، چنانکه پیش از این اشاره کردیم، در مدتی کمتر از ده سال بر سراسر ایران دست یافت و تمام مردم را بقبول مذهب شیعه مجبور کرد .

مذهب شیعه در ایران تازه نداشت . مردم این سرزمین از آغاز قبول دین اسلام، علی‌رغم خلیفهٔ دوم، که فاتح ایران بود، و بسبب دشمنی بابنی‌امیه که ایرانیان را حقیر می‌شمردند، بر خاندان علی (ع) بچشم ستایش و محبت و همدردی مینگریستند. عقیدهٔ شیعه هم، که امامت را مخصوص فرزندان علی میدانستند، با عقیدهٔ دیرینهٔ ایرانیان، که سلطنت را مقامی موروثی و برای اولاد پادشاهان از عطا یا مواهب خداوندی می‌شمردند. بیشتر سازش داشت . بعلاوه مردم ولایات کنار دریای خزر از دیر زمان بدست فرزندان علی بدین اسلام گرویده بودند، و از همانجا دولت نیرومند شیعی مذهبی، چون دولت آل بویه پدید آمده بود که مدتها خلفای عباسی و مرکز حکومت سیاسی و روحانی عرب را در اطاعت و اختیار خود داشت .

تبلیغات اسماعیلیان و مبلغان خلفای فاطمی مصر نیز از قرنهای پیش افکار بسیاری از مردم ایران را برای قبول مذهب شیعه آماده کرده بود. در دورهٔ حکومت ایلخانان مغول هم تبلیغ و ترویج مذهب شیعه آسانتر گشته و در گوشه و کنار ایران حکومت‌های شیعی مذهب بوجود آمده بود .

بهمین علل برای شاه اسماعیل، که در انجام مقاصد خویش از خونریزی و قتل عام هم باک نداشت<sup>۱</sup>، ترویج و تعمیم مذهب شیعه با آسانی صورت گرفت و در ایران حکومت سیاسی واحدی پدید آمد که بر اساس اشتراك مذهب استوار بود .

۱ - در سال ۹۱۰ هجری قمری، هنگامی که در بزد بود، از سلطان حسین میرزای باقر نامه‌ای «بقیه حاشیه در صفحه بعد»

ازین زمان اگر وحدت زبان و نژاد، که از ارکان اساسی وحدت ملی است، بسبب آمیزش مردم ایران با مهاجران سامی و تاتار و مغول، و اختلاط زبانهای تازی و ترکی با زبان فارسی، دگرگون گشته و بصورتی نودرآمده بود، وحدت سیاسی و مذهبی بار دیگر وحدت ملی ما را بارز و آشکار ساخت و بدان شخصیت و نیروی تازه بخشید. از این تاریخ دولت مستقل شیعی مذهب صفوی میان امپراطوری نیرومند عثمانی در مغرب، و دولت‌های سنی مذهب شرقی، در ترکستان و افغانستان و هند، مانع وسدی استوار شد، و وجود این دولت نقشه سلاطین عثمانی، مخصوصاً سلطان سلیم خان اول را، که میخواست بر تمام کشورهای اسلامی فرمانروا باشد، و گذشته از قدرت سیاسی، بنام خلیفه مسلمین، بر همه ملل مسلمان نفوذ روحانی و مذهبی داشته باشد، باطل ساخت.

مردم ایران هم که چندین قرن حکومت فرمانروایان ترک و تاتار را تحمل کرده، و از ترس کتازیها و خونریزیهای متوالی جنگیز و تیمور و جانشینان ایشان بجان آمده بودند، حکومت شاه اسماعیل را با امید و رضا و رغبت پذیرفتند. چه این پادشاه، اگر هم بادعای خود از نژاد ایرانی نبود، تربیت یافته ایران و علاقمند بایران بود و اجدادش قرن‌ها درین کشور بسر برده مورد ستایش و احترام و علاقه ایرانیان بودند. شهریار صفوی با برانداختن دولت‌های ترک از ولایات ایران، آرزویی را که مردم این سرزمین قرن‌ها در انتظارش بودند، بحقیقت نزدیک میکرد، و دولت واحد صفوی، با آنکه بدست حکام و سرداران ترک اداره میشد، تجدید استقلال ملی ایران و آرامش و آسایش دیربائی را نوید میداد، که پس از انقراض دولت ساسانی بآرزویی دیرباب مبدل شده بود.

---

بقیه حاشیه صفحه پیش :

باورسید. درین نامه پا شاه تیموری او را بجای شاه اسماعیل، چنانکه درخاندان تیمور متداول بود میرزا اسماعیل خطاب کرده بود. شاه اسماعیل این امر را بهانه کرد و بی‌خبر بر شهر طبرستان تاخت و هفت هزارتن از مردم بیگناه آنجا را، که از رعایای سلطان حسین میرزا بودند کشت، و بگفته یکی از مورخان «بواسطه آن کشتش آتش غضب نواب جهانیانی منطقی شد! ...»



هنگامی که شاه اسماعیل در جنگ چالدران از سلطان سلیم خان اول شکست خورد، بیم آن بود که سلطنت نوبنیاد او برافتد و ایران نیز ضمیمه امپراطوری عثمانی شود. ولی چون سربازان ترك حاضر بتعقیب فتوحات خود نشدند، این خطر بزرگ از میان برخاست. سلطان سلیم خان دو سال بعد سراسر شام و مصر را نیز گرفت، «المتوکل سوم» آخرین خلیفه عباسی مصر را کشت، و بقولی عنوان خلافت بر خود نهاد. ولی بعلمت وجود دولت شیعه صفوی، که بین النهرین و بغداد مرکز خلافت عباسیان را نیز در تصرف داشت، نتوانست تمام ممالک اسلامی را در قلمرو نفوذ و قدرت روحانی و سیاسی خویش آورد.



پس از مرگ شاه اسماعیل اول، در دوران پادشاهی پسرش شاه طهماسب نیز، سرداران ترك نژاد قزلباش همچنان در ایران فرمانروا بودند. اما چنانکه در قسمت ضامم و توضیحات این کتاب مشروحتر نوشته ایم، تدریجا از ایمان و اخلاص روحانی ایشان نسبت به مرشد کامل یا پادشاه صفوی، کاسته میشد و علاقه بمقامات صوری و دنیائی، و عشق بتحصیل جاه و مقام جای آنرا میگرفت. هر چه باتمدن و فرهنگ و مختصات فکری و روحی ایرانیان آشناتر و مانوستر میشدند. بنیان تصببات «صوفیانه» و معتقدات اوهام آمیز ایشان سست تر میشد. کم کم حرص و آز و دل بستگی بمقامات دولتی، رشته اتحاد و اتفاق آنان را گسست. چنانکه بر سر مناصب دیوانی باهم بجنگ برخواستند، و حتی در جنگهای ایران و عثمانی مکرر «مرشد کامل» رازها کردند و بحریف او، که دشمن شیعیان بود، پیوستند! کارفاق و دورویی و خیانت آنان پس از مرگ شاه طهماسب نیز، بدانجا رسید که اگر شاه عباس سلطنت نمی‌نشد، دولت صفوی در اندک زمانی متلاشی و منقرض می‌شد.



شاه عباس جوانی باهوش و مدبر و جسور و قدرت جو و آهنند و بیرحم و سخت-کش بود. بدستگیری این صفات نیک و بد، در مدت کوتاهی مدعیان قدرت شاه و سران صاحب نفوذ قزلباش را از میان برداشت، و چنانکه آرزوی ایرانیان بود، دست بسیاری

از سرداران و حکام ترك نژاد را از فرمانروائی کوتاه کرد. استقلال سیاسی و وحدت ملی ایران، پس از انقراض دولت ساسانی، در حقیقت بهمت این پادشاه بزرگ تجدید شد و دولت ایران بر همنامی عقل و تدبیر او در سیاست داخلی و خارجی راه تازه‌ای پیش گرفت که مایه قدرت و بلندنامی و شهرت آن: سراسر جهان گردید.

کشور پهناور و آبادان و آسوده، و دولت نیرومند و نامدار و ثروتمندی که شاه عباس بوجود آورد، بی‌شک محصول استعداد ذاتی و نبوغ و حسن سیاست و تدبیر و موقع-شناسی و روشنفکری و جسارت و بیباکی شخص او بود. در سیاست داخلی قدرت شاه و حکومت مرکزی را برتر و لازم‌تر و گرامی‌تر از هر چیز می‌شمرد، تا آنجا که درینراه فرزندان عزیز خود را نیز، بخطایا بحق، فدا کرد. در کار آباد کردن کشور هیچگاه از ایجاد شهرهای تازه و ساختن راهها و پلها و کاروانسراها و مساجد و امثال آن فارغ نمی‌نشست. امنیت ایران و آسایش طبقات عامه در زمان او، کم نظیر بوده‌است. در سیاست خارجی نیز باید گفت که روابط سیاسی و تجاری ایران با کشورهای اروپا و آسیا در حقیقت از زمان او آغاز شد. این پادشاه برخلاف جدش شاه طهماسب، که از تعصب بسیار، سوداگران و سفیران اروپائی را از درگاه خود میراند، و حتی دستور میداد که برجای پای «نجس» ایشان خاکستر بریزند، خود سفیرانی بکشورهای اروپا روانه کرد و با پادشاهان بزرگ آن‌سامان پیمانهای سیاسی و تجاری بست. بازرگانان ایرانی را بانمونه کالاها و محصولات کشور باروپا فرستاد و سوداگران فرنگی را که بایران آمدند، بمهربانی و کشاده روئی پذیرفت. اجازه داد در شهرهای بزرگ و بندرهای ایران تجارتخانه‌ها برپا کنند و اجناس گوناگون اروپائی را آزادانه بفرشند.

در کار منهب نیز، با آنکه شیعه‌ای معتقد و مسلمانی باایمان بود هیچگاه، مثل نیاکان خود براه تعصب نرفت. مانند **جلال‌الدین اکبر** پادشاه هند، و شاید بر اثر اندرزا و نفوذ اخلاقی و روحی او و بتقلید وی، بر بیرون تمام مذاهب بچشم عطف و احترام نظر کرد. مخصوصاً باعیسویان مهربانی و دوستی نمود، و اجازه داد که در شهرهای ایران کلیساها و معابد مخصوص سازند و مراسم و آداب دینی خود را با آزادی انجام دهند.

بدیهی است که وجود شاه عباس از نقائص و عیوب بسیاری هم، که همه فرزندان آدم کم و بیش اسیر آنند، خالی نبوده، بلکه برخی از آنها را چقدر افراط داشته است. این پادشاه خودخواه و مستبد بود. بیرحم و سختگیر و سنگدل بود. سخت کینه و انتقام جوی و زودکش بود. گاهی حقناشناس و بیعاطفه بود. از خونریزی و کشتار بیگناهان باک نداشت. گاه چشم طمع بر املاک و دارائی دیگران میدوخت و گاه نیز در هوای زنی زیبا، که هرگز ندیده و نشناخته بود، مردمی بیگناه و کشوری آباد را در آتش کشتار و غارت ناچیز میکرد. زمانی هم جامع اضداد میشد. ترحم و سنگدلی، ثامت و بخشندگی. قدردانی و حقناشناسی، ستمکاری و فرشته خوئی را باهم می آمیخت، بطوری که تردیگانش از دریافتن صفات گانای طبیعی او عاجز میشدند!

\* \* \*

چند سال پیش که نگارنده در تاریخ روابط ایران و اروپا در دوران صفویه مطالعه میکرد، متوجه شد که مورخان ایرانی و بیگانه، در زندگانی شاه عباس اول، چنانکه شایسته مقام تاریخی اوست، تحقیق کافی نکرده اند و شخصیت واقعی این مرد بزرگ تاریخ ایران، بر هموطنان وی مجهول مانده است. پس درصدد برآمد که بتألیف کتابی در زندگانی او همت گمارد، و بدین قصد بکار مطالعه و گرد آوردن اسناد و مدارک تاریخی مشغول شد. در آغاز کار گمان میرفت که این تألیف از یک مجلد نخواهد گذشت، ولی اکنون که مدارک و مطالب کافی گرد آمده و جزئی از تألیف کتاب بانجام رسیده، مشاهده میکند که بیان گفتنی های زندگانی این پادشاه در کمتر از هزار صفحه این کتاب میسر نیست.

در تاریخ زندگانی شاه عباس از وقایع سیاسی زمان و حوادث کونا کون داخلی و خارجی و جنگها و لشکر کشیهای اوسخنی بمیان نخواهد آمد، مگر آنجا که اشاره بر برخی از این گونه وقایع، برای اثبات یکی از خصوصیات زندگانی او لازم نموده باشد. منظور از نگارش این کتاب شناساندن شخص شاه عباس و خصوصیات روحی

---

۱ - این مطالعات منتهی بتألیف تاریخی در روابط ایران و اروپا در زمان صفویه شد که قسمت اول آن بعنوان « روابط صفویه با اسپانی و پرتغال و هندوستان و آلمان »، چندی پیش انتشار یافته است.

و جسمی و اخلاقی او ، تعریف سیاست داخلی و خارجی و نظامی وی و طرز رفتار با مردم ایران و بیگانگانی که باین کشور آمده‌اند، بیان عقاید مردم ایران و جهانگردان و فرستادگان بیگانه درباره او، و سایر مطالب و حقایقی است که صرفاً مربوط بشخص وی باشد . بیان همه این مطالب مبتنی بر مدارك و شواهد مسلم و قطعی است و در معرفی شخصیت این پادشاه ، بی هیچگونه ملاحظه و تعصب ، تمام صفاتش از نیک و بد مورد تحقیق و مطالعه قرار گرفته است .

کتابی که اکنون از نظر خوانندگان میگذرد ، درحقیقت مقدمه‌ای بر تاریخ زندگانی شاه عباس اول است . درین کتاب از پیش آمده‌ها و حوادثی که راه پادشاهی او را هموار کرد، سخن گفته‌ایم . اگر ترتیب سلطنت ایران پس از مرگ شاه طهماسب اول ، در مسیر طبیعی پیش رفته بود، شاید هرگز نوبت پادشاهی بشاه عباس نمی رسید ، و درینصورت قطعاً وضع سیاسی و اجتماعی و بین المللی ایران رنگ دیگر میگرفت . دین مجلد برای اینکه حقیقت اوضاع بر آشوب ایران، در فاصله مرگ شاه طهماسب و جلوس شاه عباس، بر خوانندگان آشکار شود ، از بیان وقایع سیاسی و اجتماعی ایران ناگزیر بوده‌ایم و از زندگانی شخص شاه عباس و خصوصیات اخلاقی و روحی وی ، که موضوع اساسی این تألیف است، کمتر سخن گفته‌ایم .



بعقیده نگارنده ، در نوشتن تاریخ پیر و احساسات شخصی و تعصبات ملی نباید شد ، و حقایق مسلم را ، بگمان حفظ حیثیت گذشته يك ملت ، یا ایجاد شور و غرور در خوانندگان بیخبر ، کتمان نباید کرد . کار تاریخ نویسی دیگر و افسانه سرایی و درود-غیردازی دیگر است . تاریخ نویس حقیقی باید از هر گونه غرض بر کنار باشد و جز جستجو و کاوش و دقت در اسناد و مدارك و آثار معتبر تاریخی دوست و دشمن ، بقصد دریافتن و بیان حقایق مسلم ، هدف و منظوری نداشته باشد . امروز درس اسرار جهان تمدن ، بنیان تاریخ نویسی بر حقیقت جوئی و راست گوئی استوار است . مورخی که در تألیف تاریخ اختیار قام را بدست احساسات شخصی یا تعصبات ملی و دینی خوش سپارد، افسانه پردازی بیش نیست . بتحریرك احساسات شخصی باملی تاریخ ساختن بومردم

بیخبر را بافتخارات دروغین بی‌اساس خوشدل و مغرور گردانیدن، بزبان ملیت و میهن ماست. زیرا ملتی که بافتخارات دیرین خود زیاده‌ازحد حقیقت‌مغرور باشد، همیشه بگذشته مینگرد و بآینده توجه نمیکند، و ملتی که در راه پیشرفت بدنبال بنگرد بی‌گمان رزین خواهد خورد. به‌لاوه اگر روزی دریافت که برخی از افتخارات ملی و تاریخی ساخته احساسات و اغراض نویسندگان بوده‌است، بر تمام افتخارات گذشته میون‌خویش بدگمان خواهد شد، و غرورمایش بنفرت و شك و سرافکنندگی بدل خواهد گشت.

اگر از زندگانی مردان بزرگ تاریخ، تنها بیان صفات نیک و خدمات ایشان قناعت کنیم، و اشتباهات سیاسی، یا انحرافات اخلاقی و روحی آنان را بعد نا گفته گذاریم، حقیقت را تحقیر کرده و تشخیص خواننده را بدروغ و فریب، از راه صواب منحرف ساخته‌ایم.

مثلاً هرگاه غلامی ترك نسب و عامی را، که بدست حادثه از گمنامی بیرون آمده، با خیانت برخاندانی بزرگ و بیم دادن و کشتن مردمی بیگناه، در قسمتی از ایران سلطنت یافته، همه سال جهاد با کفار را بهانه ترکتازی و چپاول درم‌مالک همسایه و کشتار بیگناهان ساخته، دولت‌های اصیل ایرانی را بناجوانمردی برانداخته و گروهی از دانشمندان ایران را بگناه شیعه بودن بردار کرده و آثار بی‌بدیل و کرانه‌های ایشان را در آتش تعصب سوخته‌است، تنها برای اینکه در لشکر کشی و کشور گشائیهای بی‌دوام خود کامیاب بوده، یا گروهی از شاعران مزدور کزافه گوی، زشتکاریهای او را بنیکی ستوده‌اند، از جمله افتخارات ایران بشمار آوریم، و سود و زیان پادشاهی و کشور ستانی او را بترازی انصاف نسنجیم، قطعاً شهریاران و رادمردان بزرگی، چون کوروش و داریوش و آردشیر و یعقوب لیث و مرداویز و شاه عباس را، که بنیان‌گذاران قدرت سیاسی و اجتماعی و تمدن و بلندنمی ایران، یاقهرمانان نهضتها و قیام‌های دلیرانه مردم این کشور در برابر بیگانگان بوده‌اند، تحقیر کرده‌ایم.

نگارنده در تألیف «تاریخ زندگانی شاه عباس» از هر گونه غرنمی، جز بیان حقیقت، برکنار بوده است. کتابی که اینک از نظر خوانندگان میگذرد، با مراجعه بتواریخ و اسناد و مدارک کونا کونی که در ایران و کشورهای دیگر بدست نگارنده

رسیده ، و با تحقیق و دقت کامل در مطالب هریک از آنها ، فراهم آمده است . مطالب مجلدات دیگر هم ، که نتیجه چند سال مطالعه و تحقیق در ایران و اروپاست ، آماده و مهیای چاپست . البته هنوز در کتابخانه‌های بزرگ ترکیه و اروپا آثار و اسناد و مدارک منحصری وجود دارد که از دسترس نگارنده دور بوده ، ولی امید هست که باز توفیق سفری دست دهد و با مراجعه بآثار و مدارک تازه ، مطالب مجلدات دیگر کاملتر و بحقیقت نزدیکتر شود .

درین تألیف مخصوصاً از سفرنامه‌های مسافران و سیاحان بیگانه ، و نامه‌های پادشاهان و گزارشهای رسمی سفیران و فرستادگان - لاطین اروپا و هند و غیره ، استفاده بسیار شده است . شاید برخی از مدعیان تاریخ نویسی ، که با اینگونه مدارک آشنائی و انس کافی ندارند ، بآنها توجهی نکنند ، و نویسندگان آنها را نیز بی‌چون و چرا مغرض و فذوغ پرداز ، یا حیثاً بزبان سیاسی روز ، جاسوس و عامل بیگانگان شمارند !

اما کسانی که در سفرنامه‌ها و آثار سیاحان و سفیران خارجی دقت و مطالعه دقیق کرده‌اند ، میدانند که اگر مورخی بخواهد در احوال اجتماعی و اخلاقی و صنعتی و تجاری ایران ، یا در اخلاق و عادات مردم و سیاست واقعی پادشاهان ، و رفتار رجال و حکام ، و اوضاع درباری و طرز حکومت و سیاست داخلی و خارجی و نظامی این کشور در دوره صفوی تحقیق کافی کند ، بی مبالغه هشتاد درصد از اطلاعات دقیق لازم را از اینگونه کتب تحصیل تواند کرد . زیرا در بسیاری از تواریخ فارسی این دوره ، تملق و کزافه گوئی و عبارت پردازیهای تکلف‌آمیز و تفصیل وقایع و حوادث بی‌ارز و اساس ، بر مباحث مفیدی که حقیقت اوضاع سیاسی و اجتماعی و اخلاقی زمان را بر خواننده روشن میتواند ساخت ، غلبه دارد .

تاریخ نویسان ما چون با اوضاع اجتماعی و اخلاقی و روحی زمان خود کاملاً مانوس بوده ، و تاریخ را بجای آنکه برای نسلهای آینده نویسند ، بیشتر برای شاه و درباریان و حکام وقت می‌نوشته‌اند ، بحث در اینگونه مسائل را زائد و عبث میدانسته‌اند ، و از تعریف محامد و مناقب فرمانروایان بییان احوال طبقات عامه و حقایق زندگانی مردم ، یا انتقاد از سیاست و رفتار مقتدران قوم ، نم‌پیرداخته‌اند .

مسافران و جهانگردان خارجی برخلاف ، چون با اوضاع سیاسی و درباری ایران

## بط

و با احوال اجتماعی و اخلاقی و روحی و سایر مظاهر زندگی ما آشنا و بیگانه بوده‌اند، بر هر یک از آنها بچشم دقت و کنجکاو نگریسته، و در آثار خود حتی از معرفی خصوصیات ناچیز زندگی پادشاهان و رجال، و توصیف جزئیات عقاید و آداب و رسوم ملت ایران نیز خودداری نکرده‌اند. مسلمست که در سفرنامه‌ها و نوشته‌های ایشان اشتباهات بیشمار از هر گونه وجود دارد، اما شناختن این اشتباهات و تشخیص و تفکیک خطا از صواب، برای اهل فن و کسانی که با تاریخ سیاسی ایران و خصوصیات اخلاقی و روحی و عقاید و آداب و رسوم ایرانیان درادار مختلف آشنا باشند، دشوار نیست.

\* \* \*

بر نگارنده مسلمست که این کتاب خالی از اشتباه و اصراف نمیتواند بود. بهمین سبب از خوانندگان مطلع و دانشمند انتظار دارد که بزرگی کنند و هر گونه اشتباه یا غلطی را که بنظر نکتہ بینشان میرسد، بی ملاحظه گوشزد فرمایند، تا در چاپهای آینده اصلاح گردد، و نیز اگر کتاب یا مدرک تازه‌ای میشناسند که نگارنده از وجود آن بیخبر مانده و در دسترس او قرار میتواند گرفت، از راهنمایی دریغ نکنند، و مطمئن باشند که گذشته از خدمت بتاریخ ایران، مؤلف را نیز تازنده‌است مرهون لطف بیدریغ خود ساخته‌اند.

\* \* \*

چون برخی از اسامی و مطالب این کتاب محتاج بتعریف و توضیح بود، قسمتی بعنوان «ضمائم» بر متن کتاب افزوده‌ایم. درین قسمت درباره اسامی اشخاص و طوایف، یا حوادث و وقایعی که پهلوی آنها نشان (○) گذاشته شده‌است، و مطالب دیگری که پس از انجام یافتن متن کتاب نیازمند توضیحات بیشتر دیدیم، مفصلتر سخن گفته‌ایم. چند نامه از پادشاهان ایران و عثمانی و هندی، که در تکمیل و توضیح مطالب متن مؤثر و مفید بنظر رسید، بر این قسمت افزوده شده‌است.

\* \* \*

در پایان این مقدمه و زلیفه خود میدانم از دوستان بزرگوار که نسخه‌های

## ك

نفیس خطی کمیاب و کتابخانه گرانمای خود را ، با کمال گشاده روئی و بلند طبعی ، در اختیار نگارنده نهادند ، مخصوصاً از نویسنده دانشمند استاد آقای سعید نفیسی ، و آقای دکتر مهدی بیانی مدیر فاضل کتابخانه ملی تهران ، سپاسگزاری کنم ، و توفیق هریک را از خدای بزرگ در خدمت بعلم و ادب درخواست نمایم .

اردیبهشت ماه ۱۳۳۲ ، نصرالله فاسفی



## نام و نسب شاه عباس

**ولادت** در شب دو شنبه اول ماه رمضان سال ۹۷۸ هجری قمری<sup>۱</sup>  
**او** در شهر هرات، مرکز حکومت خراسان، از خیرالنساء بیگم<sup>۲</sup>  
 زن سلطان محمد میرزا، پسر بزرگ شاه طهماسب اول، پسر بی بی بوی وجود آمد.<sup>۳</sup> محمد  
 میرزا در این تاریخ چهل ساله بود و از جانب پدر بسلطنت خراسان یا میرزائی هرات  
 منصوب گشته، در آن شهر بسر میبرد. ولی چون بی کفایت بود حکومت خراسان بدست  
 شاه قلی سلطان یکان استاجلو، ارامرای بزرگ قزلباش، اداره میشد، که سمت للگی  
 شاهزاده و منصب امیرالامرائی داشت.

۱ - ۲۷ ژانویه ۱۵۷۱ میلادی.

۲ - در تواریخ زمان گاه نیز **فخرالنساء** نوشته‌اند و ظاهراً اشتباه است.

۳ - یکی از شاعران زمان تولد عباس میرزا را در جمله **پادشاه هفت اقلیم**

یافته و در این قطعه برشته نظم کشیده است :

نو نوال چون پادشاهی	که بگزار جهان سمت مقیم
ساله و لودوی از کلک قضا	چون رقم کرده می طبع سلیم
۳۶۰ هزار بی تاریخش ۳۶۰	۷۰ هفتی پادشاه هفت اقلیم .

۹۷۸

ولی پیداست که این اشعار را یکی از متملقان، پس از آن که او بسلطنت رسید و پادشاه «هفت

اقلیم» شد، ساخته است.

در بیشتر تواریخ دوره صفوی نوشته‌اند که قابله عباس میرزا **خان خان خانم**، مادر  
**علیقلیخان شاهلو**، بود که چندی بعد از طرف شاه اسماعیل دوم مأمور کشتن وی گردید و چون  
 شاه اسماعیل کشته شد، لله او و امیرالامرای خراسان کشت. **خان خان خانم** پیش از آن دایه  
 سلطان حمزه میرزا، برادر بزرگتر عباس میرزا، بود و بگفته مورخان زمان بآنکه دیگر فرزندی  
 نژاده بود، همین که پستان خنک خود را در دهان عباس میرزا گذاشت، بر شیر شد و بهمین  
 سبب بدایگی او مأمور گشت. این واقعه را مورخان از جمله کرامات کوناگون شاه عباس شمرده‌اند  
 ولی مسلم است که این کرامت و کراهات دیگری که بدر نسبت داده‌اند، و در فصل خاصی بآنها  
 اشاره خواهد شد، بیشتر ساخته و پرداخته متملقان و اطرافیان اوست و قطعاً در دوران سلطنت و کمال  
 قدرت آن پادشاه بزرگ ساخته شده و متأسفانه بصفحات تاریخ نیز راه یافته است.

شاه قلی سلطان در نامه‌ای که از جانب محمد میرزا بشاه طهماسب نوشت ، ولادت نوزاد را خبر داد و از پادشاه صفوی درخواست کرد که برای نوۀ خویش نامی برگزیند .

روزی که قاصدامیرالامرای خراسان به قزوین رسید ، اتفاقاً این بیت از بامداد مکرر بر زبان شاه طهماسب جاری شده بود که :

### عباس علی است شیرغازی      سر لشکر دفتر حجازی

بهمین مناسبت چون قاصد فرا رسید و عریضهٔ پسر را تقدیم کرد ، تکرار این بیت را نوعی از الهام شمرد ، و گفت که نام نوزاد را عباس گذارند . سپس دستور داد که گاهوارهٔ دوران کودکی خود را با قالیچه‌ای که در ایوان عمارت چهل - ستون قزوین بر آن می‌نشست ، رای شاه عباس میرزا بفرستند . زیرا از آغاز دولت صفوی مرسوم بود که چون شاهزاده‌ای بوجود می‌آمد ، از خزانهٔ شاهی گاهواره‌ای باتمام لوازم ، و قالیچهٔ خاصی برای زیر گاهواره از جانب شاه برای او می‌فرستادند .<sup>۱</sup>

نسب او از جانب عباس میرزا فرزند سلطان محمد میرزا ، پسر بزرگ شاه پندر طهماسب اول ، و نوادهٔ شاه اسماعیل اول ، سرسلسلهٔ خاندان صفوی است . نسب شاه اسماعیل از جانب پندر ، پس از پنج پست ، بغارف معروف

۱ - نوشته‌اند که يك شب پیش از ورود قاصد قزوین ، شاه طهماسب واقعهٔ ولادت عباس میرزا ، را در خواب دید . روز دیگر بامداد به سلطان حسن میرزا ، پسر بزرگ محمد میرزا ، که در پایتخت بود ، گفت : قاصدی خوش خبر از خراسان فرامیرسد ، کس باستقبال او فرستد . و چون گاهواره و قالیچهٔ مخصوص خود را برای عباس میرزا فرستاد ، درباریان و صوفیان این کار را نشانهٔ توجه خاص وی بآن شاهزاده دانستند و سبب پرسیدند . در جواب گفت : «سریست و ظاهر خواهد شد .» از این جملهٔ کوتاه حاضران مجلس دریافتند که او عباس میرزا را جانشین واقعی خود میداند .

چندسال پس از تولد عباس میرزا نیز ، چون یکی از سرداران ازهرا به قزوین آمد ، شاه طهماسب از او دربارهٔ صورت اطوار و رفتار شاهزاده سؤالانی کرد . آن مرد جوابهای نارساداد . شاه درخشم شد و برتاب گفت : « توجه می‌فهمی ؟ او چراغ افروز این دودمان خواهد بود . »

شیخ صفی‌الدین اسحق اردبیلی میرسد و بهمین سبب نیز پادشاهان این سلسله خود را صفوی نامیده‌اند.<sup>۱</sup>

ظاهراً از خاندان صفویه نخستین کسی که ادعای سیادت کرد و نسبت جد خود شیخ صفی‌الدین اردبیلی را به امام موسی کاظم رسانید ، شیخ حیدر ، پدر شاه اسماعیل اول بود<sup>۲</sup>، و از آن پس پادشاهان این سلسله، و از آن جمله شاه عباس، نیز خود را از اولاد علی شمرندند<sup>۳</sup>. اما بطوری که از تواریخ زمان برمی آید ، این نسب نامه اساس درستی ندارد ، و از تحقیقات جدید نیز بشود رسیده است که فیروزشاه زرین کلاه ، جد هفتم شیخ صفی‌الدین ، از کردستان در حدود سال ۵۶۹ هجری قمری بآذربایجان آمده است و اجداد صفویه اصلاً ایرانی بوده و حتی بزبان آذری ، یعنی زبان بومی آذربایجان سخن می‌گفته‌اند . بطوریکه از شیخ صفی‌الدین یازده دو بیته و دو جمله بنشر بزبان آذری در دست است<sup>۴</sup>،

نَب مَادری خیر التکایم مادر عباس میرزا دختر میر عبداللّه خان والی  
او مازندران بود و نسبش به سید قوام‌الدین \* مشهور به میر بزرگ

۱ - شاه اسماعیل (۸۹۲ - ۹۳۰) پسر سلطان حیدر ( که در سال ۸۹۳ کشته شد ) ،  
پسر سلطان جنید ( در سال ۸۶۰ بقتل رسید ) ، پسر شیخ ابراهیم معروف به شیخ شاه (مرک  
او در سال ۸۵۱ ) ، پسر سلطان خواجه علی سیاه‌پوش ( مرگش در سال ۸۳۰ ) ، پسر شیخ  
صدرالدین موسی ( ۷۰۴ - ۷۹۳ ) ، پسر شیخ صفی‌الدین اردبیلی ( ۶۵۰ - ۷۳۵ ) .

۲ - سلطان یعقوب آق‌قویونلو در نامه‌ای که پس از فتح طبرستان و کشته شدن شیخ حیدر  
بسلطان بایزیدخان دوم ، سلطان عثمانی نوشته ، شیخ حیدر را چنین نام می‌برد : « سر حلقه ارباب سلال  
شیخ حیدر ، اگر چه نسبت نسبش بخاندان اولیاء و دودمان اسفیا منتهی بود ... مخالف سایر اخلاف  
و منافی طرق اسلاف آن خانواده بود . از « منشآت فریدون یگ » چاپ استانبول ، صفحات  
۳۰۰ و ۳۰۱ »

۳ - در غالب تواریخ بدینصورت : « شیخ صفی‌الدین اسحق بن امین‌الدین جبرئیل بن صالح بن قطب  
الدین احمد بن صلاح‌الدین رشید بن محمد الحافظ بن عوض ( الحافظ النعمان ) بن فیروزشاه زرین کلاه  
بن محمد بن فرقشاه بن محمد بن حسن بن ابراهیم بن جفر بن محمد بن اسماعیل بن محمد بن احمد الاعرابی بن  
ابی محمد ابوالقاسم حنّٰه بن امام موسی کاظم ... » در برخی تواریخ نیز این نسب‌نامه بصورت‌های دیگر  
نقل شده که درست نیست .

۴ - رجوع شود بمقالات محققانۀ مرحوم سید احمد کسروی در سال دوم مجله آینه  
(بعیه در بلورنی صفحه بعد)

میرسید<sup>۱</sup>. شاه طهماسب او را در سال ۹۷۴ به عقد پسر خود شاهزاده محمد میرزادر آورد و با وی بهرات فرستاد.

نسب سید قوام‌الدین از جانب پدر به **علی بن ایطالب میرسید<sup>۲</sup>** و عباس میرزا از طرف مادر قطعاً علوی بوده است<sup>۳</sup>.

**میر عبدالله خان** جد مادری عباس میرزا با شاه طهماسب اول معاصر بود و حکومت مازندران را بمیراث برده از سال ۹۳۹ هجری قمری، در قسمتی از آن سر زمین فرمانروائی داشت. چندی بعد یکی از عم زادگانش بنام **میر سلطان مراد میرشاهی**، مدعی حکومت وی گردید و گروهی از مردم مازندران هم بر او گرد آمدند. شاه

---

بقیه یادرفی صفحه پیش :

شماره های ۱۱ و ۷۰ - بقعیده مرحوم کسروی خاندان سفوی در آغاز امر خود را بجهت انتساب بشوایه «**علی سیاهپوش**» علوی و بسبب انتساب بشیخ صدرالدین موسی **موسوی** میکنند .

در هر صورت مسلمست که پیش از شیخ حیدر هیچک از نیکان ویرا سید یا میر نمی خوانده اند، حتی شاه اسماعیل اول را هم **شیخ اغلی** یا **شیخ زاده** می گفته اند و خود او هم در اشعار خویش خود را **غلام حیدر** و **چاگر قنبر** خوانده است . ولی در نوشته ای که بخط او در کتابخانه دانشگاه استانبول موجود است ، و عکس آن در قسمت ضمیمه این کتاب چاپ شده ، خود را **اسماعیل بن حیدر الحسینی** می خواند ، و نیز در نامه ای که ظاهر آن در سال ۹۱۵ هجری به **محمد شاه بخت خان**، معروف به **شیک خان** نوشته، خود را با شماره از آل علی دانسته است . قسمتی از این نامه را در قسمت ضمیمه این کتاب میتوان دید.

۱ - اجداد او را تا میر بزرگ چنین نوشته اند : **میر عبدالله خان** ، **پسر سلطان محمود** ، **پسر میر عبدالکریم** ، **پسر میر عبدالله** ، **پسر میر عبدالکریم** ، **پسر سید محمد** ، **پسر سید مرتضی** ، **پسر سید علی** ، **پسر سید کمال الدین** ( معاصر امیر تیمور و تورکان ) **پسر سید قوام الدین** .

۲ - نیکان سید قوام الدین میر بزرگ را تا علی بن ایطالب چنین نوشته اند: **میر قوام الدین بن صادق بن عبدالله بن محمد بن اوهاشم بن علی بن حسن بن علی المرعینی بن عبدالله بن محمد الاکبر بن حسن بن حسین الاصفهانی امام زین العابدین علی بن حسین بن علی بن ابی طالب** .

۳ - پس از آنکه عباس میرزا سلطنت رسید ، و بشرحیکه بعد خواهد آمد ، جمعی از سران قزلباش را با تمام خون مادر و برادر خود ( حمزه میرزا ) ، که بدست ایشان کشته شده بودند از میان برداشت و در صدد برآمد که از نفوذ و قدرت طوائف شیخاوند و قزلباش بکاهد ، برخی از سران این طوائف با او از در دشمنی درآمدند و شهرت دادند که حرامزاده است .

•

طهماسب نیز چون از میر عبدالله خان ناخرسند بود ، بطرفداری سلطان مراد برخاست  
ومازندران را میان آن دو تقسیم کرد . اما سرانجام میر عبدالله خان بدست سلطان  
مراد کشته شد . پس از مرگ او پادشاه صفوی ، چنانکه گفتیم ، دخترش خیر النساء  
را بعقد پسر بزرگ خود محمد میرزا در آورد و پسر دیگر خویش حسن میرزا را بجای  
میر عبدالله خان بحکومت یکقسمت ازمازندران فرستاد .

## آغاز حکومت هباسب میرزا در خراسان

سابقهٔ میرزائی      سرزمین پهناور خراسان از سال ۹۱۶ هجری قمری ضمیمهٔ  
هرات      متصرفات دولت صفوی گردیده بود. در این سال شاه اسماعیل  
اول در محل محمودآباد، نزدیک شهر مرو، محمدخان شیبانی، معروف به شیبک  
خان، خان ازبک را شکست داد و کشت و ازبکان را از صفحهٔ خراسان به-  
ماوراءالنهر راند.

پس از تسخیر خراسان، شاه اسماعیل بمقتضای سیاست، پسر بزرگ خود  
طهماسب میرزا را، که طفلی دوساله<sup>۱</sup> بود، در سال ۹۲۱، با عنوان سلطنت خراسان  
به هرات فرستاد، و امیرخان موصولی ترکمان، از سران قزلباش، را نیز بجنوب  
و سرپرست همراه وی کرد، و حکومت خراسان در حقیقت با این سردار بود. شش  
سال بعدم. که امیرخان را از حکومت خراسان معزول کرد و باطهماسب میرزا جزیون  
طلبید، پسر دیگر خود سام میرزا را با سرپرستی دورمیش خان، از سران طایفه شاملو  
به هرات روانه کرد.

بعد از مرگ شاه اسماعیل اول<sup>۲</sup> پسر بزرگش شاه طهماسب بجای وی نشست  
و حکومت خراسان چندی در دست سام میرزا و بهرام میرزا برادران وی بود، که برتیب  
نایبکی از سرداران بزرگ قزلباش در آن ولایت فرمانروائی داشتند.<sup>۳</sup>

در آغاز سال ۹۴۳ هجری قمری شاه طهماسب پسر بزرگ خود محمد میرزا را،  
که در آن تاریخ شش ساله بود، بجای برادر خویش سام میرزا، باصلاح زمان به-  
میرزائی هرات و سلطنت خراسان گذاشت، و محمدخان شرف الدین اغلی، از

۱ - طهماسب میرزا در روز چهارشنبه بیست و هشتم ذی‌الحجه سال ۹۱۶ در قریهٔ شهباد نزدیک  
اسفهان تولد یافته بود

۲ - در شب دوشنبه ۱۹ رجب سال ۹۳۰ هجری قمری .

۳ - سام میرزا در مرتبهٔ اول سرپرستی دورمیش خان شاملو و در مرتبهٔ دوم باغزیوار خان شاملو  
بهرام میرزا با غازیخان تکلو .

سران طائفه **تکلو** ، را نیز بعنوان الله شاهزاده ، با مقام امیرالامرائی خراسان، همراه وی کرد .

محمد میرزا تابست و شش سالگی در هرات بسر برد ، تا آنکه در سال ۹۶۳ شاه طهماسب پسر دوم خود اسماعیل میرزا را بجای او فرستاد<sup>۱</sup> . زیرا از اخلاق ناپسند و حرکات ناشایسته این پسر بجان آمده بود و میخواست او را از پایتخت دور سازد . اسماعیل میرزا بفرمان شاه با **علی سلطان تکلو** بهرات رفت . علی سلطان مأمور بود که او را به محمدخان شرف الدین اغلی بسپارد و محمد میرزا را با خود به پایتخت آورد .

اسماعیل میرزا که طبعی سرکش و جاه طلب داشت ، از آغاز ورود بهرات ، بهمدستی علی سلطان و برخی سرداران جوان قزلباش ، بخیال سرکشی افتاد و با محمدخان از دربهانه جوئی و مخالفت درآمد ، و حتی بکشتن او همت گماشت . لیکن محمدخان شاه طهماسب را نهانی از رفتار پسر و قصد سرکشی و طغیان وی ، خراسان آگاه کرد . **علی سلطان** هنگامیکه محمد میرزا را بیایتخت می آورد با مر شاه به قزوین ناریسه کشته شد . سپس شاه **سوندوک بیگ** قورچی باشی<sup>۲</sup> را مأمور کرد که بهرات رود و اسماعیل میرزا را نیز بقزوین بازگرداند . اما این شاهزاده را پیش از آن که بخدمت پدر رسد ، بفرمان او در بند کردند و بقلمه قهقهه<sup>۳</sup> ، از قلمه های استوار

۱ - در تاریخهای عثمانی نوشته شده است که چون اسماعیل میرزا گاهی بی دستور شاه طهماسب بر قلمه های سرحدی عثمانی میتاخت و موجب اختلافات سیاسی میشد ، شاه او را از سرحدات غربی احضار کرد و بخراسان فرستاد .

۲ - قلمه قهقهه در ناحیه یافت از اعمال قراجه داغ بر فراز کوهی بلند از دستک ساخته شده بود . ازدمانه کوه تافراز قلمه راهی تنگ و سربالا بطول نیم فرسنگ بود که يك تفنگچی با آسانی میتواند از آن دفاع کند . در زمان شاه طهماسب هر وقت که سلطان عثمانی بآذربایجان لشکر می کشید ، خزائن سلطنتی را باین قلمه منتقل میکردند . قلمه قهقهه بسبب استحکام فوق العاده آن زندان سیاسی پادشاهان صفوی بشمار میرفت و غالباً مفسران سیاسی و شاهزادگان را که مورد بدگمانی و بی مهری شام میشدند ، در

» بقیه در پاورقی صفحه بعد «

آذربایجان بردند و بار دیگر محمد میرزا به میرزائی هرات منصوب گردید.<sup>۱</sup>

محمد میرزا این بار شش سال در هرات بسربرد، و در این مدت حکومت خراسان با قزاقخان تکلو، پسر محمد خان شرف‌الدین اغلی، بود که از سال ۹۶۴، پس از مرگ پدر، بجای وی به‌قام للکی شاهزاده و امیرالامرائی خراسان رسیده بود. شاه طهماسب در سال ۹۷۲ بر قزاقخان بدگمان شد. زیرا این سردار جوان برخلاف پدر احکام شاهی را چنانکه شایسته بود اطاعت نمی‌کرد و از حرکات وی چنین بر می‌آمد که خیال خود سری و طغیان دارد. بفرمان شاه سردارانی بدفع قزاقخان مأمور شدند و چون او مغلوب و کشته شد، شاه محمد میرزا رانیز بقزوین خواست و حکومت خراسان را بیکي از سرداران طائفه استاجلوداد.

اما چون سرزمین خراسان همواره در معرض حمله از بکان بود، و بهمین سبب از زمان شاه اسماعیل مرسوم شده بود که پسر بزرگ شاه همیشه در هرات باشد، شاه طهماسب دوسال بعد دوباره محمد میرزا را بحکومت خراسان مأمور کرد و همراه شاه قلی سلطان استاجلو بهرات فرستاد، و در همین سال بود که خیر النساء بیگم دختر میر عبدالله خان مازندرانی، مادر شاه عباس را نیز بعقد وی درآورد.

دیری نگذشت که میانه محمد میرزا و امیرالامرای تازه برهم خورد و کار اختلاف ایشان کم‌کم بالا گرفت. طرفین نامه‌های شکایت آمیز از یکدیگر بدربار

بقیه باورقی صفحه پیش :

آنجا حبس می‌کردند. چنانکه مدتها زندان سام میرزا و الفاس میرزا برادران شاه طهماسب، و اسماعیل میرزا پسر او و خان احمد کرمانی حکمران گیلان بود.

۱ - در اواخر ماه شعبان ۹۶۴.

در کتاب « تاریخ عثمان گزلیت » نوشته شده است که شاه طهماسب اسماعیل میرزا را بعزت خصومتی که نسبت بترکان عثمانی ابراز میداشت حبس انداخت. زیرا می‌ترسید که او بیخبر بخاک عثمانی حمله برد و مایه تجدید جنگ گردد. برخی دیگر از مورخان نیز نوشته‌اند که شاه طهماسب او را بسبب آنکه بمذهب تسنن گرویده بود بزندان افکند.

۲ - در آغاز ماه صفر سال ۹۶۴.





تصویر شاه طهماسب اول

هنگام جوانی او

کار سلطان محمد نقاش



قزوین فرستادند و عاقبت شاه طهماسب، در سال ۹۸۰، حمزه میرزا پسر دوم محمد میرزا را، که در آن تاریخ هشت سال داشت، به میرزائی هرات تعیین کرد و بمحمد میرزا نوشت، که با سایر فرزندان بشیراز رود<sup>۱</sup>. اما محمد میرزا و زنش، که حمزه میرزا را بیش از فرزندان دیگر خود دوست میداشتند، بشاه نوشتند که چون حمزه میرزا بایشان علاقه وافر دارد، اگر از پدر و مادر جدا ماند بیمار خواهد شد، و اجازه خواستند که بجای وی عباس میرزا را، که طفلی شیرخوار بود در هرات گذارند. شاه نیز اجازه داد، و عباس میرزا، که در این زمان یکسال و نیم بیش نداشت، میرزای هرات شد و شاهقلی سلطان نیز همچنان با عنوان لاله در مقام امیرالامرائی خراسان باقی ماند.

۱- در همین سال محمد میرزا بمرض آبله گرفتار شد و هر دو چشمش نابینا گشت.

## آغاز اختلاف سران قزلباش

پنجسال پیش از مرگ شاه طهماسب اول ، در سال ۹۷۹ ، حادثه ای پیش آمد که اختلاف و نفاق سرداران و رؤسای طوایف گوناگون قزلباش را از آنچه بود بیشتر و آشکار تر ساخت . شاه طهماسب بجمع مال علاقه بسیار داشت . خزائن او همیشه از مسکوکات و شمشهای طلا و نقره و آلات و اسباب زرین و سیمین و اشیاء گران بها و پارچه های نفیس و انواع سلاحهای قیمتی انباشته بود ، و از آن جمله ششده شمش طلا و ششده شمش نقره در قلعه معروف قهقهه گرد آورده بود . در سال ۹۷۹ ، هنگامی که اسماعیل میرزا در این قلعه محبوس بود ، چند شمش طلا و نقره موقوف شد<sup>۱</sup> . حبیب بیگ استاجلو ، قلعه بان و حاکم قهقهه ، مدعی بود که شمشها را کسان شاهزاده اسماعیل میرزا بدستور او ربوده اند ، و شاهزاده آنها را از بالای برج قلعه بجمعی از صوفیای ، که از خاک عثمانی بیای قلعه آمده بوده اند ، بخشیده است . اسماعیل میرزا نیز ربودن شمشها را بدختر قلعه بان نسبت میداد . اتفاقاً در همان اوقات نیز شاهزاده با زن یکی از ملازمان حبیب بیگ روابط عاشقانه یافته بود ، و نهانی بخانه وی میرفت . شبی شوی زن شکایت نزد حاکم برد که شاهزاده در خانه اوست . حبیب بیگ بی محابا بدانخانه رفت و در آنجا با اسماعیل میرزا دست بگریبان شد و چنان مشتی بر روی شاهزاده زد که دودندان جلوش در دهان افتاد !

چون این اخبار به قزوین رسید ، شاه طهماسب چهارتن از سران نامی قزلباش

۱- درباره خزائن شاه طهماسب شرف الدین بدلیسی در **شرفنامه** چنین نوشته است :

« در حینی که شاه اسماعیل مسود این اوراق را بفتح خزینه و بیت المال و سایر اموال شاه مرحوم مامور گردانید ، سیصد و هشتاد هزار تومان نقد طلا و نقره مسکوک و ششده عدد تخت طلا و نقره ، هریک از قرار سه هزار منقار ، و هشتصد عدد سرپوش طلا و نقره و دویت هزار خروار حریر ( ! ) و سی هزار جامه و فراجیه دوخته از اقمشه نفیسه ، و اسلحه و یراق سی هزار سوار از جبه و جوشن و برستوان درجه خانه ، سه هزار شتر ماده و سه هزار رأس مادیان نازی پاکیزه و دویت رأس اسب خاصه در طویله موجود بود . . . . و مال و خراج آذربایجان و شروان و اران ، بعضی محال راهفت ساله و بعضی را نه ساله ، کمرته در دست رعایا مانده بود . . . »

بنام حسینقلی خلفای روملو و ولی خلیفه شاملو و پیره محمدخان استاجلو و خلیفه انصار قراداغلو را مأمور کرد که به قهقهه روند و حقیقت امر را معلوم کنند و خزائن آنجا را به قزوین انتقال دهند پیره محمدخان، که خود از طائفه استاجلو و باحبیب بیگ منسوب بود، در ظاهر جانب او را گرفت، ولی پوشیده با اسماعیل میرزا عهد و پیمان بست و دختر خود را نذر وی کرد. خلیفه انصار نیز، بسبب دوستی و خویشاوندی با طائفه استاجلو، بطرفداری حاکم برخاست. ولی دو سردار دیگر از اسماعیل میرزا حمایت کردند، و چون بقزوین بازگشتند کار ایشان در مجلس شاه بگمتکو و مشاجره حتی اهانت بمقام شاهی کشید. پس از این واقعه، چون معلوم شد که اسماعیل میرزا شمشهاریا بوسیله صوفیان بتبریز واردبیل فرستاده و برای تحریک و تشویق مردم بمخالفت با شاه و هواخواهی خویش، بکار برده است، شاه طهماسب باو خشمگین تر و بدکمان تر گشت. ولی چون حبیب بیگ نیز باشاهزاده برخلاف ادب رفتار کرده بود، از حکومت قهقهه معزول شد و خلیفه انصار قراداغلو بجای وی مأمور حفظ قلعه گردید. این سردار تمام طائفه خود را، که در حدود ده هزار خانوار بودند، باطراف قهقهه برد و آن قلعه را در میان گرفت. سپس شاه از بیم آنکه مبدا طائفه استاجلو بجان اسماعیل میرزا آسیبی رسانند، پنجاه تن از قورچیان افشار را نیز بمحافظت شاهزاده مأمور قلعه کرد.

**اختلاف سران قزلباش در انتخاب ولیعهد** در نتیجه این حوادث سران طائفه استاجلو، که آن زمان از بزرگترین طوائف قزلباش بود، مصمم شدند که بوسائل کوناگون از ولیعهد شدن اسماعیل میرزا جلوگیری کنند. زیرا میدانستند که اگر او شاه شود، جان جملگی در خطر خواهد افتاد. امیران استاجلو در زمان شاه طهماسب بیشتر مقامات بزرگ در باری و کشوری و لشگری را در اختیار داشتند و هنگام مرگ آن پادشاه هشت تن از بزرگان آن طائفه باصطلاح زمان صاحب طبل و عام، یعنی فرمانده سپاهی مخصوص بخویش بودند، و حکومت بیشتر ولایات بزرگ ایران در دست ایشان بود.

درسالهای آخر سلطنت شاه طهماسب بزرگترین سرداران استاجلو حسین بیگ یوزباشی<sup>۱</sup>، للة سلطان مصطفی میرزا از پسران شاه بود، که در خدمت وی قدر و منزلت بسیارداشت و شاه طهماسب امورکشوررا بدستیاری او اداره میکرد. حسین بیگ و جمعی دیگر از امرای استاجلو، که همگی در دربار قزوین مقامات عالی داشتند، متعهد شدند حیدر میرزا را، که پس از محمد میرزا و اسماعیل میرزا بزرگترین پسران شاه بود<sup>۲</sup>، جانشین پدر سازند. پس حسین بیگ بدستیاری

۱- یوزباشی یعنی فرمانده صد نفر سرباز. حسین بیگ استاجلو چون در آغاز کار سربازی یکچند «یوزباشی» بود، این عنوان پس از آن هم که بمقامات عالیتر رسید برو باقی ماند.

۲- شاه طهماسب در دوران زندگانی، از زنان متعدد خویش، دارای دوازده پسر و هشت دختر شد. ولی سه پسرش در حیات او درگذشتند و هنگام مرگ نه پسر داشت. اسامی پسران وی بترتیب سن چنین است:

۱- محمد میرزا، که در سال ۹۳۸ تولد یافته بود و پس از برادر کوچک خود اسماعیل میرزا بسلطنت رسید، و در سال ۱۰۰۴ هنگام پادشاهی پسرش شاه عباس درگذشت.

۲- اسماعیل میرزا، که در سال ۹۴۳ متولد شده بود و پس از پدر، بشرحیکه خواهیم گفت، بشاهی رسید و در سال ۹۸۵ مسموم شد. محمد میرزا و اسماعیل میرزا هر دو از بیک مادر بودند که مشهور به سلطانم و از طائفه موصولوی ترکمان بود.

۳- مراد میرزا، که باهامایون شاه هندی بقندهار رفت و در آنجا در کودکی بمرد.

۴- حیدر میرزا، که مادرش سلطانزاده خانم کرجی بود و هنگام مرگ پدر (در سال ۹۸۴) بیست و دو سال داشت و یک روز پس از پدر بدست جمعی از سرداران قزلباش کشته شد.

۵- سلیمان میرزا که مادرش سلطان آغا خانم چرکس بود، و هنگام مرگ پدر بیست و یکسال داشت و بفرمان شاه اسماعیل کشته شد.

۶- مصطفی میرزا، که در سال ۹۶۴ تولد یافته و مادرش زهرا باجی کرجی بود. او را نیز باشا شاه اسماعیل هلاک کردند.

۷- محمود میرزا، که در سال ۹۶۶ متولد شده بود و بفرمان شاه اسماعیل بقتل رسید.

۸- امامقلی میرزا، که مادرش خان پرور خانم کرجی بود و هنگام مرگ پدر چهارده سال داشت و مانند سایر برادران بامر شاه اسماعیل کشته شد.

۹- علی میرزا، که با مصطفی میرزا از بیک مادر بود و بفرمان شاه اسماعیل در چهارده سالگی «بقیه درحالیته صفحه بعد»

مصطفی میرزا با حیدر میرزا دوستی گزید، و در این باره عهد و پیمان بست و بجلب امرای سایر طوائف و متفق ساختن ایشان با حیدر میرزا همت گماشت.

نخست صدرالدین خان صفوی، که سر سلسله طائفه شیخاوند و با خاندان شاهی منسوب بود، با او از در موافقت و اتحاد درآمد. زیرا خود لله حیدر میرزا بود. سپس سرداران گرجی<sup>۱</sup> نیز، بسبب اینکه سلطان زاده خانم، مادر حیدر میرزا، گرجی بود، با جمعی از امیران طائفه قاجار، که در میان طوائف قزلباش بشجاعت معروف و در گرجستان دارای املاک و اراضی بسیار بودند، بجمع ایشان پیوستند. از شاهزادگان هم ابراهیم میرزا برادر زاده شاه و مصطفی میرزا که مادرش گرجی بود، هواخواه و لیمهدی حیدر میرزا شدند.

در برابر این دسته جمعیتی نیز، بطرفداری اسماعیل میرزا، از سران طوائف روملو و افشار و ترکمان و تکللو و چرکس تشکیل شد، که حسینقلی خلفای روملو

بقیه حاشیه صفحه پیش :

کوروش کردند.

۱۰- احمد میرزا، که در سیزده سالگی بفرمان شاه اسماعیل کشته شد.

۱۱- زین العابدین میرزا، که در کودکی در قزوین بمرد.

۱۲- موسی میرزا، که در کودکی درگذشت.

اسامی دختران شاه طهماسب نیز بترتیب ازین قرار است :

۱- موهو سلطان خانم، که زن ابراهیم میرزا برادر زاده شاه طهماسب بود.

۲- پریخان خانم، (که برخی از مورخان بفلط پریجان خانم نوشته‌اند) و با سلیمان میرزا از

یک مادر بود.

۳- خدیجه سلطان خانم. ۴- زینب بیگم، که نخست آنا خانم نام داشت و مادرش گرجی بود.

۵- مریم خانم ۶- فاطمه سلطان خانم ۷- شهر بانو خانم. ۸- خانش بیگم.

بسیاری از زنان شاه طهماسب از جمله کنیزکان و دختران زیبایی بودند که امرای گرجستان

همه سال در ضمن تحف و هدایای دیگر برای شاه میفرستادند.

۱- مانند زال دداود و طهماسب، که برادران خان پرور خانم زن دیگر شاه و مادر داماد قلی میرزا،

و از سرداران مقتدر و نامی و دلیر بودند.

از معتبرترین ایشان بود. این مرد در دربار صفوی منصب خلیفه الخلفائی داشت<sup>۱</sup>، یعنی درطریقت صفوی نایب‌شاه محسوب میشد و صوفیان پس از شاه، یا مرشد کامل، خلیفه الخلفا را خلیفه او و احکام وی را مانند احکام شاهی واجب‌الاطاعه میدانستند. هنگام مرگ شاه طهاسب نیز نزدیک بده هزارتن از صوفیان در پایتخت بسر میبردند که جملگی فرمانبردار حسینقلی خلفا بودند.

طرفداران اسماعیل میرزا میگفتند چون محمد میرزا بعلت نایب‌نایمی نمیتواند جانشین پدر گردد، ولیعهدی حقا به اسماعیل میرزا، که فرزند دوم شاهست، میرسد. هر یک از این دودسته، درانتظار مرگ شاه طهاسب، نهانی برای پیشرفت کار خود نقشه میکشید. ولی اختلاف طوائف مذکور نخست در سال ۹۸۲، دو سال پیش از مرگ شاه، ظاهر گشت. زیرا در اینسال شاه طهاسب بعلت بیماری سختی نزدیک بمرگ شد و این دودسته بدون اینکه برای عقیده شاه توجیهی کنند، نظر خویش را درباره جانشین وی آشکار ساختند. شاه با آنکه بدین اختلاف و خطرات بزرگ آن پی برده بود، پس از رفع بیماری باز جانشین خود را رسماً تعیین نکرد. ولی چون درسال‌های آخر پادشاهی به حیدر میرزا توجه خاص نشان میداد، و غالب امور کشوری بدستیاری وی انجام میگرفت، چنان مینمود که او را برای ولیعهدی و جانشینی خویش تربیت میکند.

درحرم شاهی نیز سلطانهزاده خانم، مادر حیدر میرزا، که زنی گرجی و از زنان دیگر شاه در نزد وی عزیزتر بود، بوسیله سرداران گرجی، که در دربار نفوذ و قدرت فراوان داشتند، مقدمات سلطنت پسر را فراهم میکرد، و در مقابل او دختر دوم شاه پریخان خانم، که زنی بسیار زیرک و حیل‌ساز و مدبر و تزد شاه بسیار عزیز بود، علی‌رغم آن‌که با حیدر میرزا مخالفت می‌نمود و میکوشید که پدر را نسبت بدو بدگمان

۱ - طوائف روملو و افشار و ترکمان و تکلو چون باطوائف استاجلو و شاملو و قاجار عداوت و اختلاف دیرینه داشتند. در طرفداری از حیدر میرزا با ایشان مخالفت می‌کردند. امرای چرکس نیز چون با پریخان خانم از جانب مادرش خویشاوند بودند، و او از اسماعیل میرزا طرفداری میکرد، بمخالفت حیدر میرزا برخاستند.



و با اسماعیل میرزا مهربان سازد. ضمناً بوسیلهٔ خال خود شمشال خان چرکس ، هواخواهان اسماعیل میرزا را ، بیاداری تشویق میکرد و نهانی با آن شاهزاده مکاتبه داشت<sup>۱</sup>

چون پریخان خانم و هواداران اسماعیل میرزا پیوسته بشاه تلقین میکردند که طرفداران حیدر میرزا قصد جان وی دارند<sup>۲</sup> ، شاه طهماسب مصمم شد که دست پسر را از کارهای دولتی کوتاه کند و هواخواهان او را پراکنده سازد. بهمین قصد پسرینجم خود سلیمان میرزا را ، که با پریخان خانم از یک مادر بود و بعنوان خادماشی آستانهٔ رضوی در مشهد بسر میبرد ، بتحرک دختر خود ، بدربار احضار کرد و چندی امور سلطنتی را با او و برادر زادهٔ خویش ابراهیم میرزا<sup>۳</sup> سپرد. چندتن از امیران مقتدر و صاحب نفوذ استاجلو راهم ، که از هواداران حیدر میرزا بودند. بمأموریتهای مختلف روانهٔ ولایات دور دست کرد ، و از آن جمله حسن بیگ یوزباشی را ، که سر دستهٔ ایشان بود ، مأمور ساخت که به استانبول رود و جلوس سلطان مرادخان سوم سلطان جدید عثمانی را ، از جانب شاهنشاه ایران تهنیت گوید. ولی سلیمان میرزا و ابراهیم میرزا بسبب بیکفایتی و نداشتن دستیاران لایق ، کاری از پیش نبردند و از قدرت و نفوذ حیدر میرزا چیزی کاسته نشد. حسین بیگ هم ، چون مرگ شاه را نزدیک میدید ، و میدانست که منظور وی متفرق ساختن امرای استاجلو است ، از قبول آن مأموریت بیبانه‌ای معذرت خواست .

۱ - نوشته‌اند که اسماعیل میرزا چون از تقرب مادر حیدر میرزا آگاه شد ، نامه‌ای پدید نوشت و اندرزش داد که از زنان ایمن نباید بود و داستان بیخ‌حسن کوچک چو بان را ، که بدست زنت عزت ملک کشته شده بود ، با قطعه‌ای که سلمان ساوجی شاعر درین باب سروده است ، در آن نامه یاد آورد . شاه از این جرات رنجیده تر گردید و از آن پس نامه‌های او را هرگز نخواند .

۲ - پریخان خانم از حیدر میرزا بزرگتر و طرف توجه و علاقهٔ مخصوص پدر بود . شاه در بیشتر امور کشوری با این دختر ، که بسیار زبرک و هوشمند و حیاه ساز بود ، مشورت میکرد و چون او را بسیار دوست میداشت بشوهر نمیداد .

۳ - پسر بهرام میرزا ، برادر شاه طهماسب .

## پس از مرگ شاه طهماسب

سرانجام شاه طهماسب بامداد روز چهارشنبه پانزدهم ماه صفر ۹۸۴ هجری قمری (۱۵۷۶ م) در گذشت<sup>۱</sup>. حیدر میرزا، که بقولی بخواهش پدر، و بقولی دیگر بدستور مادر، بحر مسرا رفته در بالین شاه منتظر مرگ وی بود<sup>۲</sup>، پس از مرگ او تاج سلطنت بر سر نهاد و شمشیر شاهی بر کمر بست و خود را شاه خواند، و وصیت نامه‌ای بمهر شاه طهماسب نشان داد که او را بولیعهدی برگزیده بود<sup>۳</sup>. اما این شاهزاده نتوانست از درون حرم مسرا خارج شود و بهواداران خویش پیوندد. زیرا از اتفاق بد مأموریت کشیک حرمخانه شاهی در آن روز باجمعی از کشیکچیان طوائف روملو و افشار و بیات، هواداران اسماعیل میرزا، بود<sup>۴</sup>. حیدر میرزا هر چه بایشان امر کرد که درهای حرم را بروی طرفدارانش بگشایند، کشیکچیان بیبانه های کونا کون اطاعت نکردند.

۱ - دربارهٔ مرگ او دو روایت است: دسته‌ای از مورخان نوشته‌اند که بسبب استعمال نوره در حمام قسمتی از اسافل اعضای او مجروح شد و این جراحت شدت یافت و مایهٔ ضعف و مرگ وی گردید. دستهٔ دیگر معتقدند که یکی از پزشکان خاص شاه، بنام حکیم ابو نصر میلانی باشا<sup>۵</sup> مادر حیدر میرزا و هواخواهان وی، سمی (یا بقول دیگر الماس-سوده) بانوره مخلوط کرد و بدان وسیله شاهرا مسموم یا مجروح ساخت. بهمین سبب نیز طرفداران اسماعیل میرزا، پس از کشتن مادر حیدر میرزا و نیز هلاک کردند. یکی از مورخان ارمنی و یکی از مورخان گرجی نیز نوشته‌اند که او را ملازمانش در حمام خفه کردند. ولی این روایت در هیچ تاریخ فارسی، که نگارنده بآن دسترس یافته، دیده‌نی‌شود. « یادداشت‌های تاریخی در بارهٔ صفویه، » «تالیف زکریا» و تاریخ، «چاه‌یچ گرجی» - نقل از تاریخ گرجستان «بروسه» چاپ سن پترزبورگ در سال ۱۸۷۶ <

مدت زندگانی شاه طهماسب شصت و چهار سال و یکماه و بیست و پنج روز و مدت سلطنتش پنجاه و سه سال و ششماه و بیست و شش روز بود. مردی بود بلندبالا و کشیده‌قد، با دستهای دراز و ریشی متمایل بزردی. «حسن زوملو» مؤلف «احسن التواریخ»، که خود پادشاه طهماسب معاصر بوده است، دربارهٔ اخلاق و صفات وی شرحی بدین مضمون می‌نویسد: «... در او ائول شباب بنوشتن و نقاشی میل تمام داشت. بعد از «بقیه حاشیه در صفحه بعد»



### تصویر شاه‌طهماسب اول صفوی

از روی تابلو موزه «روایال گالری دزوفیسی» در شهر فلورانس  
که در زمان سلطنت آن پادشاه کشیده شده است.

مقابل صفحه ۱۶



درهمان حال پریخان خانم، که دختری بسیار باهوش و زیرک بود، چون مشاهده

بقیه باورقی صفحه بیش :

آن بخرهای مصری سوار میشد و بهمنان بازی می کرد . بنا بر آن خرها را بازنهای طلا و جلهای زربفت می گرداندند . بواسطه آن بوق العشق این بیت را گفته :

بی تکلف خوش ترقی کرده اند      کاتب و نقاش و فروینی و خمر

در ایام کهولت از صباغ نارواح دفتر را پیش گذاشته در کارملکی میبرداخت . بمجموع مهمات خود میرسید . چنانکه و کلا و وززراه بی اذن او فلوس بکسی نمی دادند ... یکروز ناخن میگرفت و یکروز دیگر صباغ ناشام درحمام بود . اکثر اشیاء را نجس میدانست و نیم خورده خود را بآب و آتش میریخت . در مجالس طعام نمیخورد و در نخوردن شراب غلوی عظیم داشت و قریب پانصد تومان تریاق فاروق را بآب حل کرد ... <

میرزا احسانی نام شاعر در تاریخ مرگ او گفته است :

طهماسب شه آن تاجور دین پرور      در نهد دوی نشت بر جای پدر  
هشتاد و چهار سال بر حکم بزیت      فوتش طلب از با فردهم شهر صفر (!)

۹۸۴

۲ - بدلیسی در کتاب شرفنامه می نویسد : « ... حسین بیگ یوز باشی که رکن رکن آن سلسله بود با اکثر اعیان و طوائف امم با علیجان مرچی و زوال مرچی ، که خال سلطان حیدر میرزا و امامقلی میرزا بودند ، بصوابدید سلطان ابراهیم میرزا در همان شب ... سلطان حیدر میرزا را در درون سرای عامره گذاشتند که بعد از ارتحال آن پادشاه ... بر تخت سلطنت جلوس نماید . »

در یکی از اسناد سیاسی « وائیکان » مربوط بزمان شاه طهماسب نوشته شده است که این پادشاه در شب مرگ خویش حیدر میرزا را بدرون حرم خواست و ببرادر زاده خود بهرام میرزا ، علی سلطان (۵) دستور داد که او را گرفتند و در اطافی حبس کردند . ( تاریخ کشیشان کرملیت ، چاپ لندن ، ج اول ، ص ۵۵ ) .

۳ - طرفداران اسماعیل میرزا مدعی بودند که این وصیت نامه بخط شاه نیست ، بلکه بخط یکی از زنان حرمست که باخط شاه شباهت دارد و آنرا پس از مرگ شاه با انگشتری وی مهر کردند .

۴ - بدستور شاه طهماسب هر روز بنوبت افراد یکی از طوائف بزرگ قزلباش بیاسرداری عمارات سلطنتی ، یا باصطلاح زمان دولتخانه ، مشغول میشدند ، و در روز کشیک هر طائفه ، اگر از سرداران یا افراد طوائف دیگر کسی میخواست داخل شود ، او را بدرون راه نمیدادند ، مگر آنکه حکم صریحی از شخص شاه در دست داشته باشد .

کرد که حیدر میرزا قصد جانش دارد، بظاهر باوی از درموافقت درآمد، و از رفتار گذشته معذرت خواست و بقرآن سوگند خورد که باو خیانت نخواهد کرد. ولی چون شاهزاده بگفته‌تارش فریفته شد و آزادش گذاشت، بیدرنگ تفصیل تاجگذاری او را بخال خود شمخال خان، از سرداران معروف چرکس، خبرداد و کلید در باغچه حرمسرای شاهی را برای او فرستاد.

هواخواهان حیدر میرزا، مانند حسین بیگ یوزباشی و سران طائفه استاجلو و امیران طائفه شیخاوند و سرداران گرجی، چون شاهزاده را در حرمخانه محبوس دیدند، در پایان آنروز بحالت اجتماع بجانب عمارات سلطنتی روان شدند و بدروازه علی قاپو روی آوردند. این در بر روی ایشان گشوده شد و بدر معروف بدروازه قراداغیان رسیدند. حسین بیگ بشکستن این در فرمان داد و از آنجا نمره زنان وارد دولخانه شدند و با شکستن درهای مختلف بجانب حرمسرای شاهی پیش رفتند. در همان حال گروهی از طرفداران اسماعیل میرزا هم، که حسینقلی خلیفه الخلفاء و شمخال خان چرکس، خال پریخان خانم، سردسته و محرک ایشان بودند، بقصد گرفتن و کشتن حیدر میرزا، دری را که از باغچه حرمسرای شاهی به میدان اسب باز میشد، باکلیدی که پریخان خانم برای شمخال خان فرستاده بود، باز کردند و بی ملاحظه وارد حرمخانه شاهی شدند.

حیدر میرزا چون راه فرار را بسته دید ناچار بدستور مادر چادری بر سر کرد، نامگر خود را در جامه زنان باکنیزکان و اهل حرم بیرون افکند ولی، از بخت بد، باشاره پری خان خانم، شناخته شد. او را از میان زنان بیرون کشیدند و بصوابدید حسینقلی خلفا و شمخال خان چرکس، همان جاپیش چشم مادرش کشتند و سرش را از بالای بام حرم پیش پای هواخواهانش، که بدر حرمخانه نزدیک شده بودند، انداختند.

پس از کشته شدن حیدر میرزا طرفدارانش پراکنده و متواری شدند و کار هواخواهان اسماعیل میرزا رونق گرفت. حسین بیگ استاجلو، با آن که لاله شاهزاده مصطفی میرزا بود، و میتواندست او را بشاهی بنشانند، در این کار غفلت کرد و با آن

شاهزاده از قزوین گریخت<sup>۱</sup>. پریخان خانم، که در حقیقت کار حیدر میرزا بدستگیری وی پایان یافته بود، فرمانروا شد. بدستور او یکی از امیران ترکمان را بقلمه قهقهه فرستادند تا اسماعیل میرزا را بسلطنت تبریک گوید. پس از آن تاد، رز و پایتخت صفوی گرفتار آشوب و هرج و مرج بود. طوائف مختلف قزلباش و اجامر و اوباش شهر بجان یکدیگر افتادند و جمع کثیری از سران طائفه استاجلو و هوا خواهان حیدر میرزا و مردم بیگناه، چه در قزوین و چه در شهرهای دیگر، کشته شدند و اموالشان بغارت رفت. سرانجام خبر رسید که اسماعیل میرزا از قلعه بیرون آمده رو بقزوین نهاده است.

---

۱ - در راه نیز شاهزاده را رها کرد و از بیم جان در لباس شبانی پیاده راه ارستان پیش گرفت. ولی در راه بدست طائفه یات، که از هواخواهان اسماعیل میرزا بودند، افتاد و او را پس از ورود شاه اسماعیل دوم بقزوین نزد وی بردند و بفرمان او بزندان افکندند و چند روزی پیش از مرگ آن پادشاه در زندان بمرد.

## پادشاهی شاه اسماعیل دوم

اسماعیل میرزا پس از آن که نوزده سال و ششماه و بیست و یک روز در قلعه قهقهه محبوس مانده بود، از مرگ پدر و کشته شدن برادر و رقیب خود حیدر میرزا خبر یافت<sup>۱</sup>. خلیفه انصار قرا داغلو، حکمران و مستحفظ قلعه، که از هواداران سلطنت حیدر میرزا بود، اتفاقاً در آن ایام بشکار رفته و از قلعه دور بود. اسماعیل میرزا چون با اعتماد نداشت، غیبتش را مغتنم شمرد و بدستیاری قورچیان افشار، که پدرش مخصوصاً به محافظت وی فرستاده بود، جمعی از کسان حاکم را بتردستی دستگیر کرد و در قلعه رابست، تا آن که خبر قتل حیدر میرزا منتشر شد و گروهی بسیار از امیران قزلباش و هواخواهانش در پای قلعه گرد آمدند. آنگاه دستور داد تا در قلعه را گشودند و مردم دسته دسته بدون قلعه رفتند و او را پادشاهی تبریک گفتند.

پس از آن بعزم پایتخت از قلعه فرود آمد<sup>۲</sup>. نخست با همراهان برای زیارت

۱ - در شب مرگ شاه طهماسب، زال بیگ گرجی خال امامقلی میرزا، که داماد خلیفه انصار قرا داغلو حکمران قلعه قهقهه بود، نامه‌ای با نوشت و تأکید کرد که چون شاه در گذشته است بی درنگ اسماعیل میرزا را از میان بردارد، تا حیدر میرزا در سلطنت رقیب نیرومندی نداشته باشد. ولی جلودار زال بیگ که حامل نامه او بود، در سلطانیه بدست سلیمان خلیفه شاملو حکمران آنجا گرفتار شد و این مرد چون از مضمون نامه زال آگاهی یافت با شتاب بقلعه قهقهه رفت. اتفاقاً خلیفه انصار نیز در آن روزها بشکار رفته از قلعه دور بود. سلیمان خلیفه خود را بیای ارک قلعه رسانید و از آنجا مرگ شاه طهماسب را با اسماعیل میرزا خبر داد و برای گرد آوردن لشکر باردییل و تبریز رفت. پس از آن نیز فرستادگان پریخان خانم و حبیبقلی خلفا نیز از قزوین در رسیدند و اسماعیل میرزا را، که هنوز بمرگ پدر و کشته شدن برادر اطمینان نداشت، از آنچه در قزوین گذشته بود آگاه کردند.

۲ - در روز سه‌شنبه ۲۲ صفر ۹۸۴



قبور نیاکان خویش به اردبیل رفت و از آنجا راه قزوین پیش گرفت ، و يك ماه پس از مرگ پدر ، در روز هفدهم ربیع الاول ۹۸۴ وارد پایتخت شد<sup>۱</sup>. ولی درانتظار آنکه منجمان ساعت سعدی برای ورود بدولتخانه وتاجگذاریش پیدا کنند ، تا ۲۷ جمادی - الاول آن سال بعمارات شاهی نرفت و آن مدت را درخانه حسینقلی خلفا و خانه پریخان - خانم خواهر خویش بسربرد.

درین مدت گذشته از آن که جمعی بسیار از هوا داران حیدر میرزا و سران طائفة استاجلورا کشت ، با طرفداران خود و کسانی هم که در راه پادشاهیش فداکاری کرده بودند ، براه بی مهری و خصومت رفت . از آن جمله چون از قدرت حسینقلی خلفا بیم داشت ، درصدد کشتن وی برآمد . چنانکه پیش ازین نیز اشاره شد ، این مرد درمیان صوفیان نایب مرشد کامل یا پادشاه صوفی محسوب میشد ، وطوائف صوفی که از دیار بکر وسایر شهرهای آسیای صغیر ، در زمان شاه طهماسب با بران آمده بودند ، اطاعت احکام او را مانند احکام شاه واجب میدانستند . در آن هنگام نیز قریب ده هزارتن از صوفیان در قزوین گرد آمده وهمگی تابع وفرمانبردار خلیفة الخلفاء بودند.

شاه اسماعیل نخست به حسینقلی خلفا تکلیف کرد که از منصب خلیفة الخلفائی چشم پوشد ، تادرعوض مقام عالی و کالت دیوان اعلی ، که مرادف نیابت سلطنت بود ، باو داده شود . ولی خلفاء که بنیان سلطنت شاه را بروجود خویش استوار می پنداشت ، و طالب هر دو مقام بود ، تکلیف او را رد کرد ، شاد اسماعیل این نیز امر را بهانه ساخت و برو خشم گرفت و امر کرد که با سمت ریاست قورچیان مشهده به خراسان رود و در مرقد

---

۱ - در یکی از اسناد سیاسی و ایکان ، که از عهد شاه اسماعیل دوم باقیست ، نوشته شده است که آن پادشاه همین که چند روز در خارج قزوین بسربرد بشهر وارد شد ، ولی در راه بعدة دوازده امام ، دوازده اسب عوض کرد و از بیم آنکه مبادا از جانب مخالفان بجانش آسیبی رسد ، پسر عم خود ابراهیم میرزا را در زبرچتر زرنگار شاهی ، بایشتر همراهان و افراد سیاه ، از راه معمول بجانب دولتخانه فرستاد ، و خود با جمعی محدود از معتمدان از کوچهای گمنام بیابغ سعادت آباد رفت . « تاریخ کشیشان کرملیت ، ج اول ، ص ۵۷ »

امام هشتم خدمت کند. پس از صدور حکم شاهی امرای روملو و صوفیان همه از خلفا دوری جستند، و او ناگزیر راه خراسان پیش گرفت. ولی همینکه بدامغان رسید، حاکم آنجا بفرمان شاه او را نگاهداشت و چند روز بعد یکی از سرداران روملو از قزوین در رسید و بحکم شاه کورش کرد.

در آغاز ورود شاه اسماعیل به قزوین، خواهرش پریخان خانم هم، که محرک واقعی کشتن حیدر میرزا و مسبب سلطنت وی بود، همچنان در امور سلطنتی مداخله میکرد و امیران قزلباش در بسیاری از امور دستوری او را با کرامی بستند. شاه اسماعیل با او نیز بی مهری آغاز کرد و بعنوان اینکه مداخله زنان در کارهای دولتی شایسته نیست، امیران قزلباش را از قبول او امر خواهر بازداشت و دست او را از کارهای سلطنتی کوتاه کرد.

از جمله سرداران استاجلو که در این زمان کشته شدند، یکی نیز شاهقلی سستان یکان، امیرالامرای هرات لله عباس میرزا بود. چون طائفه استاجلو بجرم طرفداری از حیدر میرزا مورد بی مهری و غضب شاه بودند، طوائف دیگر قزلباش برای جلب خاطر او در هر گوشه کشور از کشتن افراد آن طائفه دریغ نمیکردند. شاهقلی سلطان نیز بتحریک حاکم فراه، که از طائفه افشار بود، در شهر هرات کشته شد، و عباس میرزا، که در آن تاریخ (اواخر ماه رمضان ۹۸۴) شش سال داشت، بی سرپرست ماند.

پس از آن شاه اسماعیل دوتن از برادران خود مصطفی میرزا و سلیمان میرزا را هم کشت. اولی بعلت اینکه از حیدر میرزا طرفداری کرده، و دومی چون با پریخان خانم از یک مادر و بدین سبب مورد بی مهری و بدگمانی شاه بود، بمرگ محکوم شد. اولی

۱ - سلیمان میرزا برادر پریخان خانم با حیدر میرزا سخت دشمن بود. چنانکه پس از کشته شدن وی چون جسد پسرش را دید، از شدت دشمنی و طمع بازوبند کراپنهائی را که بر بازوی وی بسته بود، کشود و بر بازوی خود بست. حکیم ابو نصر طیب را هم، که متهم به بدستی با حیدر میرزا و مسموم کردن شاه طهماسب بود، بدستور وی کشتند.

سلیمان میرزا هنگامی که در مشهد خادمباشی آستانه رضوی بود. بخوردن تریاک معتاد شده، بیه حاشه در جمعه حد

را با اینکه حسین بیگ یوزباشی استاجلو لله اش بود ، امیران استاجلو با اشاره شاه و برای جلب خاطر وی کشتند. دومی نیز بدستور شاه بدست خالشمخال خان چرکس بهلاکت رسید . سپس چون امیران استاجلو با کشتن برادرش مصطفی میرزا کمال فرمانبرداری خود را نسبت بدو نشان دادند ، با ایشان بر سر اطف آمد . دختران پیره محمدخان استاجلو و شمخال خان چرکس ، کشتگان دو برادر را ، برای خود عقد کرد و هر دو را در یک شب بحرم برد . **ابراهیم سلطان** مرشد قلی سلطان ، پسران شاهقلی سلطان یکان ، لله شاه عباس و امیرالامرای هرات را هم ، که در همان سال کشته شده بود ، بحکومت قزوین و سیستان فرستاد. مرشد قلی سلطان همان کسی است که بعدها مرشد قلیخان شد و در خراسان بهوا خواهی عباس میرزا قیام کرد و او را بسطنت رسانید .

شاه اسماعیل در روز چهارشنبه ۲۷ جمادی الاول سال ۹۸۴ ،  
**تاجگذاری شاه**  
**اسماعیل**  
 در ساعتی که منجمان مقرون بسعادت شمرده بودند ، ولی در حقیقت برای خود او و خاندان صفوی و مردم ایران ، ساعتی بسیار شوم و منحوس بود ، در ایوان **چهل ستون** کاخ سلطنتی قزوین بر تخت نشست و رسماً تاجگذاری کرد و خود را **شاه اسماعیل دوم** خواند .

سپس چون از طائفه صوفیه\* ، بسبب علاقه و ارادتی که به حسینقلی روملو خلیفه الخلفای معزول داشتند ، میترسید ، اختلاف کوچکی را که روزی میان ایشان و داروغه قزوین پیش آمد ، بهانه ساخت و جمعی از سرداران بزرگ قزلباش را بکشتن آن طائفه مأمور کرد. در همان حال نیز گروهی از سرداران چرکس را بکشتن عمزادگان و برادران و برادرزادگان خویش فرستاد و در آن روزش تن از شاهزادگان صفوی فرمان وی در قزوین کشته شدند . از صوفیان بیچاره نیز هزار و دویست تن بهلاکت رسیدند و معلوم شد که شاه اسماعیل سرداران قزلباش را بکشتن صوفیان سرگرم کرده است ، تا کشتن شاهزادگان با آسانی صورت پذیرد و سران قزلباش در برابر کاری

بقیه حاشیه صفحه پیش :

و شاه طهماسب او را بدربار خواسته بود تا از تبرک خوردنش جلو گیری کند ، ولی موفق نشد . سلیمان میرزا جوانی بسیار نابینا و طماع و بیست فطرت و بی گوهر بود . او را در روز هفتم شعبان ۹۸۴ کشتند

انجام یافته قرار گیرند و مجال سرکشی و مخالفت برای ایشان باقی نماند.<sup>۱</sup>  
 در همان روز مأمورانی هم برای کشتن سایر شاهزادگان صفوی، از خرد و بزرگ  
 بولایت ایران روانه کرد و از دودمان شاهی تنها محمد میرزا را که باری از یک مادر  
 بود، با فرزندان او زنده گذاشت. در کشتن ایشان نیز از آن جهت تأمل کرد که مادرش  
 به محمد میرزا و فرزندان او، علاقه بسیار نشان میداد و ظاهر آدر کشتن ایشان از مادرش می‌داشت.  
 ولی عاقبت بدخواهی و کینه توزی خود را در باره آنان نیز ظاهر کرد. نخست حسن -  
 میرزا پسر بزرگ محمد میرزا را که در تهران بود کشت. سپس غازی بیگ از امیران  
 ذوالقدر را بشیراز فرستاد تا محمد میرزا و فرزندان او را از مرادیه بامر دم شهر بازدارد  
 و منتظر دستور تازه باشد.

در ماه رجب سال ۹۸۵ شاه اسماعیل دارای پسری شد و او را  
**فرمان کشتن**  
**عباس میرزا**  
 ابو الفوارس شجاع الدین محمد نام داد.<sup>۲</sup> پس از تولد این  
 پسر تأمل و تردیدش در کشتن محمد میرزا و سایر فرزندان

۱ - ابن شاهزادگان در آنروز بامر شاه اسماعیل کشته شدند :

- ۱ - پسر عمش ابراهیم میرزا ، که مردی فاضل و هنرمند و شاعر بود ، و جاهی تخلص میکرد .
- ۲ - محمد حسین میرزا برادر زاده ابراهیم میرزا ( پسر سلطان حسین میرزا حکمران قندهار که در همانسال باجل طبیعی مرده با بقولی مسموم شده بود ) . ۳ - محمود میرزا برادر شاه اسماعیل دوم .
- ۴ - محمد باقر میرزا پسر یکساله محمود میرزا . ۵ و ۶ - امامقلی میرزا و احمد میرزا برادران شاه اسماعیل دوم .

در منظومه فتوح الهجم از جمالی بن حسن شوشتری ، که در سال ۹۹۴ ، نه سال پس از مرگ شاه  
 اسماعیل دوم ، برشته نظم در آمده و در صورت منابع این کتاب از آن مفصلتر سخن خواهیم گفت ، تصریح  
 شده است که چون شاه اسماعیل بمذهب تسنن گرویده بود ، با علمائی که بدین مذهب متمایل بودند  
 بیشتر مهربانی و مشورت می نمود و از آنجمله یکی میرزا مخدوم شریفی شیرازی بود که شاه را بشرویح  
 مذهب تسنن تشویق و تحریک می کرد و از جانب وی بمقام صدارت رسید ، شاه اسماعیل میخواست دختر  
 خود را باو دهد . سپس می نویسد که میرزا مخدوم شاه اسماعیل را بکشتن شاهزادگان صفوی برانگیخت  
 تا در سلطنت مدعی و رقیبی نداشته باشد و وجود شاهزادگان مایه قیام و نفاق سران قزلباش نشود .

۲ - شاه اسماعیل درباره نام این پسر از دیوان خواجهمحافظ فال گرفت و چون غزلی آمد که نام  
 شاه شجاع ( جلال الدین ابوالفوارس ) از سلاطین آل مظفر ( پسر امیر مبارزالدین محمد ) در آن بود ،  
 پسر خود را شجاع الدین محمد نام نهاد .



تصویر یک شاهزاده صفوی

کار سلطان محمد نقاش، در زبان شاهه‌ماسب اول

مقابل صفحه ۳۴



او نیز از میان برخاست. **ولی سلطان ذوالقدر حکمران فارس** را که بسبب ناسازگاری با سلطان محمد میرزا، مورد بی‌مهری وی و سران طائفه ذوالقدر گشته و اکثر بقره‌زین آمده بود، عمداً باردیگر بحکومت آن ولایت وللکی پسر نوزاد خود برگزید<sup>۱</sup>، و پوشیده دستور داد که پس از ورود بشیر از سلطان محمد میرزا و پسرانش را از میان بردارد. در آغاز رمضان همانسال نیز **علیقلی بیگ گورگان شاملو**، پسر سلطان حسین خان، از امرای بزرگ طائفه شاملو را، مقام **خانی** عطا کرد و خواهر خود **زینب بیگم** را بقصد وی درآورد<sup>۲</sup>، و او را بحکومت هرات و امیرالامرائی خراسان گماشت، و دستور داد که چون به هرات رسید، شاهزاده عباس میرزا را نابود سازد. **مرتضی قلی خان پرناک ترکمان** را هم بحکومت مشهد گماشت و مأمور کرد که جسد پدرش شاه طهماسب را، که تا آنزمان در قزوین مانده بود، بمشهد برد و در جوار امام هشتم بخاک سپارد<sup>۳</sup>. ولی پیش از آنکه عباس میرزا در هرات و **سلطان محمد میرزا** و سایر فرزندان در شیراز کشته شوند، چند تن از سرداران قزلباش بدستگیری خواهرش

۱ - در روز سه شنبه سوم ماه شعبان ۹۸۵ هجری قمری .

۲ - ابنزن هیچگاه بمرم علیقلی خان داخل نشد . زیرا مقرر بود که او را بکنال پس از عقد ازدواج بهرات فرستند و چون بعد از آن ، بشرحی که در تاریخ پادشاهی شاه محمد خواهیم دید ، میانه امرای خراسان و عراق برهم خورد ، شاه محمد از فرستادن خواهر بخراسان خود داری کرد . چندی بعد نیز علی قلی خان در هرات کشته شد و آن ازدواج صورت نگرفت . زینب بیگم در زمان شاه عباس از تمام شاهزاده خانهای صفوی بآبادشاه تزیبکن بود . شاه عباس در غالب امور با او مشورت میکرد و او را بسیار عزیز و محترم میداشت .

۳ - شاه اسماعیل پیش از جلوس رسمی و تاجگذاری خود میخواست نقش پدرش را بمشهد بفرستد ، ولی ابن امر بواسطه اختلافی که میان سران قزلباش رویداد تا پایان سلطنت او انجام نگرفت . نویسنده **روضه‌الصفا** در این باب مینویسد : « ... چون ایام جلوس شاه اسماعیل نزدیک شد نقش پدر را نقل کرده بنفس خویش معینه او را بردوش نهاد و امرای ا اتفاق کرده از دولتخانه برآمد **اهمازاده حسین** قزوین حرکت دادند که بمشهد فرستند . شاه اسماعیل فرمان داد فقرا را الملم و علما را اکرام کنند . خیمه‌های بزرگ نصب کردند و مجلس عظیمی ساختند و دوازده هزار ظروف و اوانی در آن تزیین و الملم خسروایی مقرر شد و هر بکبزار باگیری نامدار محول شد که با ترتیب و نظم بمجلس رساند . هاین میان میان دو نفر از امرای قزلباش . **مرتضی قلیخان پرناک و سلطان حسین خان تکلو** ، منازعه بمی گرفت و لشکرهای دو طرف بلمشیرهای میان مجلس آمدند ، و آغاز هیاهو کردند . شاه اسماعیل ناچار سوار شد و از هر سوی یکی را بشیر زد و آن فتنه خوابید ، ولی در وقت تیراندازی تاج شاهی از سرش برخلاف **المناد** و در این باب بعضی نظیر کردند و خوب نمانستند و شاه بدینواسطه شرمگین و در ناب شد و از مرتضی قلی خان ، که مأمور رفتن خراسان و بردن نقش شاه بود ، رنجید و ابن امر نا پایان دولت شاه اسماعیل موقوف ماند . »

پریخان خانم او را در قزوین هلاک کردند .

شاه اسماعیل دوم باطناً متمایل بمذهب تسنن بود ، و میخواست

که آن مذهب را دوباره در ایران رواج دهد . بهمین سبب

در صدد بر آمد که از قدرت و نفوذ علمای بزرگ شیعه بکاهد

شاه اسماعیل  
و مذهب شیعه

واز تظاهرات و تبلیغاتی که در ایران بر ضد مذهب تسنن میشد ، و مایه اختلافات بزرگ داخلی و خارجی و خونریزیهای فراوان بود ، جلوگیری کنند . همیشه در مجالس

خصوصی از اختلاف شیعه و سنی و لمن خلفای سه گانه و اصحاب پیغمبر انتقاد میکرد .

ولی هیچگاه آشکارا بمذهب تسنن ابراز عقیده نمی نمود و مقاصد خویش را با تدبیر

سیاست و باتهدید و تطمیع و بهانه جوئی انجام میداد . نخست علمای متعصب شیعه را

از دربار دور و کتب ایشان را ضبط کرد و چندتن از روحانیان را که متهم بتسنن بودند ،

طرف مشورت و مورد لطف و عنایت ساخت . سپس فرمان داد که مردم طعن ابوبکر و

عمر و عثمان و عایشه و امثال آنان را در مساجد و معابر و مجامع عمومی ترك کنند ،

و هر کس را که از اطاعت این امر خود داری نمود سختی سیاست کرد . مبلغی نیز از خزانه

شاهی تخصیص داد تا بکسانی که در تمام عمر زبان بلغن خلفای سه گانه و سایر اصحاب

پیغمبر ، مخصوصاً **عشره مبشره** نگشوده اند ، داده شود . همچنین دستور داد تا تمام

اشعار و عباراتی را که در لغن خلفای سه گانه و در منقبت و مدح حضرت علی بردر و دیوار

مساجد و مدارس نوشته شده بود ، محو کردند .

سر انجام گفتار و رفتار او مایه بدگمانی مردم و سران طوائف قزلباش ، که در

مذهب شیعه سخت متعصب بودند ، گردید . امیران ترکمان و تکلو که بیشتر زمامداران

امور درباری و دولتی ، و از هواداران و مؤسسان سلطنت شاه اسماعیل بودند ، با جمعی

دیگر از سران قزلباش مجلسی کردند ، و در آن مجلس درباره عقاید مذهبی شاه و

مقاصد وی مباحثات بسیار شد . در ضمن گفتگو نامی نیز از **حصن مهرزا** ، پسر بزرگ

سلطان محمد میرزا برادر شاه ، بمیان آمد ، که اگر شاه اسماعیل از مذهب شیعه باز



کشته باشد میتوان آنشاهزاده را بسلطنت برداشت. در پایان مجلس مقرر شد که چند تن از سرداران بزرگ، مانند **امیرخان موصولی ترکمان و مسیب خان تکلو**، بخدمت شاه روند و باوی آشکرا در این باب سخن گویند و حقیقت امر را از خود او جويا شوند.

اما یکی از حاضران مجلس<sup>۱</sup> در همانروز خبرشاه برد که امیران ترکمان و تکلو، بعنوان اینکه شاه از مذهب شیعه بازگشته است، میخواهند او را بکشند و برادرزاده اش **حسن میرزا** را بجای وی نشانند. شاه اسماعیل که از این خبر سخت خشمگین و اندیشناک شده بود، سران ترکمان و تکلو را احضار کرد و مورد تهدید و عتاب ساخت و چون آنچه را که بایشان نسبت داده شده بود، انکار کردند، امیرخان و مسیب خان رامأمور کرد که برای اثبات صداقت و وفاداری خود، بی درنگ حسن میرزا را از میان بردارند. آندو سردار نیز ناچار اطاعت کردند و یکی از امیران ترکمان بدستور آندو به تهران رفت و آنشاهزاده بیگناه را، که جوانی نوزده ساله بود، در این شهر خفه کرد.

پس از آن شاه اسماعیل چون نسبت بسرداران تکلو و ترکمان بی اعتماد شده بود، بادشمنان قدیم خود، یعنی سران طائفه استاجلو از درملاطفت و مهربانی در آمد، و چند تن از بزرگان آنطایفه را، چنانکه پیش ازین اشاره شد، بحکومت نواحی مختلف خراسان و قفقاز و غیره مأمور کرد. در همانحال برای اینکه از بدگمانی مردم و سران قزلباش بکاهد، علمای سنی مذهب را از خود دور ساخت و یکچند در مجالس شاهی از بحث در مسائل مذهبی احتراز نمود و چون سکه بنام خویش زد این بیت را بر آن نقش کرد:<sup>۲</sup>

۱- میگویند که ابن خبیر را **خلیفه انصار قرا داغلو**، حکمران سابق قلعه قهقهه، برای شاه اسماعیل برد، تا از شره رفتار نا شایسته خود را در دوران زندانی بودن شاه جبران کند و صداقت و وفاداری خویش را بیوت رساند.

۲- **جمالی بن حسن شوشتری**، صاحب منظومه فتوح العجم (نسخه خطی کتابخانه یاریس، فهرست کتب

بقیه حاشیه در صفحه بعد

## زمشرق تا بمغرب گرامام است      علی و آل او مارا تمام است

مرگ شاه اسماعیل دوم  
سرکش و تند خوی و خود خواه بود، و بهمین سبب پدرش همیشه او را از دربار دور میداشت و عاقبت نیز در قلعه قهقهه زندان افکند.

حبس متمادی و نامالایمات و محرومیت‌های محیط محدود قلعه، و رفتار سخت پدر نیز طبع طاغی و سرکش او را بدخواه تر و قلب سختش را کینه توز تر گردانید. قریب بیست سال در انتظار مرگ پدر و در آرزوی پادشاهی در زندان بسر برده بود. همینکه آرایش و بارزوی دیرینه رسید، برای حفظ مقام و قدرت نویافته، بدوست و دشمن ابقا نکرد و هر کس را که مدعی یا مخل پادشاهی خود پنداشت، بی ملاحظه نابود ساخت. از کشتن برادر و برادران زادگان خود و سایر شاهزادگان صفوی، که ممکن بود روزی مدعی سلطنت یا دستاویز مخالفانش گردند، خودداری نمود و گذشته از سردارانی که با پادشاهی او مخالفت کرده و بهوای خواهی برادرش حیدر میرزا برخاسته بودند، جمعی از موافقان و هواداران سلطنت خویش را نیز از میان برداشت.<sup>۱</sup>

### بقیه حاشیه از صفحه پیش :

فارسی ملوکه نمره ۳۳۶) میگوید پس از آنکه شاه اسماعیل پسر بزرگ میرزا مخدوم شریفی شاهزادگان صفوی و جمعی از سرداران بزرگ فرهلش را از میان برداشت. بزرگان ایران و سران لشکر غامه‌ای باو نوشتند که اگر پادشاهی علاقه دارد باید میرزا مخدوم را نکشد و این نامه را در خوابگاه وی افکندند. شاه اسماعیل چون دید که در خوابگاه خود نیز از آسیب مخالفان در امان نیست، ناچار میرزا مخدوم را بیهانه سنی چون زندان افکند، تا بدینوسیله هم خود و هم او را از خطر برهاند و از آنسوی دیگر از منبع دشمن طرفداری نکرد. پس از کشته شدن شاه اسماعیل میرزا مخدوم بدستبازی پربخاں خام، که باو توجهی خاص داشت، از زندان گریخت و بضاک ضمای پناه برد.

۱- ولی قلی شاملو، مؤلف کتاب **قصص الخاقانی** که در حدود نودسال پس از شاه اسماعیل دوم نوشته شده، می نویسد: «همگی که شاه اسماعیل بعد از مرگ شلغماسب اول از قلعه قهقهه فرود آمد، ... احدی از رؤسای آن محل که در ایام حبس نسبت بدین حضرت از لسانش کلمات بی نیت سررده بود، با تهنه محفر منظور نظر پادشاه غضنفر مهر گشت. آن حضرت حلقهای چشم‌بوسی او گردانید. جماعت صوفیه بیک چشم زدن بقیه حاشیه در صفحه بعد

چون از قدرت و نفوذ سران طوائف بزرگ قزلباش، که از آغاز دولت صفوی مناصب و مقامات عالی لشکری و درباری را بارت برده و هر يك دارای اتباع و سواران و سربازان مجهز و مخصوص خویش بودند، می ترسید، دست بسیاری از آنان را بیهانه اینکه «خرگاه سلطنتی را با طنابهای پوسیده برپا نمیتوان داشت» از کارهای دولتی و لشکری کوتاه ساخت و جوانان نورسیده کم تجربه را، که بعشق مقام و حکومت بهر فرمانی گردن مینهادند، بجای ایشان منصوب کرد.

بهیچیک از نزدیکان خود و زمامداران امور کشور اطمینان نداشت و بر همه کس بچشم بدگمانی مینگریست. جاسوسانش در همه جا پیوسته برای خبرچینی آماده بودند. خود نیز بیشتر شبها در لباس مبدل، بصورت درویش یا گدا و امثال آن، از دولخانه بکوچه و بازار و مساجد و مراکز اجتماعات مردم میرفت و ساعتها با طبقات مختلف می نشست تا از عقاید و رفتار و افکار عامه نسبت بخود با خبر گردد. رفتارش با سرداران قزلباش و بزرگان کشور بقدری سخت و خشونت آمیز و آمیخته با بدگمانی بود که از بیم اودرخلوت و مجالس انس نیز از امور مملکتی سخن نمی گفتند، و هرگاه که

### بقیه حاشیه از صفحه قبل:

اعضاء و جوارح آن بدبخت را بدندان از هم ربودند! ..

در تاریخ صفویه مکرر دیده میشود که صوفیان با اشاره مرشد کامل، یا شاه، مقصری را زنده خورده اند، و در مجلد دوم این کتاب، در ضمن تریف انواع مجازات مقصران در زمان شاه عباس بزرگ، درین باره مضطر خواهیم نوشت.

در یکی از اسناد کتبخانه واتیکان، که گزارشی از زمان سلطنت شاه اسماعیل دوم است، نوشته اند که: «..... او بسیاری از سرداران و حکام را براسی آزمایش کردن شمشیر خود بدست خویش کشت ... در حدود ۱۲۰۰۰ تن بدست او یا با امر او کشته شدند، گذشته از کسانی که کوریا تبعید کرد. (تاریخ کشیشان کرملیت، ج ۱، ص ۵۷)»

اولتاریوس، سفیر دوک هلشتاین که در زمان شاه صفی بایران آمده است، در سفرنامه خود می نویسد: «... تمام دوستان و بستگان برادرش حیدر میرزا، و کسانی را که محرك بحیث افتادن وی شده بودند، کشت ... یکبار نیز برای اینکه از احساسات بزرگان و امرا در باره خوبستن آگاه شود، شهرت داد که مرده است. سپس کسانی را که از این خیر دروغ اظهار شادمانی کرده بودند هلاک کرد ... بقدری در کشتار نزدیکان افراط نمود که خواهرش پیرخان خانم از بیم جان خود بکشتن او همت گماشت، و اینکار چنان با مهارت صورت گرفت که هنوز هم کسی نمیداند که او را چگونه کشتند.»

بمجلس شاهی احضار میشدند دست از جان می‌شستند. همیشه پهلوی دست خود تیر و کمانی آماده داشت و هر کس را که میخواست بیدرنگ بتیر میزد.

حتی با خواهر خود پریخان خانم هم، که محرك واقعی کشتن حیدر میرزا و بنیان گذار سلطنت وی بود، بدرفتاری بسیار کرد. قسمت مهمی از دارائیش را گرفت، بیشتر غلامان و کنیزان و ملازمانش را ازو دور کرد، از ملاقات سرداران و رجال کشور ممنوعش ساخت و از کشتن یگانه برادر تنی او **سلیمان میرزا** نیز، با آنکه این شاهزاده در راه پادشاهیش کوشش بسیار کرده بود، چشم نپوشید.

بیرحمی و خونخواری شاه اسماعیل و قساوتی که در کشتن شاهزادگان بیگانه صفوی نشان داد، مردم ایران و سران قزلباش و حتی دوستان و هوادارانش را، ازو بیزار و متنفر ساخته بود. پس از آنکه بمذهب تسنن توجه و اظهار علاقه کرد و بازار و تخفیف علمای شیعه پرداخت، و مخصوصاً چون بعد از کشتن حسن میرزا در صدد قتل برادر تنی خود محمد میرزا و سایر فرزندان او برآمد، این تنفرو بیزاری بحدی رسید که جمعی از سرداران بزرگ بادستاری خواهرش پریخان خانم، در کشتن او همداستان شدند،<sup>۱</sup>

۱ - **شرف الدین بدایسی**، که مردی کرد و در مذهب تسنن متمصب و با شاه اسماعیل معاصر بوده است، در کتاب شرفنامه مینویسد: «... خواست که سب شیخین عثمان و عایشه و بقیه عشره مبشره را، برخلاف آباء و اجداد خود، برطرف نماید و نوعی سلوک کند که در ولایات ایران سنی و شیعی هر کدام بمذهب خود عمل نموده متعرض احوال یکدیگر نشوند. چون قزلباشان دروادی رفض متصلب بودند از این ممر از او متنفر گشته درصدد آن شدند که هر وقت فرصت یابند، بجان آن سلطان عالم عادل مسلمان (!) آسیبی رسانند. تا آنکه باهمسرهای پریخان خانم درین مقدمه هم‌زمان گشته، شی آن پادشاه باحسن بیگ حلواجی اوغلی، که محبوب او بود، در یکی از بیوانات خاصه خود رفته و بر بستر استراحت غنود. روز دیگر بعد از عصر آن پادشاه را از آن خانه مرده و حسن بیگ را نیم مرده بیرون آوردند. امر او را و اعیان هر چه نفحص و نجسس کردند هیچکس از حقیقت آن کار آگاه نبود...»

در یکی از اسناد کتابخانه واتیکان اشاره شده است که چون سلطان عثمانی برای تبریک جلوس شاه اسماعیل سفیری بدربار قزوین نفرستاده بود، این پادشاه اصرار داشت که با دولت عثمانی بجنگه و بغداد را بگیرد و در آنجا تاجگذاری کند... ولی سرداران ایران مایل بنجدید جنگ با دولت عثمانی نبودند و برخلاف میخواستند که اوسگیری بدربار استانبول بفرستد و بنیان مصالحه قدیم را مستحکم سازد... و چون او را موصوم بجنگه دیدند، بکشتنش کمر بستند و بدستیاری زنی، که شاه اسماعیل او را پس از کشتن شوهرش بحرمرای شاهی برده بود، بوسیله حب موصومی هلاکش کردند. «تاریخ کتیبشان کرملیت. جلد اول، ص ۵۸»

این روایت را **شرف الدین بدایسی** نیز، در کتاب شرفنامه، تاحدی تأیید کرده است. در علت نجدید جنگهای ایران و عثمانی در سال ۹۸۵ می نویسد: «... هم درین سنه پادشاه جهان سلطان مراد خان، بواسطه آنکه شاه اسماعیل بعضی اوضاع مفایر فاعده و قانون نسبت بسده سنیه نموده بود، اراده نمود که خلك ديار عجم را بپادبستی و فنا دهد که یکبار خبر فوت شاه اسماعیل بسمع سلطان رسید و بطریق اولی در تصمیم آن عزیمت کوشید.»

و در شب یکشنبه سیزدهم رمضان سال ۹۸۵، که فرصتی بدست آمد، اورا مسموم کردند .  
 شاه اسماعیل معتاد بخوردن تریاک بود و هر روز تا حدود ۴۵ نخود تریاک خالص  
 میخورد . در این شب نیز وقت افطارمقداری تریاک خورد و پس از صرف طعام با پسر جوان  
 و زیبایی ، بنام **حسن بیگ حلواچی اغلی** ، که معشوق و مصاحب شبانروزی او بود ، با  
 لباس مبدل بقصد گردش بیرون رفت و تاپاسی از شب در کوچهها و محلات و مساجد شهر  
 بگردش و خوردن تریاک و شیرینی و تنقلات گذرانید . نزدیک صبح با حسن بیگ بخانه‌ای  
 که برای او در جوار دولتخانه ترتیب داده بود ، و دری بمیدان طویله شاهی داشت ،  
 رفت و پیش از خفتن باز قوطی مخصوص **فلونیای** خود را خواست تا مقدار از آن بخورد .  
 فلونیا ترکیبی از تریاک و بنگ و مواد مخدر دیگر بود که بصورت حب میساختند و در  
 قوطی خاصی همیشه برای شاه آماده میکردند . سر این قوطی را معمولاً حسن بیگ معشوق  
 او مهر میکرد . آنشب پریخان خانم با موافقت جمعی از سران قزلباش ، مانند **امیرخان**  
**ترکهان** و **محمدی خان تخماق استاجلو** امیرالامرای **چخورسعد** (ارمنستان) و  
**پیره محمدخان استاجلو** و **خلیل خان افشار و مسیب خان تکلو** و برخی امیران دیگر ،  
 بدستیاری کنیزکان حرم ، حبهای فلونیا را بسمی مهلك در آمیخته بود ، و بهمین سبب  
 چون قوطی را بدست حسن بیگ دادند مهر خود را بر سر آن ندید . ولی هرچه شاه را از  
 خوردن حبهای فلونیا منع کرد ، نشنید و مقداری زیاد تر از معمول در دهان افکند و  
 حبی چند نیز باوداد .<sup>۱</sup>

۱ - **جمالی شوشتری** مسند منظومه فتوح العجم میگوید که : « چون ستاری شاه اسماعیل از اندازه  
 گذشت سرداران قزلباش از او متنفر شدند ... پریخان خانم با امیرخان و چند سردار دیگر ، مانند مسیب خان و  
 محمد خان و خلیل خان و شمسال خان (چرکس) ، همدست و همقسم شد . سپس این سرداران که جمعاً هفت  
 نفر بودند ، چادر بسر کردند و پریخان خانم بشاه پیغام فرستاد که : « دختر فلان که خواسته بودی آورده‌اند و با  
 شش زن در انتظار است . » شاه فرمان داد که ایشان را نزد وی فرستند . اتفاقاً در همان حال خواست از شربتی  
 (مقصود همان حبهای فلونیاست که با شنباه شربت گفته‌است) که برایش میساختند بنوشد . حلواچی اوغلی محبوب  
 او که همیشه سرفوطی با مهر میکرد ، آنرا بهر خود ندید و هرچه شاه را از خوردن شربت منع کردند نشنید  
 و با حلواچی اوغلی از آن شربت مسموم خورد و بیحال شد و آنهفت سردار آمدند و او را کشتند .<sup>۲</sup>  
**سر تماش هربرت** (Sir Thomas Herbert) انگلیسی نیز در سفرنامه خود می‌نویسد که : « پریخان  
 بقیه حاشیه در صفحه بعد

روزی دیگر چون تا نزدیک ظهر شاه از خوابگاه بیرون نیامد، **میرزا سلمان جابری** **اصفهان**ی وزیر<sup>۱</sup> و جمعی از امیران، یکی از پزشکان مخصوص وی را بتحقیق حائل روانه کردند. چون از خوابگاه صدائی بر نمی‌خاست و در از درون بسته بود، طبیب ناچار با آواز بلند دعا و نیاز کرد. **حسن بیگ** از درون خوابگاه فریاد زد که در راه بیرون بکشاید و داخل شوید. همینکه وزیر و سرداران بدرون خوابگاه رفتند، شاه را در حال مرگ و **حسن بیگ** را مفلوج و بیحرکت یافتند. در همان حال شاه اسماعیل در گذشت و **حسن بیگ** که کفر با نش نیز برای او سخن گفتن نداشت، بعد زحمت گزارش شب دوشین و قوطی فلونیا را نقل کرد. پزشکان پس از معاینه جسد شاه مسموم شدنش را تصدیق کردند، **دایه‌رخان** و **پیره محمدخان** مخصوصاً در پیدا کردن علت اساسی مرگ شاه **تظاهر** و:

### بقیه حاشیه از صفحه قبل:

خانم به چهار تن از رجال دربار بنام خلیل، امیر، محمد، فورچی خان (نظراً مقصود فورچی باشی است و این منصب را شاه اسماعیل دوم به الله قلی بیگ افشار داده بود) در لباس زنان بنوا خوابگاه شاه اسماعیل رفتند و او را خفه کردند. ۹۰ سفرنامه هربرت، ترجمه ویکتور، چاپ پاریس در سال ۱۶۶۳، صفحه ۳۲۱).

**حسن روملو** که با شاه اسماعیل دوم معاصر بوده است، در کتاب **احسن التواریخ** می‌نویسد: «... در شب یکشنبه سیزدهم رمضان ۹۸۵ شاه اسماعیل با حسن بیگ حلواجی اوغلی و چند نفر از قربان سواره در کوچه و بازار سیر نمود، و قریب بحردخانه حسن بیگ فرود آمده استراحت کرد و در آنجا مرد از بعضی چنان استماع افتاد که حسن بیگ حلواجی اوغلی با دشمنان او همداستان شده مغز فیل او را بخورد دادند و بعد از آن خفه کردند... اما اصل آنست که مقتول نگشته، زیرا او نریاق بافراط میخورد و قولنجی عظیم داشت. هر چند روز بکنوبت قولنج میشد، چنانکه مردم مضطرب میشدند... (احسن التواریخ، چاپ کلکته، ص ۴۹۶)»

اولتاریوس در سفرنامه خود می‌نویسد که بریخان خانم با امیرخان ترکمان روابط نامشروع داشت و بار وعده کرده بود که جانشین شاه اسماعیلش کند.

**زکریا مورخ** ارمنی و **جامیج** و **یوهانس دووزار**، مورخان کرجی، نوشته‌اند که:

«... **امیرخان** حاکم تبریز: **محمد تخماق** حاکم کشور آذربایجان در ۲۴ ماهنوامبر ۱۵۷۷ م. حرمخانه کشتند، بطوری که هیچکس نفهمید و برای آنکه کسی باین امر پی نبرد شهرت دادند که او بسفر رفته و بزودی باز خواهد گشت و بعد از آن مرگ او فاش گردید. (تاریخ زکریا چاپ پترزبورگ، ص ۱۰ - تاریخ یوهانس، چاپ پترزبورگ، ص ۵۵۴ - تاریخ جامیج ج ۳، ص ۵۲۹، چاپ پترزبورگ.)

در یکی دیگر از اسناد کتابخانه واتیکان درباره مرگ شاه اسماعیل دوم نوشته‌اند: «درست روزی کمیخواست مذهب نسنن را مذهب رسمی و ملی ایران سازد مسموم شد... بکسانی که آن مذهب را بپذیرند وعده پادشاهی داده و کثیری را که سر از فرمانش بیچند، بمرگ تهدید کرده بود. بهمین سبب سرداران دوگشانش تمجیل کردند.»

۱ - ابن مرد نا آتزه‌نظر بیونوات سلطنتی بود. شاه اسماعیل او را در روز چهارشنبه ۲۶ ربیع الاول ۹۸۵ وزارت برگیرید و بلا امر کرده بود که پیش پای هیچکس از امیران قزلباش و رجال ایران برنشیند.

وافر می نمودند. ولی میرزا سلمان وزیر، که او نیز نهانی با امیران مذکور همراز بود، مانع تحقیق و تجسس گردید و گفت: «مبالغه در این امر چه نفع میدهد. حالا که چنین فضیله‌ای روی داده، باید اول غمخواری دین و دولت کرد!»<sup>۱</sup>

شاه اسمعیل دوم با آنکه پادشاهی بسیار سنگدل و خونخوار و بیرحم بود، خود را از سلاطین دادگستر و مهربان می پنداشت. چنانکه در عنوان فرامین و احکام او **هو العادل** می نوشتند و در اشعار خویش **عادل**ی تخلص میکرد!

در مملکتداری و رسیدگی بامور سلطنت بیعلاقه و سهلانگار بود. در دوران پادشاهی خود بیشتر ولایات ایران، و حتی نواحی سرحدی را، بی حکمران و سرپرست گذاشت. حکام ولایات را بی سبب تغییر میداد، و اشخاصی تازه را بحکومت نامزد میکرد. ولی غالباً بحکام تازه نیز اجازه نمیداد که از پایتخت بمحل مأموریت خود روند. چنانکه هنگام مرگش بیشتر حکام ولایات ایران در قزوین بودند.

با اینهمه چون در سیاست بسیار سنگدل و بیعاطفه و سخت کش بود، در سراسر ایران کسی یارای مخالفت و سرکشی و ستمکاری نداشت. هر وقت خبر می یافت که کاروانی در یکی از نقاط کشور گرفتار راهزنان شده است، فرمان میداد که غرامت اموال آن کاروان را از حاکم محل بگیرند و بهمین سبب دزدی و راهزنی در زمان او بسیار کم شده بود. احکام خود را گاه بر سنگپاره‌ای می نوشت و باطراف میفرستاد.

این پادشاه در سال ۹۴۳ هجری قمری تولد یافته بود و چون پس از یکسال ونیم

۱ - این قطعه را یکی از شاعران در تاریخ جلوس و مرگ او سروده است :

شهنشاه جم جاه کیتی پناه	که میخورد کردون بذانش قسم
جهاندار و قهار کردون وقار	که بودش لقب قهرمان عجم
ازو هست در کام ضحاک نار	وزو خـاک بر فرق جمشید جم
بی ناچاران روی زمین	بر افراخت در دهر سالی علم
بی پادشاهی زبر زمین	بسال دگر در عدم زد قدم
دو تار بیخ زبینه میخواست فکر	که بر لوح عالم نگارد قلم
یکی به رجاهش در اقلیم دهر	یکی بهر غزمش بملک عدم
شهنشادروی زمین گشت نبت	شهنشاه زبر زمین شد رقم

سلطنت، در روز یکشنبه سیزدهم رمضان ۹۸۵ ( ۲۴ نوامبر ۱۵۷۷ میلادی ) در گذشت  
چهل و سه سال داشت .<sup>۱</sup>



۱- مرگ شاه اسماعیل دوم بقدری ناکهانی و مرموز بود که تا چند سال بسیاری از مردم ایران او را زنده و متواری می‌پنداشتند، و بهمین سبب اشخاص گوناگونی که بآبادشاه شباهتی داشتند، در ولایات مختلف ادعای شاه اسماعیل بودن کردند و کارچندتن از ایشان بجائی رسید که نایب هزار سپاه گرد آوردند و مکرر بر قوای دولتی غالب شدند. از آنجمله در سال ۹۸۹، چهار سال پس از مرگ شاه اسماعیل، قلندری که شبیه آن پادشاه و مانند وی از دو دندان جلو محروم بود، ادعای شاه اسماعیل بودن کرد. میگفت: « در شب سیزدهم رمضان ۹۸۵ که با حسن بیگ حاواچی اوغلی خفته بودم، دریافتم که جمعی از سرداران که با من دشمن بودند، بر در خوابگاه من گرد آمده قصد دخول دارند. پس خود را از پنجره بیرون انداختم و گریختم. دشمنان من یکی از غلامان مرا که با من شباهتی داشت خفه کردند و شمرت دادند که شاه اسماعیل مرده است. من در لباس قلندران دوسال در ممالک عثمانی سیاحت کردم و اکنون باز آمده‌ام تا از دشمنان خود انتقام بگیرم ... » سران طوائف لر و مردم کوه کیلویه، که از حقایق اوضاع باسخت بی‌خبر بودند، اظهارات او را باور کردند و او را پادشاهی شناختند. کاروی بجائی رسید که تا بیست هزار سپاه گرد آورد و مکرر بر سپاهیان افزایش داد که بدفع او مأمور شدند. غلبه کرد و چندین سردار بزرگ را کشت. تا آنکه عاقبت دروغش آشکار شد و مردم او را باز گشتند و در یکی از قلمه‌های کوه کیلویه دستگیر و مقتول شد. شاه اسماعیل‌های دیگر نیز در استان موطنش وغور ظهور کردند، و تا پنجسال پس از مرگ آبادشاه این بازی ادامه داشت.



## پس از مرگ شاه اسماعیل دوم

**میرزا سلمان جابری وزیر** و سرداران قزلباش برای اینکه خبر مرگ ناکهانی شاه اسماعیل بیرون نرود و در پایتخت مایهٔ بروز شورش و آشوب نشود، درهای دولتیخانه را بستند. سپس بتوصیه و صوابدید پریخان خانم، سران طوائف بزرگ ترکمان و استاجلو که با هم دشمنی دیرین داشتند، براه صلح و آشتی رفتند. **امیرخان**، رئیس طایفهٔ ترکمان، با **پیره محمدخان**، ریش سفید طایفهٔ استاجلو، عقد پدر و فرزندی بست و همهٔ امیران بزرگ قزلباش که در آن مجلس حاضر بودند سوگند خوردند که اختلافات و دشمنیهای دیرین را فراموش کنند و برای تقویت و پشتیبانی دولت صفوی با یکدیگر متحد باشند.<sup>۱</sup>

پس از آن برای انتخاب شاه بمشورت برداختند. **ولی سلطان قلخانچی اوغلی ذوالقدر حکمران تازهٔ فارس**، که **للهٔ شاه شجاع** فرزند شیرخوار شاه اسماعیل بود،

۱- در یکی از گزارشهایی که دربارهٔ مرگ شاه اسماعیل دوم از قزوین بدربار وایکان رسیده شرحی نوشته‌اند که مضمونش اینست: «... پس از مرگ شاه اسماعیل پریخان خانم هفت سردار بزرگ را که در دولتیخانه بودند جمع و صیحت کرد که از نفاق و دشمنیهای گذشته بازگردند و کاری نکنند که بنفع ترک و تاتار و مایهٔ خوشحالی ایشان گردد. و برای حمله بایران، که ممکنست با تقراض دولت صفوی منتهی شود، بدشمنان ایندولت بهانه و فرصتی بدهد. سرداران برائش بیانات او، که با بلاغت و حرارت بسیار توأم بود، باهم آشتی کردند و در پادشاهی سلطان محمد خداوند سوگند خوردند. در این ضمن خیرمرگ شاه در شهر شایع شد و مردم در اطراف دولتیخانه گرد آمدند و شاه را خواستند. دستور پریخان خانم یکی از سرداران هفتگانه بالباس شاهی بیام رفت و از آنجا، چنانکه عادت شاه اسماعیل بود، مردم را بآرامش و سکون دعوت کرد. این حيله موقتاً مؤثر افتاد. ولی چون ممکن نبود که مرگ شاه را بیش از آن مخفی کنند، پریخان خانم حکومت شهر ریاست سپاه را بآن هفت سردار داد و شهر را بهفت قسمت کرد و مقرر شد که هر قسمت را یکی از ایشان اداره کند. سپس مرگ شاه را فاش کردند.» (از کتاب تاریخ شیشان در ملیت، ج ۱، ص ۵۹)

عقیده داشت که بعد از پدر میراث او بفرزند میرسد و پادشاهی **حق شاه شجاع**<sup>۱</sup> است. ضمناً برای اینکه پریخان خانم را نیز با خود همداستان کند، پیشنهاد کرد که تاشاه شجاع ببن رشد نرسیده است، شاهزاده خانم زمام امور سلطنت را در دست گیرد و سکه و خطبه بنام شاهزاده باشد، و امیدوار بود که چون لله و سرپرست شاه شجاع است، بدینوسیله نیابت سلطنت و فرمانروائی واقعی بدست وی خواهد افتاد.

اما سرداران قزلباش با او مخالفت کردند و گفتند که تا **سلطان محمد میرزا**، فرزند بزرگ شاه طهماسب، و پسران وی زنده‌اند، شایسته نیست که پادشاهی بکودکی شیرخوار داده شود. چندتن از سرداران نیز سلطان محمد میرزا را بعلت نایبائی وی لایق سلطنت نمیدانستند و معتقد بودند که بهتر است یکی از فرزندان او پادشاهی انتخاب شود. ولی بیشتر سرداران در سلطنت محمد میرزا متفق شدند و چنانکه شیوه قزلباش بود فریاد **الله الله**<sup>۲</sup> بر آوردند که **دولت دولت شاه محمد است**.

پریخان خانم نیز با پادشاهی محمد میرزا موافقت کرد، بشرط آنکه زمام امور سلطنت در دست وی باشد و سلطان محمد میرزا بنام و عنوان پادشاهی قناعت کند. سپس سرداران بزرگ قزلباش جملگی وثیقه نامه ای درباره سلطنت سلطان محمد میرزا نوشتند و مهر کردند و بوسیله **علی خان بیگ و صولی ترکمان**، که پسر دایی محمد میرزا بود، بشیر از فرستادند.

در همان حال یکی از امیران نوالقدر بنام **علی بیگ ذوالقدر** راهم

**برای نجات محمد  
میرزا و عباس میرزا**

که از دشمنان ولی سلطان قلخانجی اوغلی بود، چاپاری روانه شیراز کردند، تا زود تر خبر مرگ شاه اسماعیل را بآنشهر برساند و جان سلطان محمد میرزا را از خطر مرگ نجات دهد. ولی پیش از آنکه مأموران مذکور از قزوین حرکت کنند، **اسکندر بیگ** نام، از میرزادگان وقورچیان

۱- شاه اسماعیل دوم از زنان متعدد خود، گذشته از شاه شجاع، سه دختر نیز باسایم شاهزاده خانم، گوهر سلطان خانم و فخرجهان خانم داشت. دختر سوم او در زمان سلطنت شاه عباس اول بمقد پسر بزرگ وی صفی میرزا درآمد.

۲- رسم سران قزلباش بود که چون در امری مصمم میشدند نام خداوند را بر زبان می‌راندند و فریاد **الله الله** برمی‌آوردند.

شاملو ، بی‌دستوری راه شیرازپیش گرفت و بی‌توقف آنراه درازرا طی کرد و مژدهٔ مرگ شاه‌اسماعیل و پادشاهی سلطان محمد میرزا را زودتر از علی‌بیگ بشیراز رسانید و بهمین سبب شامحمد او را بلقب **خوشخبر خان** و مقام امارت مفتخر ساخت .

در همانروز نیز **سلطان حسین خان شاملو** بدر **علیقلی خان گورگان** ، یکی از ملازمان پسر خود بنام **سلطان محمود بیگ** را ، که برای انجام کارهای مخدوم خویش در قزوین مانده بود ، مأمور کرد که باشتاب بهرات رود و خبر مرگ شاه‌اسماعیل را بهعلی-قلی خان برساند، و اگر **عباس مهرزا** را نکشته باشند ازین کار جلوگیری کند .

## سلطنت شاه سلطان محمد خدا بنده

**مقدمات سلطنت او**  
 اسکندر بیگ قورچی پس از آنکه راه قزوین بشیراز را باشتاب فراوان هفت روزه در نوردید، بی‌درنگ بسرای سلطان محمد میرزا رفت و مرگ شاه اسماعیل دوم و انتخاب آنشاهزاده را بیادشاهی خبر داد. ولی سلطان محمد میرزا از ترس آنکه مبادا برادر حیلہ سازش بقصد آزمایش او دامی گسترده، و برای اینکه میزان علاقه وی را بسلطنت دریابد و بهانه ای برای کشتنش بدست آورد، عمداً اسکندر بیگ را بچنین مأموریتی فرستاده باشد، از اظهار شادمانی خودداری نمود، و حتی خبر گزار را دیوانه خواند بوجه **غازی بیگ ذوالقدر**، که از طرف شاه اسماعیل مأمور مراقبت وی بود، گفت که او را بزندان افکند تا حقیقت امر معلوم گردد.

اما روز دیگر **علی بیگ ذوالقدر** از قزوین در رسید و مرگ شاه اسماعیل را تأیید کرد. همینکه این خبر در شیراز منتشر شد، سران طائفه ذوالقدر بیای بوس سلطان محمد میرزا رفتند و او را بیادشاهی تبریک گفتند. اسکندر بیگ بر تبه‌امارت و لقب خوش خیر خان، و علی بیگ بحکومت شیراز و لقب خانی سرافراز گردیدند. غازی بیگ ذوالقدر نیز در آغاز کار بخشیده شد و منصب **ایشیک آقاسی باشی** یافت، ولی پس از چند روز بدستور **مهد علیا خیر النساء بیگم**، زن شاه محمد (مادر شاه عباس)، او را بقلعه **اصطخر** فرستادند و در آنجا هلاک کردند.

پس از آن چون سلطان محمد میرزا کور بود، مهد علیا زمام امور سلطنت را

۱- رئیس تشریفات، که بیوسته با جماعتی نقره در مجلس شاه حاضر بود.

بدست گرفت و بعزل و نصب حکام و مأموران کشوری و لشکری پرداخت .

**میرزا اسلمان جابری اصفهانی** وزیر شاه اسماعیل دوم هم، که مانند غالب اصفهانیان مردی گریز و زیرک و موقع شناس بود ، بتر دستی از پریخان خانم اجازه گرفت و خود را باشتاب از قزوین بشیراز انداخت و پیاوردی دوستان درباری بسطان محمد میرزا و مهدعلیا نزدیک شد . سپس چون میدانست که مهدعلیا پریخان خانم را دشمن میدارد، از او بنکوهش و زشتی سخن گفت و با تملق و چاپلوسی و سعایت، چنانکه شیوهٔ دبرین بسیاری از رجال ایران بوده است ، دل شاه و ملکه را بدست آورد و در دستگاه جدید نیز مقام وزارت را همچنان حفظ کرد و **اعتمادالدوله** یا وزیر اعظم شد <sup>۱</sup> .

سلطان محمد میرزا پس از یکماه از شیراز راه قزوین پیش گرفت . در راه بسیاری از امیران و سرداران قزلباش هم که باستقبالش رفته بودند بدو پیوستند و اردوی شاهی در اول ماه ذی الحجهٔ سال ۹۸۵ بیکفرسنگی قزوین رسید . درین محل خواهرش پریخان خانم هم در هودجی زرنگار ، باچند تن از ملازمان مخصوص خویش باستقبال وی شتافت . دو روز بعد بصوابدید منجمان شاه وارد شهر شد و بدولتخانه رفت و در روز پنجشنبه پنجم آناه بر تخت سلطنت نشست <sup>۲</sup> .

در همانحال چون مهد علیا از حیلہ گریها و نفوذ پریخان خانم در سران قزلباش بیم داشت ، و او را مانع حکمروائی خود میدانست ، بدستور شاه خواهرش را بخانهٔ **خلیل خان افشار**، که در زمان شاه طهماسب لله او بود ، بردند و آن دختر سیاستمدار حیلہ ساز را در آنجا خفه کردند <sup>۳</sup> . خال وی **شمخال سلطان چرکس** را نیز ، پس از آنکه چند روزی با فرمان حکومت ولایت شکی دلخوش ساختند ، بدستور شاه کشتند .

۱- **شرف الدین بدلیسی** در کتاب شرفنامه می نویسد که میرزا سلمان وزیر نیز بضعف باصره گرفتار بود .

۲- بقولی سه شنبه سوم آناه . - در تاریخ جلوس وی گفته اند :

سال تاریخ جلوسش از خرد جستم گفت کاش میبود از ازل سلطان محمد پادشاه

۳- در شب نهم ذی حجهٔ ۹۸۵- پریخان خانم هنگام مرگ سی سال داشت . **اوتاریوس** در سفرنامهٔ خود مینویسد که شاه محمد سلطنت را بشرط کشتن خواهرش پذیرفته بود . پس از آنکه خلیل خان ، لئه پریخان خانم ، او را در خانهٔ خود خفه کرد شاه تمام دارائی خواهر را ، که نزدیک بده هزار تومان بود ، بیاداش این خدمت بار بخشید !

شاه شجاع فرزند ششماهه شاه اسماعیل دوم را هم بالله او، ولی سلطان قلخا نچی اوغلی نوالقدر، هلاک کردند.

شاه محمد چون نابینا و ضعیف بود<sup>۱</sup> اداره امور کشور را  
**ولیعهد شدن**  
**حمزه میرزا**  
 بزین خود مهد علیا سپرد و آئین فرمانروای مستقل ایران  
 گردید. چنانکه بی صوابدید و تصویب وی هیچکاری صورت  
 نمیگرفت. حمزه میرزا پسر بزرگ شاه را هم که یازده سال داشت، بنیابت سلطنت،  
 یا باصطلاح زمان به **وکالت دیوان اعلی**، منصوب کردند و مقرر داشتند که در احکام و  
 فرمانهای سلطنتی مهر خود را بالای مهر وزیر زند. مقامات و مناصب کشوری نیز میان  
 سرداران بزرگ تقسیم شد. امیرخان موصولی ترکمان را، که در کشتن شاه اسماعیل  
 با پریخان خاتم دستیاری کرده بود، بامیر الامرائی آذربایجان فرستادند، **سلطان**  
**حسین خان شاملو** بحکومت قزوین منصوب شد و پسرش **علی قلیخان سورگان شاملو**  
 نیز همچنان بامقام سرپرستی عباس میرزا در حکومت هرات و قسمت بزرگی از خراسان  
 باقی ماند و بدستور مهدعلیا برای او تاج و کمری مرصع بخلفت فرستادند. **مرشدقلی**  
**سلطان استاجلو** پسر **شاهقلی خان یگان** هم، که در زمان شاه اسماعیل دوم، پس از  
 کشته شدن پدرش بحکومت سیستان رسیده بود، با لقب خانی بحکمرانی **باخرز** و  
**خواف** و یکقسمت از خراسان مأمور گشت.

پس از آن شاه محمد برای جلب سران دولت و امیران قزلباش و سپاهیان دست

۱ - یکی از کیشیان فرنگی در گزارشی که درینزمان از قزوین بدربار پاپ فرستاده است، درباره شاه محمد مینویسد: «... وقتی که از شیراز بقزوین آمد در حدود ۴۵ یا ۴۶ سال داشت. موهایش سفید شده بود و ریش خود را رنگ می بست. قامتش موزون و چشمانش ضعیف بود. چون بزیرمینگرست چیزی نمیدید، ولی چون بالا نظر میکرد میتوانست ببیند...» (از تاریخ کیشیان کرملیت، چاپ لندن.)

شاه محمد چون در سال ۹۸۵ سلطنت رسید، فی الحقیقه چهل و هفت سال قمری داشت. زیرا در سال ۹۳۸، سال هشتم جلوس پسر شاه طهماسب، تولد یافته بود. مورخان زمان او را مخصوصاً ببلند طبعی و سخاوت ستوده اند. از فضل و ادب نیز بی نصیب نبود. چون شعر میگفت «**فهمی**» نخلش میکرد و بهزل و شوخی و مطالبه میل تمام داشت. از تاریخ عالم آرای عباسی چنین برآید که از کودکی ب لقب **خدا بنده** معروف گشته باشد، ولی برخی از مورخان نوشته اند که چون پس از کورشدن، بیشتر بعبادت مشغول بود، به خدا بنده معروف شد.



تصویر یک شاهزاده صفوی

در زمان شاه طهماسب اول  
کارسلطان محمد نقاش





ببند مال گشود و خزانه سلطنتی را، که در مدت پنجاه و چهار سال پادشاهی شاه طهماسب از زروسیم و جواهر و نقود و انواع نفائس و لوازم سلطنت انباشته بود، در اندک زمان خالی کرد. شاه طهماسب چهارده سال حقوق سپاهیان را نپرداخته بود. شاه محمد بعنوان اینکه باید قروض پدر را بپردازد و روح ویدا شاد و آزاد کند، امر کرد که حقوق عقب افتاده لشکریان را یکجا بپردازند و بدین عنوان آنچه از نقد و جنس در خزانه موجود بود، میان امیران قزلباش و سپاهیان و ارباب مناصب، و حتی سادات و فقرا تقسیم کرد ... در نتیجه بازار ارتش رونق گرفت، و هر کس که پولی بچنگ آورده بود در صد بر آمد که با تطمیع و زیران و ارکان دولت مقام و منصبی عالیتر تحصیل کند. هر روز احکام و فرمانهای تازه صادر میشد و حکومت نواحی مختلف کشور بحکم جدید تفویض می گشت. بهمین سبب میان سرداران قزلباش نیز اختلاف سخت پدید آمد. حکام معزول و لایات، که نمیخواستند دست از حکمرانی خود بردارند، بمخالفت و طغیان برخاستند و در هر گوشه لوای سرکشی برافراشته شد. در اندک زمان کار عصیان و اختلاف سران قزلباش بدانجا رسید که دست تسلط حکومت مرکزی از بسیاری از ولایات کوتاه گشت و چون خبر ضعف و اختلال سلطنت صفوی انتشار یافت، دشمنان بیگانه ایران هم، که در زمان شاه طهماسب از بیم قدرت وی یارای خود نمائی نداشتند، موقع را برای انجام مقاصد دیرینه خویش مناسب یافتند، و از مغرب و مشرق بخاک ایران تجاوز کردند.

### نجات یافتن عباس میرزا از مرگ

**علیقلیخان شاملو** که از طرف شاه اسماعیل دوم بحکومت هرات و امیرالامرائی قسمت بزرگی از خراسان مأمور شده بود، نهانی دستور داشت که پس از ورود بهرات بی تأمل شاهزاده عباس میرزا را نابود کند. ولی این سردار خود مایل بکشتن عباس میرزا نبود، زیرا مادرش **خانی خان خانم** مدتها در حرمسرای سلطان محمد میرزا بعنوان قابله و دایه حمزه میرزا و سایر فرزندان وی، خدمت کرده و نمک پرورده آنخاندان بود. بهمین سبب پس از آنکه در آغاز رمضان سال ۹۸۵، چند روز پیش از مرگ شاه اسماعیل

دوم ، از قزوین بعزم خراسان بیرون آمد ، در حرکت شتاب نکرد و در روز چهارشنبه بیست و ششم آن ماه بهرات رسید .

اما چون مورد توجه خاص شاه اسماعیل قرار گرفته ، بمقام خانی و منصب بزرگ امیرالامرائی خراسان رسیده ، وبافتخار وصلت با خانواده صفوی نائل آمده بود ، جز اطاعت امر آن پادشاه چاره‌ای نداشت و مصمم بود که پس از ورود بشهر هرات دستور نهانی شاه را بانجام رساند .

در هرات راز مأموریت خویش را با برخی از نزدیکان حرم در میان گذاشت . مادرش بعنوان اینکه کشتن کودکی از فرزندان پیغمبر در شب بیست و هفتم رمضان شایسته نیست ، او را در آن شب از اجرای حکم شاه بازداشت . شب و روز دیگر هم شب و روز جمعه بود ، و کشتن شاهزاده باز بتأخیر افتاد . روز شنبه و یکشنبه نیز چون شب و روز عید فطر بود ، شادی و سرور عید را با چنان کار نامطبوع غم‌انگیزی تلخ نکردند . روز دوم شوال علیقلیخان مصمم بود که چون شب فرا رسید شاهزاده را مسموم کند<sup>۱</sup> ، ولی عصر همان روز **سلطان محمود بیگ** ، از ملازمان وی ، که بدستور پدرش سلطان حسین خان شاملو مأمور شده بود چاپاری خبر مرگ شاه اسماعیل را بهرات رساند ، در رسیدن با آن مژده جان بخش عباس میرزا را از مرگ حتمی نجات داد .

علیقلیخان برسیدن خبر مرگ شاه اسماعیل مجلس جشنی فراهم ساخت ، و در آن مجلس عباس میرزا را بردوش گرفت و خود را لله و سرپرست شاهزاده معرفی کرد<sup>۲</sup> ، و بیدرتنگ کس بیایستخت فرستاد تا مژده سلامت او را ببدر و مادر برساند .

۱ - عباس میرزا همینکه بعد ها ازین امر آگاه شد ، دیگر از دست همه کس چیزی نمیخورد .

۲ - زن علی قلیخان هم که **جان آقا خانم** نام داشت و دختر **مراد بیگ** بایندر ترکمان بود ، از همین زمان بخدمت عباس میرزا مشغول شد و پس از آنکه او بیادشاهی رسید نیز ، چون مورد اعتماد مخصوص وی بود ، کدبانو و کیس سفید حرم شاه گردید . شاه عباس همیشه او را **زنه نام** خطاب میکرد و معزز و محترم میداشت . اینزن در ۲۵ رمضان سال ۱۰۳۲ در مازندران درگذشت و بفرمان شاه عباس جسدش را بکربلا بردند .

همینکه خبر سلامت عباس میرزا بقزوین رسید، شاه محمد و  
**ماندن عباس میرزا**  
 مهد علیا مصمم شدند که او را از هرات بیابتخت برند. زیرا  
**در هرات**  
 چنانکه اشاره کردیم، در سران قزلباش آثار خود سری و نفاق

مشهود بود و شامو ملکه میترسیدند که اگر یکی از شاهزادگان، در ولایات و دودرازیابتخت،  
 در اختیار سرداران قزلباش بماند، برای سرپیچی از احکام و تصمیمات دربار قزوین و مخالفت  
 با امرائی که بشاه نزدیک بودند، بر او عنوان سلطنت گذارند و بدین بهانه ایجاد فتنه‌ای  
 کنند. اتفاقاً، بطوریکه بعد خواهیم دید، این پیش بینی کاملاً درست و عاقلانه بود.

**مهد علیا بوسیله آقا نظر**، غلام قدیمی پدر خود، که مورد احترام و اعتماد شاه  
 و درباریان بود، حکمی برای علیقلیخان فرستاد که وسائل حرکت شاهزاده عباس میرزا  
 را فراهم سازد، تا با یکی از ارکان دولت، که بزودی بهرات خواهد رفت، بطرف قزوین  
 حرکت کند. اما همینکه این خبر در خراسان منتشر شد، سرداران قزلباش و حکام  
 نواحی مختلف آنسرزمین، که بیشتر از طوائف استاجلو و شاملو بودند، برای اینکه در  
 برابر قدرت نمائی و نفوذ سران سایر طوائف، مخصوصاً ترکمان و تکلو، در دربار قزوین حربه‌ای  
 داشته باشند، با فرستادن عباس میرزا مخالفت کردند و علیقلیخان بتحریک ایشان از  
 اجرای دستور شاه خود داری کرد.

بهاغه امرای خراسان این بود که چون آنسرزمین از آغاز دولت صفوی در معرض  
 حمله پادشاهان از بک بوده است، همیشه یکی از شاهزادگان بزرگ را بهرات میفرستاده‌اند  
 تا وجود وی موجب اتحاد و اتفاق حکام و سایر مأموران مختلف دولت در خراسان گردد،  
 و با فرمانروائی اورقابت و اختلافات و منازعات طوائف از میان برخیزد. می گفتند که  
 اگر عباس میرزا بیابتخت رود اختلافات و منازعات در بین طوائف قزلباش از نوظهور خواهد  
 کرد و چون ایشان بیکدیگر مشغول شدند، میدان برای ترکازی دشمنان بی مبارز  
 خواهد ماند. مخصوصاً **مرشد قلیخان استاجلو**، حاکم خواف و باخرز، درنگداشتن  
 عباس میرزا اصرار فراوان داشت و با علیقلیخان پیمان بست که درین خصوص همواره از  
 او پشتیبانی کند.

از میان حکام خراسان فقط **هرتضی قلیخان پرنالک قرکمان**، حکمران مشهد، با آنکه در ظاهر با سایر حکام موافقت می نمود، پوشیده براه نفاق میرفت و میکوشید که از قدرت و اختیار خان شاملو بکاهد.

آقا نظر از مأموریت خود نتیجه ای نگرفت. حکام خراسان از خواهش کردند که **مهدعلیا** را از بردن عباس میرزا بقزوین منصرف سازد و آشکارا گفتند که اگر ملکه دیرین باره اصرار ورزد، ناچار مخالفت خواهند کرد.

آقا نظر ناگزیر بقزوین بازگشت و آنچه را که دیده و شنیده بود بعرض رسانید. ولی ارکان دولت، بخصوص سرداران ترکمان و تکلو، که **حمزه میرزا** را بنیابت سلطنت برداشته بودند، چون وجود عباس میرزا را در هرات میان دشمنان دیرین خود، یعنی طوائف شاملو و استاجلو، برخلاف مصلحت و صواب می شمردند، ملکه را تحریک کردند که یکی از سرداران نامی را برای آوردن شاهزاده روانه خراسان کند. ملکه نیز **ابراهیم بیگ** پسر حیدر سلطان ترخان، از امیران بزرگ ترکمان را، که حکمران قم بود، با پنجاه تن از سران آتپایفه باین مأموریت روانه کرد.

چون خبر حرکت مأمور تازه بخراسان رسید، علی قلیخان و مرشد قلیخان باز با هم مشورت کردند و مصمم شدند که این بار نیز بتسلیم کردن شاهزاده تن در ندهند. سایر سرداران و حکام خراسان هم، با ایشان همداستان شدند، ولی باز مرتضی قلیخان، حاکم مشهد از در مخالفت درآمد. زیرا او نیز از طائفه ترکمان و با طوائف شاملو و استاجلو رقیب و دشمن بود و نمیخواست که علی قلیخان با مقام سرپرستی عباس میرزا در خراسان شأن و قدرتی حاصل کند. مخصوصاً چون در همان اوقات نیز **باجلال خان** پسر **دین محمد خان** از بک، که پس از مرگ شاه اسماعیل دوم بحدود جام تاخته و آنولایت را بیاد غارت داده بود، نبرد کرده و با کشتن وی از بکان را از خاک خراسان بیرون رانده بود<sup>۱</sup>، بقدرت

۱ - تاریخ **روضه الصفویه** در علت حمله **جلال خان ازبک** بخراسان، می نویسد: شاه طهماسب حاضر شده بود که عالی سیمد تومان بوالی مرو بدهد، مشروط بدانکه او از تاراج مواشی و اغنام رعایا و صحرا-

بقیه حاشیه در صفحه بعد

خویش مغرورتر گشته، بر علیقلیخان و سایر حکام خراسان بچشم حقارت مینگریست. همینکه ابراهیم بیگ بمشهد رسید علیقلیخان و سایر امرای بزرگ خراسان، که در هرات گرد آمده بودند، نامهای باو نوشتند و صریحاً گوشزد کردند که اگر برای بردن عباس میرزا بهرات می آید، بمقصود نخواهد رسید. در همان حال عریضه‌ای نیز برای شاه فرستادند و بار دیگر متذکر شدند که چون خراسان همیشه در معرض خطر حمله از بکانست، وجود شاهزاده در آنجا مایه تقویت واتحاد سرداران خواهد بود و دوزی وی از خراسان بر همچشمی و اختلاف حکام آنولایت و جسارت دشمنان ایران خواهد افزود. ابراهیم بیگ چون دریافت که امیران خراسان در نگهداشتن عباس میرزا یکدل و همدستانند، ناگزیر از رفتن بهرات چشم پوشید و برخلاف رأی مرتضی قلیخان، که او را در انجام دادن آن مأموریت بکمکهای خود دلگرم میکرد، بقزوین بازگشت. مهد علیا از اینکه علیقلیخان و سرداران خراسان از قبول فرمانش سر پیچیده‌اند سخت در غضب شد و درصدد برآمد که خان شاملو را از حکومت هرات و امیرالامرائی خراسان بردارد و آنمقام را به مرتضی قلیخان دهد. در همان حال **سلطان حسین خان شاملو** پدر علیقلیخان را هم، که حکمران پایتخت و از ارکان دولت صفوی بود، مورد عتاب ساخت و تهدیدات سخت کرد. سلطان حسینخان شاملو ناچار متمهد شد که خود بخراسان رود و عباس میرزا را بقزوین آورد، و برای انجام این امر سه ماه مهلت خواست. ملکه در خواست وی را پذیرفت، بشرط آنکه اگر نتوانست شاهزاده را از دست پسر بیرون آورد، خود نیز در خراسان بماند و دیگر بدر بار نیاید.

سلطان حسینخان بهرات رفت و مکرر با پسر گفتگو کرد، ولی چون بیشتر سرداران و حکام خراسان با تسلیم شاهزاده مخالف بودند، کاری از پیش نبرد. مرشد -

### بقیه حاشیه از صفحه پیش :

نشینان خراسان، و لشکر کشی بآنحدود خودداری کند. پس از مرگ شاه طهماسب چون ابن مبلغ ادا نشد، جلال خان پسر دین محمد خان والی مرو، در سال ۹۸۶ بخراسان حمله کرد، و از مرتضی قلیخان حاکم مشهد شکست خورد و کشته شد و سر او را بر مناره‌ای در ظاهر مشهد گذاشتند ...

قلیخان استاجلو نیز از ترس آنکه مبادا علیقلیخان باصرار پدرتسلیم عباس میرزا راضی شود، گروهی از سرداران را درسبزووار کرد آورد و بعلیقلیخان پیغام فرستاد که اگر شاهزاده را بدست پدردهد، ایشان درسبزووارسراه بروخواهند گرفت واز بردن شاهزاده بقزوین جلوگیری خواهند کرد.

سلطان حسینخان چون ماندن درهرات را بیفایده دیدناچار بسبزووار آمد، تامگر مرشد قلیخان و یاران او را رام کند. اما هنوز چند روزی ازورودش بسبزووارنگذشته بود که معلوم شد مهد علیا را، بشرحی که خواهیم گفت، جمعی از امیران قزلباش در قزوین کشته‌اند. در همانحال نیز از دربار قزوین باو نوشتند که از آوردن عباس میرزا، منصرف گردد و خود بقزوین باز آید.

پس ازینکه خبر کشته شدن ملکه بخراسان رسید، امیران شاملو و استاجلو بیش از پیش با یکدیگر نزدیک و متفق شدند. زیرا میدانستند که زمام حکومت مرکزی در دست سرداران تکلو و ترکمان است و اگر با هم یکدل و موافق نباشند، در برابر دشمنان پایداری نمیتوانند کرد. پس جملگی، بجز مرتضی قلیخان و اتباع وی، علیقلیخان را به **خانلرخانی** و ریاست انتخاب کردند و خود را فرمانبردار وی شمردند.

## آغاز جنگ‌های ایران و عثمانی در زمان

شاه محمد خدا بنده

مقدمات

جنگ

مرکب شاه طهماسب اول و اختلافاتی که بعد از آن پادشاه میان سرداران قزلباش بر سر سلطنت ایران ظهور کرد، مایه ضعف دولت و سرکشی حکام ولایات و طوائف و اقوامی که در اطاعت دولت صفوی بسر میبردند گردید. درین اختلافات بسیاری از سرداران مجرب و با کفایت ایران نیز کشته شدند و کارها در زمان شاه اسماعیل دوم بیشتر بدست جوانان بی تجربه و نرسیده و خود رأی افتاد. امور لشکری مختل شد و اتحاد و اتفاقی که در عهد شاه اسماعیل اول و شاه طهماسب میان طوائف قزلباش، مخصوصاً در برابر دشمنان خارجی، وجود داشت، بنفاق و دشمنی و رقابت مبدل گشت. شاه اسماعیل دوم با آنکه بمذهب تسنن متمایل بود و در تقویت و ترویج آن مذهب میکوشید، بر دولت عثمانی نیز بچشم بد بینی و خصومت مینگریست. زیرا سلطان عثمانی برخلاف آداب و رسوم سیاسی سفیری برای تبریک جلوس وی با ایران نفرستاده بود. حتی نوشته‌اند که بهمین علت مصمم بود که لشکر بیغداد کشد و آشکارا با سلطان عثمانی از در جنگ درآید، و همین تصمیم را نیز یکی از علل کشته شدن او شمرده‌اند. زیرا سرداران قزلباش از برهم زدن مصالحه نامه‌ای که میان شاه طهماسب و سلطان سلیمانخان قانونی منعقد گشته و تا آن زمان دوام یافته بود\*، ناخرسند و از تجدید جنگ میان دو کشور بیزار و بیمناک بودند.

در مدت کوتاه حکمرانی شاه اسماعیل دوم، بعلت رفتار سخت و سیاست خشونت-آمیزی که اونسبت بمخالفان خود و سران قزلباش پیش گرفته بود، آرامش و صلح در

ولایات و سرحدات ایران، بظاهر برقرار ماند. ولی پس از مرگ وی و جلوس شاه محمد - خدا بنده، بعلت بی‌کفایتی و سست رائی و سیاست تردید آمیز و ملامت این پادشاه، که در آغاز کار کاملاً مطیع احکام زن خود، و پس از قتل وی باز بچه دست میرزا سلمان و زیرو جمعی از رؤسای قزلباش بود، کار اختلال و بی نظمی امور کشور و طغیان و سرکشی طوائف و اقوام تابع ایران، بالا گرفت، و طولی نکشید که دولت مرکزی با جنگهای داخلی و تجاوزات دشمنان خارجی زور برود کردید.

در نخستین سال پادشاهی شاه محمد، گروهی از کردان مطیع ایران، که میان ولایت وان و آذربایجان بسر می بردند، چون از ضعف و اختلال دولت صفوی و نفاق سران قزلباش خبر یافتند، بسبب اشتراک مذهب بدولت عثمانی توجه کردند، و خسرو پاشا حاکم وان، بدستور دربار عثمانی، ایشان را بغارت کردن نواحی غربی آذربایجان برانگیخت. سپس خود نیز با کردان یاغی بخاک ایران تجاوز کرد. در این زمان **امیر خان موصلوی** **ترکمان** از جانب شاه محمد به **امیر الامرائی** آذربایجان منصوب گشته، ولی هنوز از پایتخت بمحل خود نرفته بود<sup>۱</sup>. مهاجمان کرد و ترک بی خبر بر نواحی سلماس و اورمیه و خوی تاختند و آن حدود را بیاد غارت دادند، و جمعی از مردم بیگناه را کشتند یا باسیری گرفتند. در همان حال امیر خان از قزوین به آذربایجان رفت، ولی او نیز کاری از پیش نبرد.

خبر حمله سپاه عثمانی به آذربایجان سبب شد که گروهی دیگر از طوائف کرد نیز یاغی شدند و تا حدود مراغرا بیاد غارت دادند. مردم **شروان** هم، که از تعدیات حکام قزلباش بجان آمده بودند، بسلطان عثمانی توسل جستند و او را بگرفتن آن ولایت تشویق کردند.

---

۱ - **امیر خان موصلوی ترکمان** از سرداران بزرگ قزلباش و در کشتن شاه اسمعیل دوم دستیار پریخان خانم بود. شاه محمد فی الحقیقه بیادش این خدمت او را به امیر الامرائی آذربایجان منصوب کرد و خواهر خود فاطمه سلطان بیگم را باو داد.



**حمله مصطفی پاشا**  
**بایران**  
 سلطان مرادخان پادشاه عثمانی چون اوضاع ایران را برای کشور-  
 کشائی و جبران شکستهای پیشین مساعد دید ، برخلاف عهدنامه  
 صلحی که در زمان جدش ، سلطان سلیمانخان قانونی ، میان دو

دولت منعقد گشته و نسلا بعد نسل معتبر شناخته شده بود ، پیاپیانی که در ولایات شرقی  
 عثمانی و در جوار سرحدات ایران حکومت داشتند دستور حمله داد ، و بتحریر **طویل**  
**محمد پاشا صوقلی** ، وزیر اعظم عثمانی ، **مصطفی پاشا** معروف به **الله پاشا** وزیر ثانی را  
 فرماندهی ، یا با اصطلاح زمان بر عسکری سپاه کرانی روانه ایران کرد .<sup>۱</sup>

مصطفی پاشا<sup>۲</sup> در روز ۲۶ صفر سال ۹۸۶ هجری قمری ( ۵ ماه مه ۱۵۷۸ میلادی )  
 از **اسکو تاری** بعزم ایران حرکت کرد ، و از راه بوسیله یکی از اسیران ایرانی نامه ای  
 برای شاه محمد فرستاد که بفرمان سلطان عثمانی با سیصد هزار سوار و ۶۰۰ توپ و  
 شش هزار تفنگچی بایران می آید تا انتقام برادر اوشاه اسماعیل دوم را از کشندگان وی  
 بستاند (!) و همچنین از جانب سلطان مأمور است که عیسویان گرجستان را از دست حکام  
 ستمکار ایران آزاد کند .

در همان حال پنج کشتی بزرگ و دو کشتی کوچک هم ، که حامل سرباز و توپخانه  
 اسلحه بود ، از طرف دولت عثمانی ببندر **طرابوزان** فرستاده شد . ضمناً سلطان عثمانی  
 به **محمد گرای خان تاتار** پسر **دولت گرای خان** ، که مطیع آن دولت بود ، دستور  
 داد که با سپاهیان تاتار از جانب دشت خزر و در بند بولایت شروان در آید و با مصطفی

۱ - در یکی از اسناد سیاسی کتابخانه **واتیکان** نوشته شده است که : « شاه محمد پس از آنکه به سلطنت  
 رسید چون سلطان عثمانی برخلاف رسوم زمان ، سفیر مخصوصی بدربار ایران ، فرستاده و جلوس او را تبریک نگفته  
 بود ، این امر را حمل بردشمنی سلطان کرد و بتهیه سپاه پرداخت تا بیفداد حمله برد . ولی سلطان عثمانی چون از  
 قصد وی آگاه شد بجوابدید سرداران ترک پیشدستی کرد و مصطفی پاشا را بگرفتن آذربایجان و گرجستان و شروان  
 مأمور ساخت . . . » ولی این روایت درست بنظر نمیرسد و ظاهراً نویسنده گزارش شاه محمد را با شاه اسماعیل دوم  
 اشتباه کرده است .

۲ - مصطفی پاشا چون سمت **لکلی سلطان** سلیم خان دوم سلطان عثمانی را داشت ، به **الله پاشا** معروف بود .

پاشا یاری کند<sup>۱</sup>.

همینکه خبر حرکت مضطفی پاشا و حمله سپاه تاتار بقزوین رسید شاه محمد بصوابدید وزیر و ارکان دولت خود، نامه‌ای محبت‌آمیز بسلطان مراد خان نوشت و سبب نقض عهد نامه صلح را پرسید. ولی مأموران عثمانی برنده نامه را در سرحد ایران گرفتند و مانع رسیدن نامه او بسلطان عثمانی شدند.

مصطفی پاشا از راه ارزروم بولایت قارص رفت و بتعمیر قلعه آنجا مشغول شد. در صورتیکه یکی از شرایط صلح شاه طهماسب با سلطان سلیمانخان قانونی این بود که ولایت و قلعه قارص همیشه ویران بماند و طرفین بآباد کردن آنجا، که فی الحقیقه منطقی بی طرفی میان ولایت چخور سهد (ارمنستان) از متصرفات ایران، و ولایت ارزروم، از ولایات عثمانی بود، توجه نکنند<sup>۲</sup>.

مصطفی پاشا از قارص وارد خاک قفقاز شد و چون این خیر بقزوین رسید از جانب شاه بدامیرخان ترکمان، بیگلربیگی آذربایجان، و امام‌قلی خان قاجار بیگلربیگی قرا باغ، و محمدی خان تخماق استاجلو بیگلربیگی چخور سهد، دستور داده شد که

۱ - محمدکرای خان از نوادگان جوچی خان پسر چنگیز خان مغول بود و در حوزه رود دن و شبه جزیره کریمه (قریم) و قسمتی از شمال قفقاز حکومت میکرد و پایتخت او شهر باغچه‌سرای در شبه جزیره کریمه بود.

۲ - در یکی از اسناد سیاسی وائیکان نوشته شده است که: «چون شاه محمد خداپنده از عزیمت لله پاشا به قارص و اقدام او بتعمیر قلعه آنجا آگاه شد، سفیری با چند صندوق میوه بعنوان هدیه نزد وی فرستاد و باو نوشت که شنیده‌ام بقارص آمده و بساختن قلعه مشغولی. امیدوارم که این خیر درست نباشد، و اگر نه سردار ترک باید بداند که شاه ایران آن قلعه را دوباره خواهد گرفت و دوبرای از سرهای سربازان ترک در آنجا برپا خواهد کرد. مصطفی پاشا پس از خواندن نامه شاه دستور داد که سی‌تن از اسیران ایرانی را در حضور سفیر کشتند و سرهای ایشان را در زیر پی‌قلعه ریختند. سپس دوبار قاطر کلوله نغنگک سفیرداد و گفت که در اردوی من جز این هدیه‌ای برای شاه ایران پیدا نمیشود. همینکه سفیر نزد شاه محمد باز آمد و گزارش مأموریت خویش را برض رسانید، شاه باز هم باور نکرد که سردار ترک قلعه قارص را بدان زودی تعمیر کرده باشد. پس بار دیگر سفیری بامقصداری قالی و میوه نزد لله پاشا فرستاد تا تحقیق کند که ساختمان قلعه قارص تا چه اندازه پیشرفت کرده است. این سفیر بسردار عثمانی گفت که برای مذاکره درباره شرایط صلح آمده‌است. لله پاشا خرسند شد و او را با چند سرباز بدرود قلعه فرستاد و حصار نو ساز آنرا باو نشان داد. ولی در همانحال یکی از همراهان سفیر را، برای ترسانیدن او، از فراز برج بزبر انداختند!» «تاریخ کشیشان کرملیت، ج ۱، ص ۴۶»

باتفاق یکدگر از پیشرفت قوای ترك جلو گیری کنند. سواران امامقلیخان و محمدی خان برای دفع دشمن بیگدگر پیوستند، ولی امیرخان، بعلت خصومتی که میان طوائف ترکمان و استاجلو بود، بایشان کمکی نکرد. حکام قرا باغ و چخورسعد با اندک سپاهی که در اختیار داشتند، در آغاز کار دسته‌ای از پیشقراولان دشمن را درهم شکستند و بسیاری از سرداران ترك و کرد سپاه‌الله پاشا را از پای درآوردند، ولی عاقبت نزدیک قلعه **چلدر** یا **شیطان قلعه** از لاله پاشا شکست خوردند و بعلت نفاق و دشمنی سرداران قزلباش بسیاری از سران سپاه و سربازان ایران کشته شدند، (۶ جمادی الثانی ۹۸۶-۱۰ ماه اوت ۱۵۷۸) و لاله پاشا دو کله منار از سر کشتگان ایرانی برپا کرد<sup>۱</sup>.

لله پاشا بعد ازین پیروزی بخاک کرجستان رفت و قلعه **تفلیس** را هم با شهر **گوری**<sup>۲</sup> پایتخت سلاطین کرجستان، باسانی گرفت و از آنجا بجانب شروان راند. **ارس خان** بیگلربیگی شروان، چون خود را در برابر قوای ترك ناتوان دید، آنولایت را رها کرد و تا کنار رودخانه **گر عقب** نشست. الله پاشا شروان را هم بسهولت گرفت و **عثمان پاشا اوزدمر اوغلی** از سرداران ترك را بحکومت آنولایت گماشت. سپس قلعه های **شماخی** و **بادکوبه** و **ارس** را مستحکم ساخت و برای گذراندن فصل زمستان به-  
**ارز روم** بازگشت. (شوال ۹۸۶).

چون بقزوین خبر رسید که سردار ترك کرجستان و شروان را تصرف کرده است، **مهد علیا** که زمام امور ایران را در دست داشت، فرمان جمع آوری سپاه داد و با پسر بزرگ خود **حمزه میرزای ولیعهد**، و جمعی از بزرگان دولت و سران قزلباش، بعزم جلو گیری از پیشرفت دشمن، راه آذربایجان پیش گرفت و در قرا باغ توقف کرد. چون

۱ - پس از جنگ **چلدر**، مصطفی پاشا چون بیباکی و جنگجویی و شجاعت سواران قزلباش را مشاهده کرد به **محمدی خان تخماق استاجلو**، بیگلربیگی چخورسعد و فرمانده سپاه ایران، نامه‌ای نوشت و او را بلیافت و دلبری و شجاعت ستود و خواهش کرد که برای مذاکرات خصوصی و دوستانه بدیدار وی رود و اگر مایل باشد بخدمت سلطان عثمانی در آید!

در همان اوان بفرمان سلطان عثمانی دسته‌ای از سپاهیان تاتار نیز از طرف محمد گرای خان بک‌مک قوای ترک بشروان تاخته ، و گروهی از سرداران و سپاهیان قزلباش را کشته بودند ، میرزا سلیمان وزیر با چند تن از سران لشکر مأمور شدند که بشروان بتازند و سپاه ترک و تاتار را از آنجا بیرون کنند . در جنگی که میان قوای قزلباش و تاتار در نزدیکی قلعه شماخی در گرفت ، شکست در سپاه دشمن افتاد و عادل گرای خان ، برادر امیر تاتار گرفتار شد . عثمان پاشا سردار ترک نیز ناچار قلعه شماخی را رها کرد و به دربند گریخت و قسمت بزرگی از ولایت شروان دوباره بتصرف ایران درآمد .

مهد علیا اصرار داشت که میرزا سلیمان و سرداران از دنبال عثمان پاشا بقلعه دربند بتازند و با گرفتن آن قلعه دست ترکان را یکباره از ولایت شروان کوتاه کنند . ولی وزیر و همراهانش برخلاف فرمان او با عادل گرای خان و غنائمی که بدست آمده بود ، به قراباغ باز گشتند . این امر مایه زنجش ملکه از سرداران قزلباش گردید و ایشان را مورد سرزنش و عتاب ساخت ، و چون سرداران با او بی ادبانه سخن گفتند ، بعنوان اعتراض ، در شدت سرمای زمستان ، با ولیعهد از قراباغ بیایخت باز گشت .

عادل گرای خان را در دربار ایران ، برای جلب خاطر برادرش ، معزز و محترم داشتند و با ملازمانش در یکی از عمارات شاهی جای دادند . او نیز با اشاره دربار ایران نامدای بپرادنوش و رفتار احترام آمیز و پسندیده دولت ایران را نسبت بخود گوشزد ساخت ، و او را بدوستی و ترک خصومت با پادشاه صفوی دعوت کرد .

اما چندی نگذشت که سرداران قزلباش ، چون از قدرت نمائی و استبداد رأی مهد علیا ناراضی بودند ، در کشتن وی همداستان شدند ، و برای آنکه این زشتکاری را بهانه‌ای باشد ، شهرت دادند که ملکه با عادلگرای خان روابط عاشقانه دارد ، و بدین بهانه جمعی را بگرفتن خان تاتار فرستادند . ولی عادلگرای خان و ملازمانش بدفاع برخاستند و جملگی ، که در حدود صد نفر بودند ، پس از زود خوردی مردانه کشته شدند . مهد علیا را نیز سرداران قزلباش ، بشرحی که خواهد آمد ، هلاک کردند .

## گشته شدن مهد علیا

مهد علیا زن شاه محمد، بانوئی غیور، قدرت طلب، تندخوی، لجوج و کینه‌جو بود. میخواست در اداره امور ایران فرمانروای مطلق باشد. برامرا و سرداران قزلباش و ارکان دولت صفوی بچشم حقارت مینگریست و بی مشاوره و صوابدید ایشان بعزل و نصب حکام و تغییر مناصب و مقامات کشوری و لشکری می‌پرداخت. بهمین علل سران قزلباش از و ناخرسند بودند و حکام و مأمورانی هم که بفرمان وی از مناصب و مقامات خود معزول گشته بی‌ایتخت آمده بودند، برای برانداختن او فرصتی می‌جستند. ضعف نفس و درویش خوئی و ناتوانی شاه محمد، و روش تسلیم و احترام و اطاعتی که نسبت بزن خود پیش گرفته بود نیز، بیشتر بر استبداد و خود رائی ملکه و ناخرسندی و چیرگی سرداران قزلباش می‌افزود.

یکسال پس از پادشاهی شاه محمد واقعه‌ای پیش آمد که چند تن از امیران صاحب نفوذ قزلباش را در کشتن مهد علیا مصمم و همدستان کرد.

چنانکه پیش ازین نیز اشاره‌ای رفت، میر عبدالله خان پدر مهد علیا، در زمان شاه طهماسب اول در مازندران که محل فرمانروائی نیاکان وی بود، حکومت میکرد. ولی چون از اطاعت شهریار صفوی سرپیچید، شاه طهماسب پسر عم وی **میر سلطان مراد میر شاهی** را که مدعی حکومت مازندران بود، تقویت کرد، تا آنجا که او میر عبدالله خان را کشت و با موافقت شاه طهماسب بحکومت قسمتی از مازندران رسید.

پس از مرگ سلطان مراد نیز پسرش **سلطان محمود**، معروف به میرزا خان، جانشین وی شد و بعد از شاه طهماسب سراسر مازندران را بتصرف آورد، و در زمان

پادشاهی شاه اسماعیل دوم در آن ولایت حکمرای مطلق بود .

بعد از مرگ شاه اسماعیل دوم و جلوس شاه محمد ، چون زمام حکومت ایران بدست مهد علیا افتاد ، موقع را برای گرفتن انتقام خون پدر مناسب دید، و بیبانه اینکه میرزا خان پس از جلوس شاه جدید بدرگاه شاهی نیامده و اظهار اطاعت ننموده است ، حکومت مازندران را بد **میر عالیخان** از نزدیکان خویش داد ، و یکی از سران طائفه ترکمان را نیز با جمعی سپاه برای تصرف آن ولایت همراه وی کرد .

میرزاخان که یارای پایداری درخود نمیدید ، یکی از قلعههای مازندران پناهنده شد و آن ولایت را بحکمران تازه باز گذاشت . ولی مهد علیا که میخواست انتقام خون پدر خود را از فرزند بیگناه قاتلوی بگیرد، و آتش کینه جوئیش جز با کشتن میرزا - خان فرو نمی نشست ، چون مأمورانش نتوانستند قلعهای را که پناهگاه میرزاخان بود بگیرند، دوتن از سرداران معروف قزلباش ، **پیره محمد خان استاجلو** و **قورخمس خان شاملو** را با جمعی دیگر از سرداران مأمور لشکر کشی بمازندران و تسخیر آن قلعه کرد، و چون ایشان نیز کاری از پیش نبردند ، به **شاهرخ خان ذوالقدر** مهرداد سلطنتی ، که دارای یکی از بزرگترین مناصب دولتی بود ، تکلیف کرد که برای گرفتن آن قلعه به - مازندران رود . ولی شاهرخ خان که چنین مأموریتی را شایسته مقام عالی خود نمیدانست، سر از قبول آن باز زد . بلکه نیز شاه محمد را وادار کرد که با وی از در عتاب و بی مهری درآید و با تهدید بقبول آن مأموریت وادارش کند .

شاهرخ خان ناچار، در کمال خشم و ناخرسندی ، بمازندران رفت و به پیره محمد خان استاجلو و قورخمس خان شاملو پیوست، و چون تسخیر قلعهای را که پناهگاه میرزا خان بود و حوارید ، با وی طرح دوستی ریخت و با اندر زهای دوستانه پیشنهاد کرد که از قلعه فرود آید و همراه سرداران قزلباش بقزوین رود و از شاه و ملکه عذر تقصیر بخواهد . میرزا خان که بکینه جوئی مهد علیا پی برده بود و او را تشنه خون خود میدانست ، باین امر راضی نمیشد ، ولی سرداران قزلباش سوگند خوردند که باو گزند نرسانند و

در خدمت شاه نیز از وی شفاعت کنند و جانش را از هر گونه آسیبی محفوظ دارند . سر - انجام میرزاخان از قلعه بزیر آمد و تسلیم شد و با سرداران قزلباش راه قزوین پیش گرفت . ولی مهد علیا ، که میخواست آنقلعه را بزور بگیرد و میرزاخان را بیهانه مقاومت هلاک سازد ، از رفتن سرداران و پیمانی که با میرزاخان بسته بودند برآشت ، و همینکه سرداران بیک فرسنگی قزوین رسیدند ، چند تن از قورچیان را باردوی ایشان فرستاد تا میرزاخان را بگیرند و شب هنگام بی اطلاع سرداران بکشند .

سرداران قزلباش نخست بتسلیم میرزاخان تن نمیدادند ، ولی چون مأمورانملکه در اجرای حکم وی اصرار ورزیدند ، و مخالفت با فرمان شاهی جایز نبود ، و گمان کشتن وی هم نمیرفت ، ناچار او را تسلیم کردند . قورچیان نیز بر حسب دستور ملکه همانشب میرزاخان را کشتند و این امر آتش کینه سرداران قزلباش را نسبت بمهد علیا تندتر کرد . پس از آنهم چون بحضور ملکه بار یافتند بجای قدردانی و ملاطفت بی مهری و خشونت دیدند و از رفتن وی برجای خود بیمناک شدند .

بدرفتاری و استبداد ملکه امرای بزرگ را بتوطئه ای بر ضد او برانگیخت . اتفاقاً در همان اوقات مردم کاشان هم از ستمکاری محمدخان ترکمان ، حکمران آنولایت ، بدربارشکوه بردند و مهدعلیا او را از حکومت کاشان معزول کرد . محمدخان هم ، که از سرداران صاحب نفوذ و مقتدر بود ، بمخالفان پیوست . کم کم قلی بیگ افشار قورچی باشی و گروهی دیگر از بزرگان قزلباش را هم ، که جملگی از سختگیربهای ملکه ناخرسند بودند ، با خود همدستان کردند ، و بعنوان اینکه مهد علیا بسرداران قزلباش اعتماد و اعتنائی ندارد و مقامات و مناصب دولتی را بیشتر باقوم و نزدیکان مازندران خویش میدهد ، و خزائن و نفائس حرم سلطنتی بمازندران منتقل ساخته است ، روزی در عمارت چهل ستون قزوین گرد آمدند و بشاه محمد پیغام فرستادند که رفتار خشونت آمیز ملکه با سران قزلباش تحمل پذیر نیست و اگر او را از مداخله در امور دولتی باز ندارد ، کار بشورش و خونریزی خواهد کشید .

ولی مهد علیا ، که زنی تندخو و عصبی و مانند غالب زنان احساسی و عاری از

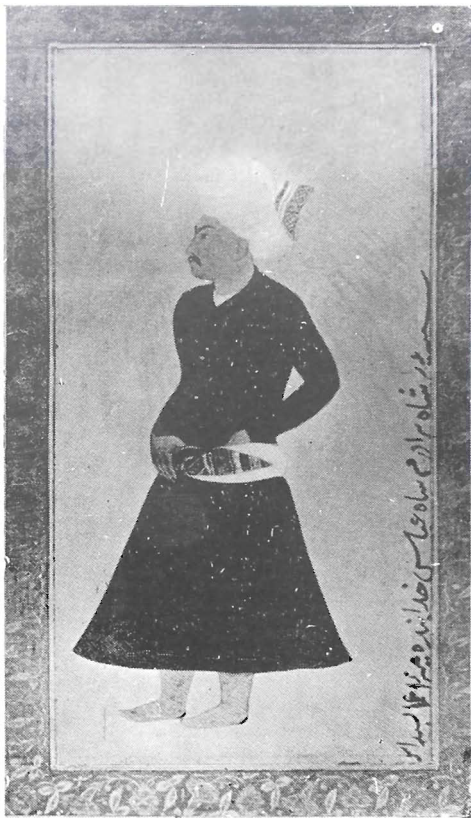
تدیروس سیاست بود، این پیغام را هم با سخنان تهدیدآمیز جواب گفت. امیران قزلباش نیز از تهدیدات او برآشفتند و بکشتنش کمر بستند و روز دیگر در باغ سعادت آباد قزوین گرد آمدند و پادشاه محمد پیغام فرستادند که: «مهد علیا زنی لاجوج و کم عقل و بی سیاست است. در اداره امور کشور صلاح اندیشی و نصاب ارکان دولت را بجیزی نمیشمارد و جز ابراز دشمنی و تحقیر و تخفیف ما، که خدمتگزاران این دولتم، چیزی از او دیده نمیشود. تاکنون که از ما کناهی و اقدام ناپسندیدهای سر زده بود، بسبب رفتار خضوت آمیز وی بیوسه بر جان خود نگران بودیم، اینک که ناخرسندی و مخالفت از هر دو جانب فاش گشته و حقیقت از پرده بدر افتاده است، و او ما را منافق و خصم این دولت میشمارد، چگونه بجان خود ایمان توانیم بود؟ این ننگ را چگونه تحمل توان کرد که دشمنان و همسایگان بدخواه ایران بگویند که در دودمان صفویه مردی باقی نمانده و کار بدانجا رسیده که زنان ناقص عقل در امور سلطنتی مساط و مختار گشتهاند.. با وجود مهد علیا زندگی بر ما دشوار است، و اگر در دفع او اقدام عاجل نکنند ممکنست حوادثی روی دهد که مایه ضعف و زوال این دولت گردد.»

**شاه محمد** چون در برابر این تهدید صریح چاره‌ای جز تسلیم ندید، حاضر شد که دست مهد علیا را از امور سلطنت کوتاه کند و او را بصوابدید سرداران بقم یا هرات یا مازندران فرستد، و حتی بمقتضای درویش خوئی و راحت طلبی بامیران قزلباش پیغام داد که حاضر است خود نیز از سلطنت کناره گیرد و با فرزندان دوباره بشیر از رود، تا ایشان هر کس را که صلاح دانند بشاهی اختیار کنند، مشروط بدانکه از کشتن ملکه چشم پوشند. ولی مهد علیا باز جوابهای درشت داد و بامیران پیغام فرستاد که: «تا زنده باشم بخاطر هیچکس تغییر روش نخواهم داد و اگر هم سران قزلباش کار بی ادبی و ناجوانمردی را بجائی رسانند که بکشتن من برخیزند، باز باکی ندارم. زیرا مادر چهارشاهزاده‌ام و یقین دارم که ایشان انتقام خون مرا خواهند گرفت.»

وزیر ملکه **میر قوام‌الدین شیرازی** درین هنگام باو پیشنهاد کرد که دستور دهد از خزانه کیسه‌های زر بایوان چهل ستون برند و با زر دادن بافراذ سپاه، جمع مخالفان را برهم زنند. ولی ملکه این پیشنهاد را هم بعنوان اینکه نشان ضعف و زبون‌ی است و پادشاهی را بزر قیمتوان باز خرید، نپذیرفت.

۱ - مهد علیا حق داشت، زیرا چنانکه او پیش‌بینی کرده بود پسرش شاه عباس کشتگان وی را بختی بیست کرد، و همین امر سبب شده که از قدرت و نفوذ سران قزلباش بکاهد و دست ایشان را از حکومت و اداره امور ایران کوتاه کند، و سپاه نازمای بسبک سپاهیان کشورهای اروپائی ترتیب دهد.





### تصویر شاه محمد خدا بنده

کار بشنداس نقاش، که در زمان شاه عباس همراه «خان عالم» سفیر نورالدین محمد جهانگیر به ایران آمد.

این تصویر را نقاش هندی قطعاً از روی تصویر دیگری کشیده است، زیرا هنگامی که او به ایران آمد شاه محمد خدا بنده در گذشته بود. (خط کنار تصویر از نورالدین محمد جهانگیر پادشاه هند است).



سرداران قزلباش از جواب شاه قانع نشدند و چون مقاومت و تهدیدات مهید علیا آتش خشم و کینهٔ ایشان را تندتر کرده بود، او را متهم ساختند که با **عادل‌گرای خان تاتار** پوشیده سرو سوری عاشقانه دارد<sup>۱</sup>. پس بدین بهانهٔ ناجوانمردانه، تنی چند از رؤسای هر طائفه را بکشتن وی مأمور کردند، و گروهی از سرداران قزلباش، که چند کس از بستگان نزدیک شاه، مانند **صدرالدین خان صفوی** از طائفهٔ **شیخاوند**، و **امام قلی میرزای موصلو**، نیز از آن جمله بودند، ظهر روز یکشنبهٔ اول جمادی‌الثانی سال ۹۸۷، بی‌ادبانه بحرمرای شاهی داخل شدند و مهد علیا را، که باغوش شاه پناه برده بود، بقهر از دست او بدر آوردند و پیش رویش خفه کردند. مادر پیرملکه را هم، که هیچگونه تقصیری نداشت، با جمعی از اقوام و بستگان وی، و چند تن از اعیان مازندران کشتند و اموال همگی را بیغما بردند. در پایتخت نیز او باش شهر بکشتن مازندرانان و غارت خانه‌های ایشان پرداختند، و این مردمکشی تا پایان آنروز ادامه داشت. در همان حال عادل‌گرای خان تاتار هم، چنانکه پیش ازین اشاره کردیم، باصدتن از امیرزادگان و ملازمانش کشته شد. حمزه میرزا پسر بزرگ شاه از بیم جان با چند تن از حلازمان خاص خود بیام حرمخانه پناه برده و آنجا را سنگربندی کرده بود. غروب آنروز آتش‌فتنه‌اند کی فرو نشست. شاه محمد امر بدفن کردن کشتگان داد و جسد ملکه را، که بقولی برهنه در صحرا افکنده بودند، شبانه در امامزاده حسین قزوین بخاک سپردند.

روز بعد چون شاه محمد بعنوان اعتراض از حرمخانه بیرون نیامد، سران قزلباش باز در دولتخانه گرد آمدند و کس نزد وی فرستادند و از آنچه روز پیش رفته بود معذرت خواستند. شاه بیچاره از ترس سرزنش و عتابی نکرد، ولی سه روز در حرمخانه پنهان بود.

۱ - **بدلیسی در شرفنامه** مینویسد: «... امرای قزلباش از حکم آن خانون متوهم گشته در دفع آن رابها کردند. آخر فرار دادند که او را بمسئوفی **عادل‌گرای خان تاتار** نسبت داده هر دورا بقتل آوردند...» بسیاری از مورخان ارمنی و کرجی و ایتالیایی و غیره نیز سریعاً باین اتهام، که بهانهٔ کشتن مهید علیا بود، اشاره کرده اند.

چنانکه از برخی تواریخ زمان برمی‌آید، دسته‌ای از سران قزلباش شهرت داده بودند که عباس‌میرزا نیز پسر شاه محمد نیست و هم‌امزاده است!

بعد از سه روز امرا چندتن از علمای شهر را حاضر کردند و در حضور ایشان سوگند خوردند که بشاه محمد و ولیعهدش حمزه میرزا وفادار خواهند بود، و قسمنامه‌ای بمهر خویس و تصدیق علما نزد شاه فرستادند. سرانجام شاه از حرمخانه بیرون آمد و ایشان را بار داد و آن حادثهٔ ننگین را از جملهٔ تقدیرات آسمانی شمرد. روز بعد حمزه میرزا هم، که همچنان باجمعی از فدائیان خویس بر بام دولخانه بود، بصوابدید پدر از بام فرود آمد و بکشندگان مادر اجازهٔ پای بوس داد.

پس از کشته شدن ملکه اختیار امور کشور بدست کشندگان  
**عزیمت شاه محمد**  
 وی<sup>۱</sup> و میرزا سلمان جابری وزیر افتاد. سرداران مذکور با  
**به تبریز**  
 یکدیگر پیمان دوستی بستند و حکومت ولایات ایران را

میان خود تقسیم کردند. شاه محمد، که از پادشاهی جز نام چیزی نداشت، نخست بصوابدید ایشان برای برخی از نواحی خراسان حکام تازه معین کرد، تا دست تسلط علیقلی خان شاملو را از آن نواحی کوتاه کند. سپس بقصد جلوگیری از پیشرفت قوای عثمانی و باز گرفتن ولایات از دست رفته، عازم آذربایجان شد و تبریز را مرکز اردو و عملیات نظامی خویس ساخت.

درین موقع، که اواخر سال ۹۸۷ هجری قمری بود، چنانکه پیش ازین نیز اشاره کرده‌ایم، قسمت غربی آذربایجان، یعنی نواحی سلماس و خوی و اورمیه نامراغه بتصرف سپاه عثمانی درآمده و **لله پاشا** پس از تسخیر گرجستان و قلعه های تفلیس و کوزی، برای گذراندن زمستان به ازروم بازگشته بود. از آنجا نیز **بهرام پاشا** سردار ترک را با سی هزار سپاه مأمور گرجستان ساخته و **حسن پاشا** سردار دیگر را با چهل هزار سوار بایروان فرستاده و مترصد بود که خود نیز در آغاز بهار برای تسخیر آذربایجان و شروان حرکت کند.

عثمان پاشا سردار دیگر ترک نیز قلعهٔ دربند را در تصرف داشت و حکام داغستان

۱ - محمد خان ترکمان، قلی بیگ افشار قورچی باشی، قورخمس خان شاملو، شاهرخ خان ذوالقدر

مهردار، مسیب خان شرف‌الدین اغلی، تکلو و پیره محمد خان استاجلو.

وطوائف لژکی و امرای تاتار را بتاخت و تاز درشروان و قرا باغ تحریض میکرد. پس از ورود شاه محمد به تبریز، چون خبر رسید که **محمد گرای خان** امیر تاتار، برای گرفتن انتقام خون برادر خود عادل گرای خان، چندتن از دیگر برادران خویش را بجانب شروان فرستاده است، مقرر شد که میرزا اسلمان وزیر با امیر خان ترکمان امیر الامرای آذربایجان، و جمعی از سرداران و سواران قزلباش برای جلوگیری از مهاجمان تاتار بشروان روند. ولی پیش از آنکه این سپاه بقرا باغ رسد، امرای تاتار بشروان در آمدند و بسبب کثرت عدد باسانی بر حکمران ایرانی آنجا، که اندک سپاهی بیش نداشت، غالب شدند و سراسر شروان را غارت کردند و گروهی از زنان و کودکان را باسیری گرفتند. میرزا اسلمان و همراهان او نیز چون بشروان رسیدند، بعلت اختلافات کوناگون و نفاق و خصومتی که در میان سرداران قزلباش وجود داشت، کاری از پیش نبردند و به تبریز باز گشتند.

عثمان پاشا سردار ترک هم موقع را غنیمت شمرد و قلعه باد کوبه را بتصرف آورد. ضمناً بسبب صدمات و خسارات فراوانی که از لشکر کشیهای متوالی با بادیهها و مزارع و برزگران آذربایجان رسیده بود، در آنسال قحط و غلای سختی در سراسر آن ولایت و قرا باغ و ولایات ساحلی دریای خزر و قسمتی از عراق بروز کرد، که مایه مرگ بسیاری از مردم تنگدست و ناتوان گردید.

## اوضاع خراسان پس از کشته شدن ملکه

چون خبر کشته شدن مهد علیا بخراسان رسید، سلطان حسین خان شاملو پدر علیقلیخان، که بدستور ملکه برای آوردن عباس میرزا بخراسان رفته بود، بقزوین بازگشت. سرداران شاملو و استاجلوهوم برای مقابله باامیران ترکمان و تکلو، که در دربار قزوین بعد از قتل ملکه صاحب قدرت و نفوذ فوقالعاده شده بودند، درخراسان باهم متحد شدند و علیقلیخان را بریاست **باخانلرخانی** برگزیدند. مخصوصاً چون ازقزوین حکام تازه برای ولایات مختلف خراسان معین شده بود، حکام این ولایات نیز بهعلیقلیخان پیوستند.

خان شاملو درآغاز سال ۹۸۸ ممصمم شد که صفحه خراسان را ازوجود مخالفان عباس میرزا و کسانی که هنوز از دربار قزوین اطاعت میکردند، پاک سازد. نخست ولایت **اسفزار** را از **یکانسلطان** حکمران آنجا، که باوی مخالف بود، گرفت. سپس برای مطیع ساختن مرتضیقلیخان پرنانک ترکمان حکمران مشهد، که یگانه رقیب زورمند وی درخراسان بود، عازم آنشهر گردید. علیقلیخان و هواداران وی درآغازکار باخان ترکمان ازدردوستی درآمدند و باو درضمن نامهای پیشنهاداتحاد کردند. نوشتند که:

« ما نیز مانند شما شاه محمد را **هرشدکامل** و ولی نعمت خود میدانیم و هیچگونه قصد سرکشی و مخالفت در سر نداریم، لیکن چون آذربایجان معرض حمله و ناخوش و ناز لشکریان عثمانی است، و پادشاه با سپاهیان عراق و آذربایجان بدفع آن فتنه مشغولست، و از عراق بدین سبب امید مددی نیست، همگی از طریق دولتخواهی بر شاهزاده عباس میرزا گرد آمده و علیقلیخان لله شاهزاده را بریاست برگزیده‌ایم، تا امرای ازبک، که همواره برای تجاوز بپاک خراسان مترصد فرصتند، از اتحاد و اتفاق ما بیندیشند و خیال ناخوش و ناز در خطه خراسان را از سر بیرون کنند، یا اگر حمله پرداختند دفع ایشان با اتفاق و همبستگی آسان گردد. بعلاوه اینک نملکارهای سلطنتی و دولتی منحصراً بدست میرزا سلمان وزیر و چندتن از امرا اداره میشود که ما را بچیزی نمیشمارند و

پیوسته درگاه‌های ما مداخله میکنند و حکام خراسان را بی مشورت ما بمیل دھوس خویش تغییر میدهند، در صورتی که هیچیک از ما در سوابق خدمتگزاری و فداکاری ازیشان کمتر نیستیم و در قدرت و قوت بر آنان برتری داریم . اگر بناست که ایشان سراسر عراق و آذربایجان و مازندران و گیلان و فارس و کرمان را بشنھائی در قلمرو حکومت و نفوذ خود داشته باشند ، کاملاً سزاوار خواهد بود که ما نیز حکومت خراسان را در دست گیریم و بصورتی که صلاح دولت صفوی باشد اداره کنیم . اکنون شایسته است که آنجناب نیز با ما موافقت کند و دست از دشمنی و نفاق بردارد و خویشتر را بشرف ملازمت شاهزاده عباس میرزا مفتخر گرداند . . .

مرتضی قلیخان بعلت خود خواهی و تکبر ، و مخصوصاً بسبب اینکه از طائفه **ترکمان** بود، و طوائف ترکمان و تکلو باطوائف شاملو و استاجلو اختلاف و عداوت دیرینه داشتند، بدیغام علی قلی خان وهواداران وی اعتنا و اعتماد نکرد و آنان را یاغی دولت و خیانتکار و خود را **شاهی سیون** و خدمتگزار سلطنت صفوی شمرد. در همان حال نیز گزارش وقایع خراسان و اقدامات علی قلی خان شاملو را بصورتی تحریک آمیز به آذربایجان فرستاد و شاه محمد و میرزا اسلمان وزیر را بلشکر کشی بخراسان و دفع خان شاملو دعوت کرد .

علی قلی خان چون دید که انجام کار مرتضی قلی خان بدوستی میسر نیست ، درصدد دفع وی بر آمد و باهمراهان راه مشهد پیش گرفت. مرتضی قلی خان نیز باحکام قوچان و نیشابور و تون و جام، که همگی از طوائف ترکمان و روملو و افشار و طرفداران وی بودند، بعزم جنگ از مشهد بیرون آمد. در جنگی که نزدیک مشهد روی داد سرداران شاملو و استاجلو پیروز شدند و مرتضی قلیخان ناچار بدون قلعه مشهد گریخت و در آن جا محصور گشت.

محاصره مشهد چهارماد دوام یافت و فتح آن میسر نشد. علی قلیخان و مرشد قلی خان ناچار دست از محاصره برداشتند، تانخت قلمه‌های نیشابور و تربت حیدری و امثال آنها را، که در فرمان مرتضی قلیخان بود، تصرف کنند و طرفداران حریف را به اطاعت در آورند، سپس بانجام کار وی همت گمارند . نیشابور باسانی گرفته و تربت حیدری نیز تسلیم شد. پس از آن علی قلیخان باعباس میرزا بهرات باز گشت و مرشد قلی خان و امرای دیگر هم به مقر حکومت خود رفتند ، و انجام کار مرتضی قلی خان را به سال دیگر گذاشتند .

علی قلیخان و یاران او حکام تازه‌ای را هم که از طرف شاه محمد برای نواحی مختلف خراسان معین شده بودند، بخراسان راه ندادند. حتی یکی از ایشان بنام **ولی خلیفه** را، که از امیران بزرگ طائفه شاملو بود، بدستور علیقلی خان مسموم کردند. خبر حمله عباس میرزا و علیقلی خان به مشهد و از دست رفتن قلمه‌های نیشابور و تربت وقتی بآذربایجان رسید که میرزا سلمان وزیر و سرداران قزلباش از شروان بازگشته بودند.

همینکه خبر حمله علیقلی خان بمشهد و کشته شدن ولی-  
**کشتن پدر و مادر**  
**علیقلی خان**  
**شاملو**  
 خلیفه شاملو به تبریز رسید، سرداران ترکمان و تکلو  
 از موقع استفاده کردند و طوائف استاجلو و شاملورا بغیانت و  
 قیام برضد مرشد کامل متهم ساختند و بر آن شدند که بدین بهانه  
 دست سران طوائف مذکور را از کارهای دولتی و لشکری کوتاه کنند و تمام مقامات بزرگ  
 نظامی و کشوری را بخود منحصر سازند.

چنانکه پیش ازین نیز اشاره شد، **خانی خان خانم** مادر علیقلیخان شاملو، دایه حمزه میرزا و عباس میرزا و مورد توجه و علاقه خاص هر دو شاهزاده بود. این زن درین تاریخ در حرمسرای شاه محمد بسر میبرد و بعد از کشته شدن مهدعلیا بجای مادر از حمزه میرزا نگاهداری میکرد. برادر وی **حسین بیگ** نیز وزیر شاهزاده بود و جمعی دیگر از امیران و اعیان طائفه شاملو هم در خدمت شاه و شاهزاده مقامات عالی داشتند و بهمین سبب محسود امیران ترکمان و تکلو بودند.

سرداران ترکمان و تکلو، که امیر خان ترکمان امیرالامرای آذربایجان سر دسته ایشان بود، نخست بیهانه اینکه چون علیقلیخان سراز اطاعت شاه و شاهزاده بیچیده و علم طفیان برافراشته، بودن مادر او در حرمسرای شاهی دور از حرم و سیاست است، روزی بی محابا بحر مخانه در آمدند و آژن بیگانه را خفه کردند. سپس برادر وی حسین بیگ و وزیر حمزه میرزا نیز با جمعی دیگر از سران شاملو و استاجلو بیهانه‌های کونا کون کشتند.<sup>۱</sup>



پس از آن از پی ایجاد دشمنی و نفاق میان سران طوائف شاملو و استاجلو برخاستند، و بدین منظور اسماعیل قلی بیگ، پسر ولی خلیفه شاملورا، بعنوان آنکه پدرش بدستور علیقلی خان شاملو و پدراو سلطان حسین خان، که حکمران قزوین بود، کشته شده است، بکینه جوئی تحریک کردند و او را بالقب خانی و فرمان حکومت قزوین بکشتن سلطان حسین خان فرستادند.

سلطان حسین خان بعد از کشته شدن مهدعلیا از خراسان بقزوین مرکز حکومت خود باز گشته بود. همینکه خبر حرکت حکمران تازه بآن شهر رسید، طرفداران و ملازمانش او را رها کردند و باستقبال اسماعیل قلیخان رفتند. سلطان حسین خان ناچار از قزوین باردیبل گریخت و برای اینکه جان خود را از خطر برهاند، در مقبره شیخ صفی-الدین متحصن شد<sup>۱</sup>. اما پس از اندک مدتی دشمنانش او را بحیله از آنجا بدر آوردند و هلاک کردند<sup>۲</sup>.

علی قلیخان شاملو چون در خراسان از کشته شدن مادر و پدیر و خالوی خود آگاه شد، آشکارا بمخالفت با دربار قزوین قیام کرد و بشرحی که خواهد آمد، عباس میرزا را رسماً بسلطنت برداشت.

۱ - مقبره شیخ صفی الدین اردبیلی، جد بزرگ صفویه، مکانی محترم و مقدس بود و حکم بست داشت. کسانی که در آنجا متحصن میشدند، اگر از جانب شاه محکوم باعدام هم شده بودند، جانشان در امان بود.

۲ - کسی که سلطان حسینخان شاملو پدر علی قلی خان را از مقبره شیخ صفی الدین بحیله بیرون آورد و بکشتن داد، شیخ شاه بیگ نام از طائفه شیخاوند بود. سی و دو سال بعد، در سال ۱۰۲۰، هنگامی که شاه عباس اول باردیبل رفته بود، پسر اینمرد را که تراب خان نام داشت، یکی از دشمنانش کشت و شاه عباس بعنوان اینکه پدر او سلطان حسینخان را فریب داده و بناجوانمردی از بست بیرون آورده است، فرمان داد که کشته را مجازات نکنند.

## اوضاع آذربایجان و روابط ایران و عثمانی

**سلطان مراد خان سوم** سلطان عثمانی، چون در سال ۹۸۷ خیر یافت که سرزمین شروان بار دیگر بدست سپاهیان قزلباش افتاده و عثمان پاشا بقلعه در بند (دمور قاپو) گریخته، و عادل کرای خان تاتار گرفتار گشته است، مصطفی پاشا (الله پاشا) را از فرماندهی سپاه ترک معزول ساخت<sup>۱</sup> و **سنان پاشا** از سرداران عثمانی را، که اصلاً از مردم آلبانی بود و در دربار استانبول سمت وزیر ثالث داشت، بجای وی منصوب کرد.

سنان پاشا در آغاز سال ۹۸۸ بمزم تسخیر بقیه ولایات قفقاز و گرجستان به ارزروم آمد و از آنجا در تابستان همانسال، هنگامیکه شاه محمد از تبریز به بیلاق نخجوان رفته بود، سفیری نزد وی فرستاد و در نامه ای که بمیرزا سلمان جابری وزیر نوشته بود متذکر شد که حاضر است میان پادشاه ایران و سلطان عثمانی میانجی شود و سلطان مرادخان را

۱- در عتق عزل مصطفی لله پاشا از سرعسکری سپاه عثمانی نوشته اند که چون در سال ۹۸۷ هجری قمری (۱۵۷۹ میلادی) **محمد پاشا صوقلی** (Soqolli) وزیر اعظم عثمانی در استانبول کشته شد، مصطفی پاشا سرعسکر قوای عثمانی در ایران و سنان پاشا فاتح یمن داوطلب احراز مقام وی بودند. ولی سلطان مرادخان وزارت اعظم را به **احمد پاشا** از مردم آلبانی داد که شش ماه بیشتر وزارت نکرد. در این مدت سنان پاشا از بیگفایتی و ضعف وزیر اعظم تازه استفاده کرد و خود را سلطان مرادخان سوم نزدیکتر ساخت و از مصطفی پاشا بیش سلطان حمایت نمود و عاقبت بجای لله پاشا سرعسکری قوای عثمانی در گرجستان و قفقاز منصوب گشت. مصطفی پاشا با استانبول احضار شد و در آنجا باردیگر بمقام وزارت ثانی رسید، و چون در همان اوقات احمد پاشا در گذشت، منتظر بود که بجای او وزیر اعظم شود. ولی سلطان مرادخان این مقام را نیز برقیب اوستان پاشا تفویض کرد و لله پاشا پس از چند روز در ۲۲ ربیع الاول سال ۹۸۸ (۱۵۷۷ مه ۱۵۸۰) از غصه مرد با بقولی خود کشی کرد.

بمصالحه راضی کند، مشروط بدانکه دولت ایران از تمام ولایات شروان و شکی و آن قسمت از آذربایجان و گرجستان که بتصرف دولت عثمانی درآمده است، چشم پوشد و از تعرض باین ولایات خودداری کند، و از آنچه تا کنون گذشته است نذر بخواهد، و سفیری عالی مقام بانامدای دوستانه بدربارسلطان روانه سازد، و آن رند اشکریان ترک بتسخیر باقی ولایات ایران خواهند پرداخت.

سرداران قزلباش، با آنکه در خود یاری مقاومت نمی دیدند و میدانستند که شکست قوای ایران بعلت دشمنی و نفاقی که میان سران طوائف وجود دارد، قطعی است، در جواب نامه سنن پاشا نوشتند که مصالحه در صورتی امکان پذیر تواند بود که مقررات آن کاملاً بامفاد مصالحه نامه سلطان سلیمان خان قانونی و شاه طهماسب اول مطابق باشد، و تمام ولایاتی که بموجب آن مصالحه نامه در تصرف ایران بوده است همچنان بایران واگذار شود و گرنه تاجان در بدن دارند نیم ذرع از خاک ایران راهم بدشمن نخواهند داد. ضمناً خاطر نشان کردند که برخلاف ادعای سنن پاشا ولایات شروان و شکی در تصرف قوای عثمانی نیست و جز قلعه در بند بقیه آن ولایات در دست حکام و مأموران قزلباش است. نیز نوشتند که اگر لهدپاشا توانست اندک پیشرفتی در ممالک قفقاز کند، از آن جهت بود که پادشاه ما آن زمان در عراق بسر میبرد و سرداران و حکام آذربایجان متفق و هم پشت نبودند ولی اینک جملگی در موکب شاه گرد آمده یکدل و موافق مستعد بیکارند.

سنن پاشا در پاسخ این نامه مکتوبی ملایمر فرستاد و متذکر شد که چون عثمان پاشا بسلطان عثمانی نوشته است که تمام شروان و شکی را سپاهیان ترک در تصرف دارند بهتر است که در آن سال هر دو طرف از جنگ و خونریزی خودداری کنند، تا یکی از سرداران عثمانی بایکی از سران قزلباش بشروان روند و در محل، تحقیق کنند که ولایات مذکور براستی در تصرف مأموران کدام دولت است.

چون بطوری که پیش ازین گذشت، قسمت مهمی از شروان بعلت تاخت و تا امرای تاتار از تصرف حکام ایرانی بدر رفته بود، اولیای دولت شاه محمد در صد بر

آمدند که پیش از رسیدن فرستادهٔ سنان پاشا قوای به آنسرزمین فرستند و آن جا را دوباره بتصرف آورند. چون ولایت شروان مسکن طوائف قاجار بود، **پیکر خان زیاد** **اوغلی قاجار** بحکومت آنجا منصوب شد و با چندتن از امیران آنطایفه، که بحکومت نواحی مختلف آنسرزمین مأمور شده بودند، بشروان رفت و هر يك از حکام در محل مأموریت خود مستقر شدند.

سنان پاشا برای تحقیق اوضاع شروان **عمر آقا** نامی را بدر بار ایران فرستاد. او با یکی از سران قزلباش بشروان رفت و مشاهده کرد که تمام آنولایت، بجز بادکوبه، در تصرف قوای ایران است. ضمناً اولیای دولت ایران برای جلب خاطر سلطان عثمانی تعهد نامه‌ای از طرف اهالی شروان ترتیب دادند که چون برخی از اراضی آنجا وقف **حرمین شریفین** است، و سلطان عثمانی خادم حرمین بشمار میرود، مردم شروان حاضرند همه سال چند خروار ابریشم بدر بار استانبول بفرستند تا بمصرف حرمین رسد. مشروط بدانکه دولت عثمانی از آن پس متعرض خاك شروان نشود و آنچه را که تا آن تاریخ گرفته است بدولت ایران باز دهد.

عمر آقا با فرستاده‌ای از دربار ایران نزد سنان پاشا رفت و او را از آنچه دیده بود آگاه ساخت. سنان پاشا متعهد شد که وسائل مصالحه را فراهم سازد و خواهش کرد که دربار ایران یکی از مردان بزرگ قزلباش را با نامه‌ای محبت آمیز برای سلطان عثمانی نزد وی فرستد تا با هم باستانبول روند و بنیان مصالحه را استوار کنند. شاه محمد نیز **ابراهیم خان ترخان ترکمان** حکمران قم را، که مردی کاردان و عاقل بود، با تحف و هدایا و نامه‌ای برای سلطان عثمانی نزد سنان پاشا فرستاد (تابستان سال ۹۸۹).

سنان پاشا در اوائل سال ۹۹۰ هجری قمری (۱۵۸۲ میلادی) با سفیر ایران از ارزروم باستانبول رفت. اما بشرحی که بعد خواهد آمد، چون قوای ایران نتوانستند از شروان دفاع کنند، عثمان پاشا دوباره آنسرزمین را تصرف کرد و نامه‌ای بسطان مرادخان نوشت و او را بادامهٔ جنگ و تسخیر سایر نواحی قفقاز و آذربایجان تحریض کرد و بدین سبب مصالحه صورت نگرفت.



در آغاز سال ۹۸۹ یکبار دیگر **غازیگر اینخان** و **صفی گمرا اینخان** تاتار ، برادران محمد گرایخان بدستگیری عثمان پاشا سردار ترك ، از راه دربند بشروان ناخند . در جنگی که میان **پیکر خان قاجار** و **مهاجمان تاتار** در نزدیکی **شماخی** در گرفت ، غازی-گرایخان اسیر شد و سپاه تاتار در هم شکست<sup>۱</sup> .

اندک زمانی پس از شکست امرای تاتار **پیکر خان قاجار** حاکم شروان در گذشت و چون در همان سال شاه محمد و حمزه میرزا با همراهان بقزوين باز گشتند و سال دیگر نیز بقصد دفع **علیقلیخان** شاملو و هوا خواهان عباس میرزا بخراسان رفتند ، عثمان پاشا موقع را غنیمت دانست و از دربند بر قلعه شماخی تاخت و آنجا را گرفت و دست حکام ایرانی را بکلی از شروان کوتاه ساخت .

۱- **غازیگرای خان** را بفرمان شاه محمد بقلعه الموت فرستادند . پس از چندی از آنجا اشعاری ترکی در مدح حمزه میرزا سرود و بقزوين فرستاد و چون جوانی بسیار زیبا و با استعداد بود ، حمزه میرزا بمصاحبت وی مایل شد و او را از قلعه بیرون آورد و در زمرة ندمای خاص خویش داخل کرد . کم کم بقدری بشاهزاده نزدیک شد که نزدیکان و ندیمان حمزه میرزا را بحسادت برانگیخت و جانش در خطر افتاد . پس از بیستمین سال ۹۹۳ هجری قمری ، هنگامی که شاه ولیعهد در تبریز بودند ، شیئی از اردوی ایران گریخت و به **عثمان پاشا** سردار ترك پناه برد و با او باستانبول رفت و بعدها بجای برادرشست .

## آغاز سلطنت عباس میرزا در خراسان

پس از آنکه علیقلیخان شاملو و مرشد قلیخان در سال ۹۸۸، بشرحی که پیش از این گذشت، با مرتضی قلیخان پرناک تر کمان حکمران مشهد از در مخالفت در آمدند و قلعه‌های نیشابور و تربت را گرفتند، خان تر کمان نامدهای پیاپی بشاه و ولیعهد، که در آذربایجان بودند، نوشت و سرداران شاملو و استاجلورا بیانیگیری و عصیان متهم ساخت. شاه محمد نیز، به تحریک میرزا سلمان وزیر و امیرخان بیگلریکی آذربایجان و سایر امرای تر کمان و تکلو، مصمم شد که لشکری بخراسان فرستد و مرتضی قلیخان را در برابر هواخواهان پسرش عباس میرزا تقویت کند. پس **محمد خان تر کمان** را، که از سران نامی آنطایفه بود، با **اسماعیل قلیخان شاملو**، که پدرش ولی خلیفه در خراسان بدست کسان علی قلیخان کشته شده و بدین سبب تشنه انتقام بود، بفرماندهی سپاهی روانه خراسان کرد.

علی قلیخان هم پس از آنکه از کشته شدن پدر و مادر و خالوی خود در آذربایجان اطلاع یافت، مصمم شد که با دستیاری مرشد قلیخان هر چه زودتر مرتضی قلیخان را از میان بردارد و سراسر خراسان را بتصرف آورد و عباس میرزا را رسماً بسلطنت بنشانند. پس با عباس میرزا و مرشد قلیخان از هرات بقصد گرفتن مشهد بیرون آمد. سایر حکام خراسان هم که با آندو سردار هم پیمان و متحد بودند، با ایشان پیوستند. مرتضی قلیخان نیز در مشهد بگرد آوردن سپاه پرداخت و بسیاری از ذخائر و نفائس و آلات زرین و سیمین خزانده و آستانه رضوی را در این راه هدر کرد. در همان حال محمدخان تر کمان و اسماعیل قلیخان شاه اول نیز از عراق بیاری وی رسیدند.

محمدخان ترکمان نخست در صدد برآمد که علیقلیخان را با نامه‌ای نصیحت آمیز و دوستانه بدام آورد، ولی خان شاملو چون میدانست که میان او و امرای ترکمان از آشتی و مصالحه گذشته و دربار قزوین مخصوصاً اسماعیل قلیخان را برای کشتن وی و گرفتن انتقام خون پدرش روانه خراسان کرده است، روی موافقت نمود و در جواب نامه‌های محمدخان اصرار توأکید کرد که قطعاً باید مرتضی قلیخان از حکومت مشهد معزول گردد و بجای او کسی تعیین شود که با عباس میرزا و سرداران خراسان موافق و یکدل باشد و از اطاعت فرمان وی، که لله و سرپرست شاهزاده است، سرپیچی نکند.

علیقلیخان و مرشد قلیخان نخست متوجه قلعه نیشابور، که باز بدست درویش محمد خان روملو. از طرفداران مرتضی قلیخان، افتاده بود شدند، و آنجا را محاصره کردند. مرتضی قلیخان نیز یکی از سرداران خود را با جمعی سواربک‌ک درویش محمد خان فرستاد، ولی این سردار از سپاه شاملو و استاجلو شکست خورد و بمشهد بازگشت. در نتیجه این پیروزی بر قدرت و اعتبار طرفداران عباس میرزا افزوده شد و مرتضی قلیخان و محمدخان ترکمان را جرئت اینکه از مشهد بدر آیند و در جنگ با حریفان پیشقدم شوند نماند.

در همان حال علیقلیخان و مرشد قلیخان مصمم شدند که رسماً عباس میرزا را به سلطنت بردارند و پادشاهی او را در سراسر خراسان اعلام کنند. پس در ربیع‌الاول سال ۹۸۹ پشت قلعه نیشابور بساط سلطنت فراهم ساختند، و تخت زرینی بر پای کردند. یکی از منجمان اردو، بنام **میر ملای تربتی**، برسم زمان ساعتی سعد تعیین کرد و در آن ساعت **قالیچه مخصوص سلطنت بدست میر سید علی حیل عالمی**، که از سادات و فضایی نامی بود، گسترده شد. عباس میرزا را که در آن تاریخ یازده سال داشت، بر آن قالیچه نشاندند و علیقلی خان و مرشد قلیخان با دو تن از سران بزرگ قزلباش هر یک گوشه‌ای از قالیچه را گرفتند و آن را با عباس میرزا از زمین برداشتند و بر فراز تخت جای دادند. از آنروز نیز او را شاه عباس خواندند و در آن قسمت از خراسان که

در اختیار ایشان بود، سکه و خطبه بنام وی کردند و احکام و فرمانهای سلطنتی بهمراه او صادر گشت.

پس از آن چون زمستان نزدیک میشد و گرفتن قلعه نیشابور نیز بواسطه پایداری درویش محمد خان روملودشوار مینمود، دست از محاصره آن قلعه برداشتند و بهرات باز گشتند.

## لشکرکشی شاه محمد بخراسان

پس از آنکه علیقلی خان شاملو و هواداران عباس میرزا نیشابور را محاصره کردند و آن شاهزاده را بسلطنت برداشتند، مرتضی قلیخان پرنایک بیدرتک شاه محمد را از این وقایع آگاه کرد و نوشت که هرگاه در دفع سرداران یاغی اقدام عاجل نشود سراسر خراسان از دست خواهد رفت و ممکنست که سایر سرداران استاجلو و شاملونیز از اطراف کشور با ایشان دست یکی کنند و فتنه بزرگی برانگیزند.

این اخبار در ییلاق قراباغ زمانی باردوی شاه محمد رسید که او با سنان پاشا مذاکرات صلح را بانجام رسانیده، ابراهیم خان ترکمان را بسفارت استانبول مأمور کرده و تا حدی از جانب دولت عثمانی آسوده خاطر شده بود. پس بعزم تهیه وسائل لشکرکشی بخراسان، با ولیعهد و ارکان دولت صفوی از آذربایجان بقزوین بازگشت و زمستان سال ۹۸۹ را در آنجا بسر برد.

در قزوین اعتماداللوله میرزا سلمان جابری اصفهانی وزیر، که مردی زیرک و سیاستمدار بود، برای اینکه بنیان وزارت خویش را استوارتر گرداند، دختر خود را بعقد حمزه میرزا در آورد و بدینوسیله بر قدرت و نفوذ خویش در دستگاه سلطنتی افزود. ولی سران قزلباش که او را شایسته چنین وصلتی نمیدانستند، و قدرتش را مخالف مصالح و منافع خود میپنداشتند، باطناً بدین ازدواج راضی نبودند.<sup>۱</sup>

۱ - حمزه میرزا در همانسال دختر **آلکساندرخان** امیر کرگستان **کاخت** (Kakheti) و دختر **سیمونخان** امیر کرگستان **کارتلی** (Kartli) را هم بصوابدید میرزا سلمان وزیر گرفته بود.



در آغاز سال ۹۹۰ محمدخان تر کمان و اسماعیل قلیخان شاملو نیز از مشهد باز گشتند و شاه و ولیعهد را از حقایق اوضاع خراسان آگاه کردند. میرزا سلمان وزیر جمعی از سران طوائف تر کمان و تکلومعتقد بودند که باید بی تأمل لشکر بخراسان برد و سرداران یانگی را از میان برداشت. ولی سرداران بزرگ دیگر از طوائف استاجلو و شاملو، با این لشکر کشی مخالفت می‌کردند و می‌گفتند که با وجود مذاکرات صلح باز بقول سرداران عثمانی اعتماد نمیتوان کرد. اگر شاه و ولیعهد و سران لشکر همگی به - جانب خراسان متوجه شوند آند بایجان و ولایات غربی ایران ناگاه مورد حمله دشمن قرار گیرد، با قوای ناچیری که در آن حدود باقیست جلو گیری از پیشرفت سپاه عظیم ترک میسر نمیتواند و باز قسمتی از خاک ایران از دست خواهد رفت. در صورتیکه شاهزاده عباس میرزا، اگر هم در خراسان تسلط و استقلال یابد، بیگانه نیست و قدرت وی سد استواری در برابر خطر حمله از بکان خواهد بود.

ولی میرزا سلمان وزیر و سرداران مخالف ایشان را بنفاق و دورویی و طرفداری از تجزیه کشور و ایجاد اختلاف در میان طوائف قزلباش متهم کردند، و برای اینکه میان سرداران استاجلو و شاملو تفرقه اندازند، بچند تن از امیران استاجلو منصبهای تازه دادند و وعده کردند که بعد از انجام یافتن کار خراسان حکومت برخی از ولایات آن سرزمین را بایشان خواهند سپرد. در همان حال **شاهوردی بیگ یکان استاجلو** عم مرشد **قلیخان** را نیز بخراسان فرستادند تا مگر با اندرز و ملایمت برادرزاده خود و سایر منسوبان طائفه استاجلورا از موافقت و همدستی با علیقلیخان منصرف سازد. بسایر حکام خراسان هم نوشتند که علیقلیخان را رها کنند و برعایت شاهی سیونی به مرتضی قلیخان پرناک، که هواخواه و فدائی دولتست، ملحق شوند.

سه ماه بهار سال ۹۹۰ بجمع سپاه گذشت و همینکه لشکر فراوان از تمام ولایات ایران گرد آمد، شاه و ولیعهد و وزیر با تمام سران سپاه و ارکان دولت راه خراسان پیش گرفتند. در راه شاهوردی بیگ یکان، که از خراسان باز می‌گشت، بخدمت شاه رسید و نتیجه مذاکرات خود را با مرشد قلیخان و یاران وی بعرض رسانید ولی چون در بیان

گزارش مأموریت خویش از برادرزاده خود طرفداری و حمایت کرد، موردخشم شاه گشت و بتحریر دشمنان طائفه استاجلو کشته شد. کشته شدن او نیز بدینین و دشمنی مرشد قلیخان و سران طائفه استاجلو در خراسان افزود و پافشاری ایشان در مخالفت و سرسختی بیشتر شد.

علیقلیخان و مرشد قلیخان هم در خراسان لشکریان خود را گرد آوردند و پادشاه عباس از هرات بیرون آمدند و تا سبزوار چنان بشتاب پیش راندند که در اردوی شاه محمد بیم و هراسی ایجاد شد. زیرا گروهی از سران طوائف شاملو و استاجلو، که در خدمت شاه محمد بودند، جنگیدن با بستگان و منسوبان خود، یعنی امرای خراسان را، جایز نمیشمردند و میخواستند که این اختلاف با دوستی و ملایمت از میان برخیزد.

اما همینکه خبر کثرت لشکریان شاه بسبزوار رسید، علیقلیخان و هواخواهان شاه عباس بصوابدید مرشد قلیخان مصمم شدند که از جنگ احتراز کنند، و هریک به ولایت خویش بر گردند و قلعه‌های خود را برای دفاع آماده و استوار سازند. علیقلیخان با شاه عباس بهرات برگشت، مرشد قلیخان قلعه تربت که مقر حکومت وی بود رفت و دیگران نیز هریک بمرکز حکمرانی خود متوجه شدند.

شاه محمد و همراهانش پس از ورود بخراسان مصمم شدند که نخست قلعه تربت را محاصره و کار مرشد قلیخان را یکسره کنند. قلعه تربت از هر سو محصور شد و با چند توپ که در همانجا ریختند، قسمتی از حصار قلعه ویران گشت. ولی سربازان مرشد قلیخان همینکه قسمتی از دیوار قلعه بضر توپ فرو میریخت، بی درنگ آن قسمت را با کیسه‌های پر از خاک می‌پوشاندند و از پس کیسه‌ها بدفاع میپرداختند.

میرزااسلمان وزیر و سرداران ترکمان و تکلور در گرفتن قلعه نیشابور دستگیر ساختن مرشد قلیخان کوشش وافر کردند، ولی پس از ششماه محاصره و حمله‌های بیانی کاری از پیش نبردند. مرشد قلیخان از قلعه تربت مردانه دفاع کرد، و با شجاعت و تدبیر جمعی از سران ترکمان و تکلور نیز از پای درآورد.

زمستان آنسال هم بسیار سخت شد و از برف و باران پیایی با فراد اشکر صدمات فراوان رسید. آنوقت نیز بعثت دوام محاصره کران و کمیاب گشت. علیقلیخان و شاه عباس هم برای اینکه شاه محمد را از محاصره تربت منصرف سازند، از هرات با سپاهی که از هفت هزار نیکگذشت، بیرون آمده **غوریان** را مرکز اردوی خود ساخته بودند، و از اطراف بر اردوی شاهی دستبرد میزدند و کاروانهای آنوقت و مهمات را غارت میکردند. سرانجام در آغاز سال ۹۹۱، میرزا سلمان وزیر و امرای بزرگ بمیانگیری سرداران شاملو و استاجلو، که پوشیده با مرشد قلیخان سروسری داشتند، با خان استاجلو از در صلح درآمدند. میرزا سلمان و چند تن از سران لشکر پشت دیوار قلعه با سردار استاجلو دیدار کردند و با او پیمان آشتی بستند. مرشد قلیخان بظاهر خود را فرمانبردار شاه محمد و ولیعهدش حمزه میرزا شمرد، و مقرر شد که شاه دست از محاصره قلعه تربت بردارد و چند روز بمرشد قلیخان مهلت دهند تا پیشکش و هدیه شایسته‌ای فراهم سازد و بخدمت شاه رود. بدین ترتیب آبروی شاه و شاهزاده و وزیر تا حدی حفظ شد و از جانب شاه محمد دستخطی مبنی بر اظهار مرحمت و عفو تقصیرات گذشته خطاب بخان استاجلو صادر و با خلعتهای گرانها برای او بقلعه فرستاده شد. . . اما همینکه اردوی شاهی قلعه تربت را ترک گفت، مرشد قلیخان دوباره بتعمیر قلعه پرداخت و از هرات با آنوقت فراوان در آنجا گرد آورد و باز خود را برای قلعه داری آماده ساخت.

### جنگ تبریل

پس از مصالحه با مرشد قلیخان، اردوی شاهی بقصد تسخیر هرات حرکت کرد. سرداران ترکمان و تگلو چنین مصلحت دیدند که قوای شاهی خود را با بلغار، یعنی در کمال شتاب، به غوریان رسانند و پیش از اینکه خبر حرکت اردو از تربت بشاه عباس و علیقلیخان رسد، کار ایشان را یکسر کنند، زیرا اگر خبر بغوریان میر سید شاه عباس و خان شاملو که با سپاه نیر و مند عراق برای مقاومت نداشتند، تا گزیر خود را بقلعه هرات می‌افکندند و گرفتن آنقلعه، که بمراتب از قلعه تربت محکمتر بود، باسانی میسر نمیشد.

اردوی شاهی بایلغار روانه غوریان شد و آنسافت رادرسه شبانه روز طی کرد و بامداد روز چهارم در محل **تیرپل** با اردوی شاه عباس و علیقلیخان روبرو گردید. خان شاملو، که منتظر آن حمله ناگهانی نبود، با آنکه لشکریان شاهی ده برابر سواران او بودند، ناچار آماده جنگ شد. در جنگی که در تیرپل روی داد، سپاهیان شاملو مردانه دفاع کردند، ولی بعلت فزونی سپاه دشمن شکست خوردند و بسیاری از سران طوائف شاملو و استاجلو بھاك افتادند، و ابراهیم خان برادر مرشد قلیخان نیز دستگیر شد. در معرکه شاه عباس و علیقلیخان نیز از هم جدا ماندند و هریک از طرفی بسوی هرات گریخت.<sup>۱</sup>

شاه محمد مرتضی قلیخان پرنك حکمران مشهد را با چند تن از سرداران و یکدست سوارانمور کرد که خود را بشتاب بقلعه هرات رساندند تا شاه عباس و علیقلیخان نرسیده اند، قلعه را بگیرند. ولی مرتضی قلیخان و همراهانش، که از تربت تا غوریان را نیز بایلغار بیموده بودند، بعلت خستگی مردان و مر کبها، چون بشهر هرات رسیدند در یکی از مدارس آنجا فرود آمدند، تا شب را بیاسایند و بامداد روز دیگر قلعه شهر را تصرف کنند.

اتفاقاً شاه عباس با معدودی از همراهان پیش از نیمه شب بقلعه هرات رسید. علیقلیخان نیز همان شب وارد قلعه شد و با جمع کثیری از گریختگان، که از هر سو در آنجا گرد آمده بودند، بکار دفاع و قلعه داری پرداخت. بامداد که مرتضی قلیخان و همراهانش بسوی قلعه رفتند دروازه را بسته و برج و بارو را استوار دیدند، و میتوان گفت که همین مختصر سهل انگاری مایه پیشرفت کار شاه عباس و استحکام بنای پادشاهی وی گردید.

بعد از فرار شاه عباس و علیقلی خان اردوی دولتی نیز از غوریان بهرات آمد. شاه و ولیعهد و ارکان دولت در شهر فرود آمدند و لشکریان قلعه را محاصره کردند.

۱- یکی از مورخان مینویسد که در آن معرکه جمعی از سربازان نکلو شاه عباس و همراهانش را محاصره کردند و بغارت اردوی وی پرداختند. شاه عباس در آن کیمرو دار کس ترد برادر خود حمزه میرزا فرستاد و خواهش کرد که مزاحم او نشوند تا کسی را بهرات فرستد و اموال و خزائن خود را بخواهد و بخدمت شاه بیوندد. حمزه میرزا فریب خورد و خواهش وی را پذیرفت. آنگاه شاه عباس دستور داد تا چتر پادشاهی را همچنان در میدان جنگ افراشته دارند و خود بی آنکه کسی از تعدش آگاه باشد، تنها بقلعه هرات بازگشت و دیگر از آنجا بیرون نیامد.

## کشته شدن

## میرزا سلمان وزیر

میرزا سلمان وزیر از زمانی که دختر خویش را بعقد شاهزاده حمزه میرزا درآورده بود، خود را از خاندان سلطنتی میشمرد و با استفاده از ضعف نفس شاه محمد و جوانی ولیعهد، میخواست

فرمانروای مطلق باشد. با ارکان دولت و سران طوائف قزلباش بتندی و خشونت رفتار میکرد و شاه و ولیعهد را بصدور احکام و دستورهائی که برخلاف میل و صوابدید سرداران و بزرگان دولت بود، برمی‌انگیخت. چنانکه پس از جنگ تیریل، جمعی از سرداران استاجلو و شاملو را، که دستگیر گشته و غالباً از بستگان و نزدیکان امرا بودند، علی‌رغم ایشان کشت و در محاصره هرات نیز چون کاری از پیش نمیرفت، چند تن از ایشان را بدورویی و نفاق و همدستی با علیقلیخان متهم ساخت. حتی در مجالس انس حمزه میرزا را تحریک میکرد که برخی از امیران نامی مانند **قلی بیگ افشار قورچی باشی**، و **شاهرخ خان ذوالقدر**، مهرداد، و **محمد خان ترکمان** را از میان بردارد. بعلاوه برخلاف مرسوم ارباب قلم برای خود قراولان و سواران مخصوص ترتیب داده بود، و از این جهت نیز با امرای بزرگ قزلباش همسری میکرد.

سرداران قزلباش که از عتاب و خطاب نا بجای او بجان آمده بودند، همینکه از تحریکات نهانی آگاه شدند، کشتنش را واجب شمردند و در کمین فرصت نشستند اتفاقاً روزی وزیر بقصد تفریح و خوشگذرانی از شهر خارج شد تا یکی از نفر جگانهای نزدیک رود. دشمنانش نیز فرصت را مناسب یافتند و دسته ای از جوانان قزلباش را بکشتن وی فرستادند. اما میرزا سلمان در راه از آن توطئه خبر یافت و شتابان بشهر بازگشت و شکایت نزد ولیعهد برد. حمزه میرزا مخالفان او را احضار کرد و از ایشان در باره آن توطئه توضیح خواست. امرا نخست منکر شدند، ولی در همان حال جمعی از جوانان قزلباش، که جملگی از پسران و برادران و برادرزادگان امرا بودند، بمدرسه سلطان حسین میرزا، که منزل شاه و ولیعهد بود، ریختند و آشکارا گفتند که: « چون میرزا سلمان دشمن قزلباش و مایه ایجاد اختلاف و نفاق میان طوائف و مسبب سرکشی و طغیان امرای خراسانست، تا وجود او از میان بر نخیزد بازگشت اتفاق و یگانگی در طوائف قزلباش میسر نمیتواند بود و تا او از کار وزارت برکنار نگردد، آتش فتنه و فساد تسکین نخواهد یافت، و اگر شاه او را معزول و تسلیم نکنند، ناگزیر به عباس میرزا

خواهند پیوست. " امرا نیز چون دیدند که رازنهانی از پرده بیرون افتاد، دشمنی خود را با وزیر در حضور شاه و ولیعهد آشکار کردند و عزل وی را خواستار شدند.

میرزا سلمان با آنکه میدانست از آن بلیه جان سلامت نخواهد برد، راضی شد که از کار وزارت کناره گیرد و هر چه دارد تسلیم کند، بشرط آنکه جانش را باو باز گذارند. امرای قزلباش آنشب او را تحت نظر گرفتند و حمزه میرزا، که میترسید خصومت سرداران با میرزا سلمان وزیر مقدمه مخالفت با ولیعهدی و پادشاهی وی باشد، نهانی کس نزد ایشان فرستاد، تا درین باره تحقیقاتی کند. مخالفان وزیر سوگند خوردند که با شاهزاده مخالفتی ندارند و همچنان هواخواه و فرمانبردار وی خواهند بود.

شاه محمد و حمزه میرزا همینکه از جانب سرداران قزلباش آسوده خاطر شدند، وزیر بیچاره را بایشان سپردند. دشمنان وزیر هم نخست او را با دو پسرش بزندان فرستادند، و همینکه تمام اموال و املاک خود را تسلیم کرد، در **باغ زانان** هرات هلاکش کردند.<sup>۱</sup>

میرزا سلمان جابری اصفهانی مردی فاضل و شاعر بود<sup>۲</sup> و نسبت به **جابر بن عبدالله انصاری**، عارف معروف میرسید. پس از کشتن وزیر امرا از حمزه میرزا خواستند که دختر او را نیز طلاق گوید و شاهزاده ناچار اطاعت کرد.

**مصالحه شاه محمد با علیقلی خان**

محاصره هرات چندی دوام یافت و چون گروهی از سرداران بزرگ قزلباش، مخصوصاً رؤسای طوائف شاملو و استاجلو مایل بجنک نبودند. کاری از پیش نمیرفت. میرزا سلمان وزیر

که در گرفتن آن قلعه سعی فراوان داشت، سران لشکر را مورد عتاب و ملامت ساخت و بار دیگر بدو روئی و نفاق متهم گردانید و امر کرد وسائل حمله قطعی را فراهم سازند تا شبی که او معین خواهد کرد. ناگهان سربازان بوسیله نردبانهای بسیاری که بدستور وی ساخته شده بود، از دیوارهای قلعه بالا روند و قلعه داران را غافلگیر کنند. ولی

۱- برخی از مورخان نوشته اند که بران قزلباش میرزا سلمان را در حضور حمزه میرزا کشتند.

۲- نوشته اند هنگامی که سرداران قزلباش در کشتن وزیر اصرار داشتند، این شعر را سرود:

این همه غوغا برای کشتن ما هر چند است در ازل ما کشته عشقیم غوغا بهر چیست

مخالفان وی خبر این حمله شبانه را بر کاغذی نوشتند و بوسیله تیری بدون قلعه افکندند و علیقلی خان را از خطری که متوجه قلعه بود آگاه کردند. در همان حال نیز، بشرحی که گذشت، وزیر را کشتند و نقشه او را بر هم زدند.

پس از آن چون از آذربایجان خبر رسید که **فرهاد پاشا**، سرعسکر عثمانی، با قوای بسیار بجانب ایران می آید، جمعی از امنای دولت صلاح در آن دیدند که هر چه زودتر با علیقلیخان صلح کنند و برای جلوگیری دشمن بیگانه به آذربایجان روند. شاهرخ خان نوالقدر، که منصب مهرداری داشت و از امرای بزرگ بود، بدستور شاه بقلعه هرات رفت و با علیقلی خان از درآشتی درآمد. پس از گفتگوی بسیار مقرر شد که خان شاملو پسر دوازده ساله خود **ولیعخان میرزا** را، با پیشکشهای شایسته بخدمت شاه فرستد و در ضمن عریضه ای از تقصیرات گذشته عذر بخواهد و متعهد شود که بعد از آن باز در خراسان سکه و خطبه بنام شاه محمد خواهد کرد و حمزه میرزا را ولیعهد خواهد شناخت. شاه محمد نیز در عوض حکومت خراسان را همچنان به عباس میرزا و علیقلی خان باز گذارد و مرتضی قلیخان پرنایک را از حکمرانی مشهد معزول سازد.<sup>۱</sup> امیران ترکمان و تکلو نخست با این مصالحه موافق نبودند، ولی چون دشمن نیرومندی ایران را از مغرب تهدید میکرد، ناچار تن برضا دادند. علیقلی خان فرزند خود را با هدایا و عریضه عذرخواهی بخدمت شاه روانه کرد. شاه نیز برای پسرش عباس میرزا و خان شاملو خلعتهای شایسته بقلعه فرستاد و خان را بخطاب **فرزند** مفتخر گردانید! و در ماه جمادی الاول سال ۹۹۱، که آغاز تابستان بود، از پشت قلعه هرات بسوی عراق حرکت کرد. در همان حال مرتضی قلیخان پرنایک ترکمان حکمران مشهد را نیز معزول و بحکومت استراباد و دامغان و بسطام مأمور ساخت، و حکومت مشهد را به **سلطان خان استاجلو**، که از بزرگزادگان آن طایفه و نوه شاه طهماسب اول بود، داد.

۱- یکی از مورخان می نویسد که شرایط اصلی مصالحه شاه محمد با علیقلی خان این سه شرط بود:  
 ۱- تا شاه محمد زنده است هیچیک از دو شاهزاده درسد پادشاهی بر نیاید و سکه و خطبه بنام خود نکند.  
 ۲- تا شاه محمد زنده است حکومت عراق و ولایات غربی و جنوبی ایران با حمزه میرزا و حکومت خراسان با عباس میرزا باشد.  
 ۳- یکسال بعد از عقد مصالحه (سال ۹۹۲) عباس میرزا در ولایت دامغان و سمنان با حمزه میرزا دبه دار کند.

## لشکر کشی فرهاد پاشا به آذربایجان

سنان پاشا سردار ترك، چنانکه پیش ازین گذشت، در آغاز سال ۹۹۰ هجری قمری (۱۵۸۲ میلادی) از ارزروم با ابراهیم خان ترکمان سفیر ایران، باستانبول رفت و بسططان مراد خان سوم توصیه کرد که با دولت ایران صلح کند و چون سراسر شروان، بجز قلعه دربند، در تصرف قوای ایرانست، چشم از آن ولایت بپوشد. اما در همان حال عثمان پاشا سردار دیگر عثمانی، که قلعه دربند را در دست داشت، از بازگشت شاه محمد و حمزه میرزا بقزوین وضعف حکام ایرانی شروان استفاده کرد و قلعه شماخی را، که مرکز آن ولایت بود گرفت. سپس نامه‌ای بسططان مراد خان فرستاد که آنچه سنان پاشا در باره اوضاع شروان بعرض رسانیده، بر خلاف واقعست. قوای عثمانی سراسر خاک شروان را در دست دارند و هرگاه لشکریان تازه ای کسبل گردد آذربایجان و قسمتی از ولایات غربی ایران را نیز باسانی میتوان گرفت.

سطلان مراد خان پس از وصول نامه عثمان پاشا بر سنان پاشا وزیر اعظم خشم گرفت و او را از وزارت اعظم معزول کرد، و فرهاد پاشا بیگلربیگی ولایت روملی<sup>۱</sup> را بمقام وزارت ثانی و سرعسکری قوای ترك در ایران منصوب نمود، و بجای وی باسپاه تازه ای مأمور ایران ساخت<sup>۲</sup>. سفیر ایران را نیز در استانبول نگاهداشت و باو گفت

۱- Roumelie از متصرفات عثمانی در بالکان.

۲- سنان پاشا که در ماه ربیع الثانی سال ۹۸۸ هجری بجای احمد پاشا صدراعظم عثمانی بدین مقام رسیده و سرعسکری قوای ترك بسرحداث ایران آمده بود، بشرحی که در متن گفته شد، در آغاز سال ۹۹۰ با ابراهیم خان سفیر ایران به استانبول بازگشت و بسبب سمایت عثمان پاشا در روز ۱۹ ذوالقعدة همان سال از وزارت اعظم خلع و تبعید گشت. برخی از مورخان ترك در سبب عزل او نوشته اند که چون این وزیر اصرار داشت که سلطان عثمانی خود بحدود حلب و دیار بکر رود و بدینوسیله سربازان ترك را در جنگ با قوای قرلای تشویق و تقویت نماید، زمان حرم سلطان که دوری او را طالب نبودند و در شخص سلطان نیز نفوذ بسیار داشتند، او را بعزل سنان پاشا و تبعید کردن وی از داشتخت برانگیختند.



شاه محمد پیغام فرستد که مصالحه در صورتی میسر تواند بود که دولت ایران از تمام ولایاتی که بتصرف قوای عثمانی در آمده است چشم پیوشد، و گرنه سرداران ترك به - پیشروی، در خاک ایران ادامه خواهند داد.<sup>۱</sup>

ابراهیم خان بوسیله یکی از همراهان خود عریضه‌ای بشاه محمد نوشت و او را از اظهارات سلطان عثمانی آگاه ساخت و از جانب خود نیز اظهار عقیده کرد که با ملاحظه اوضاع داخلی ایران، قبول شرط دولت عثمانی، یعنی چشم پوشیدن از ولایت شروان و پایان دادن جنگ، صلاح ایرانست، و گرنه بیم آن خواهد بود که آذربایجان و کردستان نیز در خطر افتد و از دست برود.

عریضه ابراهیم خان هنگامی بشاه محمد رسید که او هنوز در خراسان بود. سرداران قزلباش با شرط مصالحه موافقت نکردند و در جواب سفير نوشتند که تسلیم شروان ممکن نیست و اگر مصالحه با شرایطی که سنان پاشا پذیرفته بود، امکان پذیر نباشد همچنان بجنگ ادامه خواهند داد.

**فرهاد پاشا** با شصت هزار سوار و سیصد توپ به ارزروم رسید و در سال ۹۹۱ با دستگیری رؤسای کرد از راه قارص بولایت چخور سعد (ارمنستان) تاخت و آنجا را با قلعه **ایروان** از **محمدی خان تخماق**، بیگلریگی آن ولایت، گرفت. کلیسای **اوچمیازین** را نیز با چند کلیسای دیگر ویران ساخت و با مصالح آنها قلعه **ایروان** را که ویران شده بود، تعمیر کرد. سپس قوای کافی در **ایروان** گذاشت و خود بارزروم بازگشت. در همان سال **حیدر پاشای چرکس**، سردار دیگر ترك، نیز با پانزده هزار پیاده و سوار، از راه شبه جزیره کریمه (قریم) و دریای سیاه، با کشتی بیاری عثمان پاشا رسید و عثمان پاشا با کمک او قوای **امامقلی خان قاجار** بیگلریگی قرا باغ و کنجه را

---

۱- سلطان مرادخان از **ابراهیم خان ترکمان** سفير ایران، ناوقتی که او با سنان پاشا باستانبول رسید، با احترام و مهربانی بسیار پذیرائی کرد. ولی همینکه بر اثر سعادت عثمان پاشا، بر سنان پاشا خشم گرفت، سفير ایران را هم بزندان افکند و یکچند نیز در بنای وزارت سلطنتی بسنگ کشی و ادا داشت. همراهان او را هم که در حدود سیصد و شصت تن از جوانان قزلباش بودند، در کشتیهای دولتی، مانند بردگان، با سیران، بکار باروژدن گماشتند!

بسختی درهم شکست و سراسر شروان را بحکام ترک سپرد<sup>۱</sup>.

شاه محمد و حمزه میرزا پس از مصالحه با علیقلی خان شاملو. از خراسان بد قزوین آمدند و زمستان آخر سال ۹۹۱ و آغاز سال ۹۹۲ را در پایتخت بسر بردند پس از آنکه فرهادپاشا ارمنستان را گرفت، امیرخان ترکمان بیگلربیگی آذربایجان، وزیر خود را بقزوین روانه کرد و از شاه و شاهزاده استدعا نمود که برای دفع دشمن بار دیگر بآذربایجان روند.

در آغاز تابستان سال ۹۹۲ اردوی سلطنتی از قزوین باز بسوی آذربایجان براه افتاد. درهمان حال **محمد خان ترکمان** حکمران کاشان، و **مسیب خان تکلوحاکم** ری، که از سرداران بزرگ و صاحب نفوذ قزلباش و دارای سواران و تفنگچیان زبردست بودند، بعنوان کردآوردن سپاه از اردوی شاهی جدا شدند. محمدخان بکاشان و مسیب خان بری رفت، و چنانکه بعد ازین گفته خواهد شد، این دو سردار مایه انقلاب و عصیان بزرگی شدند که از طرفی موجب ضعف قوای ایران در برابر سپاه عثمانی و از طرفی دیگر سبب پیشرفت کار شاه عباس گردید.

۱- این جنگ در ۱۹ ربیع الثانی ۹۹۱ (۱۲ ماه مه ۱۵۸۳ میلادی) نزدیک قلعه **شابران** (در شمال شهر شماخی) روی داد. مورخان ترک نوشته‌اند امامقلی خان قاجار با آنکه پنجاه هزار سوار داشت، بسختی مغلوب شد. بطوری که سربازان ترک هفت هزار تن از سواران قزلباش را سربریدند و سه هزار کس را اسیر کردند. پس ازین فتح عثمان پاشا به **باکو** رفت و **جعفر پاشا** از سرداران ترک را بجای خود در داغستان گذاشت و از راه شمال قفقاز برای تنبیه **محمد گرای خان**، خان تانار، عازم شبه جزیره کریمه شد.

محمد گرای خان از وقتی که برادرش **غازی گرای خان** بدست سیاهیان ایران گرفتار شده بود، برخلاف احکام سلطان عثمانی از کمک بعثمان پاشا برضد ایران و حمله بپاک شروان خودداری میکرد و بهمین سبب موردخشم سلطان مراد خان سوم گردیده بود. عثمان پاشا مأمور بود که بر کشور تانار حمله برد و خان تانار را از مقام خانی معزول کند و برادرش **آلب گرای** را بجای او بنشاند. ولی محمد گرای خان باچهل هزار سوار سردار عثمانی را در **کفه** (Caffa)، از قلعه‌های معروف **کریمه**، محاصره کرد. عثمان پاشا ناچار از سلطان کمک خواست و سلطان بجای از سرداران ترک را با سپاه کافی بیاری وی فرستاد و در همانحال یکی از برادران محمد گرای موسوم به **اسلام گرای** را هم، که بیست و پنجسال داشت و در شهر **قونیه** بسر میبرد، به کریمه روانه کرد تا چنانچه وی کرد. سرانجام محمد گرای خان بدست برادر دیگر خود آلب گرای کشته شد و عثمان پاشا اسلام گرای را بجای او منصوب کرد و خود به استانبول رفت و در ۲۰ ماه رجب ۹۹۲ (۲۸ ژوئیه ۱۵۸۴)، از جانب سلطان بیوزارت اعظم و سرعسکری قوای عثمانی در ایران انتخاب گردید.

همینکه اردوی شاهی با فدیای جان رسیده، امیرخان  
 عزل نیگلریگی آذربایجان تر کمان، بیگلریگی آتجا، با دولزه هزار تن  
 و آغاز طفیان سرداران تر کمان از بستگان و افراد طایفه خود تا میانه باستقبال آمد  
 و مورد لطف و مهربانی فوق العاده شاه و ولیعهد  
 و تکلو

گردید. پس از ورود به تبریز هم، چون در میزبانی شاه محمد و حمزه میرزا اشتیاق و  
 علاقه بسیار نشان داد، اعتماد و اطمینان حمزه میرزا را بخود جلب کرد، بطوری که  
 این امر مایه تحریک حسد و کینه سایر نزدیکان و ندیمان شاهزاده، مخصوصاً سرداران  
 استاجلو و شاملو گشت.

حمزه میرزا درین تاریخ هجده سال داشت و چون بعد رشد رسیده بود، کارهای  
 کشوری و لشکری بیشتر با دستور و صوابدید اوصورت میگرفته چون جوانی خودخواه  
 و مغرور بود و در شرابخواری نیز افراط میکرد، باندک رفتار نامطلوبی خشمگین میشد  
 و نزدیکترین کسان خود را آزرده میساخت. وقتی که سرداران قزلباش مادرش مهد -  
 علیا را کشتند سیزده ساله بود، ولی چون بمادر علاقه بسیار داشت، کینه قاتلان او  
 را در دل گرفت و همواره از پی بهانه میگشت تا ایشان را از میان بردارد. چون امیر  
 خان تر کمان هنگام کشته شدن مادرش از قزوین دور و ظاهراً در آن جنایت بی تقصیر  
 بود، بعد از ورود به تبریز مصمم شد که او را با خود همداستان کند و بدستیاری وی  
 کشتندگان مادر را بسزا رساند. ولی امیرخان، که با برخی از آنان خویشی و دوستی  
 داشت، بعنوان اینکه در آن هنگام با وجود دشمن بزرگی مانند سلطان عثمانی کشتن  
 سرداران صاحب نفوذ و ایجاد اختلاف و نفاق در سران سپاه برخلاف صلاح و صوابست،  
 با این کار مخالفت کرد. بعلاوه شاهزاده را اندرز داد که در شرابخواری امساک کند و از  
 معاشرت با سرداران جوان، که بدینکار تشویقش میکنند، احتراز جوید.

چنانکه گفتیم، تقرب امیرخان به حمزه میرزا و توجه و احترام خاصی که شاهزاده  
 نسبت باو داشت، از طرفی مایه تشویش خاطر قاتلان ملکه و از طرفی موجب تحریک  
 کینه و حسد امیران قزلباش، مخصوصاً سرداران جوانی که با شاهزاده انیس مجالس

بزم و میگساری بودند . گردید . هر دو دسته در صدر بر آمدند که بوسائل گوناگون امیرالامرای آذربایجان را از نظر ولیعهد بیندازند و خود را از وجود وی وبستگانش ، که در آذربایجان قدرت و نفوذ فراوان داشتند ، آسوده کنند .

جوانانی مانند **علیهی بیگ فتح اغلی استاجلو** و **اسمعیل قلیخان شاملو**، که ندیمان خاص و هم پیاکان شاهزاده بودند، در مجالس انس زبان بید گوئی از امیرخان کشودند و بهانه های گوناگون ازو سعایت کردند . از آنجمله قلمه ای را که او بردخانه خود ساخته بود . دلیل بددلی و قصد طغیان وی شمردند، و روزی که حمزه میرزا در **کوشک جهان نما** ، خانئیکی از پسران امیرخان ، میهمان بود زر و سیم فراوانی را که بردر دیوار تالار آن خانه بکار رفته بود ، نشان ستمکاری و بیدادگری امیرخان وبستگانش در باره مردم آذربایجان قلمداد کردند ، و حمزه میرزا را بر آن داشتند که در حال مستی قسمتی از تصاویر زرنگار آن تالار و کتیبه های زیبای آنرا ، که بدست هنرمندان ماهر نوشته و تذهیب شده بود ، تباہ و ناچیز گرداند .

کم کم سعایت بدخواهان مؤثر افتاد و میان حمزه میرزا و امیرخان کدورتی پیدا شد . مخصوصاً چون ولیعهد میخواست هرچه زود تر کشنده گان مادر را از میان بردارد و امیرخان درین امر با او موافقت نمیکرد ، شاهزاده مصمم شد که او را از امیرالامرائی آذربایجان معزول کند و مقامات بزرگ دولتی را بیرخی از جوانان قزلباش سپارد ، تا بدستاری ایشان منظور خود را زودتر انجام دهد .

**بیگلربیگی** چون مردی متکبر و خود خواه بود ، از حضور در مجالس شاهزاده خود داری میکرد . حتی در بازی چوگان و **قیق اندازی**<sup>۱</sup> مخصوصی هم که شاهزاده در میدان مقابل خانه او ترتیب داده بود ، حاضر نشد . پس از آن نیز چون ایام عاشورا

---

۱- **قیق** ( بزم ) چوب بلندی بود که در میان میدان بزرگ شهر برپا میکردند و بر سر آن کوئی با جامی زرین ، و گاه نقره یی برآز سکه های طلا ، قرار میدادند . سپس تیراندازان جابک دست آنرا هدف می ساختند و آن نشانه گرانها از آن کسی میشد که بیک تیر از فراز قیق بزرش اندازد . این بازی که از جمله تفریحات گوناگون پادشاهان صفوی بود **قیق اندازی** نامداشت .

فرا رسید و از طرف شاه محمد در **در مسجد حسن پادشاه** مجلس سوگواری برپا شد. بجای آنکه مانند سایر امیران در آن مجالس حاضر شود، در خانه خود مجلس تعزیه داری دیگر ترتیب داد. بدین سبب بدخواهانش در سعایت و ایجاد بدگمانی میان او و شاهزاده چیره تر شدند، و عاقبت روزی حمزه میرزا در حال مستی بادشمنانش همدستان شد و نهانی بکشتن وی رضا داد.

امیرخان و سرداران ترکمان همینکه ازین امر آگاه شدند، نزدیک ده هزار تن از افراد طائفه ترکمان را، از سران قوم تا ملازمان خاصه شاه، در خانه امیرالامراء گرد آورده، و آشکارا سر بشورش برداشتند، و عزل و اخراج چند تن از سرداران نو دولت استاجلو و شاملورا، که از جمله ندیمان خاص و مشاوران حمزه میرزا بودند، و شاهزاده بتحریک ایشان با امیرخان بیمهری آغاز کرده بود، خواستار شدند. حمزه میرزا که ازین جسارت خشمگین تر شده بود، او را رسماً از امیرالامرائی آذربایجان معزول کرد و فرمان داد تا حکم عزلش را در کوچه و بازار تبریز برای مردم بخوانند.

امیرخان هم چون خبر عزل خود را شنید، در قلعه‌ای را که گردخانه خود ساخته بود، بستوتوپ و تفنگ بر برج و باره قلعه برد و از بالای برجی که مقابل دولتخانه، یعنی مقر شاه، بود بتیراندازی پرداخت.

حمزه میرزا نیز فرمان داد که **شاهی سیون** کنند، یعنی در شهر جار بزنند که از طایفه ترکمان هر کس که فرمانبردار و هواخواه دودمان صفویست، بر در دولتخانه حاضر گردد، و هر کس که طرفدار امیرخان است بقلعه آورود. طائفه ترکمان چون صلاهی شاهی - یون شنیدند، امیرخان را رها کردند و دسته دسته بدولتخانه آمدند. حتی خان ترکمان پسران و برادران خویش را نیز بخدمت شاه فرستاد، تا در زمره شاهی سیون درآیند. ولی

۱- مقصود **اوزون حسن** ترکمان بایندی امیر **آق قویونلو** است که از سال ۸۵۷ در دربار بکر و قسمتی از ارمنستان حکومت میکرد و از سال ۸۷۲ با برانداختن سلسله قراقویونلو بر آذربایجان و عراق عرب و قسمت بزرگی از مغرب و جنوب ایران نیز دست یافت و شهر تبریز از سال ۸۷۶ پایتخت وی بود. و تا سال ۸۸۲ پادشاهی کرد.

۲- مثل **علیقلی بیگ فتح اغلی استاجلو** و **محمد بیگ سارو سولاغ استاجلو** و **اسماعیل قلیخان** (معروف به **اسمی خان**) شاملو.

خود جرأت بیرون آمدن از قلعه را نداشت .

سرانجام چون حمزه میرزا مصمم شد که قلعه او را بزور بگیرد ، جمعی از امارا وساطت کردند و امیرخان را از قلعه بزیر آوردند و برسم گناهکاران شمشیر بر گردنش افکندند و بحضور شاهزاده بردند . حمزه میرزا چون وی را بدانحال از کرده پشیمان دید ، شمشیر از گردنش برداشت و بظاهر با وی ملاطفت نمود ، ولی روز دیگر دستور داد که او را بقلمه قهقهه بردند و تمام دارائیش را تصرف کرد .<sup>۱</sup> سپس **علی قلی بیگ فصیح اوغلی استاجلو** را ، که بی مهری با امیرخان وعزل وحبس او بصوابدید و تحریک وی صورت گرفته بود ، بالقب خانی بامیرالامرائی آذربایجان و حکومت تبریز منصوب کرد ، و او را بخطاب **قرداش** یا برادر ، مفتخر گردانید و سران طایفه استاجلو ، که از بیم امیران ترکمان و تکللو از کارها کناره گرفته بودند ، دوباره مورد لطف و عنایت شاهزاده شدند و بمنصبهای بزرگ رسیدند .

عزل وحبس امیرخان بتحریک سرداران استاجلو وشاملو ، آتش اختلاف طوائف بزرگ قزلباش را تیز تر کرد ، و چون بسیاری از سران طوائف ترکمان و تکللو ، با امیرخان بستگی داشتند ، برای حفظ جان خود بیش از پیش بهم نزدیک شدند ونهانی برضد ولیعهد وسرداران استاجلو وشاملو بتوطئه پرداختند . حمزه میرزا نیز از خبر توطئه ایشان برآشفته و خشمگین شد و فرمان داد که امیرخان را درقلعه قهقهه ناپود کردند . کشتن امیرخان سرداران مخالف را گستاخر و کینه توز تر کرد ، چنانکه آشکارا برحمزه میرزا قیام کردند وبشرحی که خواهد آمد ، با او ازدر جنگ درآمدند ، واین گونه تحریکات داخلی نیروی مقاومت قوای ایران را دربرابر سپاهیان ترك درهم شکست وموجب از دست رفتن سراسر قفقازیه وقسمت بزرگی از آذربایجان گردید .

۱ - امیرخان ترکمان محبوبه ای بنام **بی نظیر** داشت که بینهایت مورد عشق و علاقه وی بود . چون او را بقهقهه فرستاد اشدها کرد که بی نظیر را ازو جدا نکنند وبامرحزه میرزا مشوقه اش را نیز همراه وی کردند . درکتاب **قصص الخاقانی** نوشته شده است که امیرخان شاهزاده حمزه میرزا را تحریک میکرد که پدر را ازسلطنت بردارد و سکه و خطبه بنام خود کند ، و ولیعهد بدین علت وعلا دیگر او را بزندان افکند و کشت .

## حملة عثمان پاشا به آذربایجان

### و سقوط تبریز

بشرحی که پیش ازین گذشت، تا سال ۹۹۱ تمام ولایات شروان و شکی و قسمت مهمی از ارمنستان، باقلعه معروف ایروان، بدست عثمان پاشا و فرهاد پاشا، سرداران ترک تسخیر شد و ازدست حکام قزلباش بیرون رفت. در همان حال سلطان مراد خان، که بحریک عثمان پاشا میخواست از ضعف دولت صفوی و اختلافات داخلی ایران استفاده کند و سراسر آذربایجان را بگیرد، آنسردار را از شروان به استانبول احضار و بمقام بزرگ وزارت اعظم منصوب نمود، و با دویست و شصت هزار سوار و پیاده به تسخیر آذربایجان فرستاد.<sup>۱</sup>

در این هنگام شاه محمد و حمزه میرزا در تبریز بودند. شاه محمد در امور دولتی

۱. پس از آنکه عثمان پاشا از گریه به استانبول رسید، سلطان مرادخان سوم گروهی از وزیران و امنای دولت و سرداران بزرگ را باستقبال وی فرستاد و او را بوزارت اعظم برگزید و خرگاه بزرگ بسیار گرانبهای را که شاه طهماسب اول هشت سال پیش از آن، در ضمن هدایای دیگر، رایش فرستاده بود، بوی بخشید. پایه‌های این خرگاه سراپا از طلا و مرصع بجواهر گرانبها بود و باطنایهای ابریشمین استوار میشد. شاه طهماسب در سال ۹۸۴ هجری اندکی پیش از آنکه بمیرد، محمدخان تخماق استاجلو، بیگلربیگی چخورسهد (ارمنستان) را بسفارت روانه استانبول کرد تا جلوس سلطان مرادخان سوم را نهنیت گوید و مناسبات دوستانه دو دولت را محکمتر کند و سلطان عثمانی را با اولیهدمی سرخود حیدر میرزا موافق سازد. این سفیر با ۲۵۰ تن از جوانان قزلباش و باصد شتر بارورنه باستانبول رفت و سلطان عثمانی او را با تشریفات بسیار و احترام و تکریم فراوان پذیرفت، بطوریکه تا آن زمان نسبت به بیچیک از سفیران اروپائی و آسیائی از طرف دربار عثمانی آنهمه تجلیل و احترام نشده بود. زحمله هدایای شاه طهماسب برای سلطان مرادخان سوم، گذشته از خرگاه گرانبهای که تعریف کردیم، يك نسخه قرآن و يك نسخه شاهنامه بسیار نفیس و سی مجلد دواوین شاعران دیگر و چهلقالی قیمتی و شش سندوقچه جواهر پر از الماس و زمرد و یاقوت و لعل و مروارید و مقدار شمشیرهای خراسانی و کمانهای چاچی و نمدهای عراقی و پارچه‌های ابریشمین بزدی و قمی و امثال آن بود.

هیچگونه مداخله‌ای نداشت<sup>۱</sup> و حمزه میرزا نیز بحکم جوانی و معاشرت با جوانان بی‌تجربه‌ای مانند خویش، سرگرم باده خواری و عیاشی بود.

در آغاز سال ۹۹۳، که عثمان پاشا با قوای بسیار در شهر ارزروم مستقر گشته مقدمات حمله باذربایجان را فراهم میساخت، شاهزاده حمزه میرزا، بگفته نویسنده تاریخ

**عالم آرای عباسی** «... باقتضای ایام بهار جوانی بتجرع راج ریحانی و اوازیم عیش و کامرانی پرداخته از گلرخان لاله عذار کامستان بودند و ایام نشاط انگیز بهار را در عشرت آباد تبریز بخرمی و حضور گذرانیده با **شیطان** نام آهنگر یسری، که علیقلی خان فتح اعلی از اسفهان آورده بود، و فی الواقع چهره آتش آفرینش مانند کوره آهنگری میثافت، تملق و تمسق آغاز نموده از باغ وصالش کلهای آرزو می‌چید...»<sup>۲</sup>

پس از بهار نیز به ییلاق قرا باغ رفت و سه ماه تابستان را هم بعیش و عشرت گذرانید، تا آنکه عثمان پاشا بمرزهای آذربایجان رسید و خطر نزدیک شد. آنگاه در صدگرد آوردن سپاه برآمد و امیران قزلباش را، که در قلمرو حکومت و تیول خویش در ولایات دوردست پراکنده بودند، باقوای مخصوص هر یک احضار کرد. فرمانها و احکامی بدین باره صادر و بوسیله قورچیان باطراف کشور فرستاده شد. ولی بسیاری از سرداران بزرگ ترکمان و تکلو، مانند **محمد خان ترکمان حاکم کاشان**، و **ولی خان تکلو حکمران**

۱- شاه محمد بسبب ضعف نفس و درویش خوئی و کور بودن، دست از امور سلطنتی کشیده فقط بمنوان شاهی قناعت کرده بود. غالباً در حر مسرا بر میبرد و بمعاشرت زنان باکارهای کودکان مشغول بود. از آنجمله نوشته‌اند که: «گاه چند گریه را لباسهای ابریشمین می‌پوشانید و زنگوله‌های زرین بر گردن می بست و فرمان میداد که شیپور و کرنا بزنند. آنگاه خود دست میزد و شادی میکرد، و چون باو میگفتند که: «شاهای سرلایان عثمانی فلان شهر را گرفتند، چرا راحت نشسته‌ای؟» در جواب بتغییر میگفت: «صبر کنید تا عروسی گریه‌های من تمام شود!»

همین سبب مردم تبریز برای اوصافهای نوهین آمیز ساخته بودند که مطربان در ساز میزدند. از آنجمله هنگامیکه شهر تبریز بدست عثمان پاشا افتاد، تصنيفی برایش ساختند که چنین آغاز میشد: «**تو تبریز را ویران کردی و سلطان مراد سپردی.**»

همچنین نوشته‌اند که چون کور بود مصاحبان و همراهانش غالباً او را وسیله تفریح و خنده خود میساختند. مثلاً چون سوار میشد، هر چند که در زمین هموار و بیدرخت گردش میکرد، همراهانش بدو غ می‌گفتند: «**قربان سرمبارک را فرود آورید که شاخه‌ای در پیش است**» و چون آن بیچاره مدتها سرخود را از بیم آن شاخه نیالی همچنان خم نگاه میداشت، باو میخندیدند. (از تاریخ نگارها، مورخ ارمنی چاپ بروسه، ص ۱۱ و ۱۲)

۲- **عالم آراء** - چاپ تهران، ص ۲۲۳ - شاعری در وصف ابن آهنگر بر سر گفته بود:

عاشق چورخ تو بیند از جان گنرد  
تیر مسژه ات ز سینه پران گنرد  
از دیلت هم ناعت‌ای صنع خدای  
شک نیست که حق ز جرم شیطان گنرد



همدان، و **میب‌خان شرف‌الدین اغلی تکلو** حاکم ری، که از قتل امیرخان رنجیده خاطر بودند، از اطاعت فرمانش سرباز زدند<sup>۱</sup> و از لشکرهای فارس و کرمان و عراق هیچکس به آذربایجان نیامد.

در دربار شاه محمد و ولیعهد سرداران پیر و مجرب معتقد بودند که باید بشیوه شاه طهماسب اول، هنگام حملات سلطان سلیمانخان قانونی، مردم شهر تبریز را به نواحی قراجه داغ، که قلعه‌های محکم دارد، انتقال داد و شهر را بکلی از مردم و آذوقه خالی کرد و همینکه تبریز بدست دشمن افتاد، راه آذوقه را بروی او بست و بدینوسیله بترک شهر و عقب‌نشینی مجبور ساخت. ولی سرداران غیور جوان و نو رسیدگان قوم با این عقیده مخالفت کردند و گفتند که تبریز در حدود پنجاه هزار جوان دلیر جنگجو دارد که برای حفظ جان و مال و بستگان خویش مردانه از شهر دفاع خواهند کرد. بهتر است که کوچه‌ها را سنگر بندی کنند و از ورود دشمن بشهر جلوگیری نمایند. حمزه میرزا نیز این رأی را پذیرفت و بمردم تبریز پیغام داد که از ترک کردن شهر خودداری کنند، و با سنگر بندی کوچه‌ها و جنگ، دشمن را از شهر خویش برانند. حتی دستور داد که اگر کسی از شهر بگریزد او را بکشند و اموالش را بتاراج دهند. مردم تبریز هم مردانه بدفع دشمن کمر بستند و بسنگر بندی و مدافعه مشغول

۱ - حمزه میرزا سرداران ترکمان و تکلو، که ازو رنجیده خاطر بودند، نوشته بود که: «... طوائف قزلباش صوفی و یکجهت ایندو دمان ولایت نشانند و جان باختن در راه ولی نعمت را ادنی مراتب اخلاص میدانند. امیرخان از جاده اخلاص منحرف گشته ازو امری چند سماع شده که موجب نفار خاطر اشرف گشته بجزای خود رسید و دیگری را در آن مداخل نبود و غیاری از سایر امرا و غازیان ترکمان در صفحه خاطر یست. چه **ادهم خان ترکمان**، که از عظامه آن طائفه است، در ملازمت معزز و محترم و منظور انتظار شفقت است. ایشان خیالات فاسده از دماغ بیرون کرده خود را دغدغه آلود سازند که این اطوار بادهوی ارادت و اخلاص موروثی مناقات دارد و معذالک مخالفان کمر بشنخیر ملک ایران و استیصال طوائف قزلباش بسته اند. حالا عزیمت شهر شهره تبریز، که کورخانه صدساله قزلباش است و تختگاه سلاطین ایران، دارند. باقتضای عقل دوراندیش عمل نموده نظر بر مآل حال اندازند و از روی ارادت و اخلاص و دو انخواهی و یکریگی جمعیت نموده بالشکرهای آراسته متوجه پایه سریر سلطنت معبر گردند و دامن ارادت و اخلاص صدساله خود را بلوث عسیان آلوده نسازند و همت بر آن مقصود دارند که در کباب فلکفرسا مردانوار بمهرگه کارزار شتافته بمداغنه مخالفان پردازند و پس از دفع دشمن بیگانه، هر ملتسی که داشته باشند عرض نموده در ابجاح مطلب خود گویند. چه ظاهر است که هر گاه شهر تبریز و ولایت از دست قزلباش بیرون رود و ممالک آذربایجان که خلاصه ممالک و لشکر خیز ایران است، بتصرف مخالفان قرار گیرد، نفس تمام باین دولت راه یافته این فتنه بر سایر ممالک سرایت میکند و پیداست که مآل حال قزلباش بکجا انجامد...» تاریخ عالم‌آرای عباسی، چاپ تهران، صفحه ۲۲۴.

شدند. در همان حال قوای عثمانی بحوالی شهر تبریز رسید و حمزه میرزا که با ده هزار سوار مراقب حرکات دشمن بود، بسبب کثرت سواران ترك جرأت خودنمائی و جنگ نکرد. مدافعان تبریز هم در برابر نیروی مجهز و عظیم دشمن کاری از پیش نبردند. بسیاری از سنگرها از گلوله توپ متلاشی گشت و راه شهر بر قوای عثمانی گشوده شد. چند تن از سرداران قزلباش، که مأمور فرماندهی و تعلیم مدافعان شهر بودند، باردوی ولیعهد گریختند و مردم تبریز چون از کمک شاه و شاهزاده نومید شدند، ناچار چند تن از روحانیان تبریز را نزد عثمان پاشا فرستادند و از دراطاعت و تسلیم درآمدند. عثمان پاشا هم، که از دلآوری و بیباکی مردم تبریز آگاه بود، راه سازش و مسالمت پیش گرفت و مردم را بحفظ آرامش و احتراز از اقدامات مخالفت آمیز دعوت کرد. ولی بسیاری از اهالی تبریز، که آمیزش ایرانی و ترك را بعلت اختلافات مذهبی امکان ناپذیر میبنداشتند، و از تعصب و کینه جوئی ترکان آگاه بودند، دارائی خود را در زیر زمینها و چاهها پنهان کردند و نهانی گریختند. لکن این از ییگانه گریختگان اکثر در بیراهه ها و گردنه ها گرفتار راهزنان وطنی شدند و اگر جانی بدر بردند نقدینه و لباس خود را از دست دادند. عثمان پاشا شهر تبریز را با آسانی گرفت<sup>۱</sup> و دستور داد تا در آنجا قلعه ای بسازند، و آنچه آنوقت واسلحه بچنگ آورده بود در آن قلعه جای داد و جمعی پاشا از سرداران ترك را، که به اخته معروف بود، بحکومت تبریز و حفظ آن قلعه مأمور کرد. مردم تبریز با آنکه بظاهرا از دراطاعت و مسالمت درآمدند، هنگام فرصت از کشتن سربازان ترك و غارت اموال ایشان غافل نمی نشستند و غالباً شبها راهی بدرون قلعه یافته آنچه را که ترکان هنگام روز ساخته بودند ویران میکردند. عاقبت روزی خبر رسید که تبریزیان یکی از سرداران عثمانی را در حمامی کشته جسدش را بچاه افکنده اند. عثمان پاشا ازین خبر بسختی برآشت و فرمان قتل عام داد.

يك روز از بام تا شام سربازان ترك مردم تبریز را از زن و مرد و كودك طعمه شمیر ساختند و اموالشان را بیغما بردند. در پایان روز، که عثمان پاشا بوساطت خیر- اندیشان امر بترك مردمكشی داد، شهر تبریز، که از آبادی و زیبائی در سراسر ایران



تصویر یک سرباز ترک  
در قرن یازدهم هجری قمری



مانند نداشت ، بقبرستانی مرگبار مبدل شده بود .

عثمان پاشا نزدیک چهل روز در تبریز ماند . در این مدت حمزه میرزا که جوانی دلیر و جنگجوی و غیور بود ، بسبب کمی سپاه قزلباش و دشمنی و نفاق که میان سران لشکر وجود داشت ، نتوانست بر شهر بتازد و بجنگ بزرگی اقدام کند . اما سه بار در اطراف شهر میان سرداران قزلباش و سپاه عثمانی نبردهائی در گرفت که مخصوصاً بسبب شجاعت و بیباکی حمزه میرزا ، پیروزی ایرانیان منتهی شد . درین نبردهای کوچک بقوای دشمن آسیب فراوان رسید ، و در یکی از آنها چند تن از سرداران و پاشایان بزرگ عثمانی کشته یا اسیر شدند<sup>۱</sup>

در همان حال عثمان پاشا بمرض خناق گرفتار شد و در گذشت<sup>۲</sup> ، و سردار دیگر بنام **چفال اوغلی** ( یا چفال زاده ) ، که بجای وی فرماندهی سپاهیان ترك را بعهده گرفته بود ، مصمم شد که جمعی از قوای عثمانی را بسررداری جعفر پاشای اخته در قلعه شهر بگذارد و با بقیه سپاه بخاک عثمانی باز گردد .

همینکه چفال اوغلی با عمده قوای عثمانی از تبریز کوچ کرد ، حمزه میرزا با دوازده هزار سواری که با خود داشت ، او را دنبال نمود و در حوالی شنب غازان ، بر عقب سپاه دشمن ناخت و جنگ سختی در گرفت . درین جنگ با آنکه روحیه سربازان عثمانی ، بسبب مرگ سردار لایق و جسور ایشان عثمان پاشا ، ضعیف گشته و سپاه ترك در حال عقب نشینی بود ، بچند علت کار مهمی از پیش نرفت . یکی آنکه عمده سواران قزلباش درین زمان از دوازده هزار نیکگذشت و این عمده در برابر قوای عظیم چفال اوغلی

۱- **حمزه میرزا** ، کرچه بللی که در متن اشاره کرده ایم ، نتوانست از شهر تبریز دفاع کند ، بقوای دشمن در اطراف آن شهر صدمات بسیاری زد . از آنجمله پیش از آنکه عثمان پاشا بر تبریز دست یابد ، بکبار در تبریز **مرفند و خوری** برطلامه سپاه دشمن حمله برد و هفت هزار تن از سواران ترك را هلاک کرد . پس از سقوط تبریز هم یکبار دیگر با بیست هزار سوار برسی هزار سرباز ترك که در **شنب غازان** اردو زده بودند ، ناخت و نزدیک بیست هزار تن از ایشان را نابود ساخت . بار سوم نیز در تبریز بایست و هشت هزار سوار قسمتی از نوبخانه عثمانی را تصرف کرد و هجده هزار شتر بغنیمت گرفت و بیش از بیست هزار سوار ترك را از پای درآورد . ( ترجمه فرانسه تاریخ **هامر** - چاپ پاریس ، در سالهای ۱۸۴۰-۲ ) حتی برخی از مورخان نوشته اند که عثمان پاشا پس از شکست اخیر از غصه مرد .

۱- در روز پنجم ذی القعدة ۹۹۳ هجری قمری - ۲۹ اکتبر ۱۵۸۵ میلادی ، ( پس از مرگ عثمان پاشا ، سلطان مرادخان سوم مقام **وزارت اعظم عثمانی** را به **خادم سیح پاشا** داد .

ناچیز بود ، دیگر آنکه سرداران قزلباش بر یکدیگر بچشم دشمنی و حسد و رقابت مینگرستند ، وهنگام نبرد از پشتیبانی و یاری یکدیگر مضایقه میکردند. سوم آنکه سرداران و سربازان چون پیشرفت کار حمزه میرزا ایمان واعتمادی نداشتند ، تحصیل غنیمت ومال را بر فداکاری وجانسپاری در راه شاه وشاهزاده برتر میشمرند، وهمینکه چیزی از اموال دشمن بچنگ می آمد، دست از چنگ ویای ازمعر که بیرون میکشیدند، بطوری که اندک اندک افراد سپاه پراکنده میشدند و از قوای معدود ولعهدکاسته میشد. حمزه میرزا خود جوانی دلیر وجنگجو ومتهور بود و اگر سرداران هم پشت و فداکاری داشت قطعاً میتوانست بر سپاه دشمن تلفات جبران نا پذیر وارد سازد . ولی بسیاری از سردارانش هدفی جز از میان برداشتن یکدیگر و تحصیل مال ومقام نداشتند و جنگ برای ایشان وسیله انجام این دو منظور بود . میزان اختلاف و نفاق سرداران قزلباش را درین زمان ، از مطالب زیر ، که از تاریخ **عالم آرای عباسی** نقل میشود ، میتوان دریافت . **اسکندریغی** مؤلف این کتاب خود با اردوی حمزه میرزا همراه و شاهد وقایع بوده است. مینویسد :

« . . . . . درموضع **هایان** جنگ عظیم بوقوع انجامید. اسمعیل قلی خان وطائفه شاملو اسب جلادت پیش رانند و رومیه ( قوای ترك ) زور آورده ، جمعی کثیر بمدافعه ایشان شتافته ، غلزیان را بازگردانیدند . ازفضای الهی درآن صحرا آب انداخته بودند وگذار طائفه شاملو بدانجا افتاده اسبان نا سینه بگل فرورفتند ، ورومیه زور آورده ، اگر لحظه مدد نمیرسید جوانان کار آمدنی شاملو در گل بقتل میرسیدند . **پیرغیب خان استاجلو** که چرخچی بود بمدد پیش رفته رزمیان را پرنشانده وغلزیان شاملو بسدنبشوش وتمب ازوحل بیرون آمدند . یکی از برادران اسماعیل قلیخان با جمعی ازطائفه شاملو بقتل رسیدند .

« . . . . . بالجمله در این روز زیاده کاری از پیش نرفت . علیقلیخان فتح اغلی بنا بر سوء مزاجی ، که از رشک وحسد ارباب مناصب و مقریان بساط دولت را با بکدیگر میبانشد ، با اسماعیل قلیخان داشت ، با پیرغیبخان اظهار کدورت نمود که امداد شاملو نموده نگذاشتی که او این الاقران خجلت زده ومغلوب گردد . هرگاه میانه لشکر شیوه نفاق و عدم اتفاق بدبشانش رواج داشته باشد ، پیداست که چه مهم از پیش رود . بالجمله نواب جهانبانی ( یعنی حمزه میرزا ) نا **طسوج** دست ازتمامت بر داشته بقدرمقدور لوازم سمی وکوشش بجای آورد والحق در این مبارک و محاربات از نواب جهانبانی تفسیری واقع نشد وازروزیکه متوجه حرب و قتل گشتند ناچاره روز درع وختان از تن بیرون نکردند . . . . اما مخالفان زیاده ازحیز شمار بودند ومقاومت باآن لشکر بیقریب مافوق قدرت ملازمان عالی بود . نفاق پیشگان قزلباش را خود چگونگی که دیده بسیررشتان ازمال اینحال پوشیده

شده بود و همت در نهادشان نبود که وسوس شیاطنی را از دل بیرون کرده قدم برجای اخلاص نهند و بعضی لجاجت و عناد سررشته تدبیر از دست داده درین فضا به با جمیع رفقت و همراهی نکردند... ۱۴۰۰  
حمزه میرزا چون از تعقیب کردن دشمن، که بمرزهای عثماني نزدیک میشد، نتیجه‌ای ندید، به تبریز بازگشت تا بتسخیر قلعه آن شهر، که در دست جعفر پاشای آخته بود، همت کمارد. نویسنده عالم آرای عباسی در باره شهر تبریز پس از عزیمت قوای ترک و بازگشت حمزه میرزا بآن شهر، چنین مینویسد:

«... راقم حروف در اردوی معلی بود. روزی که بشهر آمد طرفه شهری بنظر در آمد. جمیع خانه‌ها که بطلا و لاجورد تزئین یافته بود، خراب شده درها و پنجره‌های نقاشی کنده شده و بجای هیمة سوخته شده بود. درختان باغها و باغچه‌ها قطع شده هیمة سالیانه بقلعه کشیده، و از چندین هزارخانه دلنشین يك خانه که استعداد شصتین یکی از اوسط الناس را داشته باشد، سالم نمانده بود و جمیع دکا کین و خانات کاشی کار دوطبقه و حمامات ویران شده، اجساد قتیلان تبریزی همچنان در کوچها و بیوت و بازارها افتاده بود. مجملات شهر نشاط انگیز تبریز با آنهمد نراحت و خرمی که داشت ویرانه بنظر در آمده که از مشاهده آن خاطرها مشوش و دماغ سنگین دلان پریشان میشد. مولانا فروغی تبریزی این بیت را مناسب حال گفته:

وقوع کربلا تسکین دردم میدهد ورنه

دل‌م در حرمت تبریز ویرانتر از تبریز است. «..»<sup>۲</sup>

## کشمکش برای تسخیر قلعه تبریز

حمزه میرزا با اندک سپاهی که در اختیار داشت، در زمستان سال ۹۹۳ همت بتسخیر قلعه تبریز گماشت. ولی بسبب کمی سپاه و نداشتن سرداران لایق کار آزموده با ایمان، و مخصوصاً بعلت دورویی و نفاقی که میان سرداران وجود داشت، نتوانست آن قلعه را از همه طرف محاصره کند. نداشتن توپ و آلات لازم قلعه گیری نیز این کار

۱- عالم آرای عباسی، چاپ تهران، ص ۳۱-۳۳

۲- عالم آرای عباسی، چاپ تهران، صفحه ۲۳۱.

را دشوارتر میساخت. یگانه تویی را که از دوران شاه طهماسب در یکی از قلعه های آذربایجان باقی مانده بود، پیاپی قلعه تبریز آوردند و با آن قسمتی از يك برج قاعه را ویران کردند. ولی سربازان ترك از قلعه بیرون ناخستند و مهاجمان قزلباش را با آتش تفنگهای خود پراکنده ساختند و توپ را بدرون قلعه کشیدند.

حمزه میرزا فرمان داد که بساختن توپ دیگر اقدام کنند. لوازم ریختن این توپ پس از دو ماه فراهم شد، ولی چون متصدیان کار مهارت کافی نداشتند، از عهدۀ انجام دادن آن بر نیامدند. با توپ سومی هم، که پس از چهل و پنج روز مهیا شد، کاری از پیش نرفت.

در همان حال حوادث دیگری روی داد که بیش از پیش مایه ناتوانی سپاه ایران شد. از آنجمله یکی آنکه **شاهرخ خان مهر دار**، که از سرداران نامی و رئیس طائفه نوالقدر بود، بخيال اینک زودتر بر قلعه دست یابد، با سپاهی اندک خود را بنزدیکی قلعه رسانید. ترکان که از کمی قوای او آگاه بودند ناگهان از قلعه بیرون ناخستند و پس از زد و خورد کوتاهی شاهرخ خان را دستگیر کردند و پسرش را با جمعی از سران قزلباش کشتند.

دیگر آنکه **قلی بیگ افشار**، سردار معروف دیگر، که منصب بزرگ **قورچی** - **باشی** داشت، بقلعه تبریز نزد جعفر پاشا گریخت. علت فرار قورچی باشی آن بود که چون کشتن مهد علیا مادر حمزه میرزا بتحریک وی و همدستانش، مانند محمد خان ترکمان، صورت گرفته بود، شاهزاده همواره بر او بچشم کینه جوئی مینگریست و دنبال فرصت مناسبی میگشت تا از او وسایل کشندگان مادر انتقام گیرد. حتی روزی که سرداران را بگرفتن قلعه شهر تحریض میکرد، زبان بتویخ و تهدید ایشان گشود و در ضمن عتاب و سرزنش بقتل مادر و انتقام جوئی خویش اشاره کرد.

در همین اوقات خبر رسید که **محمد خان ترکمان** و **ولیکان تکلو**، باجمعی از امیران قزلباش متفق گشته بقصد تلافی خون امیر خان، امیرالامرای مقتول آذربایجان، بجانب تبریز پیش می آیند. علیقلیخان فتح اغلی استاجلو، امیرالامرای تازه و رفقای او، که مسبب قتل امیر خان بودند، بعنوان آنکه ممکنست قورچی باشی با نزدیک



شدن محمدخان، دوست و همدست دیرین خود، در شهر تبریز مایهٔ فتنه و فساد می‌گردد، شاهزاده را بکشتن وی تحرک کردند. حمزه میرزانهانی منصب قورچی باشی را بیکدیگر از سرداران افشار داد و او را بکشتن قلی بیگ مأمور کرد. اما قلی بیگ بوسیلهٔ برادرزادهٔ خود ازین دستور نهانی آگاه شد، و پیش از آنکه مأموران بخانه‌اش ریزند، خود را با چند تن از سرداران نامی دیگر بیای قلعه رسانید و تاج قرلباش  $\text{ع}$  را از سر بدرون خندق انداخت و بدینصورت تسلیم قوای دشمن گردید.

حادثهٔ دیگری نیز موجب شکست کار و نومیدگشتن ایرانیان از تسخیر قلعهٔ تبریز شد. حمزه میرزا از آغاز بازگشت خود بتبریز دستور داده بود که از مسجد حسن - پادشاه مخفیانه بدرون قلعه نقبی بزنند، تا از آنجا بداخل برج قلعه راه یابند و درهای قلعه را بروی مهاجمان بکشایند. این نقب بهمت ایرانیان پس از چند ماه کنده شد و بیشت دیوار قلعه رسید، و چند روزی بیش نمانده بود که بدرون قلعه منتهی گردد ولی قلی بیگ قورچی باشی چون بقلعه گریخت، جعفر پاشا سردار ترک را از وجود نقب آگاه کرد. سربازان ترک سرنقب را کشودند و با آتش تفنگ ایرانیان را تا مسجد حسن پادشاه عقب راندند، و جمعی از سربازان قرلباش را کشتند. در نتیجه این نقب نیز ویران شد و زحمات چند ماهه بر باد رفت.

بر اثر اینگونه حوادث نامساعد، حمزه میرزا از کشودن قلعهٔ تبریز نومید شد و چون خبر رسید که محمدخان ترکمان و ولی خان تکللو با جمعی از متحدان و همدستان خویش به تبریز نزدیک میشوند، ناچار آمادهٔ دفع ایشان گردید.

## اختلاف حمزه میرزا با امیران ترکمان و تگلو و ذوالقدر

هنگامی که شاه محمد و حمزه میرزا در آغاز تابستان سال ۹۹۲ از قزوین بجانب آذربایجان حرکت کردند، بطوریکه پیش ازین نیز اشاره شد، دوتن از سرداران نامی قزلباش، محمدخان ترکمان حکمران کاشان و مسیب خان تگلو حاکم ری، از اردوی شاهی جدا شدند و ببهانه آوردن لشکر هر یک بمقر حکمرانی خود رفتند. چندی بعد که ولیعهد امیرخان موصولی ترکمان، امیرالامرای آذربایجان را بتحرک امیران استاجلو و شاملو دستگیر و در قلعه فقهه محبوس کرد، سران طوائف تگلو و ترکمان که با امیرخان بستگی داشتند، ازین امر آزرده خاطر و بیمناک شدند و آشکارا بر ضد حمزه میرزا و سرداران استاجلو و شاملو برخاستند.

چون دختر امیرخان زن ولیخان تگلو حکمران همدان بود، پس از عزل و حبس وی برادران و بستگانش تدریجاً بهمدان گریختند و بر ولیخان گرد آمدند محمدخان ترکمان هم از کاشان بهمدان رفت و با وی دیدار کرد و هر دو سردار متعهد شدند که با تمام طوائف ترکمان و تگلو بآذربایجان بتازند و انتقام امیرخان را از دشمنان وی بستانند.

همینکه خبر اتحاد ایشان بد تبریز رسید، حمزه میرزا باز بتحرک سران طوائف استاجلو و شاملو، امیرخان را در قلعه فقهه کشت و محمدخان را نیز از حکومت کاشان برداشت. کشته شدن امیرخان و بی مهری حمزه میرزا با امیران ترکمان و تگلو، ایشان را بهم نزدیکتر و در گرفتن انتقام از دشمنان خویش مصمم تر ساخت. پس از آنهم که عثمان پاشا تبریز حمله برد، بطوری که پیش ازین گذشت، هر چه حمزه میرزا از ایشان برای دفع دشمن یاری طلبید اطاعت نکردند.

بعد از مرگ عثمان پاشا و بازگشت قوای عثمانی، چون حمزه میرزا دوباره به

تبریز آمد و بگشودن قلعه شهر همت گماشت، سرداران تر کمان و تکلوموقع را برای حمله بآذربایجان و انجام نقشه‌های خویش مناسب دیدند. در همین اوان **امت خان نوالقدر** امیرالامرای فارس هم، که با قوای خود عازم آذربایجان بود، بعراق رسید. محمد خان و هم دستانش او را نیز با خود همداستان کردند و جملگی با نیروی فراوان عازم تبریز شدند.

تزدیک شدن سرداران مخالف به تبریز، مایه نگرانی و تشویش شاه و ولیعهد اولیای دولت صفوی گردید، زیرا در میان دودشمن سپاه فراوانی در اختیار نداشتند. شاه محمد اصولاً مایل بود که حمزه میرزا با سرداران تر کمان و تکلو آشتی کند، زیرا مادرش از طائفه تر کمان بود و جمعی از نزدیکان و بستگانش نیز از آن طائفه بودند. نسبت بطائفه تکلومم محبت و توجه خاص ابراز میکرد، زیرا از مهربانیها و خوشرفتاریهای **محمدخان شرف‌الدین اغلی تکلو**، رئیس این طائفه، که در ایام کودکی و حکمرانی او در هرات لله و سرپرستش بود، خاطرات شیرین داشت، و **مسیب خان تکلو** نیز پسر خاله اش بود. به همین سبب با امیران مخالف از در صلح و دوستی در آمد و ایشان را در برابر دشمن مشترك بانفاق و اطاعت دعوت نمود و وعده داد که اگر هر يك با سواران خود جدا گانه بتبریز آیند، و براه اطاعت روند، بدرخواستهای ایشان توجه خواهد کرد. ولی سرداران مخالف در جواب پیغامها و اندرزهای وی نوشتند که: «چون طوائف تر کمان و تکلو از مدتها پیش با طوائف استاجلو و شاملودشمنی داشته و در واقعه خراسان نیز گروهی از سران دو طائفه اخیر بدست سرداران تر کمان و تکلو بقتل رسیده‌اند، اکنون که رؤسای طوائف شاملو و استاجلو بمقامات عالی دولتی رسیده و زمامدار امور گردیده‌اند، طبعاً خاطرشاد و شاهرزاده را از ایشان مکدر و مظنون خواهند ساخت. چنانکه امیرخان تر کمان هم بسبب تحریکات ناروای ایندسته بیگناه معزول و مقتول شد. ما از ترس دشمنان خود متحد گشته‌ایم و اگر شامو ولیعهد سرداران شاملو و استاجلو را از کارهای دولتی برکنار سازند، مانند پیش فرمانبردار و جان‌نثار خواهیم بود.»

شاه محمد و حمزه میرزا هر چه کوشیدند که ایشان را از طریق مخالفت باز

گردانند، یا میان همدستان اختلاف وجدائی افکنند، ممکن نشد و کار مخالفان بدانجا رسید که یکی از فرستادگان حمزه میرزا را، که از سران طائفهٔ القدر و یساول صحبت<sup>۱</sup> و ولیعهد بود، کشتند و سرداران دیگر را که بوساطت رفته بودند نزد خود نگه داشتند.

همینکه سرداران یاغی بجهت فرسنگی تبریز رسیدند، از طوائف ترکمان و تکلو هر کس که در اردوی شاهی بود، نهانی گریخت و باردوی مخالفان پیوست. حتی کسانی هم که حمزه میرزا را نسبت بخود بدگمان و بی‌مهر میپنداشتند، بایشان پناهنده شدند.

حمزه میرزا از ترس حملهٔ ناگهانی سرداران بشهر، باید و تمام شاهزادگان و خاندان شاهی بقلعه‌ای که امیرخان در تبریز ساخته بود منتقل شد، و امیران شاملو و استاجلو بحفظ و حراست آنقلعه مشغول شدند. در همان حال امیران مخالف بدو فرسنگی شهر آمدند و به حمزه میرزا پیغام فرستادند که چون سران طوائف استاجلو و شاملو، مخصوصاً علی‌قلیخان فتح‌اغلی، امیرالامرای آذربایجان، محرک و قاتل واقعی امیرخان است، شاهزاده باید او و سایر محرکان قتل امیرخان را تسلیم ایشان کند تا بقصاص رسانند.

ولیعهد که جوانی تندخوی و عصبی بود، ازین پیغام برآشت و بفرستادگان ایشان سخنان درشت و تهدیدآمیز گفت. روز دیگر سرداران مخالف بجانب شهر ناختمند.

حمزه میرزا امیران استاجلو و اتباع علیقلیخان را بمقابلهٔ ایشان فرستاد و خود نیز با شاه محمد از دنبال عازم دفع آنان گشت. و نزدیک بود که آتش جنگ میان سرداران یاغی و شاه و ولیعهد آشکارا روشن شود، ولی باز چندتن از سران قزلباش در میان افتادند و شاهزاده را بقلعه بازگردانیدند.

پس از آن امیران مخالف راضی شدند که شاهزاده علیقلیخان استاجلو و سایر محرکان قتل امیرخان را از دربار دور کند و بحکومت ولایات دوردست فرستد، تا ایشان بجان خود ایمن شوند و بادلگرمی و آسودگی خاطر، بدرگاه آیند. ولی حمزه میرزا، دد به علیقلیخان علاقه وافر داشت، قبول این درخواست را نشان ضعف و ناتوانی شاه شمرد و از انجام آن امتناع کرد.

۱- یساول صحبت، کسی بود که سفیران و کسانی را که شاه بار میداد بحضور او رهنمائی میکرد و زیردست ایشیک آقاسی، یا رئیس نشریفات دربار، انجام وظیفه می نمود.



تصویر ایک تفنگچی ترک  
درقرن یازدهم ہجری قمری

مقابلہ صفحہ ۹۶



روز بعد ناگهان گروهی از امیران قزلباش، از طوائف ذوالقدر و افشار و قاجار و غیره، که در خدمت حمزه میرزا و غالباً از قورچیان و قراولان خاصه بودند، بنام خیر-خواهی زبان بمخالفت گشودند که بهتر است شاهزاده بخاطر چندتن طوائف قزلباش را از هم جدا نکند و مایه نفاق و دودستگی نشود. باید علیه یخان و رفیقان او تسلیم کرد و باین اختلاف خاتمه داد. گروهی از افراد سیاه و مردم شهری نیز با ایشان همزبان شدند و قرار بر آن نهادند که جعلی نزد حمزه میرزا برونند و او را بتسلیم علی قلیخان دعوت کنند، و اگر نپذیرفت بخانه امیرالامرا و یاران وی بریزند و جعلی را بکشند. در همان حال نیز جمعی از عوام الناس خانه علی قلیخان را غارت کردند و شهرت یافت که امیرالامرا در آن میان بهلاکت رسیده است.

سیس جمعیت بجانب عمارتی که منزل حمزه میرزا بود متوجه شدند. و ابیهد نخست با آنان بمدارا رفتار کرد و بیکی از سرداران شاملو گفت که از پنجره اطاق با ایشان گفتگو کند. ولی مهاجمان فریاد برداشتند و آشکارا گفتند که شاهزاده علی قلیخان و یارانش را تسلیم نکنند، باز نخواهند گشت. حمزه میرزا ازین جسارت و بی پروائی سخت برآشت و بیدرنگ باشمیر آخته بیرون دوید، و بی محابا چندتن از سران ذوالقدر و افشار را، که محرک آن غوغا بودند، از پای درآورد. دیگران نیز از تهور و بی پروائی او چنان متعجب و بیمناک شدند که بی تأمل رو بفرار نهادند. سپس شاهزاده علی زغم دشمنان علی قلیخان، چون تاج قزلباش و دستار و جیقه مخصوص او بغارت رفته بود، تاج زر دوز و جیقه خود را بوی بخشید و فرمان داد که همه سرداران استاجلو با او سوار شوند و کرد محلات شهر بگردند، تا بدینوسیله معلوم گردد که خبر قتل امیرالامرا دروغ بوده است.

سرداران ترکمان و تکلو، که از قیام امیران  
ذوالقدر و افشار برضد علی قلی خان خشنود گشته  
ر بودن طهماسب میرزا

آنرا برای انجام مقاصد خویش بفال نیک گرفته بودند، همینکه از کشته شدن سران این طوائف بدست حمزه میرزا آگاه شدند، دانستند که ولیعهد بهیچ روی با آنان سر آشتی ندارد و علی قلیخان را از خود دور نخواهد کرد. پس بصوابدید محمدخان ترکمان

بر آن شدند که آشکارا با ولیعهدی حمزه میرزا مخالفت کنند و یکی از برادران وی را در بر بوده با خود بعراق برند. و همچنان که علیقلیخان شاملو و مرشد قلیخان استاجلو شاهزاده عباس میرزا را در خراسان بشاهی برداشته بودند، ایشان نیز او را در عراق بر تخت سلطنت بنشانند و بنام وی بر قسمت بزرگی از ایران حکومت کنند.

بجز عباس میرزا که در خراسان بود، دو برادر کوچکتر ولیعهد، ابوطالب میرزا و طهماسب میرزا، در تبریز بودند و باید خود شاه محمد در قلعه امیرخان بسر میبردند. و هر یک سرپرست ولله خاصی داشت. ابوطالب میرزا، برادر بزرگتر، درین زمان نوازده سال داشت و طهماسب میرزا دصالحه بود. چون فریفتن ابوطالب میرزا، که تا حدی عاقل تر و فهمیده تر بود، دشوار می نمود، محمد خان بر بودن طهماسب میرزا اصرار داشت و بوسیله دوتن از قورچیان تر کمان لله او را، که مردی ساده لوح و کوتاه عقل از غلامان کرجی بنام **کیخسرو بیگ** بود، راضی کرد که شبانگاه شاهزاده را از قلعه بزیر فرستد تا باردوی امرا برند. در شب موعود قورچیان با اسبان تیز تک پای دیوار قلعه نزدیک خوابگاه شاهزاده، حاضر شدند. کیخسرو بیگ طهماسب میرزا را در جوالی نهاد و باطناب بزیر فرستاد. سپس خود نیز از قلعه فرود آمد و او را همراه قورچیان باردوی سرداران تر کمان و تکلو برد.

محمدخان و یارانش پس از بدست آوردن طهماسب میرزا بیدرنگ از نزدیکی تبریز بجانب عراق باز گشتند. بامداد آنشب چون این خبر در قلعه منتشر شد، سرداران استاجلو و شاملو شهرت دادند که آنکار باصوابدید و موافقت شاه محمد صورت گرفته است، زیرا شاه بخاطر مادر خود، که از طائفه تر کمان است، بسرداران آنطائفه توجه مخصوص دارد و از حمزه میرزا بعلت خود رائی و برخی اقدامات ناپخته می خرسند نیست. این اشتها، که ظاهرأ حقیقتی نداشت، ولیعهد را نسبت بیدرید کمان و خشمگین ساخت. حمزه میرزا مصمم شد که بیدرنگ سرداران یاغی را دنبال کند و تا کار ایشان سامانی نگرفته است برادر را از جنگشان بدر آورد. نخست **اسماعیل قلیخان شاملو** را بر سرپرستی فرزند نوزاد خود **اسماعیل میرزا** انتخاب کرد و باو فرمان داد که خود را باشتاب از راه طابرم و خلخال بقزوین رساند و پیش از آنکه سرداران یاغی بیایتخت رسند،



آشهر را از تعرض ایشان محفوظ دارد .

سپس خود نیز با علیقلیخان امیرالامرای آذربایجان و عمده قوای استاجلو و شاملو، عازم عراق گردید و چون از پدید آمدن کمان بود ، بیپناه آنکه رها کردن آذربایجان در چنان وضعی شایسته نیست ، او را با ابوطالب میرزا و جمعی از امیران آذربایجان در تبریز گذاشت و **محمدی خان تخماق استاجلو** ، امیرالامرای سابق ارمنستان (چخورسعد) را بحکومت تبریز منصوب کرد . قلعه تبریز همچنان در دست جمفریاشای اخته سردار ترک باقی ماند و حمزه میرزا بمردم شهر وعده داد که نزدی باز خواهد گشت .

### نبرد حمزه میرزا با سرداران ترکمان و نکلو

حمزه میرزا نخست ، چنانکه مرسوم پادشاهان صفوی بود ، از تبریز باردیله رفت تا مزار جد بزرگ خویش شیخ صفی الدین اردبیلی را زیارت کند و از روح او دریشرفت کار خویش یاری جوید . از طرفی چون در برابر قوای نیرومند مخالفان اندک سپاهی بیش همراه نداشت ، در حرکت شتاب نمیکرد تا مگر از اطراف بجمع قوای تازه توفیق یابد . مخصوصاً چون بسیاری از هواخواهان دودمان صفوی ، و از آن جمله **طائفه شیخاوند** ، که از بستگان آن دودمان بودند ، در اردبیل و حدود شرقی آذربایجان بسر میبردند ، امیدوار بود که سران آن طائفه و اتباع ایشان را در دفع دشمنان خانگی با خود همدستان سازد . ولی رؤسای طائفه شیخاوند از وی کناره گرفتند و حتی قسمتی از اسبان و اموال اردویش را نیز بیغما بردند .

چون بطارم رسید بسبب طغیان رود **قزل اوزن** ، آنوقت نیز در اردوی وی نایاب شد ، و بیم آن بود که آن سپاه قلیل هم پراکنده شود . بطوری که ناچار شد برای دلجوئی از افراد لشکر آنچه آلات زینه و سیمینه با خود داشت بشکند و میان سربازان تقسیم کند .

در همان حال از قزوین خبر رسید که اسماعیل قلی خان شاملو هم پس از رسیدن به پایتخت ، با آنکه بدفاع برخاسته و کوجهای شهر را سنگر بندی کرده ، توانسته است

دربرابر سرداران مخالف پایداری کند و ناگزیر بکوههای رودبار و از آنجا بگیلان ، نزد **خان احمد گیلانی** ، گریخته است . پس از فراوی پایتخت صفوی نیز بدست مخالفان افتاد و ایشان در آنجا شاهزاده طهماسب میرزا را بولیعهدی نشانده و دولتخانه صفوی را با تمام اموال و اسباب و خزائن آن تصرف کرده اند ، و محمدخان ترکمان با عنوان سرپرست ولله طهماسب میرزا ، فرمانروای مطلق گردیده است .

رسیدن این اخبار حمزه میرزا و همراهان وی را نگران ساخت ، ولی شاهزاده از عزم خود باز نکشت ، زیرا اگر از برانداختن امیران مخالف چشم میپوشید ، در اندک مان تمام سران قزلباش برادرش طهماسب میرزا و هواداران وی میبوستند ، و ولیعهدی پادشاهی یکباره از دستش بدر میرفت .

حمزه میرزا از طایریم بحدود سلطانیه آمد . در همانحال اسماعیل قلیخان شاملو و برادران و همراهان وی نیز از گیلان بدویوستند و چندتن از امیران قزلباش هم از حدود ری و کردستان باردروی وی ملحق شدند . با اینهمه مجموع سواران جنگی و آزموده اش از پنجهزار نمیگذشت .

سپس از سلطانیه بنزدیکی سائن قلعه رفت و در دست ییلاقی **چکچکی** با قوای طرفداران برادرش طهماسب میرزا ، که بیش از ده هزار سوار جنگاور داشتند ، روبرو گردید . شب پیش از جنگ را حمزه میرزا سخت نگران و اندیشمند بود و تمام شب چشمش بخواب نرفت . دعا میکرد که خداوند دلهای مخالفان را نرم کند و ایشان را از جنگ منصرف سازد . از خیال جنگ فردا با آن سپاه اندک دلش میلرزید ، و از سرانجام کار خویش هراسان بود . چون کتابی مناسبتر در دسترس نداشت ، بگفته مؤلف تاریخ عالم آرای عباسی از تاریخ **روضه الصفا** فالی گرفت . اتفاقاً داستان **عصیان سلطان ابوسعیدخان با اولجایتو** و جنگ آندو ، که بفتح ابوسعیدخان منتهی شده بود ، بر آمد و بر نومیدی و نگرانی وی افزوده شد . آنگاه بخداوند توسل جست و در ضمن دعا نذر کرد که اگر در آنجنگ پیروز گردد ، از کشتن مخالفان خودداری کند و دست بخون کسی نیالاید . بامداد روز دیگر که دوسپاه برابر هم صف آراستند ، سواران حمزه میرزا از فرونی قوای دشمن سختدل مشغول و بیمناک بودند ، بطوریکه اگر شاهزاده یک روز

جنگ را بعقب می‌انداخت، قطعاً سوارانش پراکنده میشدند .  
 در آغاز جنگ سواران تكلو برسواران شاملو و سواران ترکمان برسواران  
 استاجلو تاختند . سواران شاملو و استاجلو نخست برحریفان غالب شدند و دوسردار  
 بزرگ ازطوائف ترکمان وتكلوبخاك افتادند . ولی طولی نکشید که شکست درسواران  
 شاملو و استاجلو افتاد . قوای علیقایخان فتح‌اغلی استاجلو امیرالامرای آذربایجان  
 بسختی متلاشی شد و اردوی وی بفارت رفت، و او خود ناگزیرراه فرارپیش گرفت . در  
 آنحال سپاهیان مخالف اردوسوپیش راندند و بیم‌آن بود که حمزه‌میرزا و همراهانش‌را،  
 که درقلب لشکر بودند ، محاصره و نابود کنند . ولی چون باد ازجانب مخالف میوزید  
 کرد و غبارصحرا شاهزاده واندک سپاه ویرا ازچشم ایشان پوشیده داشت . اندکی بعد  
 سرداران تكلو، که بفتح‌خودگرمدل بودند ، با کمال بیباکی بجانب سواران حمزه‌میرزا  
 تاختند و با پاضد تفنگچی بآتشباری مشغول شدند، و حمزه‌میرزا، با آنکه بیشترسوارانش  
 ازپای درآمده ویا ازبیم‌تراندازی دشمن گریخته بودند ، همچنان مردانه‌پایداری کرد،  
 و هرچه سردارانش اورا برقرار برانگیختند نپذیرفت . سپس با کمال‌تهور خود را درپناه  
 سپری برانبوه تفنگچیان دشمن زد و قریب‌بنجاه‌تن ازسرداران وسواران نیزازوی پیروی  
 کردند . در همانحال اسماعیل قلیخان شاملو وطائفه وی ، که در آغاز جنگ شکست  
 یافته ودریشت سپاه دشمن پراکنده شده بودند ، چون ازحمله سواران تكلو بقلب‌سپاه  
 خبریافتند ، بهم‌برآمدند و برای نجات شاهزاده از قفا برلشکریان تكلو حمله بردند .  
 ضمناً طبیعت نیزبازی کرد و بادسختی ، که تاآن‌زمان ازجانب اردوی خصم میوزید ، از  
 سوی مخالف وزیدن گرفت و گرد و غبار فراوان در چشم سواران دشمن کرد . اتفاقاً  
**ولیعنان** سردار سپاه تكلو نیزاز کلوله تفنگی بخاك افتاد، و بدست یکی از سرداران  
 استاجلو کشته شد . تفنگچیان وسواران تكلو چون خود را درمیان دودسته ازدشمنان  
 محصور و سردارخویش را کشته دیدند ، رو برقرار نهادند . **محمدخان** و سرداران طائفه  
 ترکمان هم ، که باطهماسب میرزا بیاری ایشان تاختند ، کاری ازپیش نبردند . حمزه  
 میرزا بازازتیراندازی ایشان نه‌راسید ودر کمال بیباکی خود را درمیان سواران ترکمان  
 انداخت و مجال تیراندازی را ازایشان سلب کرد . شجاعت وی سبب شد که سپاهیان

پراکنده نیز دوباره بر او گرد آمدند و سواران تکلووتر کمان را در میان گرفتند. طهماسب میرزا و محمدخان دستگیر شدند و بسیاری از سران مخالف بخاک افتادند و بقیه سرداران و سواران تر کمان و تکلو و ذوالقدر نیز راه گریز اختیار کردند. امت‌خان ذوالقدر با جمعی از سواران خود از راه یزد بسوی فارس گریخت، ولی دیرزد کشته شد. چند تن از برادران و پسران امیرخان، امیرالامرای قدیم آذربایجان، هم بخاک عثمانی پناه بردند. سرانجام قوای مخالف یکباره پراکنده شد و اموال و اسباب مخالفان بتاراج رفت. درین پیروزی غیرمنتظر حمزه میرزا فقط مرهون پایداری و دلیری خویش بود، و گرنه هیچیک از سران قزلباش، که همراه وی بودند، شجاعت و فداکاری و تدبیر خاصی نشان ندادند.

پس ازین پیروزی حمزه میرزا محمدخان تر کمان و مسیب‌خان تکلو، از امیران مخالف را، که گرفتار شده بودند آزاد کرد، و آندورا به علیقلیخان استاجلو و اسماعیل‌قلیخان شاملو سپرد، تا نزد خود نگاهدارند. سپس راه قزوین پیش گرفت و از پایتخت برادر خود طهماسب میرزا را، با آنکه هیچگونه گناهی نداشت، بقلعه الموت فرستاد. مقامات و مناصب لشکری و حکومت و ولایات را هم میان علیقلیخان استاجلو و اسماعیل‌قلیخان شاملو و بستگان ایشان تقسیم کرد، و پس از دو ماه اقامت در قزوین، در آغاز تابستان سال ۹۹۴، بقصد تسخیر قلعه تبریز عازم آذربایجان گردید.

## مقدمات مصالحه با دولت عثمانی

حمزه میرزا کمان داشت که پس از درهم شکستن سرداران مخالف اختلاف و نفاق از میان طوائف قزلباش برخاسته است، و این بار همگی برای تسخیر قلعه تبریز و دفع دشمن همدستان خواهند بود. بهمین کمان در قزوین با حصار رؤسای طوائف قزلباش فرمان داد و در حدود سلطانیه نیز چند روزی بانتظار آمدن ایشان توقف کرد. اما برخلاف انتظار او این بار هم قوای قابلی فراهم نیامد. چه از طوائف تر کمان و تکلو سرداران نامی ایشان در جنگ «چکچکی» یا کشته و پادستگیر گشته و افراد آن طوائف نیز از ترس جان پراکنده شده بودند. طائفه افشار هم، که در حدود اصفهان و یزد و کرمان و کوه کیلویه بسر میبردند. چون سردار بزرگشان قلی بیگ قورچی باشی، چنانکه پیش ازین گذشت، بقلعه تبریز نزد جعفر پاشا گریخته و بدشمن پناه برده بود، از حمزه میرزا بیم داشتند و بهمین بهانه از حرکت بآذربایجان مضایقه کردند. امیران خراسان، مانند علیقلی خان شاملو و مرشد قلیخان استاجلو و دیگران هم، عباس میرزا را بشاهی برداشته مدعی استقلال بودند، و طبعاً با حمزه میرزا و پیشرفت کاروی مخالفت میکردند. بنابراین قوای قابلی در سلطانیه گرد نیامد، و ولیعهد ناچار با قریب ده هزار سوار راه تبریز پیش گرفت.

در تبریز حمزه میرزا بایگانه تویی که در اختیار داشت، از جانب مسجد «حسن پادشاه» قلعه تبریز را هدف ساخت، ولی جعفر پاشا حاکم قلعه، پس از خبر یافتن از پیروزی او بر سرداران مخالف، کس نزد فرهاد پاشا سرعسکر جدید عثمانی فرستاده از وی یاری خواسته بود، و فرهاد پاشا با شتاب بسوی تبریز می آمد. حمزه میرزا بگمان اینکه شاید پیش از رسیدن فرهاد پاشا قلعه را تسخیر بتواند کرد، بی آنکه وسائل قلعه گیری و قوای

کافی در اختیار داشته باشد، فرمان داد که سر بازان قزلباش از اطراف بر قلعه بتازند و آنجا را با حمله سختی تصرف کنند. سر بازان قزلباش نیز با کمال از جان گذشته کی بحصارهای قلعه تاختند، ولی از هر سو هدف تیر تفنگچیان ترك شدند و جمع فراوانی از ایشان بخاك افتادند. گروه دیگری هم که خود را بنسروی شجاعت بیای دیوار قلعه رسانیده از نردبانها بالا رفته بودند، کاری از پیش نبردند و بدست محافظان قلعه بخندق سرنگون شدند.

حمز میرزا چون دید که فرهاد پاشا بنزدیکی شهر رسیده و گرفتن قلعه امکان پذیر نیست، دستور داد که اهالی تبریز شهر را خالی کنند و بقزوین و شهرهای اطراف روند. خود نیز با پدراز تبریز بجانب قراباغ رفت.

یکروز بعد از حرکت او فرهاد پاشا بتبریز آمد و مقداری اسلحه و آذوقه بقلعه داران ترك تسلیم کرد، و مدافعان قلعه را با سر بازان تازه نفس تبدیل نمود و دوباره بخاك عثمانی باز گشت. پیش از مراجعت نیز نامه ای به علیقلیخان و سرداران قزلباش نوشت و ایشان را بمصالحه دعوت کرد. مضمون نامه سردار ترك این بود که: « ادامه جنگ صلاح دولت ایران نخواهد بود. چه دربار عثمانی از اختلاف و نفاق سرداران قزلباش بخوبی آگاهست و میداند که تسخیر ولایات ایران کار دشواری نیست. دوام جنگ و خصومت در چنین وضعی قطعاً برین ایران است، و به از دست دادن ولایات دیگری منتهی خواهد شد. بهتر است که سرداران بزرگ ایران شاهزاده حمز میرزا را صلح راضی کنند و فعلاً از آنچه بدست دولت عثمانی افتاده است چشم پوشند و با سلطان از در دوستی و صلح درآیند. مانیز برای اینکه از خونریزی بیشتر جلوگیری شود واسطه میثوم و سلطان را، بقبول مصالحه راضی میکنیم.»

برخی از سرداران جوان پر شور و بی تدبیر قزلباش با قبول پیشنهاد فرهاد پاشا مخالف بودند، ولی حمز میرزا از ادامه نفاق و دورویی و اختلاف سرداران تدریجاً بدین نکته پی برده بود که باید نخست باصلاح امور داخلی ایران پردازد و پس از آنکه قدرت خویش را بر سراسر کشور مستقر ساخت و اختلافات خانگی را از میان برداشت، بتسخیر ولایات از دست رفته همت گمارد. میدانست که گرفتن قلعه تبریز و قسمت غربی آذربایجان و ولایات ارمنستان و شکی و شروان، باقوای اندکی که در اختیار دارد، میسر نمیتواند شد و اگر کار جنگ بدرزا اشد، چنانکه فرهاد پاشا پیش بینی کرده است، کم کم نواحی شرقی آذربایجان و قسمتی از عراق نیز از دست خواهد رفت.

پس ناگزیر با فرستاده سردار ترك بمهربانی رفتار کرد و در جواب نامه او نوشت که

اگر دولت عثمانی ولایت تبریز را، که گورخانه قدیم قرلباش است و چشم پوشیدن از آن امکان پذیر نیست، بایران بازدهد حاضر بمصالحه خواهد بود. فرهادپاشا نیز در جواب او نوشت که اگر دربار ایران یکی از شاهزادگان صفوی را، برای استحکام مبانی صلح و دوستی، بدربار عثمانی فرستد، که بعنوان کروگان در آنجا بماند، شاید سلطان ولایت تبریز را بآنهازاده بینهد، و گرنه چنین امری امکان ناپذیر خواهد بود.

حمزه میرزا و علیقلیخان این پیشنهاد را نیز پذیرفتند و مقرر شد که سفیر کردانی را با **حیدر میرزا** پسر خردسال ولیعهد و تحف و هدایای شایسته باستانبول روانه کنند. درین باب نامه‌ای بفرهادپاشا نوشته شد و سرعسکر ترک از آنرد بایجان به از روم رفت و در آنجا بانتظار فرزند ولیعهد ایران نشست، تا او را با خود بدربار عثمانی برد و وسائل مصالحه و تسلیم تبریز را فراهم سازد. ضمناً یکی از سرداران ترک بنام **ولی آقاچاشی میرباشی** را هم برای آوردن شاهزاده بشهر گنجه نزد حمزه میرزا فرستاد.

حمزه میرزا میخواست از گنجه بیایستخت رود و در آنجا وسایل خردت فرزند خود و سفیر ایران را فراهم کند. سپس بجانب اصفهان و یزد و کرمان و فارس متوجه شود و سرداران افشار و نوالقدر، را که در آنحدود بخود سری پرداخته، و چنانکه بعد خواهد آمد، بایرادش عباس میرزا ساخته بودند، مطیع سازد. بهمین قصد از گنجه کوچ کرد و نزدیک آنشهر در محل **ابوشحمه** اردو زد.

## گشته شدن حمزه میرزا

حمزه میرزا هیچگاه واقعه قتل مادر را فراموش نمیکرد. پس از آنکه مهدعلیا در سال ۹۸۷ بتحریک چند تن از سرداران بزرگ قزلباش کشته شد، زمام امور دولت صفوی یکباره بدست کشندگان او و میرزا سلمان جابری وزیر افتاد. شاه و ولیعهد دست‌نشانده و مطیع دلخواه ایشان شدند و این حال تالشگر کشی شاه محمد بخراسان و قتل میرزا سلمان جابری وزیر دوام داشت. درینمدت حمزه میرزا همچنان تشنه خون قاتلان مادر بود، ولی ناچار کینه جوئی خود را ظاهر نمیکرد و با کشندگان مادر با لطف و مدارا بسر میبرد. پس از آنکه میرزا سلمان وزیر، که خود از محرکان قتل ملکه بود، بعلت استبداد رأی و بدرفتاری در خراسان بدست همدستان قدیم خویش کشته شد، و شاه محمد بقزوین بازگشت، بشرحی که پیش ازین گذشته است، دوتن از امیران بزرگ و صاحب نفوذ قزلباش، محمدخان ترکمان و مسیبخان تکلو، در آغاز تابستان سال ۹۹۲ از اردوی شاهی جدا شدند و با شاه و ولیعهد به آذربایجان رفتند.

حمزه میرزا که درینزمان هجدهسال داشت، چون به آذربایجان رسید از دوری سرداران مذکور استفاده کرد و خود زمام امور سلطنت را در دست گرفت و با امیرخان ترکمان امیرالامرای آذربایجان، که هنگام کشته شدن مادرش در قزوین نبود و شریک آن توطئه محسوب نمیشد، از در مهربانی درآمد، تا مگر بدستگیری وی کشندگان مادر را از میان بردارد. ولی چون، بشرحی که دیدیم، امیرخان باینکار راضی نشد، شاهزاده چندتن از جوانان استاجلو و شاملورا، که انیس مجالس عشرت و بزموی بودند، و باسران طوائف ترکمان و تکلو عداوت دیرینه داشتند، مانند **علیقلی بیگ** و **محمدی بیگ**



ساروسولاغ استاجلو و اسماعیل قلی خان شاملو<sup>۱</sup>. بر کشید و با دستگیری ایشان امیر-  
خان را معزول و هلاک کرد.

ازین زمان مصمم بود که چون از جنگ با قوای عثمانی فراغت یابد، بی تأمل  
بدرستی سرداران جوان استاجلو و شاملو کشندگان مادر را بکیفر رساند. هر چند  
باقتضای سیاست همواره میکوشید که قصد خویش را مکتوم دارد، فکر انتقام جوئی  
چندان درو قوت گرفته بود که گاه و بیگاه بهر بهانه بافانلان مادر بعتاب سخن میگفت  
و در پرده بقتل وی اشاره میکرد. حتی، چنانکه پیش ازین گذشت، در تبریز بکشتن قلی-  
بیگ قورچی باشی، که یکی از دستیاران آنجنایت بود، فرمان داد و او بهمین سبب باجمعی  
از سرداران قزلباش بیناه دشمن گریخت.

پس از آنکه محمدخان تر کمان و مسیب خان تکلو در جنگ صائن قلعه دستگیر  
شدند، هر چند حمزه میرزا بسبب نذری که کرده بود، آندورا بظاهر بخشید و به علی-  
قلیخان و اسماعیل قلیخان سپرد، باطناً توقع داشت که این دو سردار ایشان را، که از  
محرکان اصلی قتل مادرش بودند، بکشند. ولی علی قلیخان و اسماعیل قلیخان برخلاف  
انتظار وی سرداران تر کمان و تکلو را آزاد نهادند و حتی، بطوریکه از تواریخ زمان  
برمی آید، نهانی با ایشان در کشتن و ليعهد همدست شدند.

علت اساسی خیانت علیقلیخان و اسماعیل قلیخان و محمد ساروسولاغ، که هر سه  
بر کشیده و تربیت یافته حمزه میرزا بودند، بدرستی معلوم نیست. چنانکه از تاریخ  
زندگانی کوتاه حمزه میرزا برمی آید، این شاهزاده جوانی شجاع و غیور و قدرت طلب و  
خودرای بود، و میخواست که در کار سلطنت فرمانروای مطلق باشد. مداخله سران قزلباش  
را در کارهای سلطنتی جائز نمیشمرد و همواره میکوشید که از قدرت و نفوذ ایشان بگاهد  
و کسانی را که سر از اطاعتش می پیچند، از میان بردارد.

همینکه بدستگیری امیران جوان استاجلو و شاملو دسته ای از گردنکشان و

۱- اسماعیل قلیخان شاملو روزی که سرداران بحریم شاهی ریختند و مهدعلیا را خفه کردند، فدکاری  
و علاقمندی خود را بحمزه میرزا ظاهر ساخته و از وی مرادنه دفاع کرده بود، و بهمین سبب از جانب اوبلقبیلداش  
(همراه و رفیق) مفتض شده بود.

مخالفان را برانداخت و با دولت عثمانی نیز مقدمات صلح را فراهم کرد، مصمم شد که برای استحکام بنیان پادشاهی خود دست سرداران شاملو و استاجلورا نیز از کارهای دولتی کوتاه کند. زیرا که این سرداران در دستگاه سلطنتی قدرت و استیلائی فوق العاده داشتند و بعلمت خویشاوندی با هواخواهان برادرش عباس میرزا، مورد اعتماد وی نبودند، و طبعاً سپردن مقامات بزرگ دولتی بمنسوبان کسانی که در خراسان مدعی پادشاهی او بودند بر خلاف عقل و تدبیر بنظر میرسید.

پس نهانی نامه‌ای بخط خود به **مرتضی قلیخان پرناک ترکمان**، دشمن و حریف دیرینه هواخواهان عباس میرزا، که حکمران استراباد و دامغان بود، نوشت و او را بارو طلبید، تاپس از ورود بقزوین بدستگیری این سردار بزرگ، که مکرر وفاداری خود را نسبت بدو ثابت کرده بود، منظور خویش را بانجام رساند و از طوائف ترکمان و تکلو در برابر طوائف استاجلو و شاملو، که هواداران برادرش بودند، استفاده کند.

علیقلی خان و اسماعیل قلیخان از فرستادن این نامه آگاه شدند و چون شاهزاده با آنکه مصاحب و مونس شبانروزی او بودند، در آن باره با ایشان سخنی نگفته بود، بیددلی و بدگمانی او پی بردند، و دانستند که نهانی در پی دفع ایشانست. پس بچاره جوئی برخاستند و پوشیده با محمد خان ترکمان و مسیب خان تکلو، که هر دو قاتل مهدعلیا و دشمن ولیعهد بودند، در کشتن او متفق شدند.<sup>۱</sup>

اما در یکی از مجالس شراب راز ایشان فاش شد و بگوش حمزه میرزا رسید. ولیعهد که تا آن زمان بدگمانی خویش را نسبت بانندو ظاهر نکرده بود، روزی در حمام، هنگامی که **خداوردی** نام خاصه تراش، معروف به **خودی**، سرش را میتراشید، از سرداران دو گانه بوزیر خود **میرزا لطف‌اله شیرازی** گله کرد، و آشکارا گفت که: «این دو ناجوانمرد، با آنهمه مهربانی که دربارهٔ ایشان کرده‌ام، بخون من تشنه‌اند و حتی در مجلس شراب قصد خود را آشکارا بر زبان می‌آورند.»

۱- برخی از مورخان نوشته‌اند که چون حمزه میرزا در جنگ باقوای عثمانی و باز گرفتن آذربایجان اصرار داشت و نمیخواست با آن دولت صلح کند، علیقلیخان و اسماعیل قلیخان و همدستان آن‌دو، که از جنگ و تحمل مشقات لشکر کشی بیجان آمده بودند، بکشتن وی مصمم شدند. ولی این مطلب بطوری که از تواریخ معتبر برمی‌آید درست نیست.

خودی دلاک سرداران را از گفتار شاهزاده آگاه کرد و ایشان چون دانستند که حمزمیرزا برازشان پی برده است، از بیم پیشدستی وی، مصمم شدند که زودتر او را از میان بردارند .

خداوردی دلاک مخصوص حمزمیرزا از ارمانه قزوین بود. در آغاز جوانی بوسیله زینل بیگ شربت‌دار بخدمت شاهزاده درآمد، و چون زیبا و بانمک و درکار سرتراشی زبردست بود<sup>۱</sup>، منظور نظر و از ملازمان محبوب وی گردید . حمزه میرزا بسیاری از خدمات خصوصی و کارهای محرمانه خود را باو رجوع میکرد. توجه و علاقه وافر حمزه میرزا بآن دلاک بی سر و پای، او را مرجع خاص و عام ساخته بود . بطوری که بیشتر درباریان و سرداران قزلباش احکام حکومت و فرماندهی را با موافقت و وساطت وی می گرفتند .

جوان دلاک در همین اوقات به رضاقلی بیگ شاملو، از امیرزادگان قزلباش، که جوانی صاحب جمال و ساده روی بود، و در دربار حمزه میرزا مقام ایشیک آقاسی داشت، دلباخته بود، و گاهگاه در مجالس انس با حمزه میرزا از آندلبستگی سخن میگفت . شاهزاده که خود نیز بارضاقلی بیگ سرورسری داشت، از طریق شوخی سخنانی که موجب تحریک حسد و تشویش خاطر «خودی» میشد، بر زبان میراند. بطوریکه جوانک دلاک او را رقیب خود پنداشته و حتی در یکی از مجالس میکساری ولیعهد را بگرفتن انتقام تهدید کرده بود. ولی شاهزاده این گفتار جسارت آمیز را از جمله ظرافتها و شوخیهای عادی وی شمرده بود.

اسماعیل قلیخان شاملو از عشق دلاک استفاده کرد، و با موافقت همدستان خویش او را با معشوق آشناتر ساخت. رضاقلی بیگ هم که خود با مخالفان ولیعهد همدست بود، جوان دلاک را خواه و ناخواه بکشتن شاهزاده راضی کرد و وعده اش داد که اگر رقیب خود را از میان بردارد، از رفاقت و هم نشینی وی کامیاب خواهد شد. اسماعیل قلیخان نیز بخداوردی قول داد که بعد از کشتن شاهزاده در حمایت او و سایر سرداران بزرگ قزلباش

۱- نویسنده خلاصه التواریخ برخلاف مینوید که «... اصلش از ارمانه خوی بود و شکل آدم نداشت . کوتاه قد و گوزپشت و نقصان تمام در خلقت و هیئت او واقع بود .»

جانش در امان خواهد بود.

حمزه میرزا، چنانکه گذشت، بعزم قزوین از شهر کنگه بیرون آمد و در روز چهارشنبه ۲۴ ذی‌الحجه سال ۹۹۴ هجری قمری، در محل ابوشحمه<sup>۱</sup> نزدیک آنشهر، کنار چشمه برنجرده<sup>۲</sup> فرود آمد. شب هنگام، چنانکه عادت وی بود، در چادر علیقلیخان استاجلو باخوبرویان گرجی بمیکساری و عیاشی مشغول شد و تا نیمه شب باده نوشی کرد. سپس مست و مدهوش، با خداوردی دلاک و چندتن از ملازمان خاص، از چادر علیقلیخان بچادر سلطنتی رفت. اما بجای اینکه بحرمانه رود از مستی به «آلاچیق» که قوشخانه بود، داخل شد و در آنجا بستری طلبید و همچنان مست بر بستر افتاد.

همینکه شاهزاده بخواب رفت، خودی موقع را برای انجام دادن قصد پلید خویش مناسب یافت. پس از «الاجیق» بیرون آمد و غلامان و ملازمانی را که شب هنگام در اطراف خوابگاه حمزه میرزا کشیک میدادند، بعنوان اینکه شاهزاده در الاجیق با محبوبی خلوت خواهد کرد، از اطراف خوابگاه دور ساخت. سپس باز گشت و با خنجرى که شاهزاده بر کمر داشت، چند ضربت بر سینه و شکم و پهلوى وی زد و چراغ را خاموش کرد و از الاجیق بیرون دوید، و بیهانه اینکه ولیعهد او را دنبال کسی فرستاده است، با شتاب از آنجا دور شد.

اتفاقاً در همان ساعت پسری از خدمتکاران بنام **فتاح**، که بفرمان شاهزاده احضار شده بود، وارد خوابگاه شد و چون حمزه میرزا را بدانحال مشاهده کرد، فریاد برآورد. از فریاد اوزینل بیگ شربت‌دار و الله‌وردی بیگ زر گرباشی و جمعی از غلامان و قراولان خاصه، بدرون خوابگاه دویدند و بیدرتک چراغ و پزشکی حاضر کردند. ولی کارازمدوا و جراحی گذشته بود و حمزه میرزا در اندک زمان درگذشت.<sup>۳</sup>

۱- برخی از مورخان تاریخ قتل شاهزاده را روز ۲۳ و بعضی ۲۷ و ۲۸ ذیحجه نوشته اند. محل واقعه را را نیز یکی از نویسندگان **گورک** نوشته است.

۲- مؤلف خلاصه‌التواریخ در کنار **آب شطر** نوشته است.

۳- **آنتونیو دو گووا** (Antonio de Gouvea) کشیش اسپانیولی که در سال ۱۰۱۱ هجری، یعنی هفده سال پس از کشته شدن حمزه میرزا، از طرف پادشاه اسپانی بایران آمده و چندی در خدمت شاه عباس بربرده است، در سفرنامه خود می‌نویسد که: «... وقتی حمزه میرزا بیمار شد، زن عیوش، که دختر

بقیه در حاشیه صفحه بعد

خبر قتل حمزه میرزا وقتی منتشر شد که قسمتی از اردوی سلطنتی کوچ کرده بود. شاه محمد و شاهزادگان و زنان حرم از آن خبر بشیون وزاری پرداختند. سرداران جنایتکار نیز با دیگران هم آهنگ شدند، تاجهای سیاه بر سر نهادند و اشک تحسّر از دیدگان فروریختند. سپس نعش شاهزاده را برای غسل دادن و کفن کردن بکنار چشمه‌ای بردند، تا از آنجا باریدیل، که آرامگاه ابدی دودمان صفوی بود، بفرستند.

خداوردی قاتل پس از آنکه از آلاچیق بیرون آمد، نخست بجادر خویش رفت و کیسه‌ای پر از مسکوک طلا، که در حدود پنجاه یا شصت تومان بود، بعنوان اینکه شاهزاده زر خواسته است، با جواهری چند برداشت و از آنجا یکسر بمنزل اسماعیل قلیخان شتافت.

خان شاملو با جمعی از همدستان مشغول باده‌گساری بود. خداوردی در آن مجلس کشتن شاهزاده‌ها اقرار کرد، و چنانکه بدو وعده داده بودند، درخواست حمایت نمود. اسماعیل قلیخان او را بمعشوقش رضاقلی بیگ سپرد که محافظت کند و بمنزل رساند. رضاقلی بیگ نیز خودی را در صندوقی پنهان کرد و بمنزل خویش برد و شب دیگر او را بدستور اسماعیل قلی خان بدو تن از ملازمان خود سپرد که به جنگلی نزدیک برند و هلاک سازند.

ملازمان رضاقلی بیگ نهانی او را نیم شب دست بسته از اردو خارج کردند و بنیستانی بردند. در آنجا لباسهایش را که گرانها بود بدر آوردند و کیسه زر و جواهری را که همراه داشت گرفتند. سپس یکی دو زخم شمشر برو زدند و برای تقسیم زر و جواهراندکی دور شدند، تا بعد از آن بکشتنش پردازند. پس از رفتن ایشان جوان دلاک، که از آن زخمها آسیب گرانی ندیده بود، از نیستان بیرون دوید و چون بسبب برهنگی از سرما بسختی در عذاب بود، در جستجوی پناهگاهی براه افتاد. مأموران

### بقیه حاشیه صفحه قبل

آلکساندرخان امیر کرجه‌تان بود، صلیبی باو نشان داد و گفت که اگر بیسی ایمان آوری و بدو متوسل شوی شفا خواهی یافت. حمزه میرزا نیز پذیرفت و شفا یافت... سپس از قول شاه عباس نقل می‌کند که سرداران قزلباش حمزه میرزا را برای آن کشتند که نسبت بمیسویان محبت و علاقه بسیار داشت.

کشتن وی همینکه از کار تقسیم غنائم فارغ شدند، او را در نیستان یافتند و بگمان اینکه از آن سرمای سخت جان بدر نخواهد برد، به اردو باز گشتند و رضاقلی بیگ را از مرگ وی مطمئن ساختند .

خودی چون از نیستان خارج شد از دور آتشی دید . بی اختیار بسوی آتش رفت، ولی آن آتش در کنار چشمه‌ای بوسیله کسانی که مأمور شستشوی جسد حمزه میرزا بودند، روشن شده بود . **یوقلی ایچی** قوللر آقاسی<sup>۱</sup> حمزه میرزا، که مأمور حفاظت جسد وی بود، خداوردی را، که برهنه در تاریکی پیش می‌آمد، شناخت و از حال وی اظهار تعجب نمود . خودی نیز از مشاهده جسد شاهزاده از کرده پشیمان شد و بشیون و زاری پرداخت و جنایت خویش را اقرار کرد، و گفت که جمعی از سرداران با وعده‌های فریبنده بدانکار ناپسند تحریکش کرده و فریبش داده‌اند. اما نام سرداران را بر زبان نیاورد .

بامداد روز دیگر او را نخست بجادر امیران بردند . اما همینکه زبان بسخن گشود و خواست پرده از حقایق برگیرد، اسماعیل قلیخان شاملو جوالدوزی بر زبانش زد، تا بگفته نویسنده تاریخ عالم آرای عباسی : « هرزه گوئی نکنند و مخلصان خیر خواه را مورد تهمت و افترا نسازد ! »<sup>۲</sup>

سپس چون شاه محمد خواسته بود که قاتل پسر را بدست خود مجازات کند او را، وقتی که دیگر یارای سخن گفتن نداشت، نزد شاه بردند . شاه محمد با خنجر سه زخم بر شکمش زد و جسدش را بفرمان وی با سر کین سگ سوختند و خاکسترش را بیاد دادند !

۱- قوللر آقاسی بر رئیس غلامان مخصوص شاه گفته میشد .

۲- در کتاب **قصص الخاقانی** نوشته شده است که : « محمدخان ترکمان او را بیکی از ملازمان خود داد تا ظاهر آ از اردو بیرون کند و محرمانه سفارش کرده بود که او را بکشند . مردی که مأمور کشتن وی بود او را بنیزاری برد و چند شمشیر زد . خودی خود را مرده نشان داد و چون در همان حال صدائی بگوش ضارب رسید ، يك انگشت او را برید و ترّد محمدخان رفت و انگشت را باو نشان داد ... سپس مینویسد : « ... مسبب‌خان نکلو و با بقولی اسمی خان ( اسماعیل قلیخان ) جوالدوزی بر زبان خودی زد . »

جسد حمزه میرزا را نیز باردیبل بردند و در جوار جدش شیخ صفی الدین در خاک کردند<sup>۱</sup>.

حمزه میرزا دارای دوپسر بود که هر دو از کنیزکان حرم بوجود آمده بودند. یکی اسماعیل میرزا، که هنگام مرگ پندرdsال و نیم داشت و دیگری سلطان حیدر میرزا که یکسال و ده ماه از عمرش میگذشت<sup>۲</sup>.

### ولیعهد شدن ابو طالب میرزا

شاه محمد پس از مرگ حمزه میرزا مصمم شده بود که خود با دارة امور کشور همت کمارد و هیچیک از سه پسر دیگر را بولیعهدی انتخاب نکند. زیرا میدانست که

۱- شاعران زمان، چنانکه رسم ایشان بود، در تاریخ قتل حمزه میرزا شعرهای کوناگون ساخته‌اند. از آنجمله جلال الدین محمد یزدی، منجم باشی شاه عباس، اشعارزیرا در کتاب خود نقل کرده و بیادست که این اشعارست را، که نمونه‌ای از انحطاط شعر و ادب در آن دوره است. یکی از اطرافیان متعلق شاه عباس پس از کشته شدن حمزه میرزا درمنهد ساخته است.

از جفای جماعت خناس  
خاست افغان ز ناس و ز نسناس (!)  
که معطل شدند عقل و حواس  
بر بانهاست حرف شکر و سیاس  
تاج شاهی و تخت چرخ اساس  
آنکه قدرش برون بود ز قیاس  
مدتی خادمانه داشته پاس  
سنگ بسیار سفته است الماس  
برده بر چرخ هفتمین گریاس  
بتامل همی زدم انفاس  
ملك حمزه بارث از عباس

۹۹۴

کشته شد حمزه میرزا ناس  
زین سبب شور در جهان افتاد  
حیرت آنسان گرفت مردم را  
لیک با این مصیبت عظمی  
که بزم البدل قرار گرفت  
شاه عباس در درج شرف  
آنکه در مشهد علی رضا  
دشمنش گوچو سنگ باش چه غم  
عنقر بیست کاهده بهراق  
بهر تاریخ این قضیه بسی  
ناگهم هاتنی کشید بغوش

و قاضی عبدالله ورامینی تاریخ مرگ او را چنین یافته است :

هیچ نایافته از عمر هزه  
آه از کشتن سلطان حمزه

۹۹۴

کشته چون حمزه نانی گشته  
بهر تاریخ بصد حسرت گوی

که برآستی سخت بی‌مزه است. و دیگری گفته :  
شده تاریخ فوت شاهزاده

که بحساب ابجد ۹۹۵ میشود !

۲- اسماعیل میرزا در شب پنجشنبه ۲۶ جمادی الثانی ۹۹۲ متولد شده بود. و حیدر میرزا

در شب دوشنبه دوم ربیع الاول ۹۹۳.

اگر فرزند بزرگ خویش عباس میرزا را ولیعهد سازد، چون امیران استاجلو و شاملو در خراسان برو نام شاهی نهاده‌اند، سرداران ترکمان و تگلو و سایر امیران پایتخت قطعاً با وی مخالفت خواهند کرد. اگر بر خلاف نیز طهماسب میرزا یا ابوطالب میرزا را بولیهدی انتخاب کند، بر مخالفت و دشمنی امیران خراسان و عباس میرزا افزوده خواهد شد، و در هر دو صورت آتش اختلافات درونی کشور، که علت اساسی ضعف دولت مرکزی و پیشرفت کار دشمنان داخلی و بیگانه بود، تندتر خواهد گشت. بعلاوه چون از سران دربار قزوین، که کشندگان واقعی حمزه میرزا بودند، کینه شدید در دل داشت، میخواست دست آنان را، اگر بتواند، از کارها کوتاه کند و هنگام فرصت انتقام خون پسر را از ایشان بگیرد.

به همین سبب روزی همه سران قزلباش را دعوت کرد و زبان باندرز کشور و ایشان را بیگانگی و اتحاد خواند، و در همان مجلس اظهار کرد که میخواست شخصاً متصدی امور سلطنت باشد و قصد انتخاب ولیعهد ندارد. لیکن محرکان قتل حمزه میرزا، که از پیش نقشه کار خود را کشیده بودند، میخواستند **ابوطالب میرزا** را ولیعهد کنند و بنام وی همچنان بفرمانروائی و اداره امور سلطنت مشغول باشند. از جانب عباس میرزا نیز، بگمان خود آسوده خاطر بودند. زیرا تصور نمی‌کردند مرشد قلیخان، که بنام آن شاهزاده در خراسان فرمانروای مطلق بود، آهنگ عراق کند و بی سبب قدرت و تسلط بیرقیبی را که در خراسان دارد، بخطر اندازد.

بنابر این با رأی شاه مخالفت کردند و گفتند که چون او بعلت نایبائی از عهد انجام وظایف شاهی بر نمی‌آید، و عباس میرزا نیز بدست امیران خراسان در آن سرزمین بسطنت نشسته است، هر گاه بجای حمزه میرزا بیدرنگ شاهزاده دیگری بولیهدی انتخاب نشود، سراسر کشور گرفتار آشوب و هرج و مرج خواهد گشت. **میرزا محمد مستوفی الممالک** هم، که در کشتن حمزه میرزا با سرداران همدستی کرده بود، در خلوت شاه محمد را از قدرت ایشان بیم داد، و شاه چون خویشتن را در برابر سرداران قزلباش ناتوان دید، ناگزیر بقبول دلخواه ایشان راضی شد. امیران هم چون در ولیعهد کردن ابوطالب میرزا شتاب داشتند، با آنکه آن روزها مصادف با عزاداری محرم سال



۹۹۵ بود ، مراسم تاجگذاری شاهزاده را فراهم ساختند و شاه محمد را بر آن داشتند که بدست خود تاج پادشاهی بر سر وی گذارد . سپس همگی مبارکباد گفتند و خبر جلوس وی را بحکام ولایات فرستادند . میرزا محمد مستوفی الممالک را نیز بیاداش همدستی ، بوزارت شاهزاده منصوب کردند وبا خیال آسوده از طریق اردبیل و خلخال راه قزوین پیش گرفتند .



## اوضاع خراسان

### پس از بازگشت شاه محمد از هرات

چنانکه پیش ازین گفته شد ، شاه محمد در ماه جمادی الاول سال ۹۹۱ هرات با علیقلیخان شاملوصح کرد و مرتضی قلیخان پرنانک را بخواهش او از حکومت مشهد معزول نمود ، و سلیمانخان استاجلو ، نوه خواهر شاه طهماسب را ، که از بزرگتران کان آ نطائفد بود ، بجای وی کماشت و از خراسان بقزوین بازگشت .

همینکه شاه بقزوین رفت ، مرشد قلیخان استاجلو ، که برخلاف وعده خویش قلعه تربت را دوباره مستحکم ساخته و از رفتن بخدمت شاه خود داری کرده بود ، با سلیمان خان از در مجامله و دوستی در آمد و بیبهاغه زیارت در آغاز سال ۹۹۲ بمشهد رفت ، و چون سلیمانخان هنوز در مشهد قدرت و نفوذ کافی نداشت ، در اندک زمان بتدبیر دست او را از حکومت آنجا کوتاه کرد و خود در آنولایت بحکمروائی پرداخت .

پس از تصرف مشهد ، ولایات اطراف را نیز باسانی گرفت و حکومت نواحی خواف و باخرز و تربت و ولایاتی را که تازه گرفته بود ، میان سرداران استاجلو و هواداران و اتباع خویش قسمت کرد . بدین ترتیب قسمت بزرگی دیگر از خراسان هم بتصرف طرفداران شاه عباس در آمد و بر قدرت و اعتباروی افزوده شد .

### آغاز اختلاف علیقلیخان و مرشد قلیخان

مرشد قلیخان در آغاز سال ۹۹۲ برادر خویش ابراهیم خان را بهرات فرستاد و در ضمن اظهار دوستی و اطاعت به علیقلیخان پیغام داد که بهتر است پاشاهزاده بمشهد آیند

و متفقاً بتسخیر ولایات غربی خراسان، تا حدود دامغان و بسطام و استرآباد، اقدام کنند و سراسر خراسان را بنام شاه عباس بگیرند. امیران شاملو، که از قدرت مرشد قلیخان در مشهد، و خود رأئی او در انتخاب حکام ولایات اطراف، بیمنگ بودند، پیشنهاد وی را نپذیرفتند و بشاه عباس و علیقلیخان چنین تلقین کردند که خان استاجلو خیال یاغیگری و طغیان دارد<sup>۱</sup>

علیقلیخان مصمم شد که مرشد قلیخان را از میان بردارد. پس باو نوشت که به هرات آید، و بخدمت شاه عباس رسد و تهدیدش کرد که اگر در آمدن تأمل کند، او ناچار از هرات بمشهد خواهد تاخت.<sup>۲</sup> مرشد قلیخان دعوت خان شاملورا پذیرفت و به هرات رفت. علیقلیخان نیز بظاہر با او مهربانی و ملاطفت بسیار کرد، ولی بوزیر خود **خواجه افضل** دستور داد که نهانی بکشتن وی اقدام کند. وزیر نیز یکی از سواران شاملورا، که در سفاکی و تهور مشهور بود، بکشتن مرشد قلیخان مأمور ساخت. اینمرد روزی که خان استاجلومیخواست بگرما به رود، پیش از خود را بدرون حمام انداخت و در نوره خانه پنهان شد. اما مرشد قلیخان پس از ورود بگرما به بمحل دیگری رفت و از دنبال وی دلاکی، که در عظمت اندام و رنگ صورت شبیه او بود، داخل حمام شد. مأمور وزیر بگمان اینکه آن بیچاره مرشد قلیخان است، از نوره خانه بیرون دوید و با چند زخم شمشیر مرد دلاک را از پای در آورد و از گرما به بیرون گریخت.

مرشد قلیخان چون ازین واقعه دریافت که علیقلیخان قصد جانش دارد، بیدرنک مصمم شد با اتباع خویش، که نزدیک بهزار نفر بودند، بمشهد باز گردد. خان شاملو برای اینکه اورا از رفتن منصرف سازد، خود بخانه وی رفت و پنجاه و نه قسم بقرآن خورد که از آن واقعه خبر نداشته و مرد دلاک را قاتل او بسبب دشمنی دیرینه‌ای که در میان ایشان بوده هلاک کرده است. سپس کس فرستاد تا قاتل دلاک را حاضر کنند، ولی بدستور خواجه افضل وزیر آنمرد را، پیش از آنکه بامرشد قلیخان روبرو گردد، کشتند

۱- مؤلف خلاصه التواریخ مینویسد که چون مرشد قلیخان بادر بار قزوین بز روابط دوستانه داشت، علیقلیخان ازو بدگمان شد. . . ولی هیچیک از مورخان دیگر باین مطلب اشاره نکرده‌اند.  
۲- برخی از مورخان نوشته‌اند که خان استاجلو برای رفع بدگمانی علیقلیخان و مطابقت شاملو خود به هرات رفت.

و گفتند که چون میخواست بگریزد و از خود دفاع میکرد کشته شد.

مرشد قلیخان با آنکه ظاهراً بگفتار علیقلیخان تسلیم شد، توقف در هرات را بصلاح خویش ندید و با اجازه شاه عباس بمشهد باز گشت. برادرش ابراهیم خان نیز از بیم جان دنبال او از هرات بمشهد گریخت.

بعد از رفتن مرشد قلیخان و فرار برادرش، خان شاملو از اینکه حریف را باسانی از دست داده بود، پشیمان شد. مفسدان، و مخصوصاً خواجه افضل وزیر، نیز از سعایت باز نشستند و سرانجام علیقلیخان را وادار کردند که بعنوان رسیدگی بأمور خراسان، با شاه عباس از هرات بیرون رفت و بقصد برانداختن مرشد قلیخان راه مشهد پیش گرفت.

### چگونگی نه‌شاه‌عباسی، بدست مرشد قلیخان افتاد

**جنگ سوسفید** علیقلیخان از هرات نخست بقائن رفت، و سلطان‌نملی خلیفه، حکمران قهستان را، که میگفتند بامرشد قلیخان سروسری دارد، دستگیر کرد. پس از آن رو به مشهد نهاد و درقریه **مغان** از قراء ترشیز اردوزد، و از آنجا تمام حکام خراسان، حتی کسانی را که از طرف مرشد قلیخان به حکومت منصوب شده بودند، احضار کرد.

مرشد قلیخان نیز اتباع و هواداران خود را گرد آورد و با سه هزارسوار از افراد قزلباش و مردم کوهپایه مشهد و ولایت خواف و باخرز و غیره، بقصد مقابله با خان شاملو به ترشیز رفت و درقریه ای دیگر از قراء ترشیز بنام **سو سفید**، که دریک فرسنگی مغان بود، فرود آمد.

مرشد قلیخان چون میدانست که با سواران معدود خود از عهده خان شاملو بر نمی آید، خواهان جنگ نبود و میکوشید که مگر جمعی از سران و ریش سفیدان دو طائفه را واسطه سازد و باریگر با علیقلیخان آشتی کند. بهمین سبب رسولانی نزد شاه عباس و علیقلیخان فرستاد و اظهار اطاعت و دوستی نمود و درخواست کرد که سلطان علی خلیفه را آزاد کنند و خواجه افضل وزیر را با چندتن از سران طائفه شاملو برای مذاکره و رفع رنجش و نگرانی طرفین تجدید دوستی و همکاری دیرینه، باردوی او فرستند.

علی قلیخان هم بخواهش اوسلطان علی خلیفه را آزاد کرد و چند کس از سران شاملورا برای مذاکره در شرایط صلح باردوی وی فرستاد. ولی خواجه افضل وزیر، که محرک و مسبب اصلی اختلاف دو سردار بود، از ترس مرشد قلیخان نزد وی نرفت و همچنان با همدستان خویش آتش اختلاف را دامن زد.

در ضمن مذاکرات صلح اتفاقاً روزی<sup>۱</sup> یکی از بستگان مرشد قلیخان، که بفرمان او احضار شده بود، با سواران خویش از راه در رسید و باردوی خان استاجلو متوجه شد. مرشد قلیخان نیز جمعی از سواران مسلح خویش را باطل و شیپور با استقبال وی فرستاد. برحسب اتفاق در همان ساعت میان دسته‌ای از سپاهیان دو طرف بر سر خرمنی جو نزاع در گرفت و کار بجنگ کشید. علیقلیخان از شنیدن بانگ طبل و شیپور و مشاهده زدو خورد دوسپاه، بگمان اینکه حریف ناگهان بحمله پرداخته‌است، فرمان جنگ داد و مرشد قلیخان نیز ناچار آماده دفاع شد.

در آغاز نبرد علیقلیخان با گروهی از سران شاملو بر دسته‌ای از قوای حریف تاخت و ایشان را مغلوب و پراکنده کرد، بگمان اینکه مرشدقلیخان در میان ایشانست. ولی در همان حال که او این دسته را تعاقب میکرد، سلطان علی خلیفه، که از خان شاملو ناخرسند بود، با سواران خویش باردوی مرشد قلیخان پیوست و او را متوجه کرد که شاه عباس با معدودی از اهل قلم و مردم درباری در اردوی علیقلیخان تنها مانده است. مرشد قلیخان بی تأمل با هزارسوار خود را بشاه عباس رسانید و او را با همراهانش محاصره کرد. درین گیرودار اسب شاه تیر خورد و او از اسب در غلتید. بفرمان مرشد قلیخان شاه را براسبی دیگر نشاندند، و یکی از سواران استاجلو، برای اینکه او را از گریختن باز دارد، عنان اسبش را در دست گرفت. آنگاه خان استاجلو از اسب بزیر آمد و پویای شاه را در رکاب بوسه داد، و از شادی چندبار رقص و پایکوبان کرد اسب او گردید. سپس با شاه و همراهانش راه مشهد پیش گرفت.

علیقلیخان چون خبر یافت که شاه عباس بدست حریف افتاده است، چندان متأثر و خشمگین شد که جمعی از سواران خود را مأمور باز گرفتن یا کشتن شاه عباس کرد.

۱- روز چهارشنبه ۱۲ رجب سال ۹۹۳ هجری قمری.

اما یکی از سرداران او پیش از دیگران خود را بشاه رسانید و از قصد سواران خان شاملو آگاهش کرد، و همینکه ایشان در رسیدند و شاه را نشانه تیر تفنگ ساختند، خود را در میانه افکند و هدف تیر ساخت، و جان شاه را نجات داد.

قوای مرشد قلیخان سواران حریف را پراکنده کردند. علیقلیخان نیز پس از این شکست نابهنگام و از دست دادن شاه عباس، ناگزیر بهرات گریخت.

مرشد قلیخان پس از ورود بمشهد، کسانی را که از طائفه شاملو در آن جنگ اسیر شده بودند، رها کرد و آنچه از اموال و بنه آنان بغارت گرفته شده بود، باز داد و ایشان را آزاد گذاشت که یا در خدمت شاه بمانند یا بهرات نزد خان شاملو روند. حتی خواجه افضل وزیر علیقلیخان را، که بجان خود ایمن نبود، بوزیری شاه عباس برگزید، و دسته‌ای از سران طائفه شاملو را که در مشهد ماندند، بمقامات و مناصب گوناگون لشکری و درباری خرسند کرد. در همانحال نیز نامه‌ای گله‌آمیز و دوستانه به علیقلیخان نوشت و بار دیگر خود را برای دوستی و همعهدی مهیا و مشتاق شمرد.

ولی خواجه افضل و بسیاری از سران شاملو، که در میان طائفه استاجلو پیوسته دل مشغول و بی‌آرام بودند، و در هرات اقوام و اموالی داشتند، دسته دسته گریختند و نزد علیقلیخان باز گشتند. پس از فرار ایشان چون خان شاملو نیز حاضر بتجدید دوستی و همعهدی‌نش، مرشد قلیخان در آغاز سال ۹۹۴ در محل **کوه سنگین**، از نفر جگانه‌های معروف مشهد، مجلس تاجگذاری ترتیب داد و بار دیگر شاه عباس را بر تخت سلطنت نشاند و خطبه و سکه بنام او کرد، و خود را رسماً **الله و وکیل شاه یا نائب السلطنه** خواند، و چون در همین اوقات شاه محمد و حمزه میرزا در آذربایجان با قوای عثمانی در جنگ بودند، با خاطر آسوده در قسمت بزرگی از خراسان بفرمانروائی پرداخت.



## تصویر یک تفنگچی ایرانی

در زمان شاه عباس اول  
(کار حیب الله مشهدی)





## اوضاع ایران

### پس از کشته شدن حمزه میرزا

پس از آنکه خیر کشته شدن حمزه میرزا و ولیمهدی ابوطالب میرزا بولایات ایران رسید، در همه جا آثار عصیان و سرکشی پدید آمد. مخصوصاً امرای ترکمان و تکلو و مخالفان طوائف شاملو و استاجلو، که از دربار قزوین دلخوش نبودند، باردیگر سر بمخالفت برداشتند و خود را هواخواه شاه عباس شمردند.

نخست مرتضی قلیخان پیرناک ترکمان، که تا این تاریخ با دربار قزوین وفادار مانده و با امیران خراسان و طرفداران شاه عباس بسرسختی مخالفت کرده بود، از دامغان برادر خود را با چند تن از سران طائفة ترکمان نزد شاه عباس فرستاد و پیغام داد که چون بعد از مرگ حمزه میرزا او را ولیمهد و جانشین واقعی شاه محمد میشناسد، از آنپس بنده و فرمانبردار وی خواهد بود، و اگر شاهزاده بجانب عراق آید، طوائف ترکمان از او پشتیبانی و اطاعت خواهند کرد.

در همانحال ولیمهد خان پسر محمد خان ترکمان هم، که بی دستور دربار قزوین بر کاشان حکومت میکرد، نامه ای بشاه عباس نوشت و از در اطاعت در آمد. حکام کرمان و یزد هم که از طائفة افشار بودند، پس از مرگ حمزه میرزا سر از اطاعت دربار قزوین باز زدند و به هواخواهی شاه عباس برخاستند، و سایر امیران افشار هم، که در حدود اصفهان و کوه کیلویه حکومت داشتند، از ایشان پیروی کردند. در فارس نیز سران طائفة ذوالقدر حاکی را که اولیای دولت شاه محمد از طائفة تکلو برای آن ولایت فرستاده بودند، کشتند و خود راهواخواه شاه عباس شمردند. در اصفهان هم غلامی فرهاد آغا نام، که حکمران آنجا بود، پس از کشته شدن حمزه میرزا از

اطاعت دولت مرکزی سرپیچید. آذربایجان نیز بیش از پیش گرفتار هرج و مرج شد و جعفر پاشای اخته سردار ترک، که تبریز را در تصرف داشت، از موقع استفاده کردن و قسمتی دیگر از آن سرزمین را بتصرف آورد.

شاه محمد و ارکان دولت او پس از آنکه از آذربایجان بقزوین باز آمدند، چون تصور نمیکردند که مرشد قلیخان با اندک قوای خود از خراسان بمراق آید، نخست بمطیع ساختن یاغیان کاشان و اصفهان همت گماشتند، ولی چون میان علیقلی خان فتح اغلی استاجلو و اسماعیل قلیخان شاملو، که زمامداران واقعی امور دربار قزوین بودند، بر سر تغییر و تبدیل حکام اختلاف افتاده بود، کاری از پیش نمیرفت.

در همین اوان برخی از سرداران بزرگ قزلباش از عراق بمشهد گریختند، و مرشد قلیخان را تحریک کردند که با شاه عباس بقزوین بتازد. خان استاجلو برای اینکه از اوضاع واقعی دربار

نامه شاه عباس  
بنام محمد

قزوین و مناسبات امیران و ارکان دولت شاه محمد با یکدیگر آگاه شود، **عاشور آقا** نام را به آن شهر فرستاد و این مرد در ظاهر حامل نامدای از شاه عباس برای شاه محمد بود. درین نامه پادشاه خراسان از واقعه قتل برادر اظهار تأثر و بدیدار پدر ابراز اشتیاق کرده بود. مرشد قلیخان نیز نامدای بارکان دولت قزوین نوشته ایشان را اندرز داده بود که از خصومت و لجاج دیرینه، که مایه ضعف سلطنت صفوی و اختلال امور کشور است، دست بردارند و اینک که حمزه میرزا فرزند بزرگ شاه در گذشته است، همگی در ولیعهدی و جانشینی شاهزاده عباس میرزا، که بزرگترین فرزندان شاه است، همدستان شوند. فرستاده مرشد قلیخان در بیابان خرقان بخدمت شاه محمد رسید و نامه شاهزاده و خان استاجلو را تقدیم کرد. اما عالی قلیخان استاجلو، که از قدرت و شخصیت مرشد قلیخان بیم داشت، اظهارات وی را نزد شاه محمد بتزویر و حیل تعبیر نمود. بدستور وی در جواب خان استاجلو نوشتند که حمزه میرزا هنگامی که بجنگ امیران ترکمان و تالاب میرفت، وصیت کرده بود که هرگاه در آن جنگ کشته شد برادرش ابوطالب میرزا جانشین وی گردد. اکنون طوائف قزلباش بوصیت وی رفتار کرده اند و جز ابوطالب میرزا کسی را ولیعهد نمیشناسند. ضمناً مرشد قلیخان را، بعنوان اینکه میانه امیران

خراسان و عراق اختلاف و نفاق افکنده است . ملامت کردند و وثیقه‌ای را که دربارهٔ ولیعهدی ابوطالب میرزا بمهر سران طوائف قزلباش رسانده بودند ، برایش فرستادند .

پس از آن شاه محمد و ارکان دولت وی بقصد تنبیه متمردان کاشان و اصفهان و فارس عازم جنب شدند . درکاشان محاصرهٔ قلعهٔ آن شهر بدر از کشید و کاری از پیش نرفت ، و سرانجام ناگزیر

### لشکرکشی شاه محمد بکاشان و اصفهان

با ولیجان خان ترکمان صالح کردند و رو باصفهان نهادند .

قلعهٔ اصفهان باسانی تسخیر شد . ولی در همانحال میان علیقلیخان استاجلو و اسماعیل قلیخان شاملو بر سر تغییر یکی از درباریان اختلاف افتاد ، و کار بجائی رسید که سران قزلباش دو دسته شدند . و در شهر اصفهان بسپاه آرائی و سنگر بندی پرداختند . آرامش شهر بر هم خورد و بازارها بسته شد . سربازان بجان مردم بیچاره افتادند ، و بسیاری از اموال رعایا بیغما رفت ...

ناگاه از خراسان خبر رسید که **عبدالله خان ازبک** بقصد تسخیر آن سرزمین بهرات ناخته ، علیقلیخان شاملو را در قلعهٔ آن شهر محاصره کرده است و مرشدقلیخان نیز با شاه عباس از مشهد بیرون آمده ، از راه طبس بجانب عراق می آید . این اخبار سبب شد که علیقلیخان و اسماعیل قلیخان ناچار باهم با هم آشتی کنند و خود را برای مقابله با دشمن نیرومندی مانند مرشد قلیخان آماده سازند . در همان حال از نو خبر رسید که مرتضی قلیخان پرنایک حاکم دامغان در گذشته است و مرشد قلیخان و شاه عباس از راه دامغان بسوی قزوین پیش می آیند .

این اخبار اولیای دولت شاه محمد را سخت آشفته و پریشان ساخت . بطوریکه در چاره اندیشی مردم و متحیر بودند . سرانجام مصمم شدند که بقزوین بازگردند ، و نا مرشد قلیخان بیابنخت نرسیده است ، خود را به آن شهر رسانند . اما پیش از حرکت از اصفهان اموال بسیاری از مردم آنجا را مصادره و تصرف کردند ، و آن شهرویران را یکی از امیران ترکمان سپردند و از ترس ولیجان خان حکمران کاشان ، از طریق گلپایگان راه قزوین پیش گرفتند .

## سرانجام کار علیقلیخان شاملو

**خیانت و پشیمانی** **علیقلیخان شاملو** پس از آنکه در سال ۹۹۳ از مرشدقلیخان

در نزدیکی ترشیز شکست خورد و شاه عباس را از دست داد ، ناچار بهرات گریخت ، و با آنکه خان استاجلو بار دیگر با وی از در دوستی در آمد و در نامه‌های دوستانه خود بتجدید اتحاد و اتفاق اظهار اشتیاق نمود ، از غرور و حسادت دوستی او را نپذیرفت . ولی چون در همانحال از حمله رقیب میترسید ، و از جانب شاه محمد و دربار قزوین نیز امید مددی نداشت ، از راه اضطرابی اندیشه و تأمل ، بکاخ خیانت آمیز ننگینی دست زد که بعد از آن ناگزیر جان خویش را در راه جبران آن گذاشت . خان شاملو از آن شکست نابهنگام ، که بنیان قدرت و فرمانروائیش را یکباره فرو ریخت و تمام نقشه های سیاسیش را باطل ساخت ، سخت بر آشفته و متأثر بود . پس برای اینکه مرشد قلیخان را در خراسان با حریف قویتری روبرو سازد ، و بدینوسیله از وی انتقام گیرد ، سفیری<sup>۱</sup> با هدایای چند نزد عبدالله خان ازبک ببخارا فرستاد و خود را مطیع و خدمتگزار وی شمرد و او را بگرفتن خراسان تحریض کرد ، و متعهد شد که بمحض آمدن وی قلعه هرات را تسلیم کند ، و پس از تسخیر خراسان در گرفتن ولایات عراق و کرمان نیز با او همدستی و یاری نماید . عبدالله خان ، که همیشه آرزوی گرفتن هرات را در سر می ریخت ، این پیش آمد را بفال نیک گرفت و بی تأمل بگرد آوردن لشکر و تهیه وسائل حمله بخراسان مشغول شد .

چندی بعد باز علیقلیخان سفیر دیگر بدربار بخارا روانه کرد و به خان ازبک

۱ - ابن سفیرمه‌انداز مخصوص علیقلیخان بود و حاجی بیگ بیجلو نامداشت .

پیغام داد که در حرکت شتاب کند. عبدالله خان در آغاز سال ۹۹۶ با سپه گران متوجه خراسان شد. درین موقع مرشد قلیخان باشاه عباس از مشهد بیرون آمده بود. میخواست شاه را بهرات برود و با علیقلیخان آشتی کند و بار دیگر آن شهر را مرکز فرمانروائی شاه عباس در خراسان سازد. ولی همینکه خبر حرکت عبدالله خان رسید، ناچار بمشهد بازگشت و چون در برابر خان از بک یارای پایداری نداشت، و از اوضاع آشفته دربار قزوین نیز با خبر بود، شاه عباس را برداشت و با قریب پانصد سوار از اتباع و ملازمان خود راه قزوین پیش گرفت.

عبدالله خان چون بخراسان آمد، کس نزد علیقلیخان فرستاد و پیغام داد که بدعوت وی بتسخیر خراسان همت گماشته است، خان شاملو اگر در قول و وعده خود باقیست بیدرتنگ درهرات خطبه وسکه بنام وی کند و خود نیز بخدمت آید، تا بار دیگر حکومت هرات، یا اگر بخواهد حکومت یکی از ولایات ماوراءالنهر و ترکستان، بدو تفویض شود، و هرگاه از قول خود بازگشته است هرات را ترک گوید و بهرجا که دلخواه اوست برود.

علیقلیخان، که از کرده سخت پشیمان شده بود، ناگزیر بمحکم کردن قلعه هرات پرداخت و در برابر عبدالله خان بقلعه داری و دفاع مشغول شد.

از بکان قلعه هرات را محاصره کردند. خان شاملو نیز یازده ماه پایداری کرد. ولی عاقبت بسبب دوام محاصره، مردم قلعه گرفتار بی آذوقگی و امراض گوناگون شدند و جمع کثیری تلف گشتند. علیقلیخان ناچار چند کس نزد عبدالله خان فرستاد و حاضر شد قلعه را باوسپارد مشروط بدانکه جان خود و اتباعش در امان باشد، و خان اجازه دهد که همگی از هرات بیرون روند. عبدالله خان بتحریرک ملائی باخرزی که از قلعه گریخته نزد وی رفته بود، درخواست خان شاملو را نپذیرفت و برخلاف آداب و سنن سفیران او را در دهانه توپ گذاشت و بقلعه پرتاب کرد.

علیقلیخان چون از مصالحه نومید شد بقلعه داری ادامه داد و دو ماه دیگر مقاومت کرد. سرانجام نگاهبان یکی از برجهای قلعه شب هنگام آن برج را بجمعی از سربازان دشمن سپرد. نگاهبانان سایر برجها نیز از ناتوانی دست از دفاع کشیدند و بدین طریق

قلعه هرات بتصرف خان ازبک درآمد. اما علیقلیخان و جمعی از سران طائفه شاملو و افراد سپاه، بقلمه اختیارالدین، که از آثار ملوک غور و بمنزله ارگ شهر بود، پناه بردند، و چون آذوقه و وسائل دفاع کافی نداشتند، دو روز در آنجا بسختی پایداری کردند. علیقلیخان در نیمدت بافداکاری و دلیری فوق العاده از قلعه دفاع کرد، بطوریکه هشتادزخم تیر برداشته بود.

عاقبت عبدالله خان بتصور اینکه محصوران قلعه اختیارالدین آذوقه و اسلحه کافی دارند و مدتها پایداری میتوانند کرد، به علیقلیخان پیغام فرستاد که اگر قلعه را ترک گوید و آنچه دارد تسلیم کند، جان خود و اتباعش در امان خواهد بود. خان شاملو با آنکه بقول او اعتماد نداشت، ناچار با وزیر خود خواجه افضل و پسر خویش دورمیش خان، و ده تن از نامداران طائفه شاملو، از قلعه بزیر آمد. از بکان ایشان را به طرف باغ زاغان، بزرگترین باغ شهر، بردند. اتفاقاً آنروز عبدالله خان در حوالی شهر بشکار رفته و پسرش **عبدالمؤمن خان** باسران ازبک در آن باغ بنشاط و باده گساری نشستند بود.

وقتی که سرداران قزلباش نزدیک باغ رسیدند، از بکان شمشیرهای ایشان را، بیپناهه اینکه باشمشیر بخدمت شاهزاده نمیتوان رفت، گرفتند و چون وارد باغ شدند جمعی دیگر دست بر تاج قزلباش و لباس آراسته ایشان دراز کردند، و یکی از بزرگان سپاه ازبک عمامه از سر علیقلیخان در ربود. **غازی سلطان** از سران شاملو، از مشاهده آن بی احترامی بیتاب شد و باخنجری که از موزه بیرون کشید، برو زخمی زد. از بکان نیز از هرسو شمشیرها کشیدند و علیقلیخان را با همراهایش پاره پاره کردند (اواخر ربیع الاول ۹۹۷).

عبدالله خان چون از شکار باز آمد بر آن پیش آمد تأسف خورد، ولی بفرمان او بقیه افراد طایفه شاملو و قزلباش راهم، که در قلعه مانده و در حدود سیصد تن بودند، بیرون آوردند. مردان را بیدریغ کشتند و زنان و کودکان را باسیری گرفتند. گروهی از مردم شهر هرات را نیز بعنوان رافضی بودن هلاک کردند.

هنگامیکه علیقلیخان از قلعه هرات دفاع میکرد، شاه عباس در قزوین بجای پدر

نشسته و بسیار مایل بود که زود تر برای نجات او بخراسان رود. ولی مرشد قلی خان چون از علاقه باطنی شاه بخان شاملو آگاه بود، و میدانست که اگر از قلعه هرات خلاص یابد بزرگترین رقیب وی خواهد شد، در لشکر کشی بخراسان مسامحه میکرد، تا آنکه قلعه هرات بدست ازبکان افتاد و علیقلیخان کشته شد. شاه عباس هم که بعلل گوناگون ازخان استاجلو آزرده خاطر بود، همینکه در ۱۸ ربیع الثانی ۹۹۷ از سرنوشت علیقلیخان خبر یافت، بانتقام خون وی در کشتن مرشدقلیخان مصمم گشت و، بشرحی که خواهد آمد، او را ارمیان برداشت<sup>۱</sup>

جسد علیقلیخان را دو سال بعد بفرمان شاه عباس از هرات بمشهد بردند و در آنجا بخاک سپردند.

---

۱- شاه عباس خود درنامه‌ای که به **جلال‌الدین اکبر** پادشاه هند نوشته است، و عیناً در ضمیمه این کتاب بنظر خوانندگان میرسد، صریحاً باین امر اشاره کرده مینویسد: «... اراده مراجعت بخراسان نمودیم که بتوفیق الله تعالی وحسن تأییدانه، محصوران هرات را از محاصره و شر مخالفان استخلاص داده بسنت سنیه آباء عظام واجداد کرام، که مکرراً با سلاطین اوزبکیه درخراسان مغالنه و مقابله نموده‌اند، عمل نمائیم. مرشد قلیخان، که وکیل ورائق و فائق مهمات بود، بنابر معاداتی که میان او ولله مذکور (یعنی علیقلیخان) واقع بود، شیوه نفاق پیش گرفته بمعاذیر مموهه و اکاذیب مزوره متمسک شده توقف و توقیف و تاخر و تسویف ازحد اعتدال گذرانید، ناقص و فقدان درمیان محصوران هرات بمرتبه رسید که اکثر ایشان بآتش جوع هلاک گردیدند، و چون کار بجان رسید از سر آن هم گذشته از حصار بیرون آمده دومرکه کارزار شیخ انتقام مخالفان را بمقر سفر رسانیده خود نیز بدرجه شهادت رسیده بنعیم مقیم جنات عدن فایز گشتند، و آن بلده بشرف مخالفان درآمد. و از استماع این خبر و ظهور بی اخلاسی مرشد قلیخان در انثای راه او را بجزای کردار رسانیده غزیمت بر آن مصمم نمود که ابلغار کرده خود را بمخالفان رساند...»

## ورود شاه عباس بقره‌بین و جلوس او بر تخت سلطنت ایران

چنانکه پیش ازین اشاره شد، پس از کشته شدن حمزهمیرزا در بیشتر ولایات ایران حکام و سران قزلباش سر از اطاعت دربار قزوین پیچیدند و، برغم ارکان دولت شامحمد، باشاهعباس و مرشد قلیخان از در موافقت و فرمانبرداری درآمدند. چندتن از مردان نامی قزلباش، مانند مرتضی قلیخان پرنانک ترکمان، حاکم ولایت سنجان و دامغان و استراباد، و **پیرغیب خان استاجلو**، حکمران معزول همدان<sup>۱</sup> نیز، مرشد قلیخان را تحریض کردند که شاهامحمد را، و طالب میرزا از پایتخت دورند، شاهعباس را از خراسان بقره‌بین برد و رسماً بر تخت شاهی نشاند.

مرشد قلیخان هم که از اوضاع آشفته دربار قزوین و ضعف حکومت شاه محمد بخوبی آگاه بود، بیوسته درین کار اندیشه میکرد. اما بعلت اینکه مرتضی قلیخان پرنانک با گروهی از سران و افراد طائفه ترکمان در دامغان بود، جرئت نداشت که باقوای ناچیز خویش از آنراه بجانب قزوین رود. از آن میترسید که مبادا خان ترکمان شاه عباس را از دستش بدربرد و نقشه‌های چندین ساله‌اش را نقش بر آب سازد.

پس از آنکه عبداللهخان ازبک بخراسان آمد و خطر حمله او بمشهد قوت گرفت، مرشد قلیخان بر آن شد که باشاه عباس از راه طبرستان بدیزد رود و از آنجا بهمراهی سران طوائف افشار و ذوالقدر یزد و کرمان و شیراز، که نسبت بشاه عباس اظهار اطاعت کرده بودند، راه قزوین پیش گیرد. بهمین قصد در آغاز سال ۹۹۶ برادر خود ابراهیم خان را بحلوهت مشهد گماشت، و بعنوان اینکه میخواهد برای دفع سپاه ازبک بسوی عرات رود، روانه ترشیز شد. ولی در راه خبر یافت که از طرفی رقیب نیرومندش **مرتضی قلیخان پرنانک** در دامغان در گذشته، و از طرف دیگر شاه محمد و امیران عراق بقصد تنبیه متمردان اصفهان و فارس بجنوب ایران متوجه گشته‌اند.

۱- **پیرغیب خان استاجلو** چون تحریک اسماعیل قلیخان شاملو از حکومت همدان معزول شده بود، در پنجم جمادی الاول سال ۹۹۶ با برادران و جمعی از کسان خود بمشهد گریخت و مرشد قلیخان را تحریک کرد که از خراسان با شاه عباس بقره‌بین رود.



بنابراین رفتن به یزد را برخلاف سیاست و مصلحت دید و مصمم شد که از راه دامغان بسوی مقصد شتابد. پس بار دیگر بمشهد رفت و بعد از تعمیر قلعه آنجا در ماه شوال ۹۹۶، شاه عباس را که تا آن تاریخ هفت سال و هفت ماه<sup>۱</sup> در خراسان، پادشاهی کرده بود، برداشت و با قریب پانصد تن از اتباع و کسان خود، که مورد<sup>۲</sup> تماد کامل وی بودند، راه قزوین پیش گرفت. چون بیستام رسید نامه‌ای به **قورخمس خان شاملو**، برادر اسماعیل قلیخان، که حاکم قزوین بود نوشت و او را باطاعت شاه عباس و تسلیم پایتخت دعوت کرد. برادران قورخمس خان و امیران قزلباش که در قزوین بودند، با تسلیم شهر مخالفت کردند، ولی مردم شهر و افراد سپاه به خواجوی شاه عباس برخاستند. قورخمس خان صلاح خویش در آن دید که از پدر و پسر، یعنی شاه محمد و شاه عباس، هر یک زودتر بقزوین رسید، شهر را باو تسلیم کند! بهمین سبب از یکسو در جواب مرشد قلیخان اظهار اطاعت نمود و او را تشویق کرد که زودتر شاهزاده را بیایتخت رساند، و از سوی دیگر عریضه‌ای برای شاه محمد باصفهان فرستاد که اگر بیادشاهی خویش علاقه دارد، بی توقف و تأخیر بقزوین باز گردد. در دامغان برادران و فرزندان مرتضی قلیخان پیرناک با تمام بستگان و سواران خویش بشاه عباس پیوستند. حاکم سمنان هم، که از طائفه ذوالقدر بود، آن شهر را تسلیم کرد و باقوائی که در فرمان خود داشت بشاهزاده پیوست. بطوریکه در نزدیکی پایتخت عده سواران مرشد قلیخان بدو هزار رسید، و او این دو هزار سوار را بصورتی وارد قزوین کرد که مردم ده هزار پنداشتند.

شاه عباس و خان استاجلو در روز دهم ذی‌عقده سال ۹۹۶ وارد قزوین شدند، و چون قورخمس خان حاکم شهر باطاعت پیش آمد، بی هیچگونه زدو خوردی پایتخت صفوی را بتصرف آوردند. شاه عباس بدولتخانه رفت و بر سریر سلطنت نشست. مرشد قلیخان نیز با عنوان **وکیل السلطنه** (یا نایب السلطنه) فرمانروای مطلق شد، و در همان روز پیرغیب خان استاجلو را باجمعی از امیران ترکمان بخارج شهر فرستاد تا مراقب راه اصفهان باشند و از حمله احتمالی سرداران عراق جلوگیری کنند.

۱- از غرة ربيع الاول ۹۸۹ تا شوال ۹۹۶.

۲- نویسنده خلاصه التواریخ می‌نویسد که شاه عباس در روز یکشنبه ۱۲ ذی‌عقده بقزوین رسید.

## پایان سلطنت شاه محمد و آغاز پادشاهی شاه عباس

پیش ازین گفتیم که شامحمد وازکان دولت او همینکه از توجه شامعباس و مرشد قلیخان بسوی قزوین خبر یافتند، از اصفهان باسی هزار سوار بیرون آمدند و از راه کلیایگان رویایتخت نهادند. در نزدیکی قم بایشان خبر رسید که شاهزاده و خان استاجلو وارد قزوین گشته آنشهر را باسانی گرفته‌اند. این خبر برتشویش و نگرانی علیقلیخان استاجلو و اسمعیل‌قلیخان شاملو و سران دولت‌شاه محمد افزود. حاکم‌قم نیز خود راهواخواه شامعباس شمرد و دروازه شهر را بروی ایشان نکشود. چون بساوه رسیدند بسیاری از همراهان و افراد سپاه هم، که در قزوین زن و فرزند و خانه و مال داشتند، بی‌اجازه رویایتخت نهادند. زیرا مرشدقلیخان بعد از ورود بقزوین سرداران و سربازان خود را درخانه‌های امیران و قورچیان و افراد قزلباش، که همراه شامحمد بودند، فرود آورده اخطار کرده بود که اگر صاحبان منازل بزودی بقزوین بازنگردند، هرچه دارند بازنان و فرزندان ایشان بمیهمانان ناخوانده تعلق خواهد گرفت.

اولیای دولت شاهمحمد، چون ستاره‌اقبال خود را درزوال دیدند، درساوه بمشورت و چاره‌جویی پرداختند. علیقلیخان فتح‌اغلی استاجلو معتقد بود که: «بهتر است باشاه و ولیمهد بهمدان رویم و یکچند آنجارا مرکز حکومت خود سازیم. دراینصورت امیران و سرداران بزرگ قزلباش مرشد قلیخان را رها خواهند کرد و بسوی ما خواهند آمد. خاصه که شامعباس و همراهان وی نهیستند و خزائن و اموال شاهی همه در دست ماست.

سران و افراد سپاه که چشم بسیم وزر دارند بزودی ازیشان مأیوس خواهند شد و بسوی ما باز خواهند گشت. ۲

ولی اسماعیل قلیخان شاملو و دیگر کشندگان حمزه میرزا، عقیده داشتند که باید زودتر بقزوین تاخت و تازار مرشد قلیخان قوام نگرفته است، او را از میان برداشت. می گفتند: «سارباتزاده را چه اهمیت است که درباره او اندیشه بسیار شود!» و مقصودشان از سارباتزاده مرشد قلیخان بود. زیرا یکی از نیاکانوی در زمان شاه اسمعیل اول، بسبب ابراز شجاعت، از سارباتی بمقام امیری رسیده بود.

عاقبت مصمم شدند که بسوی قزوین پیش روند. ولی تا نزدیکی پایتخت از سی هزار سوارشان ده هزار بیش باقی نماند و دیگران بقزوین گریختند. چون برایشان معلوم شد که باقی سپاه نیز از جنگ بیزار است، ناچار باز در چادر میرزا محمد وزیر انجمن کردند و بقرآن سوگند خوردند که بیکدیگر خیانت نکنند و پیوسته یکدل و دوست و هم‌پشت باشند، و هر کس را که از راه یگانگی منحرف گردد بیدرتک از میان بردارند. سپس قرار بر آن نهادند که بظاهر با شاه عباس براه اطاعت روند، تا هنگام فرصت مرشد قلیخان را بکشند و شاهزاده را در اختیار خویش آورند.

با اینهمه چند ساعتی نگذشته بود که باز چندتن از اتباع علی قلیخان، از طائفه استاجلو، بی اجازه بقزوین گریختند.

در همان حال نامهٔ محبت آمیزی از مرشد قلیخان به اسماعیل قلیخان شاملو رسید، بدین مضمون که: «... بر آن عزیز ظاهر است که مینهٔ طائفه شاملو و استاجلو اتحاد قدیم است و همیشه در حدود وقایع با یکدیگر متفق بوده‌اند و هرگز فیما بین جدائی نبوده و ناچار است که درین دولت یکی از اعظم امرای شاملو و درین سفید این طائفه رکنی از ارکان دولت باشد و امروز کسی که در میانه شاملو شایستگی این امر دارد علی قلیخان حاکم هرات نوادهٔ دورمیش خان و آن عزیز است و عداوت او با ما و تو برهنندگان معلوم ۱. دشمن دشمن دوست میباشد. پس بالضروره مرا بآن عزیز جز محبت و دوستی چه بست و در روکات و ریش سفیدی اگر علی قلیخان فتح اغلی که با هم از یک اوماقیم، بجهت منصب و کالت و ریش سفیدی اوماق، در آمدن متردد خاطر و از اینجانب دغدغه ناک باشد آن عزیز در آمدن چرا نحاشی می نماید ۲. ۲۰۰۴»

۱- زیرا چنانکه پیش ازین هم اشاره رفته است، علی قلیخان شاملو حاکم هرات، ولی خلیفه پدر اسماعیل قلیخان را در خراسان کشته بود.

۲- از تاریخ عالم آرای عباسی، چاپ تهران، صفحه ۲۷۰.

بعد از رسیدن این نامه اسماعیل قلیخان مصمم شد که بفرزین رود، اما علی قلیخان، که از وی مجربتر و عاقلتر بود، باین بی احتیاطی راضی نمیشد. سرانجام قرار بر آن نهادند که دوتن از امیران صاحب خرد و باتجربه را بسفارت نزد مرشد قلیخان فرستند تا با وی گفتگو کنند، و اندیشه واقعی او را نسبت بایشان دریابند.

مرشد قلیخان سفیران را بمهربانی پذیرفت و با ملامت و چرب زبانی آسوده دل و خرسند گردانید. سپس خود نیز چندتن از بزرگان طوائف شاملو و استاجلو را باردوی شاه محمد فرستاد و بواسطه ایشان پیغام داد که جز ایجاد یگانگی و اتفاق میان تمام طوائف قزلباش اندیشه و منظوری ندارد. زیرا اگر این دو کانگی دوام یابد، تمام خاک ایران بدست دشمنان خواهد افتاد. چنانکه هم اکنون نیز آذربایجان در دست ترکان عثمانی و خراسان عرصه تاخت و تاز ازبکان گردیده است. ضمناً اولیای دولت شاه محمد را اندرز داده بود که ترك دشمنی و حسد کنند و جملگی یکدل و یکزبان در سلطنت شاه عباس، که بزرگترین پسران شاه محمد است، با او همدستان شوند.

فرستادگان مرشد قلیخان بدستور او علی قلیخان استاجلو و اسماعیل قلیخان شاملو و دیگر سرداران شاه محمد را سوگند دادند که با مرشد قلیخان همیشه دوست باشند و هرگز بقصد جان وی برنخیزند. پس از آن همگی خواه ناخواه در سلطنت شاه عباس و قبول اطاعت خان استاجلو متفق شدند. شاه محمد هم که از سلطنت نامی بیش نداشت، و از حوادث ناکوار دوران پادشاهی خود سخت آزرده خاطر و ملول بود، پادشاهی پسر را بطیب خاطر پذیرفت.

اردوی شاه محمد در اندک زمان پاشیده شد. علی قلیخان و اسماعیل قلیخان و سایر ارکان دولت وی، چون از یکدیگر بدگمان بودند، هر یک جدا گانه و بیخبر، بسوی قزوین رفتند تا خود را زودتر از دیگران بمرشد قلیخان رسانند، و در اظهار بندگی و اطاعت پیشی گیرند. اتفاقاً همگی شبانگاه با هم به **دولتخانه** رسیدند. در آن شب بارانی شدید میبارید و از شدت باران و رعد و برق کسی سر از خانه بیرون نمیگردد. مرشد قلیخان بیبانه اینک باید نخست پهای بوس شاه روند، و شاه در آن ساعت بخوابگاه رفته است. ایشان را

نپذیرفت. دستور داد که سواران و ملازمان مخصوص خود را مرخص کنند و هر يك با ملازمی در دولخانه بمانند تا صبحگاه بخدمت شاه رسند.

بدمستور مرشد قلیخان ایشان را بدون دولخانه بردند و دور از یکدیگر، در عمارتهای مختلف جای دادند. در همان حال **قورخمس خان شاملو**، حکمران قزوین، با **میرزا شاهولی** وزیر مرشد قلیخان و جمعی دیگر، بفرمان شاه عباس باردوی شام محمد رفتند و آن پادشاه تیره روز را، که با پسر و زنان حرم در يك منزلی قزوین تنها و بیگس مانده بود، بشهر آوردند. شاه عباس در دولخانه از پدر استقبال کرد و او را با برادر بحر مسرا برد.

روز دیگر مرشد قلیخان در ایوان عمارت چهل ستون قزوین مجلس شاهانه آراست و امیران و ارکان دولت را در آنجا گرد آورد. درین مجلس شاه محمد خود را از پادشاهی خلع کرد و تاج شاهی را بر سر پسر گذاشت<sup>۱</sup>. شاه عباس که تا آن زمان خود را شاه خراسان میشمرد، از آن تاریخ رسماً بر تخت سلطنت ایران نشست و درین هنگام هجده سال و دو ماه و نیم از عمرش گذشته بود.<sup>۲</sup>

۱- تاریخ صحیح روز تاجگذاری شاه عباس در قزوین، در هیچیک از تواریخ معتبر صفویه که تاکنون در دسترس نگارنده بوده است، دیده نشد. **زامبور (E. de Zambaur)** محقق آلمانی در کتاب خویش:

«*Manuel de Généalogie et de Chronologie pour l'Histoire de l'Islam*»  
تاریخ جلوس وی را اول محرم سال ۹۹۶ هجری قمری، و محل آنرا شهر اصفهان میدانند، و مسلماً هم در تاریخ هم در محل جلوس، اشتباه کرده است. لوسی بن لوی بلان (**Lucien-Louis Bellan**) تاریخ نویس فرانسوی نیز، در کتاب خویش بنام «**شاه عباس اول، زندگانی و تاریخ او**» روز جلوس شاه عباس را آخر ماه ۱۵۸۷م میلادی نوشته که مطابقت با ۲۳ جمادی الثانی سال ۹۹۵ هجری قمری، و این نیز قطعاً درست نیست، زیرا درین تاریخ شاه عباس هنوز در خراسان بود و در روز دهم ذی قعدة ۹۹۶ وارد قزوین شد. ولی بیشتر مورخان زمان نوشته اند که چون در قزوین تاجگذاری کرد، هجده سال و دو ماه و نیم از عمرش گذشته بود و ازینقرار باید-تی جلوس وی در حدود نیمه ماه ذی قعدة سال ۹۹۶ صورت گرفته باشد. زیرا تاریخ ولادتش روز اول رمضان سال ۹۷۸ هجری قمری است.  
۲- شاعران زمان تاریخ جلوس او را در کلمات و عبارات گوناگون یافته و برشته نظم کشیده اند. از آن جمله یکی کلمه **ظل الله** را تاریخ جلوس او یافته و در بابان این چند بیت آورده است:

کرد بر مسند شهنشاهی	چون جلوس آشه همايون گاه
بود چون سایه خدای جهان	سایه انداخت بر عباد الله
سال تاریخ دل طلب میکرد	هانفی بانگ زد که <b>ظلال الله</b>

۹۹۶

«بقیه حاشیه در صفحه بعد»

## صوفی شمس کشمندیگان حمزه میرزا

مرشد قلیخان پس از آنکه ارکان دولت شاه محمد، یعنی دشمنان و مدعیان قوی - دست خور و ایچنگ آورد، مصمم شد که بیدرنگ ایشان را از میان بردارد. شاه عباس هم، که جوانی هوشمند و مدبر و بااراده و قدرت جوی و خودرای بود، اساساً وجود سرداران مقتدر و صاحب نفوذ قزلباش را منافی و مانع استقلال سلطنت و حکومت مطلق شاه میدانست. مدتها پیش از آنکه بر جای پدر نشیند، شاید بر اثر تعلیمات و تلقینات ممتد علیخان شاملو، سرپرست و مربی دوران کودکی و جوانی خویش، و در نتیجه تجاربی که از حوادث تلخ و نامطلوب پادشاهی شاه اسمعیل دوم و پدر خود شاه محمد داشت، نقشه سلطنت خویش را بر این اصل قطعی طرح کرده بود که با استبداد کامل حکومت کند و تمام مناصب و مقامات و اختیارات موروثی سرداران قزلباش را منسوخ سازد. مصمم بود کسانی را که داعیه قدرت و مداخله در امور سلطنتی و کشوری، و جرأت اظهار رأی در تصمیمات شاه دارند، یادر وجودشان احتمال ایجاد کوچکترین خطری برای قدرت فردی شاه،

### بقیه حاشیه از صفحه قبل:

دیگری عباس بهادر خان را تاریخ جلوس اوباقه و چنین گفته است :  
 بر مسند خاقانی زد تکیه شه ایران تاریخ جاوش شد عباس بهادر خان

۹۹۶

و دیگری گفته است :

تاریخ جلوس او از عقل جو پرسیدم خرم شد و خندان گفت عباس بهادر خان  
 دیگری که تاریخ جلوس وی را دو کلمه مروج مذهب پیدا کرده، هر سه تاریخ را درین بیت نارسا  
 کرد آورده است :  
 تاریخ خرد مروج مذهب یافت  
 ظل الله و عباس بهادر خان هم (۱)

یا گمان اندک دورویی و بددلی و ناخرسندی نسبت بشخص شاه رود، بیدریغ بکشد و قوای پراکنده و موروثی سران قزلباش را بصورت سیاهی منظم و آزموده و نیرومند در آورد که مجهز بسلاحهای تازه و مهیا برای دفع هر گونه دشمن داخلی و بیگانه باشد، و صرفاً از شخص شاه اطاعت کند، بطوریکه در مجلدات دیگر این تاریخ بتفصیل خواهم دید، شاه عباس این سیاست را ناپایان پادشاهی خود دنبال کرد و در راه اجرای این سیاست از کشتن و کور کردن پسران خود نیز مضایقه نمود. بنیروی همین سیاست پولادین، که مکرر با قساوت و بیرحمی توأم بوده است، توانست نزدیک چهل و دو سال در کمال قدرت و استبداد بر ایران حکومت کند، با تصرف ولایات از دست رفته و ممالک تازه، شکستهای پدر را جبران نماید، و در آسیا دولتی بوجود آورد که در دنیای قرون جدید، از لحاظ قدرت و امنیت و ثروت و رواج تجارت و نظم و تشکیلات اداری و سیاسی، کم نظیر و در سراسر اروپا زباز زد و مورد رشک و تحسین و احترام بود.

بنابر این شاه عباس و مرشد قلیخان هر دو در برانداختن ارکان دولت شاه محمد مصمم و همداستان بودند، و از پیش مقرر شده بود که این کار پس از مراسم تاجگذاری شاه انجام گیرد.

در مجلس تاجگذاری، شاه عباس بر مسند سلطنت نشسته عصای مرصع شاهی را در دست داشت. شاه مخلوع نیز پهلوی او قرار گرفته و مرشد قلیخان در کنار شاه ایستاده بود. جمعی از معتمدان خان استاجلو هم، با سیدتن از سرداران که از خراسان آمده بودند، در اطراف مسند شاهی صف بسته بودند. جمعی از صوفیان نیز مسلح بشمشیر و خنجر، با تبریزی که بر شانه تکیه میدادند و سلاح مخصوص ایشان بود، بر سر معمول در بارگاه شاهی حاضر بودند.

مرشد قلیخان از پیش بصوفیان گفته بود که **مرشد کامل** مجازات کشندگان برادرش را از شما خواهد خواست و لباس و اسلحه ایشان از آن شما خواهد بود.

پس از تاجگذاری شاه عباس روبه **خليفة الخلفاء** صوفیان کرد و گفت که: «من امروز میخواهم انتقام خون برادرم سلطان حمزه میرزا را از کشندگان او بگیرم. نسأ

چه میگوئید؟ صوفیان زمین بوسه دادند و گفتند: «ما مدتیست که در این اندیشه منتظر فرمان همایونیم.»

آنگاه بفرمان شاه علیقلیخان استاجلو و اسماعیل قلیخان شاملو و برادرش مرشد قلیخان و محمدی بیگ سار و سولاغ و رضاقلی بیگ اینانلو، و سایر کشندگان حمزه میرزا و ارکان دولت شاه محمدرأ، که جمعاً هفت نفر بودند، درپای ایوان عمارت چهل ستون حاضر کردند. نخستین کسی که بفرمان شاه کشته شد، اسماعیل قلیخان شاملو بود. صوفیان او را بفرمان شاه در زیر لگد کشتند. پس از وی علی قلیخان و دیگران نیز در حضور شاه کشته شدند. شاه **میرزا محمد وزیر** و سایر ارباب قلم، مانند میرزا لطف الله شیرازی و وزیر قدیم پدرش را، چون ایرانی و باصطلاح زمان **تاجیک** بودند بخشید، و مقرر شد که از هر یک مبلغی بعنوان جریمه و ترجمان گرفته شود. اموال و ائانه و خانه های کشتگان را نیز باخیمه و خرگاه و شتران و اسبان هر یک میان سرداران مطیع، و امیرانی که از خراسان آمده بودند، قسمت کردند.

مرشد قلیخان پس از آنکه ارکان دولت شاه مخلوع را از میان

**فرمانروائی مرشد  
قلیخان استاجلو**

برداشت، بی رقیب و مدعی نایب السلطنه و فرمانروای مطلق شد و با لقب و **کیل السلطنه** اداره امور سلطنتی و کشوری پرداخت.

در آغاز کار چندی باشاه عباس در دولتخانه بسر میبرد، پس از آن در خانه عمه مقتول شاه، پریخان خانم دختر شاه طهماسب، منزل کرد. وزیران و رجال و سران لشکری و کشوری تنها ازو دستور می گرفتند و تمام کارهای خود را با موافقت و صوابدید وی انجام میدادند. خان استاجلو همه احکام و فرمانهای سلطنتی را بی اجازه شاه صادر میکرد و

۱- **جلال الدین محمد یزدی**، منجم مخصوص شاه عباس، در این خصوص مینویسد: «... و چون

اواب **کلب آستان علی** (مقصود شاه عباس است، زیرا بطوریکه در مجلد دوم این کتاب بتفصیل خواهیم گفت، او خود را **کلب آستان علی** نام نهاده بود) قرار داده بود که تا از تاجیکیه خیانت در دولت و ناموس صاحب سر نزند، بقتل ایشان رخصت نمی باید داد و از رشتان جریمه می باید گرفت، از میرزا محمه وزیر ده هزار و هشتصد تومان صلا و فرعاً گرفتند و از میرزا لطف الله هشت هزار و چهارصد تومان اصلا و فرعاً، و از **میرزا احمد** هشت هزار تومان گرفته، و از ناظر و مشرف و ارباب مناصب تاجیکیه سی و چهار هزار تومان گرفتند.»



بمهرهای سلطنتی، که بر کردن خود آویخته بود، میرسانید. در اندک زمان منصبها و مقامات مهم درباری و دیوانی، مانند ریاست قورچیان و مهنداری و حکومت ولایات ایران، را میان دوستان و بستگان خود و سرداران و امیرانی که بفرمان او گردن نهاده بودند، تقسیم کرد. حتی وزیر خود **میرزا شاهولی** را نیز بالقب **اعتمادالدوله** بوزارت اعظم برگزید.

پس از آن شاه مخلوع و برادرش سلطانعلی میرزارا، که در زمان شاه اسماعیل بفرمان او کور شده بود، با ابوطالب میرزا برادر شاه عباس، و **اسماعیل میرزا** و **وحید میرزا**، پسران خردسال حمزه میرزا، در نیمه محرم سال ۹۹۷، از قزوین بقلعه الموت، که شاهزاده طهماسب میرزا برادر دیگر شاه عباس نیز در آنجا محبوس بود، فرستاد تا از پایتخت دور باشند و حضور ایشان در قزوین مایه تحریک سران قزلباش بسرکشی و طغیان و تغییر شاه نشود. سیصد تن از سواران قزلباش را نیز مأمور حفاظت ایشان کرد، و این عده در پایان هر ماه عوض میشدند.

در همانحال با املاک خاص سلطنتی نیز طمع برد، و بموجب فرمائی که از شاه گرفت تمام املاک شاهی اصفهان را، که پس از مرگ شاه طهماسب بترتیب به حمزه میرزا و ابوطالب میرزا منتقل شده بود، تصاحب کرد.

سیس برای شاه عباس مجلس عروسی ترتیب داد، و در یکحال دودختر از خاندان صفوی را بعقدوی درآورد. یکی دختر سلطان مصطفی میرزا، عم شاه که در زمان شاه اسماعیل دوم کشته شده بود، و دیگری دختر سلطان حسین میرزا برادر زاده شاه

۱- **مرشد قلی خان** از سال ۹۹۴ که شاه عباس را از دست علی قلی خان شاملو بدرآورد و یکبار دیگر او را در محل **کوه سنگی** مشهد بر تخت نشاند، چنانکه پیش ازین هم اشاره کرده‌ام، خود را **وکیل السلطنه** و نایب شاه خواند و از همان تاریخ، گذشته از مهر مخصوص شاه، مهر خود را نیز بر فرمانهای سلطنتی میزد. از آنجمله در کتابخانه آقای **حاج حسین آقای ملک** فرمائی هست از آغاز سلطنت شاه عباس خطاب **بمیر میران ملک** دماوند بمهر شاه عباس (**بنده شاه ولایت عباس - ۹۹۴**) تاریخ این فرمان ماه شعبان ۹۹۵ است و باز مهر دیگری بر آن زده‌اند با عبارت: «مسوده نواب همایون - ۹۹۴» و پشت فرمان نیز مهر **مرشد قلیخان (غلام شاه مردان مرشد قلیخان بن شاه قلی)** دیده میشود.

طهماسب اول ، کدپیش از آن زن برادر بزرگش حمزه میرزا بود<sup>۱</sup> . این دو زن را در یک روز برای شاه عقد بستند و پس از سه شبانه روز جشن و سرور در یکشب بحر مسرای او بردند !

چون مرشد قلیخان در اداره امور کشوری و لشکری طریق **توطئه سرداران** استبداد و خودرئائی پیش گرفته بود، و بسران قزلباش در هیچکاری مجال مداخله و اظهار نظر نمیداد ، امیران و ارکان دولت از **مرشد قلیخان** آزرده خاطر شدند ، و چون میدانستند که شاه عباس نیز از خود-رئائی و جسارت وی ناخرسند و از شخص او ، بسبب علاقه وافر و کد با ملأ قدیم خود علیقلی خان دارد ، متنفر است ، بگمان اینکه اگر با مرشد قلیخان بمخالفت بر خیزند شاه نیز ایشان را تقویت و تشویق خواهد کرد ، نهانی در کشتن و کیل السلطنه همدستان شدند و در انتظار فرصت نشستند .<sup>۲</sup>

اتفاقا در همان ایام یکی از سادات عالیقدر یزد بقزوین می آمد و خان استاجلو میخواست با سرداران و اعیان دولت باستقبال وی رود . توطئه کنندگان این پیش آمد را برای انجام مقصود خود مناسب یافتند و یکشب پیش از آنروزی که خان قصد استقبال داشت ، عهد بستند که در بیرون شهر او را همچنان سواره در میان گیرند و بکشند . اما بامداد آنروز مرشد قلیخان ازین قصد بد آگاه شد و شاه عباس را بدفع امیران مخالف برانگیخت .

شاه با آنکه باطنا از مرشد قلیخان فوق العاده ناراضی و مرگش را باشتیاق تمام طالب بود ، برهنمائی خرد و تدبیر و حیلدگری و فتانت ذاتی خود ، مقتضی دید که نخست

۱ - در سال بعد نخستین فرزند شاه عباس از یکی ازین دو زن بوجود آمد و او را **حسن سلطان** نام نهادند . ولی در کودکی درگذشت .

۲ - مخالفان مرشد قلیخان بیشتر کسانی بودند که بفرمان او پس از جنوس شاه عباس بمقامات عالی و حکومت ولایات بزرگ ایران رسیده بودند . مانند **یوسف خان قورچی باشی** ، **علیقلی سلطان مهرداد** ، **مهدیقلی خان ذوالقدر** ، **کاظم فرس** ، **گورقورخمس خان خلیفه الخلفا** ، **پیرغیب خان استاجلو** و برادران او .

از آن موقع مناسب استفاده کند و مخالفان مرشدقلیخان را، که در دوران سلطنت پدرش از طریق خودسری و خیانت بمقامات بلند رسیده قدرت و نفوذ یافته بودند، و هنوز هم هوس خودرئائی و حفظ قدرت و مداخله در امور دولتی را از سر بیرون نکرده بودند، بدست او نابود کند، تا بتواند با خیال فارغتر در انجام کار وی اندیشه نماید.

توطئه کنندگان نیز چون دانستند که مرشد قلیخان از قصد ایشان آگاه شده است، با اتفاق سواران و ملازمان خویش، بدولتخانه داخل شدند و برخلاف آداب و رسوم درباری، همچنان با سلاح و شمشیر با یوان عمارت چهل ستون رفتند. زیرا چنانکه گفتیم، شاه را باخود موافق مینداشتند و گمان میکردند که در کشتن مرشدقلیخان پشتیبان ایشان خواهد بود. ولی شاه عباس برخلاف این تصور، کس نزد ایشان فرستاد و پرسید که مقصود از آن اجتماع ناهنگام چیست؟ امیران بجای آنکه دلیری کنند و منظور اصلی خود را آشکار سازند، در جواب فرستاده شاه گفتند که آمده‌اند تا با خان باستقبال روند. شاه نیز پیغام داد که خان چون بکار مهمی مشغولست، استقبال نمیتواند رفت، و ایشان را مرخص کرد.

امیران از نادانی دولتخانه را ترک گفتند و بی خان باستقبال رفتند. سپس دوباره در باغ دولتی سعادت آباد قزوین گرد آمدند، ولی این دفعه بر همراهان و سواران خویش افزودند و مخالفت خود را با مرشد قلیخان آشکار کردند.

شاه عباس این بار قورخمس خان شاملو، حکمران تازه همدان، را نزد ایشان فرستاد و بار دیگر پرسید که منظورشان از آن اجتماع چیست؟ در جواب گفتند که از خود رئائی و استبداد مرشدقلیخان و طرز رفتار وی باشاه و سران قزلباش راضی نیستند و همکاری ایشان با وی امکان پذیر نیست. شاه در جواب گفت که اگر از مرشد قلیخان یا دیگری شکایت دارند، باید موضوع شکایت خویش را در نهایت ادب بعرض رسانند و منتظر فرمان باشند، و گرنه گرد آوردن سپاه و ایجاد فتنه و آشوب نشانه سرکشی و طغیانست.

سپس از بیم آنکه سرداران مخالف باشخص وی نیز بمخالفت برخیزند، و علی رغم

اوپر ادراش ابوطالب میرزا، یایکی از شاهزادگان دیگر صفوی متوجه شوند، مصمم شد که جمع آنان را زودتر برهم زند. پس فرمان داد که **شاهی سیون** کردند، یعنی جار زدند که از افراد قزلباش هر کس که سرشاه را دوست میدارد و مطیع فرمان اوست، در دولتخانه حاضر شود. در نتیجه سرداران و افراد قزلباش دسته دسته رو بدولتخانه و میدان اسب آوردند و از کرد سرداران مخالف پر اکنده شدند. ایشان نیز ناچار بشاه پیغام فرستادند که از شخص او هیچگونه ناخرسندی و کله‌ای در میان نیست، بلکه از رفتار نامطلوب مرشد قلیخان ناراضیند که احترام مناصب و مقامات ایشان را نگاه نمیدارد و استقلال و اختیاری را که باید در کارهای مربوط بخود داشته باشند، از آنان سلب کرده است، و استعفا کردند که شاه شخصاً واسطه شود و در میانه سازشی ایجاد کند. شاه عباس در جواب دستور داد که آنشب را بخانه قوخمس خان شاملو روند تا روز دیگر مرشد قلیخان وسیله دلجوئی ایشان را فراهم سازد.

مخالقان و کیل السلطنه ناگزیر از باغ سعادت آباد بخانه حکمران رفتند و آن شب را در آنجا بسر بردند. صبح روز دیگر **مهدیقلی خان ذوالقدر** حاکم فارس، بنمایندگی ایشان بخدمت شاه رفت و باز از خودرئائی و استبداد مرشد قلیخان و بی‌اعتنائی اوبسرداران و اعیان قزلباش کله کرد و استعفا نمود که به‌ارباب مناصب و اولیای دولت و سران طوائف استقلال و اختیارات بیشتر داده شود. شاه عباس در پاسخ او گفت که: «مایه آنهمه اختلاف و نفاق و جنگهای خانگی که در زمان پدرم بضعف دولت مرکزی و پیشرفت کاریگانگان و دشمنان ایران منتهی گردید، همان اقتدار و استقلال و خودسریها سران طوائف و مداخلات بیمورد امیران قزلباش در کارهای سلطنتی و دولتی بود. اکنون دیگر اختیار تمام امور کشوری و لشکری در دست منست و من بسبب اعتمادی که بمرشد قلیخان دارم، اداره امور کشور را باوسپرده‌ام. باید برخلاف گذشته خیال استقلال و خودرئائی و ایجاد نفاق و فتنه جوئی را از سردور کنید و اگر فرمان بردار این دولتید، احکام و فرامین وی را کردن نهید و او را رئیس وریش سفید خود بشناسید.»

مهدیقلی خان در جواب شاه بگستاخی زبان کشود و بامرشد قلیخان، که در کنار

مسندشاهی ایستاده بود ، سخنان دشنام آمیز درشت گفت . شاه که از پیش نقشه کار را کشیده بود ، از رفتار بی ادبانه او خود را خشمگین ساخت و فریاد زد که : « ای مردک مفسد ترا بایالت شیراز ورتبهٔ خانی سرافراز فرموده‌ایم ، زیاده ازین چه توقع داشتی که میانهٔ قزلباش فساد میکنی ؟ وجود امثال شما که بخود سری برآمده‌اند خار گلزار دولت است . »<sup>۱</sup>

سپس به **یعقوب بیگ ذوالقدر** ، که پدرش در زمان شاه طهماسب اول حکومت شیراز داشت ، اشاره کرد که او را در همان لحظه هلاک سازد و بجایش حاکم فارس باشد . یعقوب بیگ تاج قزلباش از سر مهدیقلی خان برداشت و او را از مجلس شاهی بیرون کشید و سر برید .

پس از آن شاه عباس منصبهای مهربرداری و ریاست قورچیان و خلیفهٔ الخلفائی و غیره را نیز به امیرزادگان جوانی که در آن مجلس حاضر بودند ، بخشید و هریک را بکشتن صاحبان آن مناصب مأمور کرد . نومنصبان بیدرنگ با سواران قزلباش بخانهٔ قورخمس خان ناخفتند . امیران مخالف نیز چون تاب مقاومت نداشتند ، سراسیمه بر اسبان پریده راه فرار پیش گرفتند . ولی جملگی در راه کیلان دستگیر و کشته شدند . تنها دوتن از ایشان که براه همدان گریختند جان بدر بردند و بخاک عثمانی رفتند<sup>۲</sup> .

۱- نقل از تاریخ عالم آرای عباسی ، چاپ تهران صفحه ۲۵۴ .

۲- شاه عباس در نامه‌ای که به جلال‌الدین اکبر پادشاه هند نوشته ، و عین آن در ضمیمهٔ این کتاب بنظر خوانندگان خواهد رسید ، بکشتن سران قزلباش اشاره کرده است . می‌نویسد : « .. بتائید جنود آسمانی بر تخت موروثی متمکن گردید . غمزدگان دیار ملال و پریشانی و غارت بافتگان بلاد بلا و بیسامانی بظلال اعلام عدلارنسام استغلال نموده بمتاع لطف و مرحمت و سرمایهٔ برومکرمت نادمان گشتند ، و جمعی از طائفهٔ قزلباش که مادهٔ فتنه و فساد بودند ، و از طریق هدایت منحرف شده بادیهٔ ضلالت می‌پیمودند ، واقامت حجج و پیراهین برانحرف ایشان از جادهٔ حق و صواب و تصایح دلپسند و مواظب سودمند در آن گروه مکروه بهیچ باب مفید نپدید ، بجزای اعمال ناصواب خود گرفتار گردیدند ، و باقی طوائف مذکور را ، چون صانع حکیم بمقتضای حکمت قدیم بنای جهانداری را باستحکام مبانی مرحمت‌گزارای منوط و مربوط گردانیده ، غبار فتنه که از اقتضای فلکی بر چهرهٔ احوال ایشان نشسته بود ، بزالل مرحمت شسته بحسن عواطف مندفع و مرتفع شد ... و جمیع طوائف قزلباش ..... در مقام اخلاص و اعتقاد و جادهٔ اطاعت و انقیاد مستقیم گردیدند ..... »

## چگونگی نه شاه عباس مرشد قلیخان را گشت و در سلطنت استقلال یافت

شاه عباس به علیقلیخان شاملو و خانواده او محبت و علاقه وافر داشت و خود در فردی از افراد آن خانواده میدانست. زیرا از روز ولادت از پستان خانی خان خانم مادر علیقلیخان شیر خورده و در دامان عطوفت وی پرورش یافته بود. یکسال و نیم بیش نداشت که از مادر و پدر دور افتاد و از آن پس جز دایه مهر بان مادری نمیشناخت. در شش سالگی نیز محبت و علاقه همین دایه او را از مرگ قطعی نجات داد. پس از آنهم علیقلیخان و زرش جان آقا خانم، مثل پدر و مادر مهربانی او را عزیز شمردند و با علاقه و احترام تمام تربیت کردند. شاه عباس که پدر و مادر را بدستی نمیشناخت، خان شاملو و همسر او را مانند پدر و مادر واقعی خویش دوست میداشت و بر آن دو بچشم احترام و اعتمادی نگریست. جنگ سوسفید او را از لاله عزیزش علیقلیخان جدا کرد، و دستاویز فرمانروایی و اقتدار مرشدقلیخان ساخت. مرشد قلیخان بشاهزاده صفوی همانقدر علاقه داشت که امیران عراق به حمزه میرزا و برادران وی داشتند. یعنی او را فقط برای آن میخواست که بنامش حکومت کند و با وجود سران دولت قزوین را بترساند. شاه عباس مرشد قلیخان را دوست نمیداشت و از رفتار جسارت آمیز و مزورانه اش رنج میدرد. ولی بحکم زیرکی و فتانت ذاتی تادر خراسان بود، بر خلاف مقتضیات جوانی، پیرانه مدارا میکرد. زیرا علیقلیخان دیگر در خراسان قدرتی نداشت و اگر بخاطر او با مرشدقلیخان ستیزه میکرد، بیم آن بود که خان استاجلو با ارکان دربار قزوین از در آشتی و سازش درآید و با تسلیم کردن وی خود را بایشان نزدیک کند، و بدین طریق بنیان پادشاهی آینده، و

۱- زن علیقلیخان پس از جنگ سوسفید و فرار شوهرش نیز شاه عباس را ترک نکفت و همچنان مثل مادری لژو نگاهداری کرد. شاه عباس او را مانند مادر عزیز و محترم میداشت و نه **ام** خطاب میکرد. این زن تا پایان عمر خویش (۱۰۳۲) کدبانو و کبیس سفید و مدبر حرمسرای شاه بود.

بلکه اساس زندگانش منهدم گردد:

پس از آنهم که همراه مرشدقلیخان بقزوین آمد و بر تخت سلطنت صفوی نشست، باز با اومدارا کرد. زیرا در بر انداختن ازکان دربار شامحمد و گروهی از سران قزلباش، که بعزت خیره سری و خودرائی مایه ضعف و شکست دولت صفوی شده و دشمنان مشترک او و مرشد قلیخان بودند، باخان استاجلو همدستان بود، و حکومت و اقتدار بی رقیب وی را برای انجام این منظور مشترک لازم میسرمد. بعلاوه خود نیز از رموزکار پادشاهی و اداره کردن امور کشور بخوبی آگاه نبود، و براتباع مرشد قلیخان و سردارانی هم که از ولایات ایران باطاعت آمده بودند، چندان نفوذ و حکمروائی نیافته بود که بتواند با اعتماد و اطمینان خاطر از وجودایشان بر ضدخان استاجلو استفاده کند. بهمین ملاحظات دست مرشد قلیخان را در اداره امور ایران باز گذاشت و همچنانکه او میخواست در کارهای لشکری و کشوری مداخله و اظهار نظر نکرد. مرشدقلیخان نیز چون میخواست بنام شاه عباس بر ایران حکمروا باشد، کاملاً مراقب رفتار و کردار وی بود و او را از مداخله مستقیم در هر کار کوچکی باز میداشت. حتی برای ابراز قدرت و مرعوب ساختن شاه، مخصوصاً بکارهائی برخلاف میل و رضای او اقدام میکرد. فی المثل اگر شاه بکسی چیزی میبخشید در دادن آن چیز مسامحه می نمود. و شاه را خجل میساخت. یا اگر شاه باقتضای جوانی میخواست با برخی از جوانان قزلباش هم نشین و مأنوس گردد، و واقفت نمیکرد و چون بگردش و شکار اظهار اشتیاق مینمود بمخالفت برمیخاست. با آنکه سن شاه بهجده رسیده بود، باز او را کودکی خردسال و خود را لاله و سرپرست و مربی وی میسرمد، و اگر وقتی شاه اتفاقاً در امر مهمی اظهار رأی میکرد، با کمال بی پروائی در برابر دیگران زبان بیرخاش میکشود.

بهمین علل روز بروز تنفر شاه عباس از او فزونیتر میشد و از دوری علیقلیخان و گرفتاری او در قلعه هرات متأسفتر میگشت. هر روز بمرشدقلیخان تأکید میکرد که زودتر هوسایل لشکر کشی بخراسان و نجات دادن محصوران هرات را فراهم سازد. خان استاجلو نیز پیوسته بظاهر در کار تهیه اسباب این لشکر کشی بود، ولی چون میدانست که شاه به علیقلیخان علاقه و توجه بسیار دارد، و اگر خان شاملو از هرات بیرون آید

بزرگترین رقیب فرمانروائی او خواهد شد. در آن کار تعلل و مسامحه می نمود. تا آنکه عاقبت قلعه هرات بدست ازبکان افتاد، و علیقلیخان باجمعی از سرداران بزرگ شاملو بتیغ دشمن از پای درآمدند.

خبر سقوط قلعه هرات و مرگ علیقلیخان، در ۱۸ ربیع الثانی سال ۹۹۷ بقره رسید. شاه عباس ازین خبر بی اندازه متأثر شد و در کشتن خان استاجلو مصمم گشت. مرشد قلیخان هم، با آنکه باطناً خوشحال بود، بظاهر اظهار ملال کرد و چون دیگر از لشکر کشی بخراسان بیم خطری در میان نبود، در اندک زمان وسایل آنرا فراهم ساخت و در آغاز بهار همانسال پادشاه از پایتخت راه خراسان پیش گرفت.

اما در همانحال برای اینکه بنیان قدرت و حکومت خود را استوار گرداند، از شاه عباس درخواست کرد که یکی از شاهزاده خانمهای صفوی را باو دهد. شاه عباس که از رفتار گستاخانه او بستوه آمده و بسبب کشته شدن علیقلیخان شاملو نیز بسختی ازو بیزار و متنفر شده بود، درخواست وی را نپذیرفت و از بی ادبی و جسارت او ترد برخی از سران قزلباش، که مورد اطمینان بودند، گله کرد. مرشد قلیخان هم، که تا آن زمان از شاه جز اطاعت و موافقت ندیده بود، از آن مخالفت برآشت و در مجالس انس پیش یاران و هوا خواهان خویش از رفتار وی زبان بشکایت گشود. از آنجمله شبی که باجمعی از خواص و سران طائفه استاجلو بیازی کنجفه مشغول بود، باز از بی مهری شاه اظهار نگرانی کرد. محمودخان صوفیلر استاجلو، که از دوستان نزدیک وی بود، از طریق

تملق بی ملاحظه گفت: «رفع نگرانی خان آسانست. زیرا هنوز شاهزادگان صفوی بسیارند. اگر شاه عباس بروفق رضای خان رفتار نمیکند، او را بکنجفه میتوان باخت و دیگری را اختیار کرد!»

در همانساعت یکی از خیراندیشان (!) مجلس این گفتگو را بشاه خبر داد و شاه

مصمم شد پیش از آنکه خان فرصت خیانت یا بدکار او را بکسره کند.

۱ - محمد يوسف قزوینی واهه مؤلف تاریخ خلد برین درین باره شرحی نوشته است که خلاصه آن اینست. . . . مرشد قلی خان میخواست که یکی از شاهزاده خانمهای صفوی را بگیرد و بدینوسیله با آن سلسله منسوب گردد و همین جهت دختر حمزه میرزا، برادر مقتول شاه، را خواستار شد و درین باب اصرار فراربان کرد. ولی دختر حاضر بازواج با او نبود. شاه هم با آنکه باطناً باین ازدواج میل نداشت، چون وجود مرشد قلی خان را در استقرار اساس سلطنت موقتاً لازم میدانست، اظهار موافقت میکرد و حتی یکبار نیز باسرار مرشد قلی خان، بخانه حمزه میرزا میرفت تا مگر دختر را راضی کند. ولی دختر راضی نشد و این امر مابنه رنجش مرشد قلی خان گردید و با شاه از در مخالفت درآمد ...»



مرشدقلیخان نیز بتحریرک محمودخان صوفیلر و دوستان خود کس بقلعه الموت فرستاد و شاه محمد مخلوع را بافرزندانش ابوطالب میرزا و طهماسب میرزا بقزوین آورد، تا اگر تغییرشاه لازم آمد، شاهزاده‌ای دردسترس داشته باشد. <sup>۱</sup> بهانه آن درینکار آن بود که قلعه الموت بگیلان نزدیکست و اگر شاهزادگان آنجا باشند، ممکنست بد دستیاری برخی از مخالفان شاه بگیلان بگریزند و ایجاد فتنه و فساد تازه‌ای کنند.

ولی شاه عباس، که از نقشه وی آگاه شده بود، پیش از سفر خراسان دستور داد پدر و برادرانش را بقلعه ورامین بردند و یکی از سرداران مورد اعتماد را نیز بمحافظت و حراست ایشان گماشت.

از آن پس شاه عباس همواره برای کشتن مرشدقلیخان نقشه میکشید. ولی بصورت با او بمهربانی و مدارا بسر میبرد. در راه خراسان، بدستیاری **میرزا محمد** وزیر سابق برادرش ابوطالب میرزا <sup>۲</sup>، از میان امیران و قورچیان قزلباش چهار تن بنام **امت بیگ** **قراسلوی کوشک اغلی استاجلوی**، **قرا حسن بیگ چاوشلو**، **الله وردی بیگ**، **زرگر باشی** و **محمد بیگ ساروقچی باشی** را، که از مرشدقلیخان آزرده و ناراضی بودند، بکشتن وی برانگیخت. این چهارتن در مجلسی نهانی سوگند خوردند که بشاه خیانت نکنند و خان استاجلورا بکشند شاه نیز قسم خورد که از آن چهار هر کس را که در کشتن خان پیشقدم گردد، بجای او بوکالت منصوب کند و حکومت مشهد، همدان، اصفهان یا قزوین را نیز بکسانی که با او درین کار معاونت کنند، بسپارد.

همینکه اردوی شاهی به بسطام رسید، شبی <sup>۴</sup> که نوبت کشید خرمگاه سلطنتی

۱ - در تاریخ خاد برین آمده است که چون شاه بازدواج مرشد قلی خان با دختر حمزه میرزا راضی نشد؛ ... جمعی از اتباع و دوستداران مرشد قلی خان باو تلقین کردند که شاه با تو محبت و صفائی ندارد و بزودی ترا از میان برخواهد داشت. خوبست که از اعتبار چند روزه مغرور نشوی و نا اختیار در دست نت، **اسمهیل میرزا** پسر حمزه **میرزا** را، که طفل خردسالست، بسلطنت برداری و مادر او را بگیرد و بدینوسیله در میان قزلباشی کامران و کامکار شوی. مرشد قلی خان این سخنان را ناشنیده می‌انگاشت، ولی این اختیار را محرمانه از شاه میرسانیدند. <sup>۴</sup>

۲ - **میرزا محمد** بخون خان استاجلو نشسته بود، زیرا چنانکه پیش ازین هم اشاره کردیم، بدستور مرشد قلیخان ده هزار و هشتصد تومان از آونوزیر معزول بجرمه گرفته بودند.

۳ - **امت بیگ** نیز با مرشد قلیخان دشمن بود، زیرا بجرم دوستی با علیقلیخان فتح اغلی دارائیش را معادله کرده بودند.

۴ - شب پنجشنبه دهم رمضان سال ۹۹۷.

با آن چهار بود، شامعباس صحبت و مکالمه را با مرشد قلیخان چندان ادامه داد که خان را خواب گرفت و در چادرشاهی بر بالشی تکیه زد و بخواب رفت. شاه بیدرتنگ از چادر بیرون جست و بر حسب مواضع سرداران را خبر کرد. آن چهار جوان بدستور شاه با تیغهای برهنه بدون خرگاه شاهی درآمدند، ولی از دیدن مرشد قلیخان بیمناک و در انجام کار او سست گشتند. شاه چون ایشان را مرده و لرزان دید، گفت که: «بازودتر کارش را تمام کنید، یا بیدارش خواهم کرد تا شما را با تیغهای برهنه ببیند و جملگی را گردن زند!» و بدین قصد بمرشد قلیخان نزدیک شد.

سرداران ناچار پیش آمدند. مرشد قلیخان بر پشت خفته و دهانش باز بود امت بیگ پیشدستی کرد و با شمشیر چنان ضربتی بر دهان او زد که تا نزدیک حلقومش دریده شد. خان از آن ضربت سراسیمه از خواب برجست و بپا خاست. ولی قرا حسن تیغی دیگر بر کتفش زد و از آن ضربت بر زمین افتاد. اما باز برخاست و بصورتی دهشت انگیز از خرگاه بیرون دوید. بازبان بریده فریاد میزد و خون از حلقومش فرو میریخت. بدین صورت تا نزدیک چادر اصطبل شاهی پیش رفت. در آنجا رئیس اصطبل که به **مهتر کوچک** معروف بود، با اشاره شاه میخکوبی بر سرش کوفت و چون از پای درآمد با ضربت دیگر مغزش را با خاک و خون درآمیخت.

سپس بفرمان شاه بوسیله جارچیان کشته شدن او را بهمه اهل اردو خبر دادند و همانشب جمعی از اتباع و نزدیکان وی را نیز هلاک کردند. از آنجمله **محمود خان صوفیلر** را بجرم آن بی ادبی زبان از پس گردن بیرون کشیدند و نگونسار برشتری آویختند و کرد اردو گردانیدند. ابراهیم خان، برادر مرشد قلیخان نیز، از حکومت مشهد معزول شد و بهلاکت رسید.

از کشتن کان مرشد قلیخان، امت بیگ برتبه خانی سرافراز شد، و تمام اسباب و دارائی خان استاجلو را باو دادند. قرا حسن قورچی نیز با لقب خانی قورچی مخصوص نیرو کمان گردید. **اللهوردی بیگ** زرگر باشی لقب سلطانی گرفت و بمقام امیری رسید، و **محمد بیگ ساروقچی** بداروغگی اصفهان منصوب گشت. میرزا محمد نیز بمنصب عالی

وزارت اعظم نائل آمد و باز دیگر اعتمادالدوله شد.<sup>۱</sup>

ازین تاریخ شاهعباس حکومت شخصی و استبدادی را آغاز کرد و بطوری که در کتابهای بعد خواهیم دید، بی اندک ملاحظه و ترحم و تردید، هر کس را که بحقیقت یا گمان، مانع فرمانروائی مطلق و مخالف اراده خویش دید، باشمشیر یا بحیل و تدبیر، از میان برداشت.<sup>۲</sup> روش سیاسی وی آن بود که جوانان گمنام را بر میکشید و بمقامات بلند میکماشت و بدستکاری ایشان پیران خیره سر و سران طوائف را، که داعیه استقلال و خودرأیی داشتند، نابود میساخت.

### مصالحه با دولت عثمانی

چنانکه پیش ازین اشاره شد<sup>۳</sup> حمزه میرزا، بیینشهاد فرهاد-پاشا سردار عثمانی، حاضر شده بود از ولایاتی که سرداران ترک بتصرف آورده بودند چشم پوشد و فرزند خویش **حیدر میرزا** را، بعنوان کردوگان، بدربار استانبول فرستد و باسلطان مرادخان سوم صلح کند. پس

۱ - وزارت **میرزا محمد** دوامی نکرد و بزودی با عمر وی پسر رسید. ایشمرد پس از کشته شدن حمزه میرزا، در ولیمهد ساختن ابوطالب میرزا سعی بسیار کرده واز دربار قزوین نامه های جبارت آمیز بخراسان نوشته بود. پس از آن هم که اعتمادالدوله شد، میخواست مانند مرشد قلی خان امور کشوری را بی صوابدید شاه، بمیل و اراده خویش انجام دهد. بهمین سبب شاهعباس باطناً او را دشمن میداشت و اندک زمانی پس از آنکه در کشتن مرشد-قلیخان از وجودش استفاده کرد. در محل دوغاباد خراسان حکم بقتلش داد و اموالش را بخزانه خویش منتقل کرد! (۲۷ ربیع اول ۹۹۸) میرزا محمد در مدت ششماه و هفده روز وزارت ۲۶ هزار تومان پول نقد اندوخته بود. ...

۲ - از سران بزرگ قزلباش نخستین کسی که بعد از مرشد قلیخان بفرمان شاه کشته شد **محمد خان ترکمان** بود. ایشمرد، چنانکه پیش ازین گفته ایم، در کشتن مادر شاهعباس شرکت داشت. در زمان حمزه میرزا نیز با او از در دشمنی و مخالفت و جنگ درآمد و میان سران قزلباش در عراق اختلاف افتد. پس از مرگ مرشد-قلیخان هم بی اجازه شاه عباس، عسای مرصع خان استاجلو را بدست گرفت و در خرگاه شاهی کتار مسند سلطنت بجای او ایستاد. شاهعباس که از مدتها پیش در کشتن قاتلان مادر مسموم بود، این بی ادبی را بپناه کرد و فوراً حکم بکشتن اوداد، و بدین ترتیب سران طائفة استاجلو را هم، که پس از کشته شدن مرشد قلیخان در مشغول و بیمناک بودند، با کشتن رئیس طائفة ترکمان راضی و آسوده خاطر ساخت.

دو سال بعد فورخمس خان شاملو از کشتندگان مادر را نیز در ایوان چهل ستون قزوین بدست خویش

هلاک کرد.

از کشته شدن او، مرشد قلیخان استاجلو نیز، هنگام لشکر کشی بخراسان، **ولی آقا چاشنی گیر باشی** را، که از طرف فرهاد پاشا برای طرح مقدمات صلح و بردن حیدر میرزا بایران آمده بود، باردوی شاهی خواست، تادرباره قرار مصالحه گفتگو کند. ولی این امر باز هم، بسبب کشته شدن او، انجام نگرفت.

بعد از کشته شدن مرشد قلی خان، سرداران عثمانی، که از مصالحه نومید شده بودند، چون شاه عباس نیز بخراسان متوجه گشته و از پایتخت دور بود، موقع را مفتنم شمردند و باردیگر از هرسو بخاک ایران تاختند. از طرفی فرهاد پاشا لشکر به **قرا باغ** کشید و آنولایت را با قلمه **گنجه**، از **محمد خان زیاد اغلی** قاجار، حکمران آنجا گرفت و جمعی از سران قزلباش هم، که در قرا باغ املاک و دارائی موروثی داشتند، ترک تابعیت ایران کردند و باو پیوستند.

از طرف دیگر **جعفر پاشا** حاکم تبریز، نواحی اطراف آن شهر را تا حدود سراب بتصرف آورد. **سنان پاشا** سرداردیگر ترک نیز، که حاکم بغداد و معروف به **چقال اغلی** بود، بولایت همدان تاخت و **قورخمس خان شاملو** حکمران آنجا را دستگیر کرد و تا **نهایند** و حدود لرستان پیش رفت و در آنجا قلعه مستحکمی بنا نهاد.

در همان حال گروهی از سران قزلباش هم، که بامرشد قلیخان همدست یا منسوب بودند، در خراسان بشاه عباس از در مخالفت در آمدند و از اردوی او جدا شدند. حکام یزد و کرمان و فارس و کوه کیلویه و برخی ولایات دیگر هم، که پس از مرگ شاه طهماسب بخود سری و نافرمانی خو گرفته بودند، سر بطفیان برداشتند. در خراسان نیز آنزوقه کمیاب شد و شاه عباس دریافت که با آن همه مشکلات از عهده تسخیر قلعه هرات و نگهداری خراسان بر نخواهد آمد.

پس ناچار بقزوین باز گشت، و برای اینکه خود را از جانب حریف نیرومند غربی ایران آسوده خاطر سازد و با خیال فارغتر بتنبیه یاغیان قزلباش و مخالفان داخلی همت گمارد، بقبول شرائط دولت عثمانی رضا داد و در ماه شعبان سال ۹۹۸ هجری قمری، **مهدیقلی خان چاوشلو** حکمران اردبیل را، با چندتن از سرداران نامی قزلباش، برای

امضای معاهده صلح بدربار استانبول فرستاد، و برادرزاده خود حیدر میرزا را نیز، چنانکه شرط مصالحه بود، همراه وی کرد، تابعنوان کروکان در دربار عثمانی بماند. ولی آقا چاشنی گیر باشی، فرستاده فرهادپاشاهم، که از دوسال پیش در ایران منتظر انجام یافتن کار مصالحه بود، با هیئت سفیران ایران حرکت کرد.

سفیر ایران و همراهانش با هزار سوار زبده قزلباش با استانبول رفتند. شاه عباس نامه دوستانه‌ای بسطان مرادخان نوشته و هدایای گرانبهای همراه سفیر کرده بود، که ۱۵۰۰ اسب ممتاز سواری و سیصد و سی رأس حیوانات باز بر دیگر از آنجمله بود. فرستادگان ایران در ماه صفر ۹۹۹ وارد استانبول شدند و سلطان عثمانی از ایشان پذیرائی شاهانه کرد. بموجب پیمانی که با امضاء رسید، شهر تبریز با قسمت غربی آذربایجان و ولایات ارمنستان و شکی و شروان و کرجستان و قراباغ و قسمتی از لرستان با قلعه‌نهایند ضمیمه خاک عثمانی شد. شاهزاده **حیدر میرزا** را هم سلطان عثمانی برسم کروکان نگاهداشت<sup>۳</sup> و مقرر شد که از آنپس ایرانیان از ابوبکر و عمر و عثمان و عایشه بزشتی نام نبرند. سفیر ایران و همراهانش، با **بیکلریکی** ایروان و **حسین آقا** نام، از سرداران ترک.

۱ - در سال ۹۹۸ که شاه عباس با دولت عثمانی از در صلح درآمد، **محمدخان زباداغلی** قاجار و جمعی از امیران قراباغ، **قلعه گنج** را محاصره کردند تا دست ترکان را از وطن موروثی خود کوتاه کنند. شاه عباس برای اینکه بهانه‌ای بدست دربار عثمانی ندهد نامه‌ای بایشان نوشت و فرمان داد که دست از محاصره گنج بردارند، و مخصوصاً گوشزد کرد که امروز ما ناچار قراباغ را بشرکان میدهم، ولی این ولایت از میان نخواهد رفت و بخواست خداوند باز روزی باسانی بدست ما خواهد افتاد.

۲ - **هامر**، مؤلف تاریخ دولت عثمانی، مینویسد: «... مردم شهر برای تماشای شاهزاده حیدر میرزا و سفیران قزلباش، در کوچه و بازار استانبول گرد آمدند. مخصوصاً زنان ترک از هر طبقه، خواه بفصد کتجکوی و تماشا و خواه برای ترتیب دادن دیدارهای عاشقانه با سربازان ایرانی، از خانه‌ها بیرون آمده بودند. یانه زن تمام شب را در حمامی نزدیک مسجد **پایزید** بسر بردند و همین امر مایه بدگمانی شوهران گردید، چنانکه گروهی زنان خود را از خانه بیرون کردند... سفیران و شاهزاده را در سرای **پرتو پاشا** جای دادند و روزی صد کوسفند برای ایشان کشته میشد...»

۳ - **جلال‌الدین محمدزیدی**، منجم‌باشی شاه‌عباس مینویسد: «... فیما بین فرارشد که آنچه از مملکت ایران بتصرف اولیاء دولت خواندگار درآمد نواب اسکندر اسان شاه‌عباس بر برادرزاده‌اش شاهزاده **خجسته** سیر سلطان حیدر، که منظور خواندگار است مسلم دارد، و ممالک آذربایجان و سایر بلاد مخصوص امراء عامه قزلباش باشد!...»

که حامل متن ترکی قرارداد صلح بودند، بایران باز گشتند. حیدر میرزا تا سال ۱۰۰۵ در استانبول بود و در آنسال، بگفته مورخان، بیماری طاعون در گذشت و مرگ او مایه خرسندی دربار ایران گردید.<sup>۱</sup>

#### ۱ - مؤلف عالم آرای عباسی درین باره مینویسد : «... از سوانح اقبال که درینسال روی داد فوت

سلطان حیدر میرزاست که بنا بر ترفیه حال مسلمین این دبار ضرورت باستنبول فرستاده شده بود. و چون خال رخسار این دولت بود و شایسته نمی نمود که سیدزاده شیعه پاک اعتقاد از شاهزادگان صفوی نژاد، در بلاد روم و میانۀ مخالفان مذهب بوده صاحب اولاد و اعقاب گردد، از مآثر الطاف قادر لم یزل لایزال و اقبال شهریار بیهمال، پیشتر از آنکه یابسته اولاد و اعقاب شود، در استنبول بمرض طاعون در گذشت و هواخواهان این دودمان ... وقوع این قضیه را از نتایج دولت و اقبال این خاندان کرامت نشان دانسته اردغدغه مآل حال آنشزاده مغفرت مآل فارغ شدند.»

توضیحات و ضمائےم





## سید قوام‌الدین مرعشی

صفحه ۴ سطر ۱۳: سید قوام‌الدین معروف به میربزرگ از سادات مرعشی بود و نسب او، بصورتی که در حاشیه صفحه ۴ نقل کرده ایم، به علی بن ابی طالب میرسید. اینمرد نخست از مریدان سیدتزالدین سوغندی بود و مدتی در خدمت وی در خراسان بسر میبرد. سپس بوطن اصلی خود مازندران بازگشت و در آنجا به ارشاد پرداخت و چون مریدان بسیار بر او گرد آمدند، افراسیاب چلاوی که از سال ۷۵۰ هجری قمری در مازندران حکومت مستقل یافته بود، درصدد کشتن وی برآمد. ولی در جنگی که میان ایشان روی داد، افراسیاب کشته شد و سید قوام‌الدین در سال ۷۶۰ هجری قمری در مازندران بجای وی نشست و نزدیک بیست سال حکومت کرد. فرزندان وی نیز تا زمان شاه طهماسب اول صفوی در آن سرزمین حکومت داشتند و با پادشاهان بزرگ زمان، مانند امیر تیمور گورکان و جانشینان وی، و امرای آق‌قویونلو و سلاطین صفوی به کجدار و مریز و مدارا بسر میبردند. در زمان شاه طهماسب، میر عبدالله خان از نوادگان سید قوام‌الدین، بشرحی که در متن کتاب اشاره شده است، مورد بی مهری آن پادشاه گردید و کشته شد و پسر عمش میر سلطان مراد میرشاهی بحکومت قسمتی از مازندران رسید و آخرین کسی که از این سلسله در مازندران حکومت کرد، سلطان محمود معروف به میرزا خان است که بفرمان مهد علیا خیرالنسا بیگم مادر شاه عباس، کشته شد، (رجوع شود بصفحات ۱۵۵ و ۱۵۴ این کتاب). پس از کشتن وی مهد علیا حکومت مازندران را به میرعلیخان از بستگان خود داد، ولی حکومت وی نیز دوامی نیافت و مازندران میان ستمن از امیران محلی بنام *الوندیو* و سید *مظفر مرتضائی* و *ملک بهمن لاریجانی* تقسیم شد، و سرانجام در سال ۱۰۰۶ هجری قمری سراسر آن سرزمین بتصرف شاه - عباس درآمد.

### نسخه صفویه

صفحه ۴، سطر ۳ از حاشیه: بطوریکه در حاشیه صفحه ۴ این کتاب اشاره کرده‌ایم، شاه اسماعیل اول در نوشتن این که بخط وی در کتابخانه دانشگاه استانبول موجود است، و عکس آن در مقابل این صفحه دیده میشود، خود را اسماعیل بن حیدر الحسینی خوانده است. همچنین در نامه‌ای که ظاهراً در سال ۹۱۵ ه. ق. به محمد شاه بخت خان، معروف به شبیک خان نوشته، خود را با اشاره از آل علی دانسته است. اینک قسمتی از آن نامه:

بسم الله الرحمن الرحيم

هو الله سبحانه

یا علی مدد، ابوالظفر سلطان شاه اسماعیل بهادر، سیوره یز .

الحمد لله علی نعمانه و نرادف آلائه . یا علی مدد . بنام آن پروردگاری که دلاوران

ادراک در میدان کبریای او قدم قدم از سر ساختنند و شاهبازان بلند پرواز عقل دراک

در اقصای فضای او بر انداخته ، و ذهن تیزبین فکر از حکمت اقتدار قدرش شناخته .

هر چه آن بر هم نهاده دست حرص و فهم و فکر کبریایی سنگ بطلان اندر و انداخته

در دیرستان علم لایزالش عقل کل هه چو طفلی در بر روح بیان (!) انداخته

یا علی مدد . مقصود از بنمقدمه آنکه بعضی از امرای ذوی الاعتبار چون نظام الدین

دیده و شجاع الدین لله یس را با مردم انبوه و لشکر با شکوه از قرا باغ به دیار بکر

فرستاده بودیم ، بر سر علاءالدوله ذوالقدر که دفع او نمایند . علاءالدوله مذکور ایشان را

غافل ساخته و شبیخون زده و پراکنده کرده باقریب سیصد هزار مرد از آب فرات گذشت .

چون خبر بما رسید بخاطر آمد که بخت از او برگشت که بزرگان گفته اند :

بس تجربه کردیم درین دیر مکافات با آل علی هر که در افتاد بر افتاد!

یس با عون باری تعالی علی الصباح چهارشنبه با چهارده هزار مرد نامدار جرار نیزه گذار، که

مردمان ظفر بجنبانند باز دارند چرخ رازمدار

بفتح و فیروزی سوار شدیم . میان ما و اعدا چهل فرسنگ بود . یا علی مدد . صباح پنجشنبه

هنوز آفتاب نورانی سر از درجه ظلمانی بیرون نیاورده بود که از آب فرات گذشتیم و سر

۱ - شاه اسماعیل ابن بیت را در یکی از نامه‌های خود به سلطان سلیم خان، سلطان عثمانی،

هم آورده است. (رجوع شود به منشآت فریدون بیگ، مجلد اول، صفحه ۳۸۵، چاپ استانبول در

سال ۱۸۵۸ میلادی.)

راه بدان نامردان گرفتیم و دوازده هزار مرد به شوق دوازده امامه جدا کردیم و از دوازده جانب  
درآمدیم و دلاوران در میدان بفریاد و فغان همه را بزرگان آسمان باغلی بند  
زمشوق تا به قرب مرگ امام است      علی و آل او را تنم است  
و چون آفتاب جهان تاب...»

همچنین در دیوان اشعار ترکی شاه اسماعیل اول، کده خطائی تخاص میکرده،  
اشعاری دیده میشود که دلیل بر ادعای سیادت اوست. مثل این اشعار:

نم شاه اسماعیل حقتک سرینم      که مونجه غازیلر تک سرورینم  
آنم در فاطمه آنم علی در      بواون ایکی امامتک پیروینم .

و نیز شاه اسماعیل در نامه‌ای که یکی از سلاطین خراسان نوشته است میگوید:  
«... از چمن دلگشای خاندان نبوت و ولایت نهال بلند بروند و چو در این جانب سرافرازی کنید  
و از شکر عالم آرای دودمان سیادت چراغ قیمتی افروز این دوات روز افزون... روشن گشت...»

ازینقرار معلوم میشود که، برخلاف عقیده مرحوم کسروی، شاه اسماعیل اول  
نیز مدعی سیادت بوده است.



### میر عبد الله خان چکونه گشته شد

صفحه ۵، سطر ۴: خواندمیر در تاریخ حبیب السیر می نویسد که هب عبدالله خان  
جد مادری شاه عباس، در مازندران با کمال صلابت و اقتدار حکومت میکرد و مردم  
آنولایت در دوره حکمرانی وی با خاطری آسوده بکار زراعت و تجارت مشغول بودند،  
و او از فرور بسیار و اطمینانی که بشجاعت و قدرت خویش داشت، در فرستادن خراج  
سالانه مازندران تمایل نمیکرد و با تحصیلداران شاه طهماسب، که برای وصول خراج  
بمازندران میرفتند، بدرفتاری می نمود. بعلاوه شاه طهماسب خزائن و دفائن آقا محمد  
روز افزون، حکمران سابق مازندران را از او مطالبه میکرد و او در برابر سخنان درشت  
میگفت. بهمین سبب شاه طهماسب پسر عرش میر سلطان مراد را علی رغم وی تقویت

۱- از نامه‌ای بی تاریخ که شاه اسماعیل یکی از فرمانروایان خراسان که معاصر وی بوده است  
نوشته. بنابراین نامه مزبور باید یا به سلطان حسین میررای بایقرای تیهوری. یا به محمدخان شیابانی ازبک  
نوشته شده باشد.

کرد و گروهی از مردم مازندران نیز با او از در مخالفت درآمدند. پس ناچار بقصد عنبرخواهی و طلب بخشایش بقزوین رفت و بخدمت شامسید. ولی برخلاف مرسوم زمان پیشکش و تقدیمی قابلی باخود نبرد، و بقول نویسنده تاریخ حبیب السیر «... از غایت بی عقلی بآدمت تهی از سیم وزر بدرگاه پادشاه هفت کشور رفت و زبان باعثدار و استغفار برگشاده بمعاذیر نادلیذیر تمسک جست...»

شاه طهماسب که چشم بردارائی و خزائن او داشت و شنیده بود که زروسیم بسیار در کوهها و جنگلهای مازندران دفن کرده است، او را با مأمورانی بمازندران نزد پسر عمش میرسلطان مراد فرستاد و پیغام داد که بلطف و مدارا یا با عذاب و شکنجه او را بنشان دادن محل دارائی و دفائن خود وادار کنند. میرسلطان مراد، بموجب فرمان شاه، چند روزی آن بیچاره را شکنجه و آزار کرد، ولی میرعبدالله خان که میدانست سرانجام کشته خواهد شد، تن بعذاب داد و از دارائی خود چیزی نگفت. عاقبت میرسلطان مراد، که مرگ او مایه استحکام قدرت و حکومت خود میدانست، بکشتنش فرمان داد. خواندمیر درین باره می نویسد: «... طنابی در گردن وی افکند و دوسر طناب را بدست سادات و اشراف مازندران داد، تا مجموع درخون او شریک باشند!» میرعبدالله خان در چهل سالگی کشته شد و دوازده سال در مازندران حکومت کرده بود.



### شیک خان ازبک

صفحه ۶، سطر ۵. محمد شاهبخت خان، معروف به شیک خان ازبک<sup>۱</sup>، پسر بوداق سلطان، پسر ابوالخیر خان، پسر دولت شیخ، پسر ابراهیم اوغلن، پسر فولاد اوغلن، پسر منگوتیمور، پسر بادا کول، پسر جوجی بوقا، پسر بهادر، پسر شیبان خان،

۱-ایل جوجی خان، جد بزرگ شیک خان، از زمان سلطنت ازبک خان، یکی از نوادگان

وی، به ایل ازبک معرفی شده بود. «تاریخ مغول و قاتار»، تألیف ابوالغازی بهادر خان، قسمت دوم،

ترجمه فرانسه بارون دمرون، چاپ سن پترزبورگ، صفحه ۱۸۴

پسر جوجی خان ، پسر چنگیزخان مغول<sup>۱</sup> است. که در سال ۸۵۵ هجری قمری تولد یافته و چون شاعر بود بمناسبت نام جدش شیبان خان ، شیبانی تخلص میکرد و بهمین سبب به شیبانی خان نیز معروفست .

«یورت» یامسکن ایل ازبک و پدران شیک خان ، دشت قپچاق تا حدود جبال اورال و اطراف دریایچه آرال و خوارزم بود.

شیک خان مردی بسیار دلیر و جنگجوی و خودخواه و جسور و بیرحم و متمصب بود. در سال ۹۰۶ هجری قمری قسمتی از ماوراءالنهر را با شهرسمرقند ، از یکی از نوادگان امیر تیمور گورکان گرفت و سلطنت نشست<sup>۲</sup>. از آپس تا سال ۹۱۳ نیز تمام ترکستان و ماوراءالنهر را ، با قسمتی بزرگه از افغانستان و سراسر خراسان و استرآباد از دست بازماندگان سلطان حسین میرزای بایقرا<sup>۳</sup> تیموری ، و سایر جانشینان تیمور ، بدر آورد و از مغرب و جنوب با ولایات عراق عجم و کرمان و یزد ، که در قلمرو شاه اسماعیل اول صفوی بود ، همسایه شد. چون در مذهب تسنن تمصب وافر داشت و با پیروان شیعه بستختی دشمن بود ، بر شاه اسماعیل ، که از آغاز پادشاهی مذهب شیعه را مذهب رسمی ایران شمرده و با سنی مذهبان کشور در کمال بیرحمی و قساوت رفتار کرده بود ، بچشم دشمنی مینگریست . بگمان اینکه مذهب شیعه را صوفیان سرخ سر (قزلباش) بزور شمشیر بر اکثر مردم ایران قبولانده اند برچیدن بساط سلطنت شاه اسماعیل را بدستاری مردم ناراضی کاری آسان مینداشت ، و پس از گرفتن خراسان هیچگاه از تحقیر و تخویف پادشاه صفوی و برانگیختن او جنگه باز نمی نشست . مکرر بشاه اسماعیل نامه های تهدیدآمیز نوشت و حتی در یکی از نامه های خود ، از شدت غرور و کستاخی ، او را فقط اسماعیل داروغه خطاب کرد ، و نوشت که چون قصد زیارت کعبه

۱-حسن روملور در کتاب احسن التواریخ ، نسب شیک خان را چنین نوشته است: « شیک خان بن بوداق سلطان بن ابوالخیر خان بن دولت شیخ اوغلن بن ابائی ارغنان بن فولاد اوغلن بن ایبه خواجه بن تقای بن بلغان بن شیبان بن جوجی بن چنگیزخان ، و نام مادرش فوزی بیغم است .»

۲- مولانا محمد بدخشی شاعر ، که در خدمت محمدخان شیبانی میزیسته ، تاریخ جلوس وی را درین بیت آورده است:

ولی تاریخ دوران تو خوش است

بدخشی سرچه بی خدمت تاریخ

دارد، باید که اوراها را برای عبور سپاه از بک بسازد و خود بایشکش و هدایای شایسته باستقبال آید و در سراسر ایران مخطبه و سکه بنام نامی او کند! و گرنه پسران خویش را بقلع و قمع وی مأمور خواهد کرد. و در پایان نامه پرسیده بود که محل ملاقات و مقاومت در کجا خواهد بود؟

شاه اسماعیل در جواب او نوشت که چون بزودی برای زیارت آستانه حضرت رضا بخراسان خواهد آمد، ملاقات در آنجا دست خواهد داد.

سپس در سال ۹۱۶ با لشکر بسیار بخراسان تاخت و شیبک خان را، که از بیم او بقاعه مرو پناه برده بود، در آنجا محاصره کرد و عاقبت بحیله از آن قلعه بیرون کشید و بجنگ وادار ساخت. در نبرد سختی که نزدیک قریه محمودآباد، در سه فرسنگی مرو، میان دوحریف در گرفت، پس از کشتاری هولناک شکست در از بکان افتاد. شیبک خان با گروهی از همراهانش در چهار دیواری محصور شدند و خان در زیر سم ستوران لشکر خود یارمال شد و جسدش را زرد شاه اسماعیل بردند.<sup>۱</sup>

شاه اسماعیل که از شیبک خان، گذشته از تعصب مذهبی، بسبب دشمنیهای بی سبب و نامه های دشنام آمیز و قتل و غارت های بی امان او در خراسان، و رفتار ناجوانمردانه اش با فرزندان سلطان حسین میرزا با یقرا، کینه سخت در دل داشت، بصوفیان فرمان داد که جسدش را خوردند و سر پر غرورش را از تن جدا کردند. سپس پوست سرش را پر از گاه کرد و برای سلطان بایزید خان پادشاه عثمانی، که بعلت اشتراک مذهب با شیبک خان روابط دوستانه داشت، فرستاد. استخوان کله اش را نیز بفرمان وی همان روز در طابلا گرفتند و از آن قدحی ساختند و در آن بشر ابخواری پرداخت. یکی از شاعران در گاه نیز، چنانکه رسم متملقان فرومایه بوده و خواهد بود، در آن محل این بیت را مناسب حال آن سر ساغر گشته گفت:

کاسه سر شد قدح از گردش دوران مرا

دارد این دیر خراب آباد سرگردان مرا

یکدستش را هم برای آقارستم روز افزون حاکم مازندران فرستاد، زیرا وقتی

شاه اسماعیل او را باطاعت خویش خوانده و او در جواب پیغام داده بود که تادستم بدامان

۱ - تاریخ ابن فتح جمله فتح شاه دین پناه، است که بحساب ابجد ۹۱۶ میشود.



نوشته‌ای از شاه اسماعیل اول

که در آن خود را (سید) شمرده است  
اصل این نوشته در کتابخانه «دانشگاه استانبول» است

شیک خان میرسد از کسی باک ندارم. فرستاده شاه روزی که آقا رستم در شهرساری با ندیمان بمیگساری نشسته بود، ناگهان از در در آمد و دست شیک خان را در دامان او افکند و بدستور شاه گفت: «گفته بودی دست منست و دامان شیک خان، اینک دست او در دامان تست!» آقا رستم ازین پیغام وحشت انگیز بیمار شد و در اندک زمان در گذشت ...

شیک خان در شصت و یکسالگی کشته شد و یازده سال پادشاهی کرده بود.<sup>۱</sup> بامرک اوسراسر خراسان، باولایات هرات و مرو و قندهار تارود آمویه، بممالک شاه اسماعیل پیوست و مذهب شیعه در آنولایات نیزه مذهب رسمی شد.



## قزلباش

صفحه ۶ - سطر ۹

**مبداء اصطلاح قزلباش** قزلباش یا سرخ سر، بطوائف مختلف ترک، که با سلطان حیدر، و مخصوصاً با پسر او شاه اسماعیل اول صفوی، در در ترویج مذهب شیعه و تحصیل سلطنت یاری کردند، گفته میشود. این طوائف ترک بسبب کلاه سرخی که بر سر می گذاشتند به قزلباش معروف شدند. کلاه سرخ یا تاج قزلباش را نخست سلطان حیدر برای صوفیان و مریدان خود، که آزمان طایفه ترکمانی بر سر می بستند، ترتیب داد. درین باره نوشته اند که<sup>۲</sup>: «... سلطان حیدر شبی در خواب دید که... حضرت امیرالمؤمنین صلوات الله علیه، ظاهر گشته فرمود که ای فرزند وقت آن شد که از عقب تو فرزند ما خروج کند و کاف کفر را از روی عالم براندازد. اما می باید که از برای صوفیان و مریدان خود تاجی بسازی، از سقر لاط سرخ. و آن حضرت مقراض در دست داشت و هیبت تاج را برید و بدوازده ترک فرار داد. چون سلطان حیدر بیدار گردید، آن روش را در خاطر داشت. بهمان روش تاجی برید و صوفیان را مقرر کرد که هر کدام تاجی بدان نحو ساخته بر سر گذارند و اورا تاج حیدری

۱- شاعری در تاریخ مرگ او گفته است:

تاریخ فوت اوزقضا: کلاه سرخ

آمد کلاه سرخ و عدم گشت خان ازو

و مقصود از کلاه سرخ قزلباش است.

۲- تاریخ جهان آرا، منسوب به ملا ابوبکر تهرانی، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران



نام نهادند. چون بلفت ترکی سرخ را فزل میگویند، بدین سبب این طبقه علیه به قزلباش اشتهار یافتند. ۹»  
 اساس تاج قزلباش کلاه نم‌دین سرخی بود که بنوک بلند قطور سرخی می‌پیوست  
 و این قسمت از کلاه، بعدد دوازده امام، دوازده چین کوچک، یاد دوازده ترک داشت.  
 کرد کلاه سرخ دستاری سپید یا سبز از پشم یا ابریشم می‌پیچیدند، که آنرا بصورت عمامه  
 بزرگی جلوه میداد و نوك سرخ باندود دوازده ترك کلاه از میان آن بیرون می‌ماند و بصورت  
 خاصی جلب توجه میکرد. آن کلاه سرخ را بانوك دوازده ترکش تاج میخواندند،  
 و مادر صفحات آینده با زهم از تاج قزلباش سخن خواهیم گفت.

طوائف بزرگ صوفیان و مریدان خاندان صفوی، که در آغاز کار شاه اسماعیل  
 قزلباش اول بروگرد آمدند، و در راه سلطنت و کشور شائی و ترویج

۱ - تاریخ جهان آرا، در جای دیگر بعد از بیان وقایع آغاز سلطنت شاه اسماعیل اول،  
 می‌نویسد: «... در آن حین سیدی از سادات، که در دارالسلطنه تبریز مسکن داشت و موسوم به  
 میر عبدالوهاب بود، تاجی گلدار موافق خاطر خواه آنحضرت بنظر کیماثر شهریار شریعت پرور رسانید.  
 آنحضرت تعجب نموده فرمودند که تو این نوع تاج را در کجا دیدی که موافق است با آنچه من دیدم.  
 آن سید بذروه عرض رسانید که چند گاه قبل ازین در عالم رؤیا حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام  
 را دیدم و آن حضرت تاجی بدین صفت از کاغذ بریده بمن داده و فرمودند که یکی از فرزندان ما مروج  
 مذهب بحق خواهد بود، و خطبه اثناعشری درین شهر خواهد خواند. تو این کسوت را دوخته بنظر او  
 برسان که بر سر مبارک گذارد... آنحضرت را ازین علامت اعجاز اثر سرور و بجهت افزوده آن سید را  
 خلت خاص... عنایت فرمودند، و آن تاج را از برای شگون و میمنت بر سر مبارک گذاشتند و دستار  
 سفیدی بر دور آن تاج پیچیده جیفه در گوشه آن از برای علامت شهریاری نصب نمودند و مقرر شد که  
 صوفیان این سلسله علیه تکلتو (یعنی بیروت و شارب) گذاشته تاج دوازده ترک حیدری را در میان کلی  
 بگذارند و دستار سفید بر دور آن تاج پیچیده جیفه و زلف و موار و ابلق نصب نمایند، و پوست پلنگ بر دور  
 خود و بر کفل اسبان بسته، در روز جنگ بدین علامت خود را در نظر مخالف جلوه دهند...»

۲ - چاردن (Chardin) سیاح فرانسوی، که در سال ۱۰۸۶ هجری، هنگام سلطنت شاه

سلیمان صفوی، در ایران بوده، درباره تاج قزلباش می‌نویسد: «... نوك این کلاه بصورت عجیبی دوخته شده  
 که از آن دوازده گلوله کوچک، مانند بهدانه (هسته‌بهی) تشکیل میشود.»



تصویر محمدشاهبخت خان ازبگ

معروف به شیبک خان

کار بهزاد

مقابل صفحه ۱۶۰



مذهب شیعه یار و پشتیبان وی شدند، از نه قبیله ترك روملو، شاملو، استاجلو، تکه-لو، ذوالقدر، افشار، قاجار، ورساق، و صوفیه قراباغ بودند.<sup>۱</sup>

گروهی از سران این قبائل از مدت‌ها پیش، شاید از زمان شیخ صفی‌الدین جد بزرگ خاندان صفوی،<sup>۲</sup> با قبول مذهب شیعه باین خاندان سرسپرده و در زمره صوفیان صافی و مریدان فداکار ایشان درآمده بودند.<sup>۳</sup> چنانکه شیخ جنید و شیخ حیدر جد و پدر شاه اسماعیل نیز باتکاء فداکاری و اخلاص و جانفشانی این قوم، بنام غزا و جهاد با کفار،

۱ - حسن روملو مؤلف احسن التواریخ می‌نویسد: «... چون خانان سکندرشان (شاه اسماعیل)

در ارزنجان نزول اجلال فرمود، از طوایف مریدان و صوفیه هفت هزار کس از استاجلو و شاملو و روملو و تکلود و القدر و افشار و قاجار و ورساق و صوفیه قراجه‌داغ، از آنجمله محمدیه با دوست نفر از اولاد و اتباع و عابدین یه شاملو با سیصد کس بدرگاه جهان پناه جمع شدند... احسن التواریخ، چاپ کلکنه، صفحه ۴۱.

۲ - شیخ صفی‌الدین اردبیلی و اخلاف او در آغاز کار فقط مرشد و پیر طریقت و پیشوای روحانی گروهی از درویشان و صوفیان بودند. ولی بسبب تبلیغات شدید، گذشته از ایران، در ولایات ترك نشین آسیای صغیر و شام و عراق عرب نیز مریدان و فدائیان بسیار پیدا کردند. در یکی از تواریخ شام اسماعیل اول (چنانکه او وارد براون در مجلد چهارم از دوره تاریخ ادبیات ایران ترجمه مرحوم رشید یاسمی صفحه ۴۰، نقل کرده) آمده است که: «پروان این طریقت و شعب عظیمه آن از اقصای عرب تا حدود بلخ و بخارا مکن دارند...»

۳ - در کتاب سلسله‌النسب صفویه، تألیف شیخ حسین پیرزاده زاهدی، معاصر شاه سلیمان صفوی، آمده است که: «... هولا نا شمس‌الدین بریقی، که از ولایت اردبیل است گفت از راه مراغه و تبریز شمار طالبان و مشتاقان نمودم؛ در سه ماه سیزده هزار طالب به این یک راه بحضورت شیخ (صفی‌الدین) آمدند و شرف حضور مبارک دریافتند و توبه کردند و از باقی اطراف برین قیاس...» سلسله‌النسب صفویه، چاپ برلن، صفحه ۳۸-۳۹. اما چنانکه از تواریخ قدیم برمی‌آید، شیعه بودن شیخ صفی‌الدین مسلم نیست و تنها یکی از رباعیات منسوب بدولالت بردوستی علی‌علیه‌السلام دارد. (رجوع شود به سلسله‌النسب صفویه چاپ برلن، صفحه ۳۵). برخلاف عیدالله‌خان پادشاه ازبک، در نامه عتاب آمیزی که در سال ۹۳۶ هجری قمری بشاه طهماسب اول نوشته، بسنی بودن شیخ صفی‌الدین اشاره کرده است. می‌نویسد:

«... و پدر کلان شما جناب مرحوم شیخ صفی‌الدین راهم چنین شنیده‌ام که مردی عزیز و اهل سنت و جماعت بود، و ما را حیرت عظیم دست می‌دهد که شما نه روش حضرت مرتضی‌علی را تابعید نه روش پدر کلان را...»

بکشور کشائی و سلطنت جوئی برخاستند و عنوان سلطان را ، که نشان قدرت سیاسی و نظامی بود ، بر عنوان موروثی روحانی و معنوی شیخ اضافه کردند<sup>۱</sup> .

ظاهراً قدیمترین مریدان صفویه از قبائل مذکور، طائفه روملو بوده اند ، که از زمان خواجه علی سیاهپوش ، جد شیخ جنید در حلقه مریدان صفوی درآمدند<sup>۲</sup> .

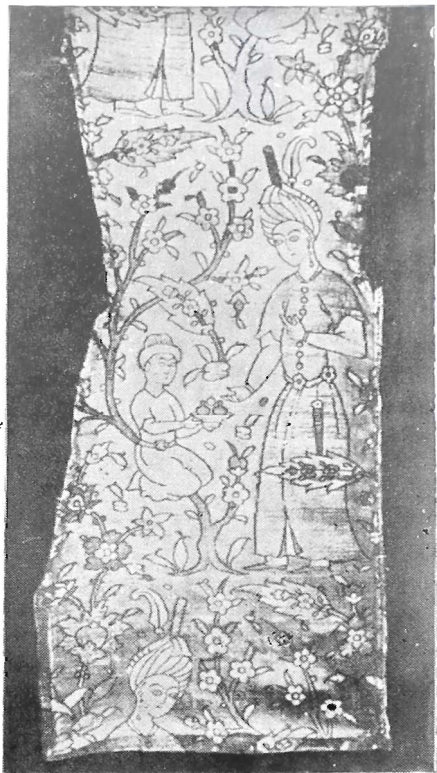
طائفه شاهلو نیز از طوائف نامی قزلباش و مانند طائفه روملو از مریدان قدیم خاندان صفوی بوده اند . مؤلف عالم آرای عباسی می نویسد : > . . . طائفه شاملو معظم طوائف قزلباش و بقدمت و خدمت و حقوق و جانشیاری از همه در پیش و سر دفتر او بماندند ، و در زمان خاقان جهان ستان ( یعنی شاه اسماعیل ) و ظهور ایندولت و خاندان ... امراء بزرگ و خاندان عالیشان در میان طبقه شاملو بودند . مثل حسین بیگ لله خاقان سلیمان شان ابوالبقاء شاه اسماعیل بهادرخان ...<sup>۳</sup> .

طائفه استاجلو هم از آغاز دولت صفوی، از جمله طوائف بزرگ قزلباش بود و سرداران نامداری ازین طایفه دستیار شاه اسماعیل اول در تحصیل سلطنت و کشورستانی بوده اند ، که از آن جمله یکی خان محمد استاجلوست . این سردار در سال ۹۱۳ هجری قمری از جانب شاه اسماعیل بحکومت دیار بکر منصوب شد ، و در جنگهای متعددی

۱ - از زمان شاه اسماعیل بیعد پادشاهان صفوی را هیچ زاده باشیخ اوغلی نیز میگفتند .

۲ - درباره این طائفه نوشته اند که امیر تیمور ۳۰۳۰۳۰ چون ایلدرم بایرین سلطان عثمانی ، با باصطلاح زمان سلطان روم ، راشکست داد و از خاک عثمانی ( روم ) بایران آمد ، بیدار خواجه علی رفت ، و بسبب کراماتی که از او دیده بود ، دست ارادت پاداد و استدعا کرد که شیخ ازو چیزی بخواهد . خواجه از امیر تیمو خواست که اسیران رومی را آزاد کند . تیمور نیز اطاعت نمود و اسیرانی را که از خاک عثمانی همراه خویش آورده بود ، آزاد کرد ، و از آن تاریخ گروهی از ایشان در زمره مریدان جان نثار و حامیان خاندان صفوی داخل شدند و به صوفیان روملو معروف گشتند . ولی این روایت ظاهراً درست نمی نماید ، زیرا در هیچیک از تاریخهای معروف امیر تیمور ، که وقایع روزانه زندگانی او را نقل کرده اند ، ازین واقعه اثری دیده نمیشود . در تاریخهای صفوی پیش از شاه عباس اول نیز از آن خبری نیست . حتی اسکندریه ترکمان مؤلف تاریخ عالم آرای عباسی می نویسد : > ... بین الجمهور چنین مشهور است که امیر تیمور را با حضرت سلطان صدرالدین موسی ملاقات افتاد و مقدمات مذکور ازو ظهور یافت ، اما صح آنست که سلطان خواجه علی بود . اگرچه این روایت در کتب تاریخ و حالات منظوم و منثور این سلسله بنظر احقر نرسیده . . . ، عالم آراء ، چاپ تهران ، صفحه ۱۲

۳ - عالم آراء ، چاپ تهران ، صفحه ۱۰۴



## تصویر تاج قزلباش

بریک قطعه پارچه ابریشمی از قرن دهم هجری قمری



که با **علاء الدوله ذوالقدر** کرد، همواره پیروز بود، و کارقدرتش در آن حدود بدانجا رسید که **سلطان سلیم خان پادشاه عثمانی**، نامه های تهدیدآمیز می نوشت.

طائفه استاجلو و شاملو پس از شاه اسماعیل نیز در این قدرت و نفوذ فراوان داشتند، و چنانکه در فصول مختلف این کتاب گذشته است، شاه عباس بدستاری چند تن از سران این دو طائفه بیادشاهی رسید.

طائفه **تکلو** یا **تکه لو**، از ولایت **تکه**، یا **تکه ایلی**، که از ولایات جنوبی آسیای صغیر، در کنار دریای مدیترانه بود، بایران آمدند. یکی از سران این طائفه، بنام **حسن خلیفه**، بخدمت شیخ حیدر پسر شاه اسماعیل آمده و در حلقه مریدان خاص وی داخل شده بود، و شیخ حیدر او را مأمور کرده بود که ولایت خود باز گردد و بترویج مذهب شیعه و گرد آوردن مریدان همت گمارد.<sup>۱</sup> در سال ۹۱۷ پسر او بنام **شاه قلی بابا تکلو** با پانزده هزار کس از صوفیان ولایات **تکه** و **قراهان** و **منتشا** (در آسیای صغیر) آزم ایران شد، و در راه بسیاری از ولایات عثمانی را غارت کرد. **وعلی پاشا** وزیر اعظم عثمانی

۱ - **علاء الدوله** پسر **ناصرالدین محمد ذوالقدر**، در قسمتی از نواحی شرقی آسیای صغیر و حوزه علیای رود فرات، در ولایات **مرعین** و **البتان** و **خریوت** و **آمد** و **اورفه** و غیره، حکومت موروثی مستقل داشت. طوائف **ذوالقدر** در حدود هشتاد هزار خانوار بودند. **علاء الدوله** در سال ۹۲۱ در جنگی که با **سلطان سلیم خان اول** سلطان عثمانی کرد گذشته شد با مرگ او دوران حکمرانی خاندان **ذوالقدر** که از حدود سال ۷۴۰ هجری قمری آغاز شده بود، پایان رسید.

۲ - **حسن بیگ روملو** و **ولف احسن الذواریغ** می نویسند: «و حسن خلیفه در نوبت بخدمت سلطان حیدر آمد. آنحضرت او را باچهل نفر از صوفیان بجله خانه فرستاد و هر يك ایشان را يك كوزه آب و قرص نان همراه کرد تا در اربعین باین مقدار غذا قناعت کنند. بعد از انقضای مدت که از جلله خانه بدرآمدند همه صوفیان نوشته خود بکاز برده بودند الا حسن خلیفه که آنچه برده بود بخدمت قطب زمانه آورد. مرشد کامل او را رخصت جلوه روانه ولایت **تکه ایلی** گردانید. چون بدان دیار رسید در منزل خود نزول نمود. پیره سان که یکی از صوفیان سلطان حیدر بود، بحضور مجلس گفت که حسن خلیفه آمد، ولی آتش سوزان در ولایت **تکه ایلی** آورد... و از وی خوارق عادت سر میزد و مردم تابع او می شدند و درم خروج کرد...»



راهم، که بدفع وی مأمور شده بود، در جنگی مغلوب ساخت. ولی خود نیز در آن جنگ کشته شد. صوفیان تکلو پس ازین پیروزی بایران آمدند و در محل شهریار (تزدیک تهران) بخدمت شاه اسماعیل رسیدند. شاه جمعی از سران طائفه در ابجرم اینک در راه کاروانی را، که از ایران بخاک عثمانی میرفت، غارت کرده و گروهی از سوداگران ایرانی را کشته بودند، سیاست کرد و بقیه را در جمع لشکریان خویش آورد.

طائفه ذوالقدر ساکن دیار بکر بودند. گروهی ازین طائفه هنگامی که شیخ جنید، جد شاه اسماعیل با جمعی از صوفیان و هوا خواهان خویش به دیار بکر نزد حسن بیگ آق قویونلو (اوزون حسن) رفت، و خواهر او خدیجه بیگم را گرفت و مدتی در آن سرزمین اقامت گزید، بخدمت وی پیوستند و با او به اردبیل آمدند. اخلاف ایشان نیز، بعد از کشته شدن شیخ جنید، بیاری پسرش شیخ حیدر و نوه اش شاه اسماعیل برخاستند. گروه دیگری از طائفه ذوالقدر هم در زمان شاه اسماعیل، هنگامی که او به دیار بکر لشکر کشید و بر علاء الدوله ذوالقدر غلبه کرد، بخدمت وی درآمدند.

طائفه افشار هم از طوائف ترکمانی بودند که مقارن استیلای مغول بر ترکستان، از آن سرزمین مهاجرت کردند و در ولایت آذربایجان مسکن گرفتند. در آنجا گروهی از اخلاف این طائفه بشیخ صفی الدین و فرزندان او گرویدند و با شاه اسماعیل در راه سلطنت و کشورگشائی یاری کردند. این طائفه بدو شعبه بزرگ تقسیم میشد. یکی قاسملو و دیگر ارخلو یا قرقلو، و نادر شاه افشار از شعبه اخیر بود. طائفه قرقلو را شاه اسماعیل اول از آذربایجان بخراسان کوچانید و در شمال آن سرزمین، در نواحی ایبورد و باخرز تا حدود مرو مسکن داد، تا در برابر ازبکان و ترکمانان مهاجم سدی باشند.

در زمان صفویه طوائف افشار در آذربایجان و خمسه و قزوین و اطراف تهران و خراسان و فارس و کرمان و مازندران و خوزستان پراکنده شدند. اسم این طائفه از نام اوشار یا آووشار، پسر بزرگ یولدوز، سومین فرزند او قوقوس پسر اباقاخان پسر هلاکوخان، پسر چنگیزخان مغول پدید آمده است.<sup>۱</sup>

طائفه قاجار منسوب به قاجار نویان نام، از سرداران مغولست، که در عهد غازان خان (۶۹۴ تا ۷۰۳ هجری قمری) میزیست. دسته‌های مختلف این طائفه پس از انقراض دولت ایلخانیان، در ممالک ارمنستان و شام مسکن گزیدند، و مانند سایر قبائل ترك بتاخت و تاز و غارتگری پرداختند. امیر تیمور گورکان پس از لشکر کشی بروم (آسیای صغیر) و شام، در سال ۸۰۳ هنگامی که بایران بازمی گشت، جمعی از طوائف تركمان را که در شام و ارمنستان و آسیای صغیر بسر می بردند، با خود بایران آورد، که طوائف و ملو و شاملو و قاجار آن جمله بودند.

از طائفه قاجار جمعی بترکستان باز گشتند و گروهی در اطراف شهرهای کنجه و ایروان و حدود قرا باغ مسکن گرفتند. هنگامی که شاه اسماعیل اول، در آغاز کار خویش، از لاهیجان به آند بابیجان آمد و بجمع مریدان پدر پرداخت، گروهی از سران طائفه قاجار نیر با وی پیوستند و در زمره صوفیان قزلباش داخل شدند، و در دوران پادشاهی خاندان صفوی بمقامات و منصبهای عالی رسیدند.

شاه عباس اول این طائفه را بسه قسمت کرد. گروهی را بنواحی مرو و شمال خراسان فرستاد، تا در برابر حمله‌های ازبکان و ترکمانان سدی باشند. گروه دیگر را در حدود قرا باغ و شمال رود ارس. در مقابل طوائف لزکی، گذاشت، و دسته سوم را در کرکان (استرآباد) مسکن داد.

طائفه ورساق نیز از قبائل ترك بوده‌اند، که در ناحیه ورساق در ولایت قرامان از ولایات آسیای صغیر، میزیستند و از آنجاییاری شاه اسماعیل آمدند.

چیزی که تمام طوائف گوناگون قزلباش را، در زمان شاه اسماعیل اول، یکدیگر پیوسته و بصورت نیروی واحدی در آورده بود، شاه‌ی سیونی،

### شاهی سیونی و فداکاری طوائف قزلباش

یا دوستداری شاه و فداکاری و جانفشانی در راه مقاصد مقدس مرشد کامل، یعنی جهاد با کفار و ترویج مذهب شیعه اثناعشری، و تقویت و تحکیم سلطنت نو بنیاد صفوی بود. صوفیان قزلباش شاه اسماعیل را، با آنکه در آغاز کار کشور گشائی و سلطنت سیزده سال بیشتر نداشت، مانند پدرش شیخ حیدر و نیاکان او، پیشوای مذهبی، یا

باصلاح خود مرشد کامل میدانستند، و پیروی از امر و اراده و دلخواه او را لازم و واجب می‌شمردند. تاجری ایتالیائی، که در آغاز کار شاه اسماعیل در ایران بوده است، دربارهٔ ارادت و ایمان و فداکاری طوایف قزلباش نسبت به آن پادشاه می‌نویسد:

« متابعان این صوفی ( یعنی شاه اسماعیل ) خاصه لشکریانش ، او را مانند خدائی ستایش می‌کنند . برخی از ایشان بی‌سلاح بی‌جنگ می‌روند و معتقدند که مرشد کامل در میدان نبرد نگاهبان و مراقب ایشانست ... در سراسر خاک ایران نام خدا فراموش گشته و هر زمان نام اسماعیل بر زبانها جاریست ... »<sup>۱</sup>

هنگامی که شاه اسماعیل در سیزده سالگی ( در سال ۹۰۵ ) از لاهیجان راه اردبیل پیش گرفت و از پی کشورهای و سلطنت برخواست ، تنها هفت تن از صوفیان همراه وی بودند . ولی هر چه به اردبیل نزدیک میشد بر عدهٔ هواخواهانش می افزود . چنانکه در طارم عدد ایشان به هزار و پانصد رسید ، و چون بعزم جنگ با فرخ یسار شروانشاه به چغورسعد ( ارمستان ) رفت ، هفت هزار تن از طوائف مختلف قزلباش نیز با وی پیوستند .

شاه اسماعیل بنیروی مریدان قزلباش خود، در اندک زمان سرزمین شروان را تا بندر باکو، با قسمتی از ارمستان تصرف کرد، و آذربایجان را از الوندیگ بایندری آق قویونلو گرفت و در تبریز بر تخت سلطنت نشست ، و مذهب شیعه را یگانه مذهب رسمی ایران شمرد . امر کرد که خطیبان شهادت خاص شیعه ، یعنی اشهد ان علیاً ولی الله، وحی علی خیر العمل را در اذان و اقامه وارد کنند، در صورتیکه اکثریت مردم ایران سنی مذهب و از اصول مذهب شیعه بیخبر بودند . این اقدام شاه اسماعیل تمام مردم ، و حتی برخی از علمای شیعهٔ تبریز را نگران ساخت . چنانکه یکشب پیش از تاجگذاری شاه نزد وی رفتند و گفتند : « . . . قربانت شویم ، دوست سید هزار خلق که در تبریز است ، چهار دانگ آن همه سنی اند ، و از زبان حضرات تا حال این خطبه را کسی بر ملا نخوانده ، و می‌ترسیم که مردم بگویند که پادشاه شیعه نه بخوایم و نه بدالله اگر رعیت برگردد چه تدارک دین باب توان کرد . پادشاه فرمودند که مرا باین کار باز داشته‌اند و خدای عالم و حضرات

۱ - از کتاب سفرنامهٔ سیاحان و نیز در ایران ، نقل از تاریخ ادبیات ایران ، تألیف اودارد براون ،



تصویر شاه اسماعیل اول صفوی  
که در زمان سلطنت آن پادشاه کشیده شده است  
اصل تصویر در موزه «روایال گالری دزوفیسی» در شهر «فلورانس» است.



ائمه مضمومین همراه منند و من از هیچکس باک ندارم . بتوفیق الله تعالی اگر رعیت حرفی بگویند  
شمشیر بیکشم و یک کس را زنده نمیگذارم...»<sup>۱</sup>

در بارهٔ تعصب او در ترویج مذهب شیعه و از میان برداشتن مخالفان این مذهب،  
مورخ دیگر چنین می نویسد:

«... مقرر شد که کلمهٔ طیبه اشهدان علیاً ولی الله وحی علی خیر العمل ، بشجویز علمای مذهب  
امامیه ، برغم سنیان بدکهر داخل اذان نمایند و من بعد مؤذنان در خواندن اذان و شعیان در وقت  
ادای فریضه باین کلمات متبرکه تلفظ نمایند ، و بعد از اتمام اذان تبرا ولمن و طمن بر اعداء دین  
محمدی و تولا بر آل اونمایند ، و تبرائیان مقرر فرمودند که در کوچها و بازارها و محلات میگشته  
امن و طمن بر خلفای ثلاث و بر سنیان و اعدای حضرات دوازده امام و بر قاتلان ایشان مینموده باشند ، و  
ستمعان بیانگ بلند کلمهٔ « بیش باد و کم باد » گفته هر یک ازین معنی تکامل و تعادل ورزند ،  
نبرداران و قورچیان بقتل ایشان پردازند ، و همچنان مقرر فرمود که سکه بنام آنحضرت ، که از فور  
اخلاص خود را « بندهٔ شاه ولایت » می نامیدند بزرقش کرده اسامی حضرات دوازده امام را بر در و لاله  
الاله و محمد رسول الله و علی ولی الله در یکجانب آن نقش نمایند ...»<sup>۲</sup>

هنگامی که مذهب شیعه رسمی شد ، کتب مذهبی شیعه بقدری که میاب بود که  
مشکلات بزرگ پیش آمد ، و عاقبت قاضی نصرالله زیتونی ، جلد اول کتاب قواعد  
اسلام ، از تصانیف جمال الدین مطهر حلی ، را از کتابخانهٔ خود بیرون آورد و آن را  
اساس تعلیمات دین شیعه ساختند.<sup>۳</sup>

رسمیت یافتن مذهب شیعه در ایران سبب شد که پیروان این مذهب دسته دسته  
از آسیای صغیر رو بایران نهادند . شاه اسماعیل نیز خود سردارانی را برای آوردن  
شیعیان با نسر زمین میفرستاد و همین امر غالباً مایهٔ بروز فتنه و انقلاب در ولایات مختلف

۱ - از تاریخ شاه اسماعیل ، نقل از تاریخ ادبیات ایران ، تألیف ادوارد براون ، ترجمهٔ مرحوم  
رشید یاسمی ، صفحهٔ ۴۲ .

۲ - تاریخ جهان آراء ، منسوب به ملا ابوبکر تهرانی ، نسخهٔ خطی متعلق بکتابخانهٔ علمی تهران .

۳ - احیاء التواریخ ، چاپ کلکته ، صفحهٔ ۶۱ .

عثمانی میشد.<sup>۱</sup> بهمین سبب سلطان سلیم خان اول، پیش از آنکه بهزم جنگ با شاه اسماعیل بایران لشکر کشد، (سال ۹۲۰ هجری قمری) فرمان داد تمام پیروان مذهب شیعه را، که در ولایات عثمانی بسر میبردند، از هفت ساله تا هفتاد ساله، یا بکشند یا بزدان اندازند. چنان که مورخان زمان نوشته اند چهل هزار تن از شیعیان بفرمان او کشته شدند و پیشانی باقی را با آهن کداخته داغ کردند تا شناخته شوند، و آنان را با بستگان و وراث کشته شدگان بمتصرفات اروپائی عثمانی کوچ دادند، تا دیگر کسی از پیروان مذهب شیعه در ولایات سرحدی کشورهای ایران و عثمانی باقی نماند و با سرداران قزلباش همدستی نکند.

پس از تسخیر آنزبایجان، شاه اسماعیل سراسر ایران را، از ولایات عراق عجم و اصفهان و فارس و کرمان، تا خوزستان و قسمتی از عراق عرب،

### فرمانروائی سران طوائف قزلباش در ایران

۱ - شاه اسماعیل درنامه‌ای که بسلطان بایزیدخان دوم، سلطان عثمانی نوشته، ازودخواست کرده است که بحکام ولایات عثمانی دستور دهد تا مریدان و معتقدان خاندان صفوی را، که می‌خواهند از قلمرو آنان برای زیارت اردبیل بایران بیایند، آزاد گذارند و مانع حرکت ایشان نشوند. سلطان بایزید خان نیز با جواب داده است که قصد بیشتر زائران اردبیل زیارت نیست، بلکه میخواهند از خدمت سربازی بگریزند. در صورتی که عزیمت ایشان بایران موقتی باشد و بوطن اصلی باز آیند کسی مانع آنان نخواهد شد. « رجوع شود به منشآت فریدون بیگ، چاپ استانبول، صفحات ۴۶ - ۳۴۵ ».

همین سلطان بایزید در جواب نامهای که سلطان یعقوب آق قویونلو، پسر اوزون حسن، پسرار کشته‌شدن، شیخ حیدر، پدشاه اسماعیل، باو نوشته و مرگ شیخ رامزده داده بود، ازین خبر اظهار خرسندی نوده و از صوفیان قزلباش بیدی یاد کرده بود، و این دو بیت از آنجمله است:

با کلاه سرخ ز فرمالیری

لاله صفت صوفی امر سر کند

بادل چون قیر زیر دان بری

غرقه بخون باد کلاه و سرش

و در نامه دیگری که در آغاز پادشاهی شاه اسماعیل بحریف او ائوند بیگ آق قویونلو نوشته، بازاز آن پادشاه و پیروان قزلباش اوزبشتی نام برده است، می‌نویسد:

«... و طائفه یاغیه قزلباشیه، خذلهم الله، اگر چه شعلهای آتشین از کلاه سرخ نکبت اندود

بگیتی در انداخته و چون مجوسیان روز بادکان (آذربادگان؟) آتش پاره‌ها را فرافرق سرداشته و از بیجوش

نوطهای کبود جهان را پرود و سخاخته و چون میل آتشین از آن سرزمین نمایان شده... منشآت فریدون بیگ،

از سلاطین آق قویونلو گرفت ، خراسان را نیز باشکست دادن و کشتن شیبک خان ازبک بتصرف آورد ، و سران قزلباش که اینهمه کشور کشائی و پیروزی نتیجه جان-فشائی ودلیری وفداکاربهای ایشان در راه « مرشد کامل » بود ، در هر ولایت بالفاب وعناوین امیرالامرا ویگلریگی و خان و سلطان و بیگ ، حکومت مستقل یافتند و دارای اراضی واملاک پهناور شدند .

شاه اسماعیل پس از فتح هر ولایت غنائم و اسیران و زمینهای آنجا را میان سرداران قزلباش تقسیم میکرد . بدین ترتیب درسراسر ایران طوایف ترك نژاد و ترك زبان ، بر ایرانیان اصیل پارسی گوی فرمانروا شدند ، و طبقه ممتاز صاحب قدرتی در ایران پیدا شد که تمام مقامات ومنصبهای بزرگ لشکری و کشوری را در دست داشت و بر مردم ایران در کمال استبداد و قدرت حکمرانی میکرد . بهمین سبب در دوره صفوی ، با آنکه شاه را شاهنشاه ایران مینامیدند ، کشور ایران را مملکت قزلباش میگفتند . در دربار ایران بترکی سخن گفته میشد . شاه اسماعیل بترکی شعر میساخت . قزلباشان ترك خود را از مردم اصیل ایرانی نجیب تر و برتر میشماردند و ایشان را بتحقیر تات و تاجیک میخواندند .

بعد از مرگ شاه اسماعیل چون ولیعهدش شاه طهماسب خردسال بود ، بر قدرت ونفوذ واستقلال امیران قزلباش ، در دلبازشاهی و ولایات مختلف ایران افزوده شد . هر يك از آنان در قلمرو خویش در کمال خودسری واستبداد حکومت میکرد ، و در کشور ایران حکومتی شبیه بملوک الطوائفی دوره اشکانی ، یا حکومت شوالیه های اروپا در قرون وسطی ، پدید آمده بود .

همینکه دولت صفوی برسراسر ایران حکمرانی یافت و مذهب شیعه در تمام کشور پذیرفته شد ، کم کم حکومت سیاسی بر قدرت روحانی غلبه کرد وشکوه وجلال « شاهنشاهی » مقام ونفوذ معنوی « پیرمرشدی » راتحت الشعاع خود ساخت . کلا در سرخ نمدین قزلباش ، که در زمان شیخ حیدر وشاه اسماعیل نشان صوفیگری و اخلاص و از جان گذشتی و اطاعت محض از « مرشد کامل » بود ، با دستار زربفت ابریشمین و

۱- شاه طهماسب در ۲۶ ذی حجه سال ۹۱۹ هجری قمری و چون در ۱۹ رجب سال ۹۳۰ هجری قمری بجای پدر نشست وصال ویم از عمرش گذشته بود .



جبقه و جواهر و پره‌های رنگارنگ آراسته شد و نشان نجابت و فرماندهی و قدرت و مقام گردید .

از آغاز سلطنت شاه طهماسب ، با آنکه بظاهر بنیان ارادت و وفاداری و اطاعت سران قزلباش نسبت به مرشد کامل همچنان استوار بود ، آن ایمان و اخلاص روحانی دیرین کم کم رو بزوال میرفت ، و بجایش حرص و آرزو و علاقه بمقامات صوری و دنیوی در دل‌های « صوفیان صافی » قوت میگرفت . چنانکه در سال‌های اول سلطنت شاه طهماسب مکرر میان سران طوائف بر سر نیابت سلطنت و مقامات بزرگ در باری و لشکری جنگ‌های سخت روی داد ، و بقول نویسنده تاریخ عالم آرای عباسی ، شاه طهماسب ناگزیر « ... تغافل ورزیده گاه تماشائی کارخانه تقدیر بودند و گاه بفطرت عالی و تعالیم پیر خرد علت بطبیعت داده عیار جوهر اخلاص ارباب حقیقت و وفامیگرفتند و ایامی وجود شریف خود را از سردوات طلبان ناقص عیار صیانت مینمودند... »<sup>۱</sup>

حتی در هفتمین سال پادشاهی او ، یکی از سران طائفه تکلو بنام الامه ، امیرالایه - مرای آذربایجان ، که داعیه و کالت یان‌یاب سلطنت داشت ، بامر شد کامل از در جنگ درآمد و چون شکست یافت ، بساطان سلیمان خان خواندگار روم ( سلطان عثمانی ) پناه برد و تاج قزلباش را به مجوزه<sup>۲</sup> رومی مبدل کرد ، و سلطان را بگرفتن ایران تحریض نمود . سلطان سلیمان خان برهنمائی او بایران تاخت و آذربایجان را گرفت و تا حدود سلطانیه پیش آمد . فتوحات او در خاک ایران سبب شد که بسیاری دیگر از سرداران قزلباش نیز شاه دین پناه<sup>۳</sup> را رها کردند و بدشمن سنی مذهب ایران ، سلطان عثمانی ، پیوستند ، و اگر طبیعت بیاری شاه بر نمی‌خاست و برف کلانی نمی‌بارید و سلطان عثمانی را بمقب نشینی مجبور نمیساخت ، بیم آن بود که سلطنت نو بنیاد صفوی بسبب خیانت سران قزلباش باسانی منقرض گردد<sup>۴</sup> .

۱ - عالم آرای عباسی ، چاپ تهران ، صفحه ۳۴ .

۲ - مجوزه عامه بسیار بزرگی بود که رجال ترک بر سر می‌گذاشتند .

۳ - شاه طهماسب اول را در حیات او شاه دین پناه میخواندند ، چنانکه پدرش شاه اسماعیل را نیز خاقان اسکندرشان و سلیمان خان لقب کرده بودند .

۴ - در سال ۹۴ هجری قمری نیز حسین خان شاهو ، از سرداران بزرگ قزلباش ، بدست‌یاری یکی از بستگان خود ، که از اندامان مخصوص شاه طهماسب بود ، میخواست او را مسموم کند و برادرش سام میرزا را سلطنت نشاند .

بامرگ شاه طهماسب در سال ۹۸۴ هجری قمری، اختلاف و نفاق سران قزلباش، بشرحی که در فصول مختلف این کتاب بتفصیل گذشته است، روز بروز بالا گرفت. دسته‌های درقزوین حیدر میرزا، پسر ولیعهد مرشدکامل، رابا کمال گستاخی و بی‌رحمی سر بریدند و بفرمان شاه اسماعیل دوم تمام شاهزادگان صفوی را، بجز سلطان محمد خدابنده و سه فرزند او، یا کشتند و یا کور کردند. دسته دیگر درخراسان عباس میرزا را بشاهی برداشتند و «کشور قزلباش» را تجزیه نمودند. سپس همان کسانی که شاه اسماعیل دوم را بسلطنت برگزیده بودند، او را بخیانیت مسموم کردند و اندک زمانی بعد از آن مادرشاه، یعنی زن مرشدکامل را، که باخیره سری و خودرانی ایشان مخالف بود، بخیانیت و بدکاری متهم ساختند، و با کمال بی‌رحمی از آغوش وی بیرون کشیده خفه کردند. پس از آن ولیعهد جوانش حمزه میرزا را نیز بدست دلاک بی‌سرو پائی کشتند و کار خودرانی و ایجاد اختلاف و نفاق را بجائی رساندند که دشمنان خارجی ایران را بحمله و تجاوز برولیات سرحدی ایران برانگیخت، و چنان که در تاریخ پادشاهی شاه محمد خدابنده گذشت، آذربایجان و شروان و ارمنستان بتصرف دولت عثمانی درآمد. در داخله کشور نیز خراسان از دولت مرکزی جدا شد و بدستیاری سران شاملو و استاجلو سلطنتی جداگانه یافت.

شاه عباس که جوانی با اراده و جسور و قدرت دوست و با تدبیر بود، از آغاز پادشاهی در یافت که کار سلطنت با خودرانی و اقتدار و نفوذ

### رفتار شاه عباس با سران طوائف قزلباش

۱ - در سال دوم سلطنت شاه عباس (۹۹۲ هجری قمری) نیز، بعد از کشته شدن مرشد قلی خان، جمعی از اتباع و طرفداران او میخواستند رستم میرزای صفوی، نوّه بهرام میرزا برادر شاه طهماسب اول را، که در قسمتی از افغانستان حکومت داشت، بخراسان آورند و بسلطنت نشانند و بازان-رزمین را از ایران جدا کنند.

یکی از سرداران قزلباش بنام بوداق خان چکنی هم، که لئو سلطان حسن میرزا پسر چند ماهه شاه عباس بود، آناهزاده شیر خوار را دستاویز یاغیگری ساخت، و پس از بازگشت شاه از خراسان، در صدد برآمد که بنام شاهزاده در آن سرزمین حکومت مستقلی برای خود ترتیب دهد. ولی بسبب لشکر کشی عبدالعزیز خان ازبک بخراسان، کاری از پیش نبرد و ناچار باز سر باطاعت شاه عباس نهاد.

فوق‌العاده سرداران قزلباش درامور کشوری و لشکری ، سازگار نیست . پس مصمم شد که بهر بهانه سران صاحب نفوذ قزلباش را ، در کمال بیرحمی از میان بردارد و قدرت و اختیارات موروثی و استقلال ایشان را محدود کند .

مخصوصاً چون سرداران قزلباش مادر و برادرش را بنامردی کشته بودند ، با آنان بسختی دشمن بود و انتقام را فرصتی میجست . در آغاز پادشاهی خود ، چنانکه دیدیم ، نخست بدستگیری مرشد قلی خان ، جمعی از کشندگان مادر و برادر را با گروهی از امیران قزلباش ، که داعیه فرمانروائی و مداخله در امور کشور داشتند ، کشت . سپس مرشد قلی خان را نیز از میان برداشت ، و دسته ای دیگر از بزرگان و رؤسای گردنکش طوائف قزلباش را هم ، گناهکاری بایگناه ، نابود کرد و مقامات و مناصب آنان را بچوگانان فرمانبردار بی سنگ سپرد . در همان حال تا توانست در تحقیر و تخفیف ایشان کوشید و با سختگیری مجبورشان کرد که برخلاف شیوه دیرین ، همواره حاضر خدمت و برای اطاعت فرمانهای شاهی آماده باشند .<sup>۱</sup>

ضمناً برای اینکه خود را از قدرت نظامی طوائف قزلباش بی نیاز گرداند ، چنانکه در مجلدات دیگر این کتاب بتفصیل خواهد آمد ، و در صفحات آینده نیز باختصار بیان خواهیم کرد ، دودسته سپاه منظم ترتیب داد . یکی از غلامان گرجی و چرکس و ارمنی و سایر اتباع غیرمسلمان خود ، و دیگر از رعایای تاجیک یا ایرانی ، که تا آن زمان از خدمات لشکری محروم و ممنوع بودند.<sup>۲</sup> این دوسپاه که با اسلحه جدید ، یعنی توپ

۱ - نویسنده تاریخ خلدبرین درباره سختگیریهای شاه عباس بر سران و افراد قزلباش شرحی نوشته که مضمون آن باختصار اینست : « ... چون پیش از سران قزلباش و افراد سپاه از طریق و نظیفه شناسی منحرف گشته و غالباً در مواقع جنگ بمذره‌های گوناگون از ینکارشانه خالی میکردند ، مقرر داشت که بعد از آن تمام سپاهیان ، خواه ملازم و مواجب‌خوار ، و خواه غیر آن ، بایستی همواره برای حفظ مملکت و دفاع از استقلال ایران حاضر خدمت باشند ، و اگر کسی درینکار تامل کرد ، هر فرد دیگری که مسأله و احوال او را طاعت فرمان بمرض دیوانیان رساند ، حق دارد او را بکشد و سرش را باستان شاه فرستد . احوال او را برای خود ضبط کند . بهمین سبب احدی قدرت خودداری از انجام خدمت سربازی نداشت . »

۲ - نویسنده تاریخ خلدبرین درین باره می نویسد : « . . . چون طوائف قزلباش « بقیه حاشیه در صفحه همد »

و تفنگ مجهز بود، هم دولت صفوی را از خطر سرکشی وطنیان طوائف قزلباش حفظ می کرد، و هم در برابر حملات دشمنان بیگانه بمراتب از قوای چریک قزلباش قوی تر و مؤثرتر بود.

اگر در زمان شاه اسماعیل اول سرداران قزلباش بسبب اخلاص و ارادت و ایمان معنوی و مذهبی مطیع و جان نثار شاه بودند، در زمان شاه عباس از بیم قهر و سیاست وی براه جان نثاری و اطاعت میرفتند!

دورزمان شاه عباس در ایران سی و دو طائفه یا اویماق  
مختلف قزلباش زندگی میکردند. شانزده اویماق  
را، ظاهراً بسبب آنکه در جنگها و سفرها و در  
دیوان خانه شاهی و مجالس مشورت و امثال آن در جانب راست شاه قرار میگرفتند،  
«اویماقات راست» و شانزده طائفه دیگر را، که در سمت چپ شاه جای داشتند،  
«اویماقات چپ» میخواندند.<sup>۱</sup>

طوائف قزلباش در سراسر کشور پراکنده و دارای تیول و اراضی و املاک پهناور بودند، و چنانکه گفتیم، خود را از دیگران برتر و اصیلتر میشمردند. در صورتی که اصل و نسب ایشان غالباً از زمان شاه اسماعیل اول و پدرش شیخ حیدر قدیمتر نبود و عنوان قزلباشی ایشان از آن دوره آغاز میشد.

بقیه حاشیه صفحه پیش :

بخرد سری و خود رائی سربر آورده بودند و حسن اخلاص و عقیده ایشان نسبت بدودمان صفوی از صفا افتاده بود، برای تأدیب و گوشمال ایشان جمعی کثیر از طوائف مختلف دیگر را در سلک سپاهیان داخل کرد و بمساعدت ایشان نظام کار سلطنت را بکمال رسانید و جلوه قزلباشها را گرفت. از آنجمله چندین هزار سپاه از غلامان گرجی و چرکس ترتیب داد و چندین هزار تفنگچی و کماندار و قدر انداز از مردم جغتای و اعراب و غیره، از عراقی و خراسانی و آذربایجانی، تربیت کرد.....

۱- سفرنامه بی چرودلاوا، چاپ راون (Rouen)، سال ۱۷۴۵، مجلد چهارم، صفحات

عدهٔ افراد تمام طوائف قزلباش ، در زمان شاه عباس بزرگ ، در حدود هفتاد هزار بود . ازین عده نزدیک پنجاه هزار تن سربازی و کار های لشکری مشغول بودند ، و زندگانی ایشان بخرج خزانهٔ شاه ، یا از جانب امیران و حکام و سرداران بزرگ قزلباش اداره میشد . بیست هزار دیگر آزاد زندگی میکردند ، یعنی از کسی حقوق و مستمری نمیگرفتند و بکار تجارت و کشاورزی و امثال آن اشتغال داشتند ، و ایندسته از نجبای قزلباش بشمار نمی آمدند .

افراد يك اویماق غالباً بایکدیگر هیچگونه نسبت خانوادگی نداشتند و یگانه چیزی که ایشان را بهم می پیوست ، همان نام مشترك قبیله بود . در مقام و منصب و مرتبهٔ افراد يك طائفه نیز اختلافات فراوان دیده میشود . چنانکه برخی از افراد يك اویماق بمقامات بلند امیرالامرائی و بیگلربیگی و خانی ، یعنی حکومت و فرمانروائی يك ایالت یا ولایت و ریاست سپاه و مناصب عالی دیگر میرسیدند ، و بقیهٔ افراد همان اویماق ، مثل بسیاری از «شوالیه» های قرون وسطی ، در فقر و تنگدستی زیر دست ایشان خدمت میکردند .

افراد قزلباش کاملاً آزاد و مستقل بودند و می توانستند هر وقت بخواهند از حقوق یا مستمری خود چشم پیوشند و ترك خدمت کنند ، یا از خدمت خان قزلباشی بخدمت خان دیگر روند .

عدهٔ افراد طوائف مختلف نیز یکسان نبود . عدهٔ برخی از طوائف بده تادوازه هزار میرسید ، در صورتی که عدهٔ برخی دیگر از یازده نفر نمیگذشت .

تازمان شاه عباس حکام ایالات و ولایات و شهرهای ایران همه از میان سران قزلباش انتخاب میشدند . حکام ولایات بزرگ مانند آذربایجان و فارس و خراسان را بیگلربیگی میگفتند که در کار خویش استقلال تام داشتند و از شاه در امور داخلی ایالت خویش هیچگونه فرمانی نمی پذیرفتند ، و فقط در مواقع جنگ با تمام یا قسمتی از سپاهیان مخصوص خود بیاری اومیرفتند ، و در سال نیز مقداری نقد و جنس بعنوان پیشکش و هدیه برای اومیرستاند .

حکام ایالات کوچکتر از میان سردارانی که بلقب خانی مفتخر شده بودند ،



تصویریگ قزلباش  
در قرن یازدهم هجری قمری



انتخاب میشدند و غالباً چندخان در قلمرو بیک بیکلری یکی حکومت میکردند . حکام جزء نیز از میان کسانی که لقب سلطان گرفته بودند ، انتخاب میشدند و در کار حکومت تابع خان یا حاکم بک ایالت بودند .

تمام افراد قزلباش رانیز بیگک میخواندند . شاه عباس اختیارات نامحدود بیکلر- بیکلی ها و خان ها را از ایشان گرفت و همگی را مطیع او امر و دستورهای شخصی خود ساخت . حکومت ایالات و ولایات رانیز از انحصار سران طوائف قزلباش خارج کرد ، و کسانی را از غلامان مخصوص خویش ، یا از ایرانیان و طوائف ارو کرد و جفتای ، با القاب خان و سلطان و تمام امتیازات مخصوص قزلباش ، بجای ایشان منصوب نمود و حکومت مرکزی را بر سراسر کشور مسلط گردانید .

قزلباشان همیشه سواره بجنگ میرفتند ، زیرا پادشاهان صفوی  
**اسلحه سپاهیان**  
**قزلباش**  
 اصولاً بپیاده نظام توجه و علاقه نداشتند . تا زمان شاه عباس  
 اسلحه ایشان بیشتر تیرو کمان و شمشیر و نیزه و خنجر و تبرزین  
 و سپر بود ، و استفاده از تفنگ را ، که در سپاه عثمانی بکار میرفت ، خلاف مردانگی و  
 شجاعت میشمردند . شاه عباس سربازان خود را بتفنگ نیزهجهز کرد و این سلاح تازه  
 هم بر اسلحه قدیم افزوده شد . ولی سرداران بزرگ باز همان سلاح کهن را بکار میبردند  
 و از برداشتن تفنگ ، که باخود بردنش بسبب سنگینی دشوار بود ، بعنوان اینکه مناسب  
 شأن و مقام ایشان نیست ، خود داری میکردند .

شاه عباس ، چنانکه گفتیم ، برای اینکه از خطرو قدرت و اهمیت  
**قزلباشان**  
**جدید**  
 و نفوذ قزلباشان بکاهد ، بتشکیل سپاه مجهز و مرتبی همت  
 گماشت . یک دسته از این سپاه تازه از غلامان شاه ، یا قوللرها  
 تشکیل میشد که بیشتر کرجی و چرکس و ارمنی و اصلاعیسوی بودند . اینگونه غلامان ،  
 که غالباً از طرف امرای مطیع کرجستان و داغستان ، یا حکام محلی ولایات قفقاز ،  
 برای شاه فرستاده میشدند ، از کودکی در دستگاہ درباری ایران ، یاد خدمت وزیران  
 و اعیان و سران لشکر تربیت می یافتند و بدین اسلام در می آمدند و فرزندانشان نیز در  
 سلك غلامان شاه داخل میشدند .



شاه عباس ازین غلامان سواره نظام مرتبی پدید آورد که افراد آن مجهز بسلاح قدیم و جدید بودند ، یعنی هم تیرو کمان و شمشیر و خنجر و تبرزین و سپر داشتند و هم بجای نیزه تفنگ بکار میبردند. عده غلامان شاه عباس در حدود سی هزار بود ، ولی ازین عدد پانزده هزار تن ، که قویتر و زبده تر بودند بخدمت نظام ، و بقیه بنسبت استعداد و قابلیت و کاری که از کودکی آموخته بودند ، بخدمات کشوری گماشته میشدند .

غلامی شاه ، برخلاف آنچه ازین عنوان برمی آید ، در دوره صفوی از جمله افتخارات شمرده میشد و مایه شهرت و بلند نامی بود. مخصوصاً که شاه عباس بفلامان خود بی نهایت علاقه داشت و عالی رتبه سران قزلباش ایشان را بمقامات بسیار بزرگ لشکری و کشوری منصوب میکرد ، و اجازه داده بود که « تاج قزلباش » بر سر گذارند و با سرداران عالی مقام و اعیان قزلباش در شان و مرتبت یکسان باشند .<sup>۱</sup>

رئیس غلامان شاهی را **قوللر آقاسی** می گفتند و این مقام در در زمان شاه عباس یکی از مناصب بزرگ ایران بود . این پادشاه در دوران سلطنت خویش بسیاری از غلامان خاص خود را بمقامات بسیار بزرگ کشوری بر کشید و بر طوائف قزلباش فرمانروا ساخت. از آن جمله **الله وردی خان قوللر آقاسی** را ، که اصلاً ارمنی بود ، در سال ۱۰۰۴ هجری قمری ، به امیرالامرائی ایالت فارس و سیه سالاری ایران برگزید و او تاهنگام مرگ ( سال ۱۰۲۲ ) ، درین مقام باقی بود .<sup>۲</sup> پس از وی نیز پسرش **امامقلی خان** جانشین

۱- شاردن سیاح فرانسوی در سفرنامه خود می نویسد : «... در ایران وقتی میگویند غلام شاه ، مثل اینست که در فرانسه بگویند **Conte** یا **مارکی** ( **Marquis** ) ... ولی کلمه رعیت ، که بهوام الناس اطلاق میشود ، عنوان پستی است... غلامان شاه میان وزیران و رجال و سران لشکر تقسیم و هر یک بنا بر استعداد و قابلیت خود بکاری گماشته میشوند ... بطوری که میگویند « فلان غلام شاه و در خدمت فلان وزیر است ... » و همینکه سن رشد رسیدند آنان را از شاگردی بکار شخصی میگمارند و جوانان نویسنده را بجای ایشان بخدمت اشخاص میفرستند ... »

۲- شاه عباس به **الله وردی خان** امیرالامرای فارس چندین علاقه داشت که چون او در سال ۱۰۲۲ درگذشت ، شخصاً بتشییع جنازه اش رفت و دستور داد که برای کفن و دفنش یکصد و پنجاه تومن از خزانه شاهی بپردازند و جسدش را بمشهد فرستاد تا در مقبره ای که او خود ساخته بود ، بخاک سپارند .

پدرشد ، و پسر دیگرش داود خان ، بامیرالامرائی قرا باغ و ریاست اوبماق قاجار منصوب گشت .

همچنین قرچقای خان قوللر آقاسی، که اصلاً از غلامان ارمنی بود ، بسبب صداقت و دلیری و هوش و فداکاری بسپهسالاری ایران و امیرالامرائی آذربایجان و خراسان رسید .<sup>۱</sup> شاه عباس باین سردار علاقه فراوان داشت و همیشه اورا «آقا» خطاب میکرد . پس از مرگ وی نیز حکومت خراسان را بپسرش منوچهرخان داد . بدوره سلطنت این پادشاه بسیاری از غلامان وی بمقامات بلند رسیدند ، چنانکه هنگام مرگ او بیست و یک تن از ایشان ، با القاب امیرالامرا و خان و سلطان، در ایالات مختلف کشور حکومت میکردند .

شاه عباس برای اینکه از قدرت قزلباشان بکاهد ، یکدسته سپاه منظم تفنگدار نیز از روستائیان ورزیده و رعایای بومی ولایات مختلف ایران و اعراب خوزستان و غیره ایجاد کرد ، که مانند غلامان از خزانه دولت مواجب میگرفتند ، و از قزلباشان ترک ، که خود را اصیل تر و نجیب تر از مردم پارسی زبان ایران می پنداشتند ، کسی داخل این سپاه نبود .<sup>۲</sup>

اساحه تفنگچیان شمشیر و خنجر و تفنگی فتیله ای بود . هنگام حرکت سوار میشدند ، ولی در میدان جنگ غالباً پیاده تیر اندازی می کردند . رئیس ایشان را تفنگچی آقاسی می گفتند و عده افراد این سپاه دوازده هزار بود . چون بیشتر روستائی و کشاورز بودند ، هر وقت که جنگی در میان نبود بمرخصی میرفتند و بکار زراعت خود مشغول میشدند .

۱- قرچقای خان در سال ۱۰۲۶ هجری قمری امیرالامرای آذربایجان شد و در سال ۱۰۲۸ بحکومت خراسان منصوب گشت .

۲- مؤلف تاریخ خلدبرین دزین باره می نویسد : «... اجامر و او باش و ارباب شور و شر را ، که در ولایت خودسرانه بر میبردند و اشرار ایشان به جزه و مساکین میرسید ، جمع کرد و در سلك تفنگچیان رکاب خود درآورد ، و بدین ترتیب هم مردم را از شر ایشان رهانید و هم بر سر بازان جسور خود افزود ... و غالب ایشان در جنگها کشته شدند و بمکافات اعمال خود رسیدند !...»

تفنگچیان چون تاجیک بودند ، تاج قزلباش بر سر نمیتوانستند گذاشت ، و دستاری معمولی بسمی بستند . بهترین تفنگچیان ایران در زمان شاه عباس تفنگچیان مازندرانی بودند که در جنگهای مختلف شجاعت و بیباکی و مهارت آنان بشبوت رسیده بود .

در باره سازمان لشکری و نظامی ایران ، در زمان شاه عباس اول ، بتفصیل در کتاب دیگر سخن خواهیم گفت .



### شیخاوند:

صفحه ۱۴ ، سطر ۳

پادشاهان صفوی را شیخ زاده باشیخ اوغلی و منسوبان و خویشاوندان آن سلسله را شیخاوند میخواندند . عده افراد طبقه شیخاوند ، در زمان شاه عباس بزرگ ، نزدیک دوهزار بود ، و بیشتر در شهر اردبیل و اطراف آن میزیستند . سران این طبقه ، چون باخاندان شاهی بستگی داشتند ، از تمام امیران قزلباش ممتازتر و محترمتر بودند و غالباً بمقامات بزرگ ، مانند وزارت و مهرداری و ریاست قورچیان شاهی و امثال آن ، منصوب میشدند .

شاه عباس طبقه شیخاوند را نیز ، مانند سایر طوائف قزلباش ، دوست نمیداشت ، زیرا رئیس شیخاوندان ، صدرالدین خان صفوی ، در کشتن مادرش شرکت کرده بود ، و سلطان حسینخان شامو ، پدر علیقلی خان لله شاه راهم ، یکی از سران این طائفه بنام شیخ شاه بیگ بناجوانوردی تسلیم دشمنان وی کرده بکشتن داده بود . از سران طبقه شیخاوند در زمان شاه عباس ، عیسی خان برادر زاده صدرالدین خان صفوی منصب قورچی باشی داشت .

## داستان گشته شدن

### امیر شیخ حسن چوپانی، معروف بشیخ حسن کوچک

صفحه ۱۵، حاشیه ۱

امیر شیخ حسن چوپانی معروف بشیخ حسن کوچک، نواده امیر چوپان بود، و امیر چوپان شوهر دوخواهر سلطان ابوسعید خان، نهمین پادشاه سلسله ایلخانی ایران «یعنی اولاد هلاکو خان» بود. شیخ حسن کوچک پس از مرگ ابوسعید خان از آشفتگی اوضاع ایران استفاده کرد و، بشرحی که در تاریخ ایلخانان باید دید، سلیمان خان نام از نوادگان هلاکورا با سلطنت برداشت و چندی بنام او در آذربایجان و اران و کردستان و عراق عجم حکمرانی کرد.

شیخ حسن چوپانی را زنی بود بنام عزت‌ملک، که با امیر یعقوب شاه از امیران روم (آسیای صغیر) روابط عاشقانه داشت. شیخ حسن در سال ۷۴۴ این امیر را بعلت اینکه در جنگی شکست خورده بود، بزدان افکند. ولی عزت‌ملک بگمان اینکه شوهرش از روابط نامشروع وی بایعقوب شاه آگاه گشته و او را بدین سبب بحبس انداخته است، در صدد کشتن شوهر برآمد. پس دوسه تن از زنان حرم را با خود هم‌دست کرد و در شب سه شنبه ۲۷ رجب سال ۷۴۴ او را، بگفته یکی از مورخان «در خفه» بخصیه خفه کردند!

این حادثه را جلال‌الدین سلمان ساوجی شاعر معروف زمان، که بسبب دوستی با رقیب شیخ حسن کوچک<sup>۱</sup>، از مرگ او خرسند بود، در قطعه زیر بیان کرده است:

ز هجرت نبوی رفته هفتصد و چهل و چار	در آخر رجب افتاد اتفاق حس
زنی، چگونگی زنی نتر صاحب خیرات	برور بازوی خود خصمیتش شیخ حس
معرفة محکم و میداشت تا بمراد و برفت	زهی عجزته زن خایه دار مرد افکن

عزت‌ملک را اتباع شیخ حسن با همدستانش کشتند و گوشتش را خوردند

۱- تاریخ حافظ ابرو، چاپ تهران، صفحه ۱۷.

۲- رقیب شیخ حسن کوچک چوپانی، شیخ حسن جلایر، معروف بشیخ حسن بزرگ بود.

## طائفة صوفیه

صفحة ۲۳، سطر ۱۶

صوفیان در آغاز دولت صفوی  
 صوفیان در عهد صفویه بهریدان و پیروان شیخ صفی‌الدین اردبیلی  
 جد بزرگ پادشاهان صفوی، و فرزندان او اطلاق میشد. شیخ  
 صفی‌الدین و اولادش تا شیخ جنید، فقط مرشد و پیر طریقت و  
 پیشوای روحانی گروه روزافزونی از صوفیان و درویشان بودند، و بسبب تبلیغات شدید  
 گذشته از ایران در ولایات ترک نشین روم (آسیای صغیر) و شام نیز مریدان و معتقدان  
 بیشمار یافته بودند.

شیخ جنید جد شاه اسماعیل، که معاصر با امیر جهان‌شاه ترکان قراچه یونلو  
 بود، در صد برآمد که از گروه صوفیان و مریدان خویش در کشور گشائی و تحصیل  
 سلطنت استفاده کند، یا بگفته مورخان، سلطنت صوری را با سلطنت معنوی توأم  
 سازد. بدین منظور صوفیان را بغزای و جهاد و با کفار تحریض کرد، و خود را سلطان جنید  
 خواند. ازین تاریخ صوفیان صوف بوش بلباس رزم در آمدند و سلاح مردم کشی  
 برداشتند. در همان حال چون شیخ جنید از بیم امیر جهان‌شاه، با گروهی از صوفیان  
 به دیار بکر نزد امیر حسن بیگ آق قویونلو رفت، و خواهر او را گرفت، بر جمع  
 مریدانش افزوده شد، تا آنجا که چندی بعد باده هزار تن از صوفیان، بعنوان جهادبا-  
 عیسویان چرکس، از رود ارس گذشت، و بشرحی که در مقدمات تاریخ صفویه باید

۱- اروج بیگ یات: از سرداران قزلباش، که در سال ۱۰۰۷ بفرمان شاه عباس اول همراه سفیر  
 ارحبعلی بیگ یات بارو پارتی رفته و در اسپانیا بدین عیسی در آمده و به دن خوان ایران «Don Juan»  
 معروف گشته بود، در سفرنامه خود درباره کلمه صوفی شرحی نوشته که گرچه اساسی ندارد، نقلش  
 درین جا بی‌مناسبت نیست. می‌نویسد: «صوفی چنان که برخی از مورخان نوشته اند، بمعنی حکیم  
 و دانشمند نیست و آنرا بخطا از کلمه سوفس یونانی مشتق دانسته اند. چه صوفی از لغت صوف آمده  
 است که بمعنی پشم است و چون صوفیان لباس پشمین می‌پوشند باین نام معروف شده اند.» کتاب  
 دن خوان ایران، ترجمه مستشرق انگلیسی لوسترالیج «Le Strange»، چاپ لندن، صفحه ۱۱۱

دید، در جنگی که باشروانشاه کرد، جان خود را بر سر جهانچوئی گذاشت.

سلطان حیدرپسر سلطان جنید، برای اینکه صوفیان و مریدان صفوی را از دیگران ممتاز و مشخص گرداند، چنانکه در ضمن تاریخ «قرلباش» گذشت، طاقیهٔ ترکمانی را از سر ایشان برداشت و بتاج سرخ دوازده ترک مبدل کرد، و بهمین سبب ایشان را از آن تاریخ **قرلباش** گفتند.

در آغاز کار شاه اسماعیل مریدان و متابعان او را نامدتی همچنان صوفی میخواندند<sup>۱</sup> و بهمین سبب در کشورهای اروپا پادشاه صفوی راهم، که آوازهٔ شهرتش بوسیلهٔ سیاحان و سوداگران و سفیران اروپائی بآن ممالک رسیده بود، صوفی بزرگ مینامیدند، و این نام همچنان در دوران سلطنت صفویه بر پادشاهان این سلسله باقی ماند.

دبری نگذشت که عناوین صوفی و قرلباش بایکدیگر مرادف شد و کم کم در اواخر سلطنت شاه اسماعیل عنوان دوم غلبه کرد و اتباع و هواداران آن پادشاه، یعنی تمام طوائف ترک نژاد گوناگونی که در رکاب وی شمشیر میزدند، بقرلباش معروف شدند. ازین زمان عنوان **صوفی** مفهوم مشخصتر و محدودتری یافت و بیشتر بخانوادهایی از طوائف قرلباش که در سابقهٔ صوفیگری و ارادت و خدمت بخاندان صفوی از دیگران ممتاز بودند، تعلق گرفت. بهمین سبب صوفیان بیشتر از طوائف روملو و شاملو و قاجار بودند و شخص شاه نیز رئیس و پیشوای ایشان، یا هر شد کامل خوانده میشد.

در زمان شاه طهماسب گروه دیگری از شیعیان، از اولاد مریدان قدیم صفویه نیز، از دیاربکر و سایر نواحی آسیای صغیر، بایران آمدند و بجمع صوفیان پیوستند، بطوری

۱- نویسندهٔ تاریخ جهان آراء در بیان تاریخ آغاز کار شاه اسماعیل می نویسد:

«... چون از دیلمان بجانب طارم حرکت آمدند، در عرض راه ارباب جلالت و صوفیان پاک طینت از روی عقیدت در هر منزلی از منازل، از طوائف روم و شام، بمو کب اعلی می پیوستند. چون طارم محل نزول مو کب آنحضرت گردید، بان عساکر ظفر آثر برداختند. موازی هزار دیوانه نفر از صوفیان فدوی بنظر انور در آمدند.» جهان آراء، نسخهٔ خطی کتابخانهٔ ملی تهران.

که هنگام مرگ آن پادشاه عدد ایشان در قزوین بنه هزار رسیده بود.

**شرایط صوفیگری** صوفیان از سایر طوائف قزلباش شاه نزدیکتر و نسبت با وفداکار تر و مطیعتر بودند. رئیس صوفیان هر طائفه را **خلیفه** و رئیس تمام صوفیان را **خلیفه الخلفا** می گفتند، و این مقام یکی از مقامات بزرگ بود. زیرا خلیفه الخلفا از نظر صوفیان نایب « مرشد کامل » محسوب میشد و همگی اطاعت احکام او را، مانند احکام شاه، لازم و واجب میدانستند.

شرط اساسی صوفیگری این بود که بی چون و چرا اوامر مرشد کامل را اطاعت کنند و از رضای او تخلف و تجاوز روا ندارند. جان باختن در راه مرشد کامل را ادنی مراتب اخلاص شمرند، و « .. هر چند که از جانب پادشاه و لینعمت بیعنایتی مشاهده نموده مورد قهر و سخط مرشد کامل گردند، در راه طلب و منهج قویم اخلاص، آنرا از نقص خود دانسته موجب تزکیه نفس و پاک‌گی طینت شمرند ... بهزار گونه آزار و الم صوری و معنوی صابر بوده روی از درگاه مرشد کامل نتابند، تا آلائش آن نقص را بمرق خجالت و زلال از زیاده خدمت پاک گردانیده خود رآماده توجه و التفات ظاهر و باطن گردانند... »<sup>۱</sup>

جان‌پاری و مردانگی لازمه صوفیگری بود. اگر یکی از صوفیان بمرشد کامل دروغ می‌گفت مستحق مرگ میشد، و صوفیان دیگر بی درنگ او را بسزا می‌رسانیدند.<sup>۲</sup> در سال دوم پادشاهی شاه عباس اول، شاه وردی خان حکمران قراجه داغ، پسر خلیفه انصار قراداغلو<sup>۳</sup>، بمقتضای سیاست از دوات صفوی روی بر تافت و با **جعفر پاشا**، سردار سپاه ترک و حکمران تبریز، از در اطاعت درآمد و پسر خود را نزد او فرستاد.

۱- عالم آرای عباسی، چاپ تهران، صفحه ۳۲۵.

۲- در تاریخ عالم آراء آمده است که چون بلفار خلیفه (خلیفه الخلفای صوفیان در زمان شاه اسماعیل دوم) با دروغ گفته بود، صوفیان گفت: «... خلیفه که بمرشد کامل دروغ گوید مستحق عقوبت است. صوفیان هجوم نموده چند لگد بر روزند که از حیات نومید شد...» «عالم آراء»  
 صفحه ۱۵۳.

۳- رجوع شود به صفحه ۱۱ همین کتاب.

زیرا درنیز زمان قسمت غربی آذربایجان باشه تبریز در تصرف دولت عثمانی بود و سرداران ترك بقراجه داغ نیز تجاوز کرده بودند ، و چون شاه عباس درخراسان بود از جانب وی امید هیچگونه مددی نمیرفت .

شاه عباس این سردار « ناصوفی » را سه سال بعد (درسال ۱۰۰۱ هجری قمری) بدست آورد و کشت ، و بیست و پنج سال بعد از آن نیز (درسال ۱۰۲۳) فرمان داد تا همه دستان و موافقان او را بجرم « ناصوفیگری » بکشند . نویسنده عالم آرای عباسی درین باره چنین می نویسد:

«... جمعی از مردم ولایت قراجه داغ از قدیم الایام دعوی ارادت و اخلاص سلسله علی مسفویه نموده و مینمایند، و در زمانی که حضرت خاقان سلیمان شان ابوالقاء شاه اسماعیل نورالله مرقده ، از بیم اعادی بگیلان تشریف برده چند سال در لاهیجان اقامت گزیدند و صوفیان این سلسله بخدمت آنحضرت آمدند و مینمودند، جمعی از صوفیان قراجه داغ آمدند داشته اند، و الیوم آن طبقه در میان هواخواهان این سلسله بصوفی قدیم لاهیجانی معروفند و بدین لقب گرامی بر سایر صوفیه نفوذ میجویند... در زمان قنبرت رومیه، که جعفر پاشا در دارالسلطنه تبریز تمکن داشت، شاهوردی خان ولد خلیفه اصار، که در زمانه خلیفه زادگان و در آنوقت حاکم قراجه داغ بود، نیل بیدولتی بر رخسار سلسله خود کشیده بطرف رومیان میل نمود، و تاج دوازده ترك اثنی عشری از سر انداخته مجوزه رومیان پوشید . بمرض اقدس رسیده بود که دروقتی که مشارالیه اظهار اطاعت رومیه نموده پسر خود را نزد جعفر پاشا فرستاد، فرستادهای پاشا جهت اخذ بیعت اعیان قراجه داغ ترد شاهوردیخان آمدند . مشارالیه اکثر اعیان صوفیه را در آن مجمع طوعاً او کرهاً حاضر ساخته تکلیف اطاعت نمود. جمعی از آنکرده موافقت نموده بیساج به آنمجمع آمده بودند. چون طریق ارادت و آداب پیرمردی آنتست که ارباب اخلاص در شدت و رخا دست از دامن مرشدکامل باز نداشته با انواع بلایا صابر باشند ، رضای مرشدکامل را بر اراض دنیویه راجح دانند، شاهوردیخان که بادی این امر شنید گشت... مکلفات بطبیعتی یافته بجزا رسید . درینسال حکم شد که بتحقیق و تشخیص موافقان او پردازند... تحقیق این مقصود کردند. اکثر آن جماعت که در آنوقت روسیاهی کرده روی از مرشدکامل برناخته بودند ، سزای عمل یافته بیدار عدم شائسته بودند. جمعی بدین عات از خلیفه و صوفیان که در حیات بودند، بقتل درآمده بجزای عمل رسیدند ، و غرض اصلی آن بود که من بعد آنطبقه از دایره صوفیگری خارج بوه، صوفی از ناصوفی متمیز بوه باشد!...»



بادشاهان صفوی قورچیان یا قراولان دولتخانه و کاخ سلطنتی را  
از طبقه صوفیان انتخاب میکردند.<sup>۱</sup> ولی يك دسته از صوفیان  
شاه

نیز قراولان مخصوص شاه و پیوسته در حضور و همراه وی بودند،  
تا او امرش را بی درنگ اجرا کنند.

افراد ایندسته هرگز سبک خود را کوتاه نمیکردند، و مانند سایر افراد قزلباش  
«تاج» بر سر میگذاشتند. اسلحه ایشان شمشیر و خنجر و تبرزینی بود که بر شانه تکیه  
میدادند. عده آنان از دوست باسید نمیگذشت. هر وقت که شاه بر کسی خشم میگرفت  
و بکشتن او فرمان میداد، اینکار را غالباً بصوفیان رجوع می کرد. صوفیان او را در حضور  
شاه با تبرزین یا شمشیر پاره پاره میکردند، یا زیر لگد میکشیدند ... گاه نیز زنده  
میخوردند!<sup>۲</sup>

این دسته از صوفیان همواره باشاه حرکت میکردند و نگاهبان وی بودند. مگر  
وقتی که او با زنان خود بگردش میرفت، درینصورت امر نگاهبانی بخواجه سرایان  
محول میشد.

دولتخانه یا کاخ شاهی بست بود. یعنی هر گناهکار یا محکومی که بدانجا  
پناه می برد، در امان بود و هیچکس، حتی خود شاه هم، نمیتوانست او را از آنجا  
بیرون کند. شاه فقط میتوانست دستور دهد که باو غذا دهند تا ناگزیر خود از دولتخانه  
بیرون رود. بهمین سبب صوفیانی که نگاهبان کاخ بودند از ینگونه پناهندگان استفاده  
بسیار میکردند.

۱ - در باره قورچیان در صفحات بعد مفصلتر سخن خواهیم گفت.

۲ - رجوع شود بحاشیه صفحه ۲۹ این کتاب. نویسنده خلاصه التواریخ نیز در باره یکی از موارد  
زنده خوردن مقصران می نویسد:

«... شاه کامیاب (مقصود شاه محمد خدا بنده پدر شاه عباس است) جمعی از ریش سفیدان و صوفیان  
طوائف و اوایمافات را در مجلس جمع نمود، بعد از ذکر و ذاکری، که در میانه صوفیه معمولست، بایشان  
خطاب کرد که هر کس خلاف اراده و سخن مرشد نماید تنبیه او چیست؟ آنجماعت چون دریافتند که  
غرض از آن، مخالفت و ایخان تکلوست که بخلاف حکم متوجه در گاه شده (بفضل ۱۵) این کتاب مراجعه  
شود) گفتند که ۳ وقت بدن او را خام خواهیم خورد که خلاف اراده و رضای مرشد نموده، و برین نیت  
اللله کشیدند...»

مؤلف روضه الصفویه نیز می نویسد که چون جد شیخ خان ازبک را پس از جنگ مرو نزد شاه  
اسماء اول بردند، از شدت خشم و کینه شمشیری بر آن زد و بصوفیان فرمان داد که آنرا بخورند!

صوفیان شب هر جمعه و شبهای عید در محل خاصی از عمارات شاهي حلقه میزدند و به «ن کر» میپرداختند. در زمان شاه عباس دوم و شاه سلیمان جای حلقه ذکر صوفیان محلی بنام **طاوس خانه** بوده است.<sup>۱</sup>

شاه عباس از گروه صوفیان نیز متنفر بود و بایشان اعتماد و محبت نداشت. زیرا در آغاز پادشاهی وی بخیانیت بایدر مخلوعش، شاه محمد خدابنده، همدست گشته بودند تا او را بار دیگر بسلطنت بنشانند. **جلال الدین محمد یزدی**، منجم و ندیم خاص شاه عباس، درین باره چنین می نویسد:

شاه عباس و  
صوفیان

«... درین سال (۹۹۸ هجری قمری) نواب سکندر شانی (یعنی شاه محمد) بسبب حب جاه با بانوای ملازمان گمراه، بجماعت صوفیه که در حلقه ذکر جمع میشدند، قرار دادند که جمعیت نمایند و از **کلب آستان عالی** (یعنی شاه عباس) سؤال کنند که پیر ما کیست؟ و چون وجود پدر را مانع ارشاد پسرانند، سکندر شانی را پادشاه دانند، و باز طرح نو، انداخته دنیا را خراب و آبادانها را چون بادیه سراب سازند.

«حلقه ذکر گرم ساختند، و نواب سکندر شانی در پس پنجره برابر این جمع ایستادند. چون نواب کلب آستانعلی از مافی الضمیر این جمع خریدار شدند، با محمد قلی بیگ جغتای متوجه این حلقه شدند و در بالای ایوان ایستاده پرسیدند: «شب جمعه نیست، مگر مواد یکی از ائمه است که این جمعیت و حلقه ذکر منعقد شده؟» جماعت صوفیه گفتند مشکلی داریم. امر شد که بگویند. صوفیه گفتند هر شد خود را میخواهیم که بشناسیم. کلب آستانعلی گفت این چنین نمیشود. طریق آنست که از حلقه مردی زبان داند را جدا کنید و دو کس دیگر با او بیایند و حرف زنند. آنچه جواب باشد با او بگوئیم. جماعت صوفیه تفصیلاً «؟» را که مفتن و سر حلقه و باعث آن آشوب بود، با... (اسامی از قلم افتاده) فرستادند. نواب کلب آستانعلی بعد از احضار هر سه و مکالمه دو کلمه، بدون گفتن کلمه سوم حکم بگرفتن هر سه نمودند و بلا تامل حکم بقتل فرمودند، و یکی را بدست مبارک خود بیک شمشیر کشند، چون مفتن او بود. و نواب سکندر شانی بی توقف بدرون خانه رفت و اهل حلقه بی آنکه کفش بپوشند متفرق شدند و این نقشه بر طرف شد...»<sup>۲</sup>

۱ - سفرنامه شاردن، چاپ لانگلس (L. Langlés) در پاریس بسال ۱۸۱۱ میلادی،

مجلد ۷، صفحه ۳۷۰

۲ - تاریخ شاه عباس، تألیف جلال الدین محمد یزدی منجم، نسخه های خطی کتابخانه ملی تهران و کتابخانه ملک.

### انحطاط مقام صوفیه

در دوران سلطنت شاه عباس ، بسبب بی اعتنائی و رفتار تحقیر آمیز او با طبقه صوفیه ، کم کم از اعتبار و اهمیت آنان کاسته شد ، تا آنجا که کار ایشان از ملازمت و نگاهبانی شاه بجا رو-

کشی عمارات دولتی و درباری و در خیمی و امثال آن انجامید. معروف بود که صوفیان مجالس شبانه مخفی دارند و در آنجا بکارهای ناشایسته مشغول میشوند . با اینهمه باز شبهای جمعه حلقه صوفیان تشکیل میشد و بریاست خلیفه الخلفا به نکر میپرداختند. خوراک ایشان نیز از مطبخ شاهی داده میشد و غالباً دره مبر پشت دولتیخانه ، پیش چشم مردم غذا میخوردند.

با آنکه درین زمان از قدر و منزلت قدیم صوفیان کمتر نشانی مانده بود ، باز در نظر عامه محترم و مقدس بودند ، و مردم هنوز هم بمقام و قدرت روحانی ایشان عقیده داشتند . چنانکه فی‌ال‌مثل لقمه‌ای از طعام مخصوص آنان را شفای دردهای خود می-پنداشتند ، و حتی سران دولت و اشخاص عالی‌مقام و صاحب نسب نیز ، با کمال عقیده و ایمان ، لقمه‌ای از خوراک ایشان را مانند طعام شفا بخش و متبرکی می‌خوردند . عقیده مردم بصوفیان چندان بود که شاه عباس هم ، با آنکه ایشان را نمک ناشناس و قلاش می‌شمرد ، ناچار بظاهر خود را با نطائفه عقیده مند نشان میداد .

خلیفه الخلفا درین زمان یکنوع مقام روحانی درباری یافته بود . روزهای عید بادیکر صوفیان در بارگاه شاهی حاضر میشد و با کاسه نباتی که در دست داشت ، تردیک شاه میرفت و عید را تبریک میگفت . شاه حبه نباتی از کاسه برمیداشت و در دهان می-گذاشت . اعیان و سران کشور نیز هر یک حبه ای بر میگرفتند و با احترام بر سر و چشم مینهادند و می‌خوردند.

گاه نیز بزرگان و اعیان و سایر مردم از هر طبقه ، برای طلب بخشش و آمرزش نزد خلیفه الخلفا میرفتند و پیش او بزانو در می‌آمدند. او نیز بتکبر با عصائی که در دست داشت ، چند ضربت بر شانه و پشتشان میزد و بدین ترتیب گناهانشان را می‌بخشید ، و این عمل را اعتراف میگفتند .



### چخور سعد

صفحه ۴۱، سطر ۱۳

چخور سعد بضم چ ، بسمتی از ارمنستان گفته میشود که شهر **ایروان** مرکز آن بود . بروسه (M. F. Brosset) در تاریخ گرجستان خود می نویسد : " تصور می کنم که این اسم ترجمه نام گرجی **فوسو ساخلی** Phoso-sakhli باشد که ناحیه کوچکیست در شمال غربی دریاچه **پالاگاتزیو** Palacatzio ، یا چلدر . زیر اچگور یا چخور هم بمعنی کودال است . ( مثل کلمه Phoso در زبان گرجی ) .



### بمعالم شاه طهماسب و سلطان سلیمان خان قانونی

صفحه ۴۷ ، سطر ۱۶

مقصود پیمان صلحی است که در سال ۹۶۹ هجری قمری، میان دولتهای ایران و عثمانی بسته شد ، جنگهای ایران و عثمانی در زمان شاه طهماسب اول ، از سال ۹۴۰ آغاز شده بود . درین سال یکی از سران طائفه تکلو ، بنام **الامه سلطان** ، که داعیه وکالت یا نیابت سلطنت داشت ، باشاه طهماسب بجنک برخاست و چون شکست یافت بسطان سلیمان خان قانونی ، خواندگار روم ( عثمانی ) پناه برد و سلطان بتحرک اولشکر بایران کشید .

اختلاف ایران و عثمانی تا سال ۹۶۱ دوام یافت درین مدت سلطان سلیمان خان چهار بار بایران تاخت ، و یکبار نیز تا حدود **سلطانیه** پیش راند . ولی هیچگاه از لشکر کشی های خود نتیجه ای نگرفت و هر دفعه بخاک عثمانی بازگشت . سرانجام در سال ۹۶۱ طرفین بمصلحه مایل شدند و دست از جنک کشیدند . شاد طهماسب سفیری بانامدای دوستانه بدربار استانبول فرستاد و تمایل خود را بمصلحه اظهار کرد . پس از آن میان دو پادشاه روابط دوستانه با فرستادن نامه های محبت آمیز برقرار شد

وهر دو طرف، در ضمن تعیین سرحدات مشترك دو کشور، متعهد شدند که اگر بعد از آن شاهزادگان یا سرداران و رجال یکی از دو دولت بدولت دیگر پناهنده شد، او رادستگیر و تسلیم کنند.

امادر همانحال واقعه تازه‌ای رخ داد که درباره‌ی ایران و عثمانی را بیکدیگر نزدیکتر کرد:

در سال ۹۶۶ هجری قمری، سلطان سلیمان خان پسر کوچک خود سلطان بایزید را، که در ولایت کوتاهیه حکومت داشت معزول نمود، و حکومت آنجا را بیسر بزرگ خود سلطان سلیم داد، و او را ولیعهد خویش خواند. سلطان بایزید که خیال سلطنت در سر داشت، ازین امر آزرده شد و با سپاه بسیار بجنگ برادر رفت. سلطان سلیمان خان از خبر طغیان و لشکر کشی او، رآشف و لشکر فراوانی بدفع وی روانه کرد. سلطان بایزید عاقبت از سپاهیان پدر شکست خورد، و هر چه کوشید که با اظهار ندامت و فرمانبرداری، پدر را بر سر مهر آورد، موفق نشد. پس ناچار با چهارپسورده هزار تن از پاشایان و ملازمان و سربازان خود راه فرار پیش گرفت و بجنگ و گریز از سرحد ارمنستان بضاک ایران داخل شد، و نامه‌ای بشاه طهماسب نوشت و اجازه خواست که بدربار ایران آید. پادشاه صفوی یکی از سرداران قزلباش را با هدایای بسیار باستقبال وی روانه کرد و دستور داد که او را دلگرم سازد و از جانب شاه سوگند خورد که هرگز او و فرزندانش را بسلطان سلیمان خان تسلیم نخواهد کرد.

با یزید با ده هزار سوار و پیاده بایران آمد. بدستور شاه در تبریز و شهرهای دیگر ازو استقبال و پذیرائی شاهانه کردند، تا بقزوین رسید. در پایتخت نیز شاه با گروهی از سران کشور بمهربانی و گرمی استقبالش کرد و در عمارات قدیم شاهی منزلش داد. پس از آن نیز با او مهربانی بسیار نمود و در جشنی که بمناسبت ورود او

۱- شاه طهماسب خود در تذکره‌ای که بلومنسویت، می‌نویسد. «... چون شاه قلی (حاکم

چخور سمد) نوشته بود که بایزید از شما می‌ترسد، کس فرستاده او را تلی کنید بهر نوع که باشد، من میر حس ۱۵۰ یوزباشی را فرستادم که سوگند خورده او را تلی دهد که او را و فرزندانش را به

خوانده ۳۳۰ نده...» تذکره شاه طهماسب، چاپ برلین، صفحات ۷۵ و ۷۶

برپاساخت ، نزدیک چهارهزار تومان بیولزمان، بوی بخشید .

بایزید از شاه توقع داشت که بیاری او برخیزد و با سپاه گرانمی برخاک عثمانی بتازد . ولی شاه طهماسب که پس از جنگهای دراز، با سلطان سلیمان خان صلح کرده بود ، قبول خواست او را بصلاح ایران نمی دید . در همانحال سلطان سلیمان خان و ولیعهدش سلطان سلیم ، سفیران و نامه هائی نزد شاه فرستادند . و آن ماده از معاهده صلح را که راجع بتسایم پناهندگان بود ، گوشزد کردند . شاه طهماسب در جواب بشاه و شاهزاده نامه های بسیار دوستانه نوشت و خواست کرد که از تقصیر پسر و برادر بگذرند و او را امان دهند تا بباک عثمانی باز گردد . ولی سلطان سلیمان خان، که مصمم بود فرزند نافرمان را نابود کند ، در جواب شاه بخط خود نوشت که بموجب معاهده یا بایزید را بفرستادگان وی سپارد و یا کورش کند . شاه طهماسب باردیگر سفیران او را با هدایای گوناگون باز فرستاد و با از بایزید شفاتت کرد که اجازه دهند در ایران بماند و در یکی از ولایات این کشور بسربرد .

در همان اوقات دوتن از محرمان بایزید بشاه طهماسب خبر دادند که شاهزاده ترك قسججان وی دارد و با برخی از سرداران خویش درین باره مواضعه کرده است ، بخیال آنکه پس از کشتن شاه ، با واران خود قزوین را بگیرد و پدر را بتسخیر ایران برانگیزد ، تا مگر او را بدینوسیله باخویشتن بر سر مهر آورد . شاه طهماسب که برای چنین توطئه ناجوانمردانه هوجبی نمیدید ، آنخبر را باور نکرد و در رفتار خویش با میهمان ترك تغییری نداد . حتی بظاهر بر مهربانی افزود ، و روزی که بایزید و سردارانش را در باغ سعادت آباد ، یا باغ جنت ، قزوین بطعام خوانده بود ، خود از طریق یگانگی باچندتن از مقربان و سران قزلباش بکار طباطخی مشغول شد .

ولی در همانروز یکی دیگر از ملازمان بایزید ، بنام عرب محمد طرابوزانی ، بشاه خبر داد که شاهزاده قصد مسوم کردن وی دارد . شاه پس از آنکه بحقیقت امر پی برد ، خود را به بیماری زد و از آن مجلس بحرمسرا رفت . سلطان بایزید نیز چون دریافت که شاه از قصد وی آگاه شده است ، درصدد برآمد که بگیلان گریزد و از راه

استرآباد و صحرای ترکمان بشمال قفقاز و شبه جزیره کریمه رود.<sup>۱</sup>

در همانحال چون مردم قزوین از قصد زشت بایزید نسبت بشاه خبر یافتند، شامگاه بر در خانه او بتظاهرات خصمانه پرداختند. فردای آنشب شاه او را با چهار پسرش دستگیر کرد و بزندان انداخت<sup>۲</sup> (شعبان ۹۶۷). سرداران معتبر و بسیاری از

۱- شاه طهماسب خود درین باره چنین نوشته است: «... یکروز درباغ جنت قزوین مهمان داشتیم. محمد عرب درخلوت نزد من آمد و گفت حکایتی دارم... گفتم بعد از آنکه بدیوانخانهدوم بیابوگو. گفت میترسم که شهبده بازی شود و بعد از آن چه سود دارد. حلوانی را که سلطان بایزید از روم آورده بود. طلبید و در خلوت بامن راستی رایان کرد، که چیزی داخلحوا نموده اند که بخورد ما و جمیع امرا بدهند. من انعامی بخلوانی قبول کردم که بدهم و بمجلس آمده یک لحظه خود را مرخص سازم، و اهل مجلس رامشغول کرده برخاسته سلجقه طلبیدم که یعنی میخواهم استغراغ کنم، و خود را بیهانه اینکه لرزه کرده ام، برخاسته بحرم انداختم، و بخفیه نزد امرا کس فرستادم که مجلس را برطرف کنند. آنروز مجلس برطرف شد. کس فرستادم و بخشی از آن حوا گرفتیم و نگاه داشتیم. سلطان بایزید مطلع شد که عرب از اندیشه او و قوف یافته و بمن عرض کرده، و آن شب او را طلبیده درخفیه بقتل رسانید. علی اقلی سگبان باشی همراه محمدعرب بوده و یافته که احوالات بجهت نوست، و سلطان بایزید مضطرب گردید، در فکر بود که در آن شب فرار نماید و مرا خبر گردانیدند...» تذکره شاه طهماسب، چاپ برلین، صفحات ۷۹ و ۸۰.

۲- شاه طهماسب در تذکره خود درین باره مینویسد: «... مرا خبردار گردانیدند که خیال ایشان اینست که فردا شب بدر روند، و قدوز فرهاد نیز آمده نقل کرد که فردا شب می خواهند که دستبرد کرده بجانب گیلان فرار نمایند و باسترآباد بروند. تمامی مقدمات را تحقیق نموده خاطر نشان شدم و دانستم که عقلا گفته اند:

تکوائی بابدان کردن چنانست که بدکردن بجای نیکمردان

... در همان روز امرا را در خفیه طلبیده فرمودم که از هر قومی جمعی شجاع براق و اسلحه پنهان درباغ نگاه داشته زود در زیر جامه پوشند و حاضر شوند. در همان روز بیهانه اینکه می خواهم بجهت پسران بهرام میرزا (برادر شاه) عقد کنم. سلطان بایزید را با آقایان او بمجلس طلبیده دستگیر کردم و جمعی که با او درین افعال متفق بودند، در حضور او گناه ایشان را خاطر نشان نمودم و بقتل رسانیدم و بعضی را که از آن حلوا ترتیب داده بودند که بخورد مابدهند، خوراندیم. بعضی بعد از یک روز و بعضی «... بقیه در حاشیه صفحه بعد»

سپاهیان نیز کشته شدند و تمام اموال ایشان بی‌قیمت<sup>۱</sup>

سلطان سلیمان خان چون خبر یافت که شاه طهماسب پسرش سلطان بایزید را بزدان افکنده است، دوتن از سرداران بزرگ عثمانی، علی پاشا حاکم ولایت مرعش و حسن آقا قابوچی باشی، را با هفتصد و شش سوار هدایای فراوان بقزوین فرستاد. در نامه کله آمیزی که بشاه نوشته بود<sup>۲</sup>، بار دیگر تسلیم بایزید و فرزندان او را خواستار شده بود. سفیران او در روز سده شنبه ۲۲ رجب سال ۹۶۸ بقزوین رسیدند و پنجروز بعد نامه هدایای سلطان را بنظر شاه رسانیدند. شاه طهماسب سفیران سلطان عثمانی را بمهربانی پذیرفت و پس از چند ماه ایشان را با هدایای شایسته، همراه جعفر بیگ استاجلو، فرستاده مخصوص خویش به استانبول بازگردانید، و در نامه دوستانه‌ای که بسطان نوشته بود متذکر شد که بایزید و پسرانش را، بی‌پاس دوستی

---

#### بقیه حاشیه صفحه پیش

---

در همانروز و شب آماج کرده هلاک شدند، گفتم باریک الله، من بتو چه بد کرده بودم ؟ گناه من این بود که نخواستم فتنه و آشوب بهم رسد و بگدائی صلح و صلاح در میانه بهم رسانم، یا خود با صلاح حضرت خواندگار در سرحد قندهار ترا الگاء ( ولایت ) بدم و بطرفی که با همایون شاه ( پادشاه هند ) سلوک کردم با شما کردم. تو این چنین اراده داشته‌ای؟.. محبوسش کردم و بعضی از جماعت او را برهنه گذاشتم که بهم محلی که خواهند بروند... تذکره شاه طهماسب، صفحات ۷۹ و ۸۰

۱- مؤلف وقایع سلطنت شاه طهماسب در تاریخ الهی، که خود در قزوین شاهد این حوادث بوده می‌نویسد: «... سلطان بایزید را در دولتخانه نگاه داشتند و جمعی از قورچیان معتمد بمحافظت او گماشتند، و جمیع اموال و اسباب سیاه روم، که قریب بده دوازده هزار کس بودند، بتاراج رفت، و اکثر بقتل رسیدند، و چون این جماعت پناه بایران آورده بودند، این معنی برالوس قزلباش حقیقه مبارک نیامد، و نتیجه آن بعد از رحلت شاه طهماسب بابلغ وجوه ظاهر شد... راقم حروف که از حضار مجلس بود، چون از دولتخانه بیرون آمد بهر کوچه و محله که گذر کرد، کشته برزبر یکدیگر افتاده بود...» تاریخ الهی، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس.

۲- نامه‌هایی که بترکی و فارسی درباره بایزید میان شاه طهماسب و سلطان سلیمان خان مبادله شده، همه موجود و در دست است.



دولتین ، و برای حفظ مبانی صلح و صفا ، بزندان افکنده است . اما چون هنگام ورود بایزید بایران ، عهد کرده و سوگند خورده است که او را به خواندگار ( سلطان سلیمان خان ) تسلیم نکند ، بهتر است که برای گرفتن وی کسانی از طرف برادرش سلطان سلیم خان بایران آیند ، تا نقض عهد نشده باشد ! ضمناً از سلطان سلیمان خواسته بود که بیاس این خدمت ، حکومت بغداد و متعلقات آنرا بپسرش حیدر میرزا تفویض کند<sup>۱</sup> ، و همچنین موافقت نماید که ولایت و قلعه قارص همیشه ویران بماند و طرفین بآباد کردن آنجا توجه نکنند ، تا منطقه بیطرفی میان ولایات چخورسعد و ارزروم باشد .

سلطان سلیمان خان و پسرش سلطان سلیم سال بعد خسرو پاشا میرمیران ( حاکم ) وان و سنان بیگ چاشنیگیر باشی و علی آقا چاوش باشی ، از بزرگان دربار عثمانی را ، با هدایای بسیار ، از نقد و جنس ، بایران فرستادند . سلطان عثمانی و پسرش با این هیئت نامه‌ای بخط خویش نوشته و تعهد کرده بودند که اگر شاه ایران بایزید و پسرانش را تسلیم کند ، پیمان صلحی را که میان دودولت بسته شده است نلایعندسل محترم شمارند و هیچگاه بخاک ایران تجاوز نکنند . باویران ماندن قلعه قارص نیز موافقت کرده ، ولی درباره تفویض ایالت بغداد به حیدر میرزا چیزی ننوشته بودند . سفیران عثمانی در روز شنبه ۱۰ جماد الثانی سال ۹۶۹ در قزوین نامه و هدایائی را

۱- شاه طهماسب درین خصوص می نویسد: «... درین تاریخ علی آقا از نزد حضرت خواندگار آمد و امر او جماعت هر کس ارمنی که فرستاده بودند، در برابر تحفه هر کس تحفه‌ای آمد، غیر از پیشکش و ارمنان ما که درین مرتبه نیز درجه قبول نیافته بود، و کتابی سراسر کتابه و کله آمیز نوشته بودند. من گفتم که سلطان بایزید را با چهار پسر گرفته و جهت خاطر حضرت خواندگار و سلیم خان نگاهداشته‌ام، و چون گفته بودم که سلطان بایزید را بخواندگار ندم، موقوف بر این است که چون اشارت خواندگار برسد و فرستادگان حضرت سلطان سلیم برسند، ایشان را تسلیم فرستادگان سلطان سلیم نمایم که نقض عهد نکرده باشم... اما در برابر این نوع خدمت کلی از حضرت خواندگار و سلیم خان جایزه و جلد و ثواب (پاداش و جزا) که لایق ایشان باشد میخواهیم...» تذکره شاه طهماسب، ص ۸۶

که همراه داشتند، از نظر شاه طهماسب گذرانیدند<sup>۱</sup>. شاه نیز پنجروز بعد فرمان داد تا بایزید را با چهار پسرش به خسروپاشا، که از طرف سلطان سلیم خان آمده بود، تسلیم کردند و او بدستور سلطان سلیمان خان، همگی را در روز جمعه بیست و دوم ذی قعدة، در میدان اسب قزوین خفه کرد و اجسادشان را با خود به خاك عثمانی برد<sup>۲</sup>.

۱- شرف الدین بدیسی در تاریخ شرفنامه در باره سفیران مذکور: هدایا و تہدات سلطان سلیمان خان می نویسد: «... سال بعد ولی یحیی امتاجلوبساؤل باشی، که بطریق رسالت پیش از آن بروم رفته بود، با خسروپاشای میرمیران وان، و سنانبیک چاشنی کیرباشی و علی آقای چاوش باشی بطلب سلطان بایزید و اولاد او بقزوین آمدند. و در باغ سعادت آباد بلازمت شاهی مستعد گشته موازی چهارصد هزار فلوری (سرخ) از طرف خواندگار و یک صد هزار فلوری از طرف شاهزاده سلطان سلیم خان، که مجموع سی هزار تومان رایج عراق بوده باشد، بابعضی تبرکات و تسوقات روم و افرنج و چهل رأس اسبهای تازی بازمین و برگستوان طلا و مرصع و زربفت گذرانیده، از برای اولاد ذکور و انات شاهی برسم خلعت مرصع آلات از زبان شہزادگان عظام کرام آورده بودند. که مقومان مبصر از قیمت آن بعجز خود معترف بودند. و نفود را حسب فرمان سلیمانی در ارزروم نگاه داشتند که هر وقت سلطان بایزید با اولاد تسلیم شد، نفود نیز تسلیم و کلای شاهی سازند. و مکتوبی مشتمل بر عهد و پیمان مؤکد بلمنت نامه بخط شریف سلطان غازی و شہزاده سلیم خان، که اگر بایزید را با اولاد تسلیم نمایند، هرگز از ما و فرزندان ما زشتی بخاندان سلاطین صفویہ و ضرر بولایت ایشان نرسد و همواره قواعد صلح و صلاح مستحکم بوده و آسیب و گزندى که مفایر دوستی و اتحاد باشد از شما و اولاد شما خارج نشود، از ما و اولاد ما نیز صدور نیابد...» شرفنامه، مجلد ۲، صفحه ۲۱۸

۲- نویسنده تاریخ الهی در باره تسلیم بایزید چنین اظهار عقیده می کند: «... الفصہ نکرده ای بفعل آمدن، و در مدت پنجاه سال که شاه طهماسب باستقلال حکومت تمام ایران از کنار جیحون تا شط کرد، امری نامرضی خلق، بغیر ازین از دفعل نیامد. مکرر از لفظ گوهر بار آنحضرت مسموع شده که با آنکه بقین میدانم که چون ایشان پناه آورده بودند، خلا بقی مراد سیردن ایشان ملامت خواهند کرد، اما چون صلاح چندین هزار نفس درین بود، و سلطان بایزید از حرکات گناه عظیم عقوق نوده بود، دانسته دست از محافظت او بازداشتم، چه خواندگار را بایران آمدن ضرورت می شد و بر تقدیر جنگ و فتح خلقی کثیر از طرفین هلاک میشدند و بر عیایای ایران محنت بسیار می رسید...»

در باره بایزید نیز می نویسد: «... پادشاهزاده ای بود در کمال شجاعت و همت. درین ایام که در ایران بود، با آنکه انواع محنت باورسید، مطلقاً فروتنی نکرد، بلکه بخاطر نیز نگذرانید و در جمیع «بقیہ در حاشیہ ص ۲۱۸»

تسلیم کردن بایزید بر مردم میهمان نواز و جوانمرد ایران گران آمد و شاه طهماسب را بدین پیمان شکنی ملامت بسیار کردند. اما متملقان درباری و شاعران کزافه - گوی، چنانکه شیوه ایشانست، زبان بددح و ستایش کشودند، و این دوبیت از آن جمله است:

شاهچسان آید کسی از عهده شکر ت برون  
 کز عقل و عدل خلق را زینسان بود آسودگی  
 اعدای دین را سر بسر بی تیغ کین کردی ز سر  
 نه دست تو دارد خبر، نه تیغ تو آلودگی ...

---

بقیه حاشیه صفحه پیش

ایام طوی و جشن از غایت علوهمت به بیچ طرف نظرش بفلط هم نیفتاد، و فرزندانش نیز با کتر صفات حسنه آراسته بودند...»

در تاریخ قتل بایزید و فرزندان وی گفته اند: بیچ کم از مره عمالیان .  
 تسلیم کردن بایزید و کشته شدن او و فرزندانش در کشور های همسایه ایران و از آن جمله هندوستان نیز مایه طمس و ملامت شد. نویسنده «اکبرنامه» که در تاریخ زندگانی جلال الدین اکبر پادشاه تیموری هنداست، درین باره می نویسد: «...شاه طهماسب از هرزه درائی خوشامد گویان خانه برانداز بخون گرامی مهمانان دست آلود. اگر شکوه سلطان روم برین داشتی در برابر زد و سیم برنگرفتی...»



### سلسله پادشاهان صفوی

## ۴۵ پادشاهان صفوی معاصر پوننه اند

صنحه ۴۹ ، سطر ۱

سلطان مرادخان سوم دوازدهمین سلطان از سلاطین عثمانی بود. ازین سلسله

پادشاهان زیر باصفویه معاصر بوده اند :

نام:	مدت سلطنت:	معاصر با:
سلطان بایزید خان دوم	۸۸۶ تا ۹۱۸ هجری قمری	شاه اسماعیل اول
سلطان سلیم خان اول	۹۱۸ تا ۹۶۶	«
سلطان سلیمان خان قانونی	۹۶۶ تا ۹۷۴	شاه طهماسب اول
سلطان سلیم خان دوم	۹۷۴ تا ۹۸۲	«
<b>سلطان مرادخان سوم</b>	۹۸۲ تا ۱۰۰۳	شاه اسماعیل دوم، شاه محمد خداشده، شاه عباس اول
سلطان محمدخان سوم	۱۰۰۳ تا ۱۰۱۲	شاه عباس اول
سلطان احمدخان اول	۱۰۱۲ تا ۱۰۲۶	«
سلطان مصطفی خان اول	۱۰۲۶ تا ۱۰۲۷	«
سلطان عثمان خان دوم	۱۰۲۷ تا ۱۰۳۱	«
سلطان مصطفی خان اول	۱۰۳۱ تا ۱۰۳۲	«

(مرتبه دوم)

۱- مؤسس سلسله سلاطین عثمانی، عثمان پسر ارطغرل است که در سال ۶۹۹ هجری قمری ، پس از آنکه علاء الدین کربکباد سوم پادشاه سلجوقی روم (آسیای صغیر) کشته شد ، به سلطنت نشست . اسامی چانشینان او تا سلطان بایزید خان دوم از اینقرار است : اورخان ، مرادخان اول، ایلدزم بایزید خان اول، امیر سلیمان ، سلطان موسی چلبی، سلطان محمدخان اول، سلطان مرادخان دوم، سلطان محمدخان دوم معروف به سلطان محمد فاتح (فاتح قسطنطنیه) .

پایتخت پادشاهان عثمانی از زمان اورخان شهر بروسه در شمال غربی آسیای صغیر بود، و چون در سال ۸۵۷ هجری قمری (۱۴۵۳ میلادی) شهر قسطنطنیه بدست سلطان محمدخان دوم فتح شد، آنجا را پایتخت ساختند و از آن زمان استانبول نامیده شد. استانبول تصحیفی از جمله یونانی (cis tèn polin) یعنی «درشور» یا «بسی شهر» است که از طرف روستایبان اطراف قسطنطنیه بکار میرفت و ترکان عثمانی آنرا بجای نام حقیقی شهر گرفتند.

معاصر با :	مدت سلطنت:	نام:
شاه عباس اول و شاه صفی	از ۱۰۴۹ تا ۱۰۳۲	سلطان مرادخان چهارم
شاه صفی و شاه عباس دوم	از ۱۰۵۸ تا ۱۰۴۹	سلطان ابراهیم خان
شاه عباس دوم و شاه سلیمان	از ۱۰۹۹ تا ۱۰۵۸	سلطان محمدخان چهارم
شاه سلیمان اول	از ۱۱۰۲ تا ۱۰۹۹	سلطان سلیمان خان دوم
شاه سلیمان و شاه سلطان حسین	از ۱۱۰۶ تا ۱۱۰۲	سلطان احمد خان دوم
شاه سلطان حسین	از ۱۱۱۵ تا ۱۱۰۶	سلطان مصطفی خان دوم
شاه سلطان حسین و شاه - طهماسب دوم	از ۱۱۴۳ تا ۱۱۱۵	سلطان احمدخان سوم
شاه طهماسب دوم و شاه عباس سوم	از ۱۱۶۸ تا ۱۱۴۳	سلطان محمودخان اول

\* \* \*

## دولت‌گرایی خان

صفحه ۴۹، سطر ۱۶

محمد گرای خان اول دهمین خان تاتار، از نوادگان جوجی خان پسر چنگیز -  
خان مغولست. امرای این سلسله از حدود سال ۸۲۳ هجری قمری در حوزه رود دن و  
شبه جزیره کریمه (قریم) و قسمتی از شمال قفقاز حکومت یافته بودند، و نخستین امیر  
تاتار که بر این نواحی دست یافت حاجی گرای پسر غیاث‌الدین بود که از ۸۲۳ تا ۸۷۱  
هجری قمری حکومت کرد.

اسامی امرای تاتار قریم از آغاز دولت صفوی تا پایان سلطنت شاه عباس اول از  
اینقرار است :

معاصر با :	مدت حکومت :	اسامی :
شاه اسماعیل اول	از ۸۸۳ تا ۹۲۱	منگلی گرای خان
,	از ۹۲۱ تا ۹۲۹	محمد گرای خان اول
	فقط ششماه در سال ۹۲۹	غازی گرای خان اول
شاه اسماعیل اول و شاه طهماسب اول	از ۹۲۷ تا ۹۳۲	سعادت گرای خان اول
شاه طهماسب اول	از ۹۳۲ تا ۹۳۹	اسلام گرای خان اول
,	از ۹۳۹ تا ۹۵۷	صاحب گرای خان اول

اسامی :	مدت حکومت :	معاصر با :
دولت‌گرای خان اول	از ۹۵۷ تا ۹۸۵	شاه طهماسب اول و شاه اسماعیل دوم
محمد گرای خان دوم	از ۹۸۵ تا ۹۹۲	شاه محمد خدا بنده
اسلام گرای خان دوم	از ۹۹۲ تا ۹۹۶	>
غازی گرای خان دوم	از ۹۹۶ تا ۱۰۰۵	شاه عباس اول
فتح گرای خان اول	فقط چند ماه در ۱۰۰۵	>
غازی گرای خان دوم (مرتبه دوم)	از ۱۰۰۵ تا ۱۰۱۶	>
فتیش گرای خان	از ۱۰۱۶ تا ۱۰۱۷	>
سلامت گرای خان اول	از ۱۰۱۷ تا ۱۰۱۹	>
جانی بیگ گرای خان	از ۱۰۱۹ تا ۱۰۳۲	>
محمد گرای خان سوم	از ۱۰۳۲ تا ۱۰۴۴	>

امرای تاناز قریم از سال ۸۸۰ هجری قمری بحمايت سلاطين عثمانی درآمدند. درین سال سلطان محمد فاتح بندر کفه را که در تصرف دولت جه‌نوا (ژن) بود، بانبدر آرف گرفت، و منگی گرای خان تاناز میر قریم را، که در بندر کفه محبوس بود، آزاد کرد و دوباره بامیری منصوب نمود، و ازین زمان دولت تاناز قریم تحت الحمايه دولت عثمانی گردید. شهرهای قره سو، کرچ، قزل تاج، هشرخان، غازان، کفه و باغچه سرای، در قلمرد حکومت امرای تاناز بود و شهر باغچه سرای پایتخت آن دولت بشمار میرفت بندر کفه نیز مرکز تجارت و مبادله پوسترهای گرانبهای روسی با ابریشم ایران و منسوجات و کالاهای هندوستان بود. این بندر را در آذربایجان «قسنطنیه قریم» میخواندند و در حدود صد هزار جمعیت داشت.

دولت تاناز قریم (کریمه) بموجب معاهده‌ای که در سال ۱۱۸۸ هجری قمری (ژوئیه ۱۷۷۴ میلادی) میان روسیه و عثمانی منعقد شد، از حمایت دولت عثمانی آزاد گشت. ولی اندکی بعد، در جمادی الاول سال ۱۱۹۷ هجری (آوریل ۱۷۸۳ میلادی) کاترین دوم ملکه روسیه بحکومت شاهین گرای آخرین خان تاناز، خانمه داد و متصرفات وی را ضمیمه امپراطوری خویش ساخت.

نامه شاه محمد خدا بنده  
بسلطان مراد خان سوم  
صفحه ۵۰، سطر ۳

بطوری که در صفحه ۵۰ اشاره شده است، شاه محمد خدا بنده در سال ۹۸۶ هجری قمری، نامه محبت آمیزی بسططان مرادخان سوم نوشت<sup>۱</sup> و سبب نقض عهدنامه صاحبی را که میان پدرش شاه طهماسب و سلطان سلیمان خان قانونی در سال ۹۶۹ بسته شده بود، پرسید. ولی حکام عثمانی در سرحد ایران برنده نامه را توقیف کردند و مانع رسیدن نامه وی بسططان عثمانی شدند.

پس از آن هم در طی جنگهای ایران و عثمانی، مکرر با تواضع و فروتنی نامههایی بسططان مرادخان نوشته، که جملگی دلیل ضعف نفس و بیکفایتی و بیمناکی بودن وی از خصومت سلطان عثمانی، و نشان زبونی و ناتوانی سرداران منافق و خوددرای قزلباش در برابر دشمن است. اینک یکی از نامههای او را، که نمونه آشکاری از «درازنویسی» و تکلفات منشیانه و ملال انگیز دوره صفویست، درینجا نقل می کنیم:



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وله الکبریا فی السموات والارض وهو العزیز الحکیم. بحمدالله توشح العبادى فان الحمد مفتاح العراد.

بنام پادشاه پادشاهان	سر افرازانده رأفت پناهان
خداوندی که خلاق وجودست	وجودش تا ابد قیاس جودست
بنام آن که نامش حرز جانهاست	ننایش جوهر نیغ زبانهاست
بدرگاهش سرافرازان کمر بند	خداوندان عالم را خداوند
ز فضل و رحمتش شاهان عالم	بتاج و تخت سلطانی مکرم
خداوندی که دارای جهانست	نگهدار زمین و آسمانست
ز نام او محبت نامه نامی	ز اکرامش بنی آدم گرامی
تعالی الله زهی قیوم دانا	توانائی ده هر نا توانا

۱- این نامه توسط ولیعهد وزیر محمدی خان تخماق استاجلو، بیکریکی چخورسعد فرستاده

دیباچه مهر اعزاز پادشاهان جم اقتدار ، و عنوان صحیفه بحر ملراز خسروان کیوان وفادار ، که بکلك ارادت ، نوالقلم و ما یسطرون . و بحلیه کراحت علم الانسان مالم یعلم . محلی و مزین تواند بود . حمد و ستایش پادشاهی را سزاست ، جلالتنه و عظم سلطانه ، که وجود باجود سلاطین عدالت آئین را بمودای ، ان الله عباداً خلقهم لمصالح الخلق ، باعث انجام مهام انام و موجب رفاه حال خواص و عوام گردانید . مفتوح ابواب صلح و صلاح که امر ، ارفوا بالمهدان المهدان کان مشولاً ، نکته از اسرار حکمت اوست . مسبب اسباب فوز و فلاح که فرمان ، لیقنی الله امر آکان مفعولاً ، حکمی از دیوان امر و اشارت او ، سبحانه و تعالی عما یقولون علواً کبیراً .

خیاض کرم زکار سازی	خلاق جهان بی نیازی
حامیم ز حمد او دو حرفی	صع از کمر (?) قضاتش حرفی
منصوبه عقل جمله بازی	با حکمش گاه کار سازی
گردیده بتاج و تخت ممتاز	شاهان جهان از او سر افراز

خداوند گاری که سراق عظمت و جلالتش و رای عرصه خیال و تفکر است ، و بارگاه عزت و اجالتش بالاتر از مکان تخیل و تصور .

عرصه ملکش ز تصور فزون	سکه حکمش ز تغیر برون
مرسله بند گهر کان جود	سلسله پیوند نظام وجود
سرشکن خامه تقدیر ها	خامه کش نامه تقصیر ها

مالك الملکی که جناح رأفت و بال مرحمت پادشاهان با اقتدار را بجهت سیانت احوال عباد ، و حراست اسباب معائن و معاد سکنه بلاد و امصار ، از تاب آفتاب فتن و فساد ، سایه گستر گردانید و سایه بلند پایه خواقین عالمقदार بر سر ساکنان خطه جهان و خاک نشینان عرصه حدوت و امکان ، بواسطه حفظ ایشان از سهام اشعه حادثات زمان ، بمرتبه رفیعه السلطان المادل ظل الله ، رسانید .

تاج بر سر نه زرین تاجان	عقده بند کمر محتاجان
جرم بخشنده بخشاننده	در بروی همه بگشاینده
در بروی بد بخود بسته دلان	زود پیوند دل از خود گسلان

و صحیفه مؤالفت ملوک دین دار و رساله مخالفت خسروان خجسته روزگار ، که حامیان حوزه اسلام و حارسان ملت حضرت خیر الانام ، علیه و علی آله افضل التحیه والسلام اند ، بتقدیم القاب قدسی مآب نبوت پناهی اوست ، که فاتحه فایحه رسالت بعون جلال اوست ، و خاتمه کتاب هدایت صفات ذات با کمال او . خاتمت دستگاهی که تا مسند نبوت و رسالت بمقام همایونش زیب و وزینت یافت ، آفتاب خلق عظیمش بموجب مصدوقه انک لم یخلق عظیم ، باصلاح ذات البین و بروجنات احوال خلائق تافت .



محمد شه لاجوردی سربر  
 ز دروازه شرع رایت فراز  
 خدائی که هستی پدیدار کرد  
 سیهری که بینی چورخنده باغ  
 زبانش یکی تیغ عالم پناه  
 کز وحک شده ناه های سیاه  
 اللهم صل علی افضل ن ائذی الحکمه وفضل الخطاب ، وشفیع المذنبین یوم یقوم -  
 الحساب ، وعلی آله واولاده الفایزین بنص طوبی لهم وحسن مآب .

و بعد چون بقاء مآثر محبت ازلی و دوام مودت لم یزلی فیما بین سلاطین جهان ،  
 که خلعت خلقتشان باغزاز و جعلناکم خلائف فی الارض . معزز و کسوت رفیمشان بطراز  
 ورفعنا بعضکم فوق بعض ، مطرز است ، بتحریک سلسله موالات و تجدید قواعد مؤالفت و  
 مصافات منوط و مربوط است . لهذا الوف نحیات نامیات شمسیة للمعات ، که اشعه اخلاص  
 چون بارقه نور از چهره حور لامع و لایح کشته ، و فوایح نسابش غبار کدورات از اطراف  
 اکناف خواطر مرتفع گرداند ، ورواحل نحیات سامیات مسکية النفحات ، که رایحه اختصاص  
 مانند نکعت عنبردان از ریاض جوئیبار چنان فایح شده . زلال سلسال متبوع عدلش حدایق  
 مخالفت و مصادقت را ریان و شاداب دارد ، قرین اتنیة لایقه ، که از فحایوی آن رایحه صدق و  
 صفا بظهور رسد .

نسیم الصبا بلغ الیه رساله بان فؤادی فی المحبة ثابت

بمواقع اقبال ، یعنی ساحت جاه و جلال و سده آسمان کردار فلک مثال اعلی حضرت  
 کیوا و قارگردون اقتدار ، خورشید آسمان سلطنت و اجلال ، ماه تابان سپهر عظمت و  
 اقبال ، مشتری اوج سعادت ، برجیس برج دولت و عزت ، عطارد عرصه حزم و فطنت ، بهرام  
 ایوان شجاعت و جلادت ، آفتاب سپهر لطف و احسان ، مامسر بر بر و امتنان ،

شهی کاسمان پایه تخت اوست مدار فلک تابع بخت اوست  
 ز چترش سپهر برین سایه ز قدرش فلک کمترین پایه  
 گل تازه باغ اقبال و بخت بدر بریدر صاحب تاج و تخت  
 سکندر نشان شاه دارا شکوه باحسان چو دریا بشمکین چو کوه  
 شهی کاسمان بر دیش گاه بار ز پروین و جوزا فشانند نار

سلطان جهاندار کشورستان ، قآن باوقار دارا نشان ، خسروی که دیباچه ایوان  
 فرماندهی و شهنشاهی او بطفرای غرای و آئینه ملکاً عظیماً معلی و معنون است ، و طراز  
 خلعت سلطنت و پادشاهی او بشریف شریف و آئینه من لدنا حکماً محلی و مزین ، عالی مقدار

ستاره سیاه، کیخسرو دارا جاه عالم پناه، قیصر سلیمانمکان سکندرنشان، خسرو اعظم اعدل  
عظیم الشان، برزنده اورنگ خسروانی، فرازنده تاج و تخت کیانی.

ای از تو بزرگ نام شاهنشاهی بگرفته زماه دولت تا ماهی  
باغزم تو، کاسمان بگردش نرسد جز فتح و ظفر که میسکنند همراهی  
رفیع مرتبتی که سده قصر رفیعش ثانی فلک الافلاک است، و قدر منیش محاذی  
اوج سماک. عالی منزلتی که باز بلند پرواز همت و الانهتیش را باغبان چرخ دعوی برتریست.  
کردون رفتی که شاهین سعادت قرین اقبال همایون بالش را باهمای سپهر، و طایر زرین  
جناح مهر، هوای برابری.

سلیمانمکان شاه ساحبقران پناه زمین پادشاه زمان  
بلند آفتابی که خورشید و ماه بچویند از سایه او پناه  
مه رایش آفتاب بلند همه عالم از مهر او بهره مند  
چه گویم در اوصاف آسرافراز که هست آفتاب از صفت بی نیاز  
اعظم اعظم سلاطین عالم، فره انفرمای خواقین بنی آدم، مظهر ما تر جلیله -  
التمظیم لامرالله، مظهر مراسم جمیلة الشفقة علی خلق الله، ممدوقه السلطان العادل ظل الله:

نایب فرمان زد در کردگار خازن روزی ز کف گنج بار  
متمدلش قاهر خونخوارگان مرحمتش مرهم بیچارگان  
لشکری و شهری از و بر مراد لشکری از دولت و شهری ز فاد  
پایه امید سر افکنندگان سایه یزدان بر بندگان  
منخبر قصبات السابق فی مضمار السلطنة والاجلال، مظهر ملابس السعادة والخلافة  
والافضال، سلطان سلاطین عالم، مالک رقاب الامم، مولی ملوک العرب والمجم، عامر معمورة  
العالم بانوار الجود والکرم،

ای جهان در پناه دولت تو آسمان بارگاه رفعت تو  
عدل سرمایه تاج و تخت ترا عقل بازیچه طفل بخت ترا  
شحنه عدلت از رعایت خویش کر که را داده آشتی با میش  
چون خدایت سر بر شاهی داد ملکی از ماه تا ماهی داد  
کوش کاسوده داری از شاهی عالمی را زماه تا ماهی  
شاهنشاهی که همه همت عالی نهدت بافاضه مرحمت و اشاعه عدالت و مکرمت  
معروف گردانیده، خورشید ظلی که سایه چتر جهان پیمای بالعدل قامت السموات والارض  
بر مفارق عامه رعایا و بر ایا کسترانیده؛

شهنشاه عادل شه کامران سکندر سریر سلیمان مکان  
ز عدلت جهان گشت همچون بهشت به از عهد جمشید فرخ سرشت

منور شد از نور عدلش جهان  
فراهوش شد عدل نوشیروان  
خدایا برحمت نظر کرده  
که این سایه بر خلق گسترده

سلطان مؤید کامکار، مظهر کریمه در بک یخاق ما، پشاه و پختار، ظل الله فی الارضین،  
قهرمان الماء والطين، سلطان البرین، خاقان البحرین، خادم الحرمین الشریفین، ثانی اسکندر  
ذی القرنین، الفایز بنیل المراد من الرحیم الرحمن، المنظور بمواطف الرؤف المستعان، السلطان۔  
بن السلطان بن السلطان والخاقان بن الخاقان بن الخاقان، جلالا للسلطنة والخلافة والحشمه والمظنة  
والشوكة والعدالة والابهة والنصفة والشجاعة والمرحمة والشفقة والرأفة والعطوفة والمجبة و۔  
المودة والمجد والتمکین، والملة والدين، والعز والاقبال، والمكرمة والافضال، والبر والامتنان،  
والعدل والاحسان؛ **سلطان مران خان بن سلطان سلیم خان بن سلطان سلیمان خان:**

زیر این نه رزاق مینا فام  
چون شود گفته این همایون نام  
آید از هر یکی بجای صدا  
خلد الله ملکه ابدًا

لا زالت الویة الدین ببقاء سلطنته منسورة، وقلوب المسلمین بیمان رفته منسورة،  
ولا زال ریایات عدالته مرفوعة الی ذرورة السماک بمعالم اجلاله وابنیة الحشمة والتمکین مشیده  
الی انقراض الدنیا بیمان اقباله، میرساند، واصفاء مسامع عزت و جلال وانهاؤ مشاعر حارسان  
بارگه، عظمت و اجلال مینماید. بروسم هم کافه سلاطین کامکار و عامه خوایقین معدلت شمار، که  
که کریمه ان الله یأمر بالعدل والاحسان مصداق حال خجسته مال و مصدوقه واحسنوا ان الله  
یحبه المحسنین، آئین ذات عید المثال ایشان است، بمقتضای فحوای کلکم راع و کلکم مسؤول  
عن رعیتہ، مراعات احوال برایا و کفایت رعایت رعایا، که ودایع حضرت و اهب العطا یا اند،  
از اوجب واجبات و اهم متحتمات است. بلکه بنا بر حدیث صحیح من اصبح ولم یهتم  
بأمور المسلمین فلیس بمسلم، از جمله متحتمات مراسم اسلام و اعظم ارکان شریعت سید  
انام علیه و علی آله افضل الصلوة والسلام است، و تمثیت این امر عظیم و خطب مهم جسیم،  
جز بتأسیس اساس امر صلاح و اصلاح که موجب کریمه و اصلحوادات بینکم، واسطة انتظام  
مهام انام و ریابطه معاقد رفاه حال خواص و عوام است، صورت پذیر نیست، و لهذا پادشاهان  
عظام حوزه اسلام، و سلاطین فخام ذوالاحترام فردوس مقام، این سنت سنیه و این شیمه  
مرضیه را وجهه همت علیا نهمت ساخته، تشدید مبانی و داد و محبت و تمهید قواعد اتحاد  
و الفت بههود و مواتیق غلاظ نسلا بعد نسل الی انقراض الزمان مؤکد بلعنت نامه فرموده  
همواره از طرفین سلسله محبت و صداقت را نهایت استیثاق و استحکام داده غبار فتنه و  
فساد را لایزال بزلال سلسال و اصلح و لاتتبع سبیل المفسدین، از صفحه ایام رفع فرموده،  
لوازم آن از ارسال رسل و رسایل که ضابطه استمرار آثار صداقت و مؤالفت است، بظهور  
میرسد، و این مضمون صداقت مشحون بدست خط مبارک پادشاه سلیمان بارگه، قیصر غفران  
پناه، پسند دنیا و اخری و ذخیره سعادت اولی و عقبی، بر سبیل حرز وجود موجود است،

ویرکت آن عهد میمون و میثاق همایون، که عنوانش بطراز یا ایهاالذین آمنوا اوفوا بالعهود، مطرزومزین است، و مضمونش بتوفیق و توفیق ولانتقنوا الایمان بعد توکیدها، مؤکد و موشح بود، کافه خلایق در مهاد امن و امان در آمده مسالك و ممالک از تمدی و نمرض مصون و محفوظ و رفاه حال رعایا و برابا ملحوظ و منظور بود؛ و چون از حسن تأیید آلهی و توفیق و توفیق نامتناهی نوبت وراثت ملک باین مخلص متخصص منتهی شد بنا بر ثبات قوائد صادقت و بقاء و روابط مؤالفت، بمقتضای الحب بتوارث، باحترام عتبه علیه و سدسینه آن شهشاه رفیع مکان عظیم الشان همان طریقه مخالفت و وداد با اقدام اهتمام محبت و اتحاد سپرده در سلوک سبیل صلاح و سداد و انطفاء نایره فتنه و قساد بمقتضای ان ارید الا اصلاح ما استطعت، دقیقه نامرعی نگذاشته همواره مترصد می بود که شیمه کریمه احسان و شفقت و مراسم تعزیت و تنهیت که از عادات ملوک و ملوک عاداتست، نسبت بدین مخلص مبدول داشته عادت حسنه و آئین مرضیه آباء عظام و اجداد گرام را در باب مخلص نوازی منظور دارند.

هنوز نسیم این مأمول از آن مهذب ریاح سلطنت و اقبال توییده و رشحه از بحر فیض آن مصب رشحات عظمت و اجلال نرسیده بود که این مخلص بلا اشتباه بنا بر ضبط سررشته میثاق صادقت و عدم سیاس قواعد مؤالفت مذکر ضمیر فیض پذیر گشته صورت اخلاص و وداد و حالت حسن اختلاص و اتحاد خود را که در رسوخ و ثبات معادل سبع شداد است، مصحوب دولتمآب سعادت نصاب **ولی یسک**، که از معتمدان در گاه بود، معروض ساخت سریر خلافت مصیر داشته، شمه از وقایعی که بسبب سوء افعال برادر **اسماعیل میرزا**، که بی اعتدالی مزاج ملون الامتراج او بر کافه عالمیان واضح است، انهاء ضمیر فیض پذیر نمود، که اگر از فحوای حال و افعال پر اضلال او استشمام رایحه نقض عهد و شرط فرموده باشند، آنرا مغل در استدامت محافظات عهد و مواتیق ندانند، و بمقتضای ولاترر و ازره و زراخری، کتب اعمال ناملازم او که [نه] بروفق اسلوب ارباب عقل و تمیز بود، مواخذه بردیگری نفرمایند.

با آنکه مخطور خاطر عاطر شهشاه شاه نشان و قیصر سپهر مکان خواهد بود که از نسبت بخاندان شاه جنت مکان چه اعمال شنیه و افعال قبیحه بظهور رسیده و بجه عنوان قلع و قمع برادران و بنی اعمام خود فرمودند. فرزند اعز ارشد سلطان **حسن هیرزا** را که بحسن صورت و سیرت و مکارم خصایل از سایر شاهزادگان کمال امتیاز داشت، بقتل رسانید، و **فالحمد والمنه** که باندک زمانی منتقم حقیقی بنیاد حیات او را بر سر قهر قهرمان اجل از پای در آورده بسزا و جزای خود رسید.

و بعد از ارسال آن مراسمه توقع از آن اعلی حضرت کردون بسطت چنان بود

که بجواب مستطاب‌النفات فرموده توجه خاقانی باصلاح ذات‌البین مصروف داشته سلسله محبت واتحاد را باوتاد ملاحظت و داد مثبت و مستحکم ساخته تجدید عهود و موافق سابقه بفرمایند. در آن اثنا چنین مسموع شد که پاشای سرحد **ولی بیگ** مذکور را بی‌امر فرمان قضا جریان خاقان سلیمان‌شان سکندر نشان، محبوس کرده، با آنکه در آئین شاهان و رسم گیان پیام‌آوران ایمنند از زیان.

ومقارن آن‌حال لشکرها بحدود ممالک موروث این محب صادق‌الوداد در آمده آتش فتنه و فساد بالاگرفته بقتل و بیداد و اسراهل و عیال مسلمانان و جلاء عجزه و مساکین از اوطان، و هتک اعراض و سفک دماء ایشان اقدام نمودند. حاشا از عدالت و مروّت و صفت آن پادشاه اسلام‌پناه ظل‌الله، که در زمان جلوس میمون و ایام دولت روز افزون، چندین هزار مسلمان اهل قبله، که قائل بکلمه توحید آلهی و شهادت نبوت حضرت رسالت‌بناهی بوده، احکام ایمان را از اصول و فروع مطیع و منقاد باشند، و بحکم امرت ان‌اقائل الناس حتی یقولوا لا اله الا الله، دماء و اموال ایشان محفون و محفوظ باشد، هدف سهام محنت و بلاگشته موجب شماتت کفره و اعدای دین شود. بحمدالله و المنة که انتساب این سلسله به دودمان نبوت و خاندان ولایت براری اعلی حضرت آسمان منزات از اوضح و واضحات است و وجوب مصافات و موالات ذریت حضرت مقدس نبوی، بمقتضای آیه وافی هدایه قل لاسئلكم علیه اجر الا المودة فی القربی، و وصیت حضرت رسول الله صلی الله علیه و اله و سلم، اوسیکم الله فی اهل بیتی، از اوجب و اجاباست. خصوصاً حقوق خدمات و یکجہتی که در باب **سلطان بایزید** ازین سلسله بظهور آمده و در استقرار و استمرار سلطنت و خلافت آن دودمان سیهر آشیان مدخلیت تمام دارد، و علاوه مقدمات سابقه و موافق صادق شد. اگر همان خدمت منظور بودی و موافق عهد و پیمان نبودی، هر آینه بایستی که بنای محبت و ولاخل پذیر نگشتی و جایزه آن بیوسته از نوازشات و ملاحظات عاید شدی.

بهر حال چون نیت این محب همواره بردوام ایام صلح و صلاح است، و بمقتضای فحوای المسلم من سلم المسلمون من لسانه و یده، مطمح نظر سوی سلامت جان مسلمانان و رفاه حال ایشان نیست، یقین است که آن اعلی حضرت نیز راضی بغیر از بمعنی نخواهند بود. لهذا درینولا که بواسطه حفظ و حراست ممالک آذربایجان بدارالسلطنه تبریز، حماة الله تعالی بالنصر العزیز، اتفاق نزول افتاده، بنا بر تأکید موافق قدیمه و تشدید عهود قومیه، امارت مآب، سعادت اکتساب، **حاجی مقصود بیگ ذوالقدر** راجحه تجدید مواد مصالحه و مسافده و اظهار خلوص مؤالفت و موافقت، بسند علیارعبه والا، که ملثم شفا و سلاطین

۱- اشاره است بتسلیم کردن **سلطان بایزید** از جانب شاه طهماسب اول سلطان

سلیمان‌خان قانونی، بسفحه ۱۹۳ رجوع شود.

عظام و مسجد جباه خواقین گرامست، ارسال داشت که مره بعداخری الرما للحبجة و تأکید للمحبجة معروض شود که ازینجانب سوای ثبات قدم برجاده صلح و صلاح و رشوخ در ماده حفظ لوآزم اصلاح، امری دیگر متصور نیست. فان کنت تنسانی و تنسی مودتی وانی علی المهد . والله ثابت.

اگر نواب جمجاه سپهر بارگاه درباب مراعات و محافظت رعایا و برابا از طرفین بمقتضای ارحموا من فی الارض برحکمک من فی السماء ، و مضمون کریمه و لافسدوا فی الارض بعد اصلاحها را نصبالعین رای عالم آرا، که مرکز محیط عدالت و احسان است ، داشته غبار کدورتی که از اوضاع و اطوار ناپسندیده اسماعیل میرزا برآئینه خاطر مبارک نشسته برشحات سحاب و لانجمل فی قلوبنا غلا للذین آمنوا، شسته و اطناب خیام و دادو اتحادر اباوتاد سداد او قوا بعهدی اوف بعهدکم استحکام داده تجدید قواعد صلح و صلاح، که سبب رضای حضرت خالق و موجب رفاه حال عامه خلائیق است، فرمایند تا از تردد عا کر طرفین و وقوع نزاع و جدال در مابین ارهاق دماء اهل اسلام ، که رو بکعبه عظام دارند ، و امت حضرت خیر الانام علیه و علی آله التحیه و السلام، بفعل نیاید، و بمودای مصداق من قتل نفساً بغير نفس اوفساد فی الارض فکانما قتل الناس جمیعاً، و بمقتضای سیاق ان الذین المؤمنین و المؤمنات بغير ما اکسبوا فقد احملا و ایهانا و انما مینا ، عا کر نظر مآثر متحمل این مظلمه عظیمه، که جبال راسیات را طاقت حمل آن نیست، نشوند تا نفوس و اعراض مسلمانان بواسطه عاطفت و رأفت آن پادشاه سلیمان نشان در مهد امن و امان در آمده، حجاج بیت الله الحرام و زوار مدینه طیبه حضرت رسالت پناه و ائمه انام علیهم الصلوٰة و السلام ، بفراغ بال و رفاه حال بوظایف طاعات و عبادات قیام نموده مراسم دعا گوئی دوام دولت ابد قرین بتقدیم رسانند. و هر آینه ثنوبات آن بروزگار فرخنده آثار عاید خواهد شد.

و اگر نوع دیگر بخاطر اشرف خطوط نماید ، چون محبت يوم العرض الاکبر حجت لازم دارد، واز مظلمه بش الزادالی المعاد العدوان علی العباد، میرا و معراست ، آنچه مقتضی عدل حضرت عزت عز شأنه است متمشی خواهد شد. ربنا افتح بیننا و بین قومنا بالحق و ات خیر الفاتحین.

چون محامد و مدایح و مفاخر سلطان سلاطین جهان و خاقان سلیمان نشان از غایت اعتلا و شان و ارتقاء مکان بمقتضای مودای ولو ان ما فی الارض من شجرة اقلام بیرون از حد احصاء مدارک آنها قاطبه انام است، لاجرم ختم کلام بدعای دوام و بقای ظلال جاه و جلال ابدی الاتصال. که واسطه وجود انام و رابطه انتظام قوانین اسلام است ، انسب و اولی مینماید. آلهی همیشه هیولای عالم امکان از مبدأ فیاض وجود ، و صور کم فاحسن مور کم،

استفاضه صورت وجود نماید، و فیاض مواهب و مآرب از مخزن، وان من شیئی الا عندنا خزائنه،  
 ابواب تشر اسباب بر روی مستفیضان عالم غیب و شهود می کشاید. لایزال ظل وجود باجود  
 شهنشاه جهان پناه، خسرو ملائک سیاه

کاسمان زیر بار منت اوست      نه فلک در پناه رأفت اوست

بر مفارق کافه عالم و عالمیان سایه گستر و آفتاب عالمتاب دولت بیزوالش نزه پرور باد .

بمحمود و آله الامجاد.

## قورچی باشی

صفحه ۹۲ ، سطر ۱۵

قورچی باشی برئیس قورچیان گفته میشد، و طبقه قورچیان بر گزیده ترین و معتبرترین طبقات قزلباش بود. زیرا افراد این طبقه را شاه بسبب شجاعت یا خدمتی شایسته، یا اهمیت و اعتبار خانوادگی، از میان بزرگان قزلباش برای حراست و خدمات شخصی خویش برمی گزید. قورچیان در حقیقت قراولان و سواران مخصوص شاه و مأمور حفظ جان او و نگاهبانی کاخهای سلطنتی بودند. مؤلف تاریخ عالم آرای عباسی می نویسد: «آوازه جلالت و شجاعت گروه قورچی بمثابة بود که در هر معرکه یکصد نفر از قورچیان شاهی بایک هزار نفر از سایر طبقات حشم برابر بودند».

عده قورچیان، که هنگام مرگ شاه طهماسب اول چهار هزار و پانصد نفر بود، در زمان شاه عباس اول بدوازده هزار رسید. اسلحه ایشان، مانند سایر افراد قزلباش، تیرو کمان و خنجر و شمشیر و نیزه و تبرزین بود و همیشه سواره بچنگ میرفتند. برای دفاع نیز سپری داشتند و هنگام جنگ، بجای تاج قزلباش، کلاه خودی فلزی بر سر مینهادند که رفر، یا زرهی که از پشت آن آویخته بود، گوشها و گردنشان را فرو می گرفت.

در زمان شاه عباس قورچیان بفرمان وی همیشه آماده خدمت بودند، و اگر بچنگی مأمور میشدند بایستی در ظرف دوازده ساعت مهیای حرکت و در زیر بیرق حاضر باشند. هر يك از ایشان نیز، بنسبت اهمیت منصب و مقام، از پنج تا پنجاه ملازم شخصی داشت، بطوری که جمع ملازمان و نوکران این طبقه از سی هزار می گذشت. اگر افراد قورچیان در انجام وظایف خویش غفلت یا قصوری روا میداشتند، از خدمت شاه و مقام قورچیسگری محروم میشدند و این افتخار بزرگ از ایشان گرفته میشد.<sup>۱</sup>

۱- مؤلف عالم آرای عباسی درباره یکی ازین موارد چنین مینویسد: «... جمعی از اوزبکیه که بزم دستبرد آمده بودند، بغوجی از قورچیان استاجلو، که بحراست دست چپ اردو معین بودند، باز خوردند. قورچیان از نخوت و غرور از طریق حزم دور افتاده متفرق وی بردا بانه میرفتند. بعضی از «بقیه در حاشیه صفحه بعد»



رئیس قورچیان را، چنانکه در بالا اشاره رفت، قورچی‌باشی میخواندند. مقام او یکی از مقامات بسیار بزرگ و معدود لشکری و درباری ایران بود، که گاه مقامات بزرگ دیگر نیز بر آن افزوده میشد. ریاست قورچیان همیشه یکی از سران نامی طوائف قزلباش، که مورد اعتماد کامل شاه و در شجاعت و فداکاری و اعلیٰ و نسب معروف بود، سپرده میشد. شاه عباس این مقام را، از سال ۱۰۲۳ هجری قمری، بداماد خویش عیسی خان صفوی، که رئیس خاندان شیخاوند بود سپرد.

حقوق سالانه قورچی‌باشی از هزار تا هزار و پانصد تومان بود. سایر قورچیان نیز از خزانه شاهی مواجب و مستمری مخصوص داشتند.

---

#### بقیه حاشیه از صفحه پیش

اوزبیکه که از راه شیرخان بخراسان آمده بودند، از غفلت ایشان خبردار شدند و علی‌الفعلی ریخته تا جمع شدن قورچیان و بمداغه قیام نمودن، چند نفری از ایشان بضرر تیر اوزبک ضایع شدند، و حضرت اعلیٰ یوزباشیان آن طبقه را بمعرض عتاب و خطاب در آورده رقم اخراج بر کل آن جماعت و ایل و اوایاق ایشان کشیده چند سال معضوب بودند، تا در سفر آذربایجان و محاربات رومیه مردانگیها از ایشان صدور یافت و هریک مکرراً خدمات نمایان کردند، تا آن تقصیر را تدارک نموده بدستور در سلك قورچیان انتظام یافتند... عالم آرای عباسی، چاپ تهران، صفحه ۴۳۵



تصویر یگ قورچی  
در زمان شاه عباس دوم

مقابل صفحه ۲۰۸



## تاج قزلباشی

صفحه ۹۴ سطر ۵

تاج قزلباش ، چنانکه در صفحه ۱۶۰ گفتند ، مرکب از کلاه نمودین سرخی بود که بنوک بلند قطور سرخی منتهی می گشت و این قسمت از کلاه ، و گاه تمام کلاه ، بعدد دوازده امام ، بدروازه چین یا دوازده ترك ، تقسیم میشد . این دو قسمت ، یعنی کلاه سرخ و نوك دوازده ترك آنرا تاج می گفتند ، ولی معمولاً کرد کلاه نیز دستاری سپید ، یاد صورتی که صاحب تاج سید بود ، برنگ سبز از پشم یا ابریشم می پیچیدند که آنرا بصورت عمامه بزرگی جلوه گر می ساخت . لبه کلاه تنگ بود بطوری که سر را بزور در آن فرو میبردند ، ولی باقی کلاه کم کم فراخ میشد .

تازمان شاه عباس اول ، بجز افراد قزلباش ، هیچکس نمیتوانست تاج بر سر گذارد . تاج قزلباش مظهر صوفیگری و ایمان بمذهب شیعه و نشان سر بازی و جان سپاری و فداکاری در راه این مذهب بود . بهمین سبب نیز غالباً درون کلاه نمودین آن ،

۱ - Don Garcia de Silva Figueroa سفیر فیلیپ سوم پادشاه اسپانی ، که در سال ۱۰۲۶ هجری قمری هنگام پادشاهی شاه عباس اول ، باصفهان آمد ، و هفت سال میهمان دربار ایران بود ، در سفرنامه خود تاج قزلباش شاه عباس را چنین تعریف میکند :

«... شاه عباس لباسی بسیار ساده از پارچه ای که فقیرترین کشاورزان ایران می پوشند ، برنگ سبز پوشیده ، و عمامه ای از ابریشم سبز بر سر نهاده بود . این عمامه گرد کلاه نمودین سرخی پیچیده شده بود ، همانطور که قزلباشان بر سر می گذارند ... کلاه نمودین آنرا غالباً پنبه دوزی میکنند ، تا اگر ضربت شمشیری بر آن وارد آید ، سر را آسیبی نرسد . لبه این کلاه تنگست ، چنان که سر را بزور در آن فرو میبرند ، ولی باقی کلاه کم کم گشاد میشود . بلندی آن در حدود نیم پا (تزدیک ۱۵ سانتیمتر) و بالایش کرد است و چندین چین می خورد . این چینها از دوازده بیشتر و کمتر نمیشود و این عدد دوازده امام است که شیخ حیدر جد صفویه معمول کرد . برنوک این کلاه ، که تمام چینها بآنجا منتهی میشود ، لوله سرخ محکمی از جنس کلاه ، ببلندی چهار انگشت و یکگفتی يك انگشت ، دوخته اند که سرش مثل کلاه قدری قطورتر و بزرگتر است . در طول این لوله نیز ، از زیر تابالا دوازده خط یا شعاع دیده میشود ، که همگی از بالا بر مرکز آن ، و از زیر بانتهای چینهای دوازده گانه کلاه می پیوندند . دور این کلاه پارچه ای را چند دور محکم می پیچند ، بطوری که بصورت عمامه بزرگی در می آید ، ولی در هر حال قسمت چین دار کلاه باید بیرون از عمامه قرار گیرد ، گرچه غالباً جز لوله بالای آن چیزی پیدانست .»

آستری آهنین قرار میدادند تا در میدان جنگ شمشیر دشمن بر آن کارگر نباشد. درین دوره قزلباشان و صوفیان و سربازان صفوی بتاج سرخشان شناخته میشدند، و ازینرو آنرا بسیار عزیز و گرامی میداشتند، و بگفته‌شاه طهماسب اول، اگر سرشان هم میرفت تاجرا از خود جدا نمیکردند<sup>۱</sup>. بهمین جهت بود که هواداران سلطان حیدر و شاه اسماعیل اول بنام «سرخ سر» یا قزلباش معروف و شناخته شدند و این نام کم کم بر همه مردم ایران اطلاق گشت.

از زمان شاه طهماسب اول بیعد، تاج قزلباش سادگی و معنویت دیرین را از دست داد و ببقیقه و جواهر و پره‌های رنگارنگ آراسته شد. از آنپس بجای اینکه نشانه صوفیگری و سربازی و فرمانبری از مرشد کامل باشد، علامت فرمانروائی و قدرت و برتری ترک نژادان قزلباش بر مردم بومی ایران بود و بیشتر در تشریفات رسمی و مجالس پذیرائی شاه و امثال آن بکار میرفت،

شاه عباس اول که بر طوائف قزلباش بکینه و تحقیر و بدبینی مینگریست، برای اینکه از امتیازات و مشخصات آن قوم بکاهد، چنانکه پیش ازین نیز اشاره شد، غلامان خوش را، از گرجی و ارمنی و چرکس، بمناصب و مقامات بزرگ کشوری و لشکری منصوب کرد، و از هر جهت باسران قزلباش، که بر گزیده نجبای کشور بودند، برابر ساخت، و اجازه داد که تاج قزلباش بر سر گذارند. یعنی در حقیقت امتیاز قزلباشی را که تا آن زمان موروثی بود، انتصابی کرد. حتی از بخشیدن این امتیاز بیگانگانی هم که مورد مهر و لطف مخصوص او میشدند، مضایقه نمود. از آنجمله

۱- تذکره شاه طهماسب اول، چاپ برلین، صفحه ۴۵

افراد قزلباش تنها زمانی تاج سرخ را از خود دور میکردند که جانشان بسبب غلبه سپاه ترک در خطر می افتاد، یا اینکه باختیار یا اجبار کردن باطاعت دشمن مینهادند. (رجوع شود صفحه ۹۳ این کتاب) شاهی سیونان آذربایجان پس از آنکه قسمتی از آن سرزمین در زمان شاه محمد خدابنده بدست ترکان افتاد، ناگزیر تاجهای قزلباشی از سر بر گرفتند و پنهان کردند. اما همینکه شاه عباس در آغاز سال ۱۰۱۲ هجری قمری ناکهان بر آذربایجان حمله برد، بهر منزل که میرسید مردم تاجهای پنهان ساخته را، دوباره بر سر مینهادند و باستقبال می آمدند. (رجوع شود بتاریخ عالم آرای عباسی، چاپ تهران، صفحات ۴۵۲ و ۴۴۹ و ۴۲۲).

به ربرت شرلی انگلیسی، که در سال ۱۰۰۶ هجری قمری، با برادر خود سر آنتونی بایران آمده و بخدمت وی داخل شده بود<sup>۱</sup>، اجازه داد که لباس ایرانی بپوشد و تاج قزلباش بر سر گذارد، و خود این تاج را دزبرابر سران بزرگ قزلباش، بامهربانی بسیار بر سر او گذاشت.

بنابراین تاج قزلباش که در اصل نشان مخصوص هواداران مذهب شیعه و کلاهی مقدس بود، چنان یقیند شد و رنگ رسمی و درباری گرفت، که مرشد کامل بدست خود آنرا بر سر مردی عیسوی و بیگانه می گذاشت<sup>۲</sup>.

از زمان شاه عباس بعد، چون تاج قزلباش بسیار سنگین و بزرگ بود، سران قزلباش آنرا فقط در تشریفات و پذیرائیهای رسمی و سلطنتی و روزهای عید بر سر می گذاشتند، و در سایر اوقات به مامه ساده ای بی تاج قزلباش می کردند. یعنی فقط دستازی از پشم یا ابریشم، غالباً آشفته و بی ترتیب، دور سر می پیچیدند. چنانکه سر برهنه

۱ - ربرت شرلی « Robert Shirley » انگلیسی و برادرش سر آنتونی شرلی - « Sir Anthony » بایست و پنج انگلیسی دیگر بایران آمدند و بخدمت شاه عباس داخل شدند. آنتونی شرلی، که برادر بزرگتر بود، از جانب شاه سفارت مأمور دربار سلاطین اروپا شد و دیگر بایران بازنگشت. ولی ربرت شرلی در خدمت شاه ماند و در جنگهای ایران و عثمانی شجاعت و فداکاری بسیار نشان داد و به همین سبب شاه عباس باو تاج قزلباش عطا کرد. دو بار نیز سفارت شاه بارو با رفت و سرانجام در سال ۱۰۳۶ هجری قمری در قزوین در گذشت. برای شرح خدمات و زندگانی او برادرش بکتاب « روابط ایران و اروپا در دوره صفویه » تألیف نصرالله فلسفی، چاپ تهران در سال ۱۳۱۶، مراجعه شود.

۲ - پیرو دلاواوه « Pietro della Valle » ایتالیائی، که در سال ۱۰۳۰ هجری قمری بایران آمده و نزدیک پنج سال در این کشور بسر برده، در این باره چنین مینویسد:  
 «...گاهی نیز شاه مقام قزلباشی را بیسیگانگانی که طرف مهر و لطف مخصوص وی باشند، عطا میکند و با اعطای تاج، ایشان را بعنوان قزلباشی مقنن میسازد. اما چنین مکرمتی بسیار نادر است، و من از مرد مطلق که پانزده سال در ایران بسر برده است، شنیدم که در بنمادت شاه فقط یکن از اتباع بیگانه را با عطای «تاج» مقنن ساخته است. این امر تشریفات مخصوصی ندارد، جز آنکه شاه با ادای عبارات محبت آمیز تاج را بر سر وی می نهد.

از اروپائیان کسی که بگرفتن تاج قزلباش نائل شده، ربرت شرلی انگلیسی است که چند بقیه در باورقی صفحه بود.

ایشان از میان عمامه پیدا بود، و گاه نیز بهمین صورت بحضور شاه میرفتند. فقط کسانی که در دولنخانه و در مجلس شاه دارای مقام و شغل خاصی بودند، همیشه تاج بر سر داشتند. شاه عباس، بطوری که در مجاهد دیگر این کتاب بتفصیل خواهد آمد، برای خود کلاه خاصی ساخته بود که بتاج قزلباش شباهتی نداشت. هر وقت هم که تاج قزلباش یا عمامه عادی بر سر میگذاشت، آنرا بخلاف دیگران بر سر مینهاد، و آن قسمتی را که میبایستی پشت سر قرار گیرد، جلو قرار میداد. تاج قزلباش را همیشه با دستار سبز ابریشمین، و عمامه عادی را غالباً بادستار سرخی که خطهای سپید سیمین داشت، بر سر می گذاشت.

---

#### بقیه حاشیه صفحه پیش

سال پیش از طرف شاه عباس سفارت روانه رم شد و بدربار پاپ رفت و اکنون بهمان سمت مأمور دربار سایر پادشاهان اروپاست شنیدم این مرد انگلیسی خود از شاه درخواست تاج کرده و درین باب اصرار فراوان نموده است ... میگویند برت شری برای اینکه بر سر نهادن تاج قزلباش زبان عیسویان را بید کوئی و ملامت برو نگشاید، بر نوك کلاه سرخ خویش صلیب کوچکی زده بوده است. ... »



تصویر سر رابرت شرلی انگلیسی  
در لباس قزلباش





## خان احمد گیلانی

صفحه ۹۰۰، سطر ۲

خان احمد گیلانی پسر کار کیا سلطان حسن، از امرای محلی کیلان بود. پدرش در سال ۹۴۳ هجری قمری، هنگامی که او یکسال بیش نداشت، در گذشت و خان احمد از جانب شاه طهماسب اول بجای وی بحکومت قسمتی از کیلان منصوب شد.<sup>۱</sup>

خان احمد چون بسن رشد رسید و یکچند در کیلان حکومت کرد، سر از اطاعت شاه طهماسب باززد و بسبب مخالفت های گوناگون با احکام آن پادشاه، سرانجام آتش خشم او را برانگیخت. در سال ۹۷۵ یکی از سرداران قزلباش مأمور تسخیر کیلان شد و پس از چند جنگ خان احمد را، که در جنگلهای اشکور متواری شده بود، دستگیر کرد و بخدمت شاه بقزوین فرستاد. از قزوین او را بقلعه فقهه بردند، و چون از آنجا شعری فرستاد و از درء نرخواهی و استرحام درآمد<sup>۲</sup>، بقلعه اصطخر شیراز منتقل شد. پس از مرگ شاه طهماسب، شاه محمد خدابنده در آغاز سلطنت خود او را، بسبب اینکه با ملکه مهدعلیا خویشاوند بود، آزاد کرد و خواهر خود مریم سلطان خانم رابعقودوی در آورد و باز بحکومت کیلان فرستاد. خان احمد این بار نیز تا سال ۱۰۰۰ هجری قمری در کیلان باستقلال حکومت کرد. درین سال، بشرحی که در مجلدات دیگر این کتاب بتفصیل خواهد آمد، شاه عباس بعللی چند بروخشم گرفت و دو تن از سرداران بزرگ قزلباش را بتسخیر کیلان مأمور کرد. خان احمد چون یارای مقاومت نداشت، از راه شروان بخاک عثمانی گریخت و باستانبول رفت. از آنپس سلطان عثمانی و رجال دربار او مکرر بتحریر خان احمد به شاه عباس نامه ها نوشتند و خواهش کردند که حکومت کیلان را بوی بازدهد، ولی شاه عباس خواهش ایشان را با جوابهای زیرکانه رد کرد... خان احمد سرانجام در سال ۱۰۰۵ در بغداد در گذشت.

مردی فاضل و شاعر و بسیار زیرک و حلیله ساز بود.

۱- سرزمین کیلان در زمان شاه طهماسب بدو قسمت بیه پیش و بیه پس تقسیم شده بود. بیه پیش بقسمت شرقی سفید رود گفته میشد و مرکز آن شهر لاهیجان بود. قسمت غربی رود راهم که مرکزش شهر رشت بود، بیه پس می گفتند. خان احمد پس از مرگ پدرش بحکومت بیه پیش منصوب شد، ولی چندی بعد بیه پس را هم تصرف کرد.

۲- خان احمد این رباعی را از زندان فقهه برای شاه طهماسب فرستاد:

وز جور زما له لین که چون میگیریم  
در فقهه ام ولیک خون میگیریم .

از گردش چرخ و از گون میگیریم  
باقده خمیده چون صراحی شبوروز

از دربار قزوین نیز رباعی نارسائی در جواب او فرستادند، و فرمان شاه وی را بقلعه اصطخر منتقل ساختند.

## داستان عصیان سلطان ابوسعید خان

### بر اولجایتو

صفحه ۱۰۰ ، سطر ۴۰

داستان فال گرفتن شاهزاده حمزه میرزا از تاریخ روضة الصفا ، جز در کتاب عالم آرای عباسی ، در هیچیک از تواریخ معتبر صفویه دیده نمیشود ، و چون این روایت مؤید نگرانی ودل مشغولی حمزه میرزا در شب جنگ چکچکی بود ، نقل آن را در متن این کتاب مناسب دیدیم . ولی مسأله است که نویسنده تاریخ «عالم آرا» در نام اولجایتو (که در تاریخ مذکور اولجایتون نوشته شده) اشتباه کرده ، زیرا در تاریخ روضة الصفا و سایر تواریخ سلاطین مغول ایران ، درباره عصیان ابوسعید خان بر پدرش اولجایتو چیزی نوشته نشده است .

ظاهر منظور نویسنده «عالم آرای عباسی» واقعه عصیان امیر قوره‌یشی و امیر ایرنجین حاکم دیار بکر باشد ، که در سال ۷۱۹ هجری قمری با سلطان ابوسعیدخان پسر اولجایتو (سلطان محمد خدا بنده) از دره مخالفت درآمدند و در جنگی که میان دو طرف نزدیک شهر میانج (میانه) روی داد ، ابوسعید بر امیران یاغی غلبه کرد و هر دو را بقتل رسانید . شباهت این واقعه نیز با واقعه طغیان امرای قزلباش بر حمزه میرزا بیشتر است ، ولی البته درینصورت باید گفت که فال بدخواه شاهزاده صفوی بوده است .

\* \* \*

### نامه شاه عباس

به جلال‌الدین اکبر پادشاه هند

صفحه ۱۴۶ ، حاشیه ، سطر ۱

تاریخچه روابط ایران و هند از ظهورالدین محمد بابر گورکانی<sup>۱</sup> مؤسس آغاز دولت صفوی تا زمان شاه‌عباس سلطنت تیموری هند، با شاه اسماعیل اول

۱- پیر پسر عمر شیخ پسر سلطان ابوسعید نواده امیر تیمور کورگان بود.

سرسلسله پادشاهان صفوی معاصر بوده است. در سال ۹۰۶ هجری قمری، هنگامی که شاه اسماعیل در آذربایجان با هواخواهان معدود خویش بقدرت نمائی و هموار کردن راه پادشاهی سرگرم بود، بابر در ماوراءالنهر از محمد شاه بخت‌خانی (شیک‌خان) شکست یافت، و ناچار از ترکستان و شهر سمرقند، مرکز دولت تیموری، چشم پوشید و بافغانستان رفت، و تا سال ۹۱۰ هجری قسمت بزرگی از آن‌رزمین را، با ولایت و شهر کابل بتصرف آورد.

در سال ۹۱۳ شیک‌خان سراسر خراسان را هم از بازماندگان سلطان حسین میرزای بایقرا، نواده امیر تیمور گورکان<sup>۱</sup>، گرفت و دولت تیموری خراسان را نیز از میان برداشت، و چون قدرت روز افزون و تسلط وی بر خراسان، متصرفات بابر و شاه اسماعیل را در مشرق و مغرب، به خطر افکنده بود، این دو پادشاه با هم از در دوستی و اتحاد درآمدند.

شاه اسماعیل در تمام دوران پادشاهی خود با ظهیرالدین بابر براه دوستی و یگانگی رفت. چنانکه پس از کشتن شیک‌خان<sup>۲</sup> و گرفتن خراسان، چند بار سرداران قزلباش را بیاری وی مأهور کرد، تا مگر ممالک از دست داده را از جانشینان خان ازبک باز گیرد. ولی بابر با آنکه یکبار هم سمرقند را گرفت، بعللی که در تواریخ زمان باید دید، از امیران ازبک شکست یافت و ناگزیر از ترکستان چشم پوشید و بحکومت افغانستان و بدخشان قناعت کرد.

در سال ۹۳۲ هجری، دوسال پس از مرگ شاه اسماعیل، بابر از کابل به هندوستان ناخت، و سلطان ابراهیم لودی افغان، سلطان دهلی را در محل پانی پت شکست داد و نواحی شمال هندوستان را، از رود سند تا حدود بنگاله، باشهرهای **اگره ردهای**

۱ - سلطان حسین میرزا پسر میرزا منصور، پسر میرزا بایقرا، پسر میرزا عمر شیخ، پسر امیر تیمور گورکان

۲ - شاه اسماعیل پس از آنکه در سال ۹۱۶ هجری قمری شیک‌خان را در نزدیکی قلعه مرو شکست داد، خازنه یغم خواهر بابر را، که از سال ۹۰۶ در سمرقند اسیر خان ازبک گشته و ناچار بمقد وی درآمد، با احترام بسیار نزد برادر باز فرستاد

گرفت و سلسلهٔ سلاطین تیموری هند را ، که به امپراطوران مغول هند معروفند ، بنیان نهاد ،

بعد از مرگ بابر<sup>۱</sup> ، در زمان پسرش ناصرالدین محمد همایون نیز ، روابط دوستانهٔ ایران و هند همچنان استوار بود . چنان که همایون چون در سال ۹۴۷ هجری از شیرخان سوری افغان در محل قنوج شکست یافت ، و بسبب مخالفت برادران ناچار تاج و تخت را رها کرد ، بایران پناهنده شد . شاه طهماسب اول نیز او را با مهربانی و تکریم فراوان پذیرفت ، و پس از چند ماه میزبانی ، یکی از پسران خود ، سلطان مراد میرزا را با جمعی از سرداران بزرگ قزلباش و دوازده هزار سوار همراهش کرد تا به هندوستان بازگردد و سلطنت از دست رفته را بازگیرد ...

پس از مرگ همایون در سال ۹۶۲ ، چون پسرش جلال‌الدین محمد اکبر<sup>۲</sup> بجای وی نشست ، شاه طهماسب سفیری<sup>۳</sup> با هدایای شایسته نزد وی فرستاد تا او را بمرگ پدر و پادشاهی تسلیم و تنهت گوید . ولی چون در سال سوم پادشاهی او شاه طهماسب لشکر قندهار کشید و آن ولایت را ، که از سال ۹۴۳ در تصرف دولت هندوستان بود گرفت ، اکبر آزرده خاطر شد و مناسبات دوستانهٔ خود را با دربار ایران قطع کرد . حتی پس از مرگ شاه طهماسب نیز ، برخلاف آداب و رسوم زمان ، سفیری بدربار قزوین نفرستاد پس از آن هم بعلت آشفتنگی اوضاع ایران و هرج و مرجی که درین کشور از اختلاف و نفاق سران قزلباش و حملهٔ سپاه عثمانی بر آذربایجان ، پدید آمده بود ، پیوند دوستی میسر نشد ، و درین زمان باردیگر ولایت قندهار بدولت هند منتقل گردید .

در سال ۹۹۱ شاه محمد خدا بنده ، هنگامی که با ترکان عثمانی در جنگ بود ، سفیری بنام سلطانتلی چندان اغلی نزد جلال‌الدین اکبر فرستاد ، و بیاس دوستی قدیم دو خاندان ، از وی مدد خواست . اکبر نیز بقصد یاری او میخواست از هند لشکر بخراسان

۱- در سال ۹۲۷ هجری قمری .

۲- اکبر در سال ۹۴۹ هجری قمری تولد یافته بود و چون بجای پدر نشست سیزده سال داشت .

۳- این سفیر سیدی نام داشت و پسر معصوم صفوی وکیل‌السلطنه از سرداران بزرگ

و عراق آورد ، اما بعللی که بعد از آن در یکی از نامه های خود بشاه عباس نوشته ، و در صفحات بعد خواهد آمد ، ازین کار خود داری کرد .

اکبر در نامه دیگری که در سال ۹۹۲ به عبدالله خان ازبک نگاشته ، بنامک خواستن شاه محمد و قصد لشکر کشی خود بخراسان و عراق اشاره کرده است . می نویسد :

« . . . بیش نهاد این بود که چون کار و از سامان و سرانجام یابد بشوریده بختان فرنگ که از دریای شور در آمده سر شور انگیزی بر آورده اند و سنگ راه دریا نوردان هفت کشور شده ، سیما نرایران حرمین شریفین آزار بسیار میرسانند ، خود بوزش نموده آن راه را ازین خارو خاشاک پاک سازیم . لیکن چون شنیده میشد که او باش قزل باش از جاده عقیدت و اخلاص بیرون آمده ، بالای خود بی ادبها کرده اند ، بخاطر حق جوی میرسید که یکی از فرزندان کامکار را بدانجا نب تعیین نماید ، که قطع نظر از آنکه از راه راه سنت و جماعت انحراف دارند ، رعایت خاندان نبوت بر ذمت همت لازم است . علی الخصوص که حقوق اسلاف سابقه در میان باشد . تا خاطر ازین رهگذر جمع نشود نهضت بجائی نمی کنیم و الحال که سلطان روم عهد جد و پدر بزرگوار خود را کان لم یکن انگاشته ، نظر بر ضعف والی عراق انداخته بدفعات افواج فرستاده اند ، و مسعود میشود که والی عراق سلطنت علی چندان اغلی را بجهت طلب کومک باینجناب فرستاده اند ، بخاطر چنان میرسد که عنان عزیمت بصوب عراق و خراسان منعطف سازیم و اعلائی اعلام امداد و اعانت بروجه اتم و احسن نمائیم ، و در دل چنین میکنند که چون این یگانگی و یکدلی با آن والا دودمان سالهاست که هست ، و تجدید مراسم محبت و لوازم قرابت از فرستادن مکتوب محبت اسلوب مصحوب سیادت پناه سعادت دستگاه امیر قریش ، استحکام یافته است ، می خواهیم که چون نزدیک بخراسان رسیده شود ، آن والا دودمان نیز از راه دوستی آمده در آن سرزمین سپهر آئین بدیدار گرمی شاد کام سازند . . . و الحال که نسبت یگانگی و اتفاق بر عالیهان ظاهر شد ، در ناره امداد و کومک اهل عراق و خراسان موافق صلاح دید آن حشمت دستگاه بعمل خواهد آمد . . . »

شاه عباس هنگامی که با سرپرستی مرشد قلی خان استاجلو در خراسان حکومت میکرد ، یکی از سرداران خود بنام مرشد تبریزی را نزد اکبر فرستاد و از او در دفع

عبدالله خان از بک یاری خواست، ولی اکبر که اوضاع خراسان را آشفته، و خان از بک را از شاهزاده صفوی قویتر میدید، بدرخواست او اعتنائی نکرد.

شاه عباس در سال سوم پادشاهی خویش (سال ۹۹۹)، مصمم شد که روابط دوستانه ایران و هند را تجدید کند، و اکبر بتواند جلال الدین اکبر را بجنگ با عبدالله خان از بک و پسرش عبدالؤمن خان، که خراسان را عرصه تاخت و تاز و یغماگری ساخته بودند، برانگیزد. پس هنگامی که در اصفهان بود، یکی از اعیان قزلباش بنام یادگار علی سلطان روملو را، با هدایای شایسته و نامه‌ای که به جلال الدین اکبر نوشته بود، روانه هندوستان کرد. در نامه خویش از پادشاه هند گله کرده بود که چرایی سبب رشته دوستی دیرین را گسسته است، و بفرستاده خود دستور داده بود که بزبان نیز از وی گله کند و یاد آور شود که چون عبدالله خان از بک بخراسان تاخته و شهریار ایران بدفع وی همت گماشته است، بحکم یگانگی و اتحاد قدیم، انتظار دارد که از آنجانب کمکی فرستاده شود، و اگر از امداد ظاهری متعذر باشد، همت و توجه باطنی درین ندارند.<sup>۱</sup>

اینک قسمتی از نامه شاه عباس به جلال الدین اکبر، که توسط یادگار علی سلطان روملو فرستاده شده بود:

( بعد از چند صفحه مقدمات و القاب و عناوین ) « ... هر چند دیده ظاهر در عالم ناموت بمشاهده طلعت میمون و مطالعه محیای همایون مشرف نشده، فاما در عرصه لاهوت بحکم تعارف میثاقی، دولت نشاهد و تلاقی حاصلست، و اگرچه در عرصه شهادت از استعمار سعادت لقای همایون محرومست، ولیکن در محافل قدس و مجالس انس پیوسته دیده بصیرت بتمشای جمال آن خسرو عدیم المثال اشتغال دارد.

گراز لقای تو ماندست چشم تره حروم ولی بدیده دل ناظر جمال توئیم  
 متمنی از حضرت و اهب العطا یا عز شانه و عظم سلطانه، آنکه همیشه مسند سلطنت و جهانداری و همواره معالک خلافت و شهر یاری را بفرمان فرمائی و کشور گشائی آن پادشاه جمجاه انجم سیاه آراسته و پیراسته دارد.  
 بعد از اتحاف مراسم تحیات اخلاص آئین، و اهدای لوازم تسلیمان صداقت آئین، وسیله لمعان خورشید تابان رای کشور گشای، که مظهر اسرار حقایق غیبی،

و مظهر آثار دقایق لاریبی است ، شاهد این معنی را بجلوه شهود در می آورد که برعموم عالمیان وجهه و بنی نوع انسان بمثابة نور خورشید تابان ، هویدا و نمایانست که بنای محبت و وداد و بنیان مودت واتحاد فیما بین اعلیحضرت خاقان سکندرشان فردوس مکان اسلام پناه ملایک سیاه ، شاه باباام<sup>۱</sup> ، انارالله برده، نه ، و اعلیحضرت پادشاه خورشید کلاه جنت بارگاه علیین آشیان، والد ماجد آن خسرو گردون توان، انارالله تعالی برهانها واسکنهما فی فرادیس الجنان ، بجهه مرتبه استحکام پذیرفته بود، و هنگامی که اعلیحضرت فردوس منزلت<sup>۲</sup> بدین حدود تشریف قدوم سعادت لزوم ارزانی فرموده بودند ، میان آن دو صاحب سعادت موافق عهود و بیمان مشید الارکان و مؤکد البنیان گردیده برین وجهه قرار یافته بود که لایزال لوازم یگانگی بین الجائین مملوک و مرعی بوده ، خلل بقواعد الفت و مواخاة و مصادقت و مصافات راه نیابد ، و آثار محبت و دوستی که از بندگان اعلیحضرت خاقان علیین آشیانی درباب جلوس همایون آن پادشاه و الاجاه ، از ماکمن قوه بمشاهد ظهور رسیده برصدق این مدعا گواهی عادل و شاهدهی کاملست ، و آن خسرو دارانشان فریدون مکان ، مادام که برآورنگ عظمت و جهاننداری متمکن بودند ، بطریقی درمرامات صداقت و مواخات بذل همت خسروانه میفرمودند که مزیدی بر آن متصور نبود، و همیشه قواعد الفت بینهما بطریق سبع شداد محکم و مستحکم بوده ، ابواب مکنابت و مراسلات مقتوح بود، و بدین جهت محسود سلاطین زمان و خواقین دوران بودند .

و چون اعلیحضرت جنت منزلت رخت سلطنت و تاجداری از دار دنیا بر بسته فردوس برین را دارالقرار فرمودند ، تخت دولت و شاهنشاهی و سریر خلافت و پادشاهی بوجود مفیض الجود ذات ستوده صفات آن جهاندار گردون و قار زب و بها یافته، همای بلند یرواز معدلت ، ولوای گردون اعتلای نصفت برمفارق جمهور عالمیان سایه گستر فرمودند، ترصدچنان بود که آن خاقان فضا فرمان مدلول : الوالد رشید یقتدی بآبائه الحمید ، را نصب العین رای جهان آرا فرموده متابعت و مواساة خاقان فردوس بارگاه مملوک دارند ، تا بطریق معهود غنچه صداقت و ارتباط در کلزار خاطر شکفتن گیرد . آن مسند نشین سریر شهر یاری درین باب توجه مبذول نفرمودند ، و بآنکه اعلیحضرت خاقان فردوس مکان در آن واقعه لوازم یگانگی واتحاد منظور داشته کس بجهت تمهید قواعد نهیت جلوس سعادت قرین آن خسرو عدالت آئین، و تقدیم مراسم پرسش، روانه خدمت فرمودند، هنگامی که

۱- مقصود شاه طهاسب اولست که شاه عباس همیشه او را شاه باباام می نامید .

۲- یعنی محمد همایون ، بدرجلال الدین اکبر، که درسال ۹۵۱ هجری قمری هنگام سلطنت شاه

طهاسب از هندوستان بایران پناهنده شد.



اعلیحضرت پادشاه اسلام پناه رضوان دستگاه، دعوت مبشران آنجهانی را بجز اجابت قبول فرمودند و از دارنا بمنزل بقا تشریف انتقال بردند، و بساط اقامت در ریاض رضوان و ساحت جنان گسترده، آن پادشاه ملک احتشام بخلاف متوقع در مراعات قواعد الفت و داد، تجویز اعمال فرموده اینجانب را پرشش نفرمودند. ومع هذا در آن ایام محب صادق‌الوالا در دارالسلطنه هرات متقلد امرسلطنت و حکومت بود، و همواره درخاطر مودت مآثر و ضمیر محبت تأثیر خطور مینمود که کسی را جهت تجدید مراسم قدیمی و تأکید لوازم محبت صمیمی بسده سپهر آسا و عتبه کردن اعتلا فرستد، تا بمضمون صدق مقرون محبة الآباء قرابة الابناء، از کتمان غیب و قوه بمنصه شهود و ظهور جلوه گرفته، در احیای مآثر عهود سابقه و موافق سالفه بنوعی بذل وسع و صرف جهد بتقدیم رساند، که در روزنامه دفاتر لیالی و ایام، و صفای صحایف شهور و اعوام، مثل آن سمت تحریر و ترقیم نیافته باشد. در این اندیشه از گردش سپهر جفا پیشه قصه هایل و واقعه نازل نواب سلطنت و خلافت پناه، در درج سلطنت و جهانداری، دری برج خلافت و شهر یاری، نیر آسمان معدلت و گیتی ستانی، نهال حدیقه ابهت و جهانبانی، المختص بعون الملك الاعلی، برادر بزرگوارم ابوالغالب سلطان حمزه میرزا نورالله تعالی مرقد و برد منجمه، روی نمود، و چون مکنون خاطر صداقت مآثر چنین بود که این مرتبه بتحقیق از جانب آن خردوانجم سپاه، کس جهت پرشش اینقضیه هایل خواهد رسید، بنابراین چهره مطلوب در نقاب توقف و پرده اختفا ماند و از آن جانب خود بدستور معهود کس نیامد. تا آنکه درین ایام، بمدلول الامور مرهونه باوقافها، رایات جاه و جلال از صوب خراسان معطوف مقرسلطنت کشته بطالع مسعود متقلد امر خلافت موروثی گشت، و بعد از آنکه جوامع خاطر خورشید مآثر از نمشیت و انجام مهام ممالک محروسه پرداخته شد، از مطالع رأی عالم آرای بمشابه نیر اعظم، این داعیه سرزد که بنای موالات بین الجانبین باعلی مراتب مشید، و اساس مصافات بین الطرفين باسنی درجات مؤکد بوده بنیان اتحاد کسب شداد، و ارکان مخالفت و اعتقاد کبئیان مرصوص مستحکم باشد. لهذا امارت پناه حکومت و رأیت دستگاه کمال اللامارة **یادگار سلطان روملو** را، که بمزید عقل و کیاست سمت اوصاف دارد، و در مراتب درایت و سخندانی قصب السبق از همگنان ربوده، طراز اعزازش بزبور انه من عبادنا المخلصین زیب و بها پذیرفته، و بوسایل خدمات شایسته و ذرایع عبادیات لایقه، از بقیه بندگان و مهربان بمرتبه امتیاز و رجحان ممتاز گردیده، روانه آصوب صوابنا گردانید نامکبوب محبت نشان، و صحیفه صداقت عنوان را بشرف مطالعه آن حضرت مشرف ساخته، و ضامین عطاوت آئین آنرا بزینت اطلاع آن پادشاه کامگار رساند. و چون مغزور خاطر چنانست که همواره لزوم عطاوت و محبت و مودت و مراسم صداقت و الفت مرعی بوده، اگر آن اعلیحضرت

را مهمی از معظمت‌های ملکی پیش نهاد همت والاربتت فلك اعتلا کردد ، بقدر مقدور در درانجام آن سعی مشکور بعمل آورده در آن باب دقیقه‌ای از دقائق جهد نامرعی نگذارد، لاجرم ترصد چنانست که مابین شیوه مرضیه از آنجانب نیز منظور و مسلوک بوده تا قیام قیامت خلل بقواعد آن راه نیابد .

زیاده مباحث نمودن و قدم در بساط انساط نهادن ، از حیز جواز متجاوزست. همواره سریر سلطنت و شوکت و کشورگشائی ، و مسند عظمت و فرمانروائی، بنفاد امور و رعایت جمهور ، مخصوص عنایات آلهی و منظور الطاف نامتناهی بوده آفتاب سلطنت و اجلال از سمت زوال و وصمت عین الکممال در حفظ حمایت حضرت ذوالجلال باد، همیشه تا که زودران چرخ آینه کون مه منیر بود گاه بدر و گاه هلال توبدر باشی بدولت عبدو هلال زغم تودر کمال و حسود تودر محاق زوال



**جلال‌الدین اکبر پنج سال سفیر شاه عباس را در هندوستان نگاهداشت . نخست مصمم بود که یکی از پسران خود را بیاری پادشاه ایران فرستد ، ولی چون از طرفی عبدالله خان از بک باوی از در دوستی در آمده سفیرانی بدر بار هند فرستاد بود ، و از طرف دیگر شنیده بود که شاه عباس در کشتن سران ایران و خونریزی افراط می‌کند ، از قصد خود چشم پوشید . سرانجام در اوائل سال ۱۰۰۴ هجری قمری ، سفیر ایران را اجازه بازگشت داد و دوتن از بزرگان دربار خویش ، ضیاء الملک گاشی و ابوناصر خوافی<sup>۱</sup> را بانامه ای دوستانه و نصیحت آمیز و هدایای چند همراه وی کرد ، و دستور داد که از دریای عمان و جزیره هرمز بجنوب ایران ، و از آنجا بقزوین روند .**

۱ - چنین است در اکبرنامه ، ولی در تواریخ عالم آرای عباسی و خلدبرین نام سفیران هند میرزا ضیاءالدین گاشی و ابوناصر خوافی نوشته شده است ... سفیرانی که از هندوستان بایران می آمدند بیشتر ایرانی بودند. وقتی شاه عباس از یکی از ایشان پرسید : « سبب چیست که هر چه سفیر از هند می آید ایرانیست و از مردم هندوستان کسی را بایران نمیفرستند؟ » سفیر در جواب گفت : « در هند آدمی کمیابست. اگر آدمی در آنجا فراوان بود کسی ما را نان نمیداد! » شاه عباس ازین جواب بزرگانه خرسند شد و از اصطبل شاهی اسبی باو بخشید . « از تاریخ عباسی . تألیف جلال‌الدین محمد پردی منجم باشی آن پادشاه »

سفیر ایران و فرستادگان اکبر یکسال بعد در قزوین بخدمت شاه عباس رسیدند و نامه پادشاه هند را باهدایای او تقدیم کردند .

جلال‌الدین اکبر پادشاهی آزاد فکر و خردمند و روشن بین ، و برخلاف پادشاهان اول سلسله صفوی و بسیاری از سلاطین عثمانی ، از تعصبات دینی عاری و پیراسته بود . بر جنگ‌های شیعه و سنی و مردم‌کشیه او یغماگری‌هایی که پادشاهان ایران و عثمانی بعنوان جهاد با عیسویان در مالک کرجهستان و بالکان میکردند ، بچشم تنفر و اترجار مینگریست ، و تمام افراد بشر را ، مسلمان یا کافر ، شایسته عطوفت و مهربانی میشمارد . بهمین سبب نیز در نامه ای که بپادشاه جوان و پرشور و قدرت‌جوی ایران نوشته بود ، در ضمن نصایح پیرانه خویش ، مخصوصاً سفارش کرده بود که از کشتن مردم بیگناه بپرهیزد و خویشتن را از تعصبات دینی برکنار دارد و بانام آفریدگان خدا ، از هر کیش و آئین ، مشفق و مهربان باشد . اینک عین نامه او :

### نامه جلال‌الدین اکبر بشاه عباس

#### توسط ضیاء الملک کاشی و ابوناصر خزافی

ستایش و نیایش عبته کبریای احدیت جل جلال قدسه بنابهاست که اگر جمیع نقاط عقول و جداول فهوم ، باجنود مدرکات و عساکر علوم ، فراهم آیند از عهد حرفی از آن کتاب و پرتوی از آن آفتاب نتوانند برآمد . اگر چه در دیده تحقیق جمیع ذرات مکونات گویای حمد ایزدی اند که از زبان بی‌زبانی برآمده ، نشنه لبان و تفسیده زبانان بیدای ناپیدای حمد حقیقی را تریزان و سیراب دارند . پس همان بهتر که کمند اندیشه را از کنگره جلال صمدیت ، که جانهای پاکان آویخته اوست ، کوتاه داشته در جلا بل نموت گروه قدسی شکوه حضرات انبیا و رسل ، علی نبینا وعلیهم‌السلام ، درآمده اول شرایف حالات و ثانیاً نبایبل عطایا که جمهور انام را از کربوه ضلالت و غوایت بشاه راه عنایت و هدایت آورده‌اند ، بر منابر نبیان ادا نموده و شرح معالی احوال و مکارم اخلاق طایفه مقدسه اهل

۱- اکبر بیرون تمام ادیان را بیک چشم مینگریست و میان رعایای هندو و مسلمان خویش فرقی نمیکذاشت . پادشاهزادگان برهمنی مذهب هند وصلت کرد و گروهی از اشراف هندو را بکارهای بزرگ لشکری و کشوری گماشت . هر شب از علمای مسلمان و عیسوی و بودائی و برهمنی مجالس مناظره و مباحثه ترتیب میداد و بیانات هر یک را در اثبات حقانیت مذهب خویش با گشاده روئی میشنید .



تصویر جلال الدین محمد اکبر  
کار یکی از نقاشان زمان او



بیت، که رازداران اسرار کبریا و پرده کشایان سرایر انبیا اند، بر آن افزوده از ندوه عزت استدعای رحمتی تازه کرد. لیکن چون بدیده اصف اصف ملاحظه میکند، مدایح این مظاهر کونی والهی، و الهی این مجامع اغسی وآفاقی را، که مستهک در حقیقت حق وفانی در بقای مطلقند، ظل محامد کبریای الهی وتلوصفات علیای ایزدی می‌یابد.

شایسته آنست که از آن داعیه نیز دست باز داشته نکته چند از مقاصد متعارفه ارباب دانش و بینش که به وجب حکمت عملی، نظام سلسله امکانی بدان منوطست، در دیباچه اظهار نهد که هر آینه در بنصورت روان گرم روان مسالك دین و سیراب دلان مناهل یقین، که اروای جداول ظهور و بطون پیشنهاد همت قدسی اساس داشته اند، باین دست آویز نیاز مفیض سعادت خاص میگردد.

المنة لله تقدس و تعالی که مشاهده صفت نامه گرامی، که مصحوب یادگار سلطان شده بود، در اواسط ایام بهار و منزل اعتدال لیل و نهار اهتر از بخش باطن مهر آکین شد. باد طرب آمیز شقایق و ریحان در دماغ روزگار بیچیده بود که این گلدسته محبت و ولا نکت رسان مشام یگانگی گشت. آنچه در توفیق تطییر تمایل خلت و در داد رقم پذیر کلک ظهور شده بود، بنایت در موقع خود جلوه استحسان داد. فی الواقع روابط معنوی چنان اقتضا میکرد که این همه در نکشد. لیکن از صادر و وارد مسموع شده باشد که چگونه مشاغل عظیم و محاربات قوی با سلاطین ممالک هندوستان و اساطین این مرز و بوم، که مساحان جداول آسمان چهار دانگ هفت اقلیم گفته اند، اتفاق افتاده بود. درین مدت مدید این سواد اعظم با همه وسعت در میان چندین رایان خود رأی و فرمان-روایان سپه آرای انقسام یافته بود، و همواره بر سر تجبر و تمرد بوده باعث تفرقه خاطر خلق الله میشدند. بنیروی توفیقات آسمانی بشخیر اولیای دولت سلطانی در آمده از فرمانروایان زبردست و راجها و رایان بدمست و افغانان کوه نشین کوتاه بین و بلوچان باد ییمای بادیه گزین و سایر قلعه نشینان و زمین داران هند، شمولاً و استقلالاً در ظل اطاعت و انقیاد درآمدند و در التیام صدور و ائتلاف قلوب طبقات انام شریف مساعی به ذول شد و بیامان توفیقات غیبی آنچه در پیشگاه ضمیر حق گزین میثافت بروجه اتم یرتو ظهور داد. اکنون که صوبه پنجاب مستقر رایات منصور شده، مکنون خاطر حقیقت منظر بود که یکی از طرز دانان بساط عزت روانه شود. در این اثنا مهمی چند سانج شده که اعظم آنها استخلاص عموم رعایا و کافه برابا و سکنه ولایت دلپذیر کشمیر از ایادی فته متسلطه اوباش بود. با وجود غایت استحکام و انسداد طرق و ارتفاع جبال و تراکم اشجار و رفور کریمه و منفاک، که عبور موا کب او هام بی ارتکاب مصاعب از آنجا صعب تواند بود، باستیناق عروه توفیقات الهی و استمداد از ارواح طیبه حضرات ائمه معصومین، سلام الله علیهم اجمعین،

بآئین شگرف حکم برور عساکر عالیہ فرموده شد ، و چند هزار خارا تراش جابک دست منزل بمنزل پیش میرفتند و در قلع احجار و قمع اشجار بد طولی نموده در تفسیح و توسیع طرق و مسالك میکوشیدند. چنانکه در اندک فرصتی آنولایت دلاکشا مفتوح شد و عموم رعایا از رویه معدلت استظلال نمودند.

چون آن عسرت آباد، که ممدوح جمهور نظر کیان حسن پند است ، از عنایات مجددہ آلهی بود ، خود نیز در آنکل زمین رسید و سجدات شکر آلهی بجای آورد و تا بکوہستان ثبت سیر کرده از راه ولایت «بکلی» و «دمتور» که راه بست درغابت صعوبت ، عبور نموده عرصه کابل و غزنین مخیم عساکر اقبال شد و تنبیه افغانان سباع سیرت قطاع سربت ، که در ولایت «سواد» و «نچور» و «نیرآه» و «ننکس» سنگ راه مترددین توران بودند ، و تأدیب بلوچان و دیگر صحرائشینان بهایم طبیعت نمائید، که خار راه مسافران ایران میشدند ، نیز بطریق استطراد روی داد . و اصل در توقف بعد از سونح واقعه ناگزیر حضرت علین آشیانی<sup>۱</sup> ، انارالله برهانه ، عدم انضباط احوال ایران و هرج و مرج آندبار بود، که بقضای سبحانی وقوع یافت . و در این ولایه ایلچی خجسته بین رسید، معلوم شد که آن اختلال روی در کمی نهاده ، هر آینه از استماع ابن خیر خاطر نگران روی باطمینان آورد .

و در باطن حقیقت تأسیس میرفت که در نوقت محض رسیدن شایان آئین مروت و فتوت نباشد . می باید که در این هنگام چنان یرش بظهور رسد که هر نحو کمک و امداد که مطلوب باشد ، بوقوع آید . لیکن چون **قندهار** در میان بود و میرزایان قندهار در لوازم معاونت و معاضدت آن دودمان عالی ، تکاهل و تقاعد مینمودند<sup>۲</sup> ، و در مواقع حوادث و مکاره، که محل استطلاع عیار جوهر وفاق است ، قطعاً آثار یکجہتی و یگانگی بظهور نیاورده اند ، و نیز بمیامن ارفع ما که موطن صاحبان ناز و نعم است ، نوسل شایسته بتقدیم نمیرسانیدند ، مخطور حواشی باطن بود که اولافندهار را بکسان خود بسیارم و میرزایان اگر نشأ دولت روز افزون داشته باشند ، و از ماجرای سوائف ایام نادم گشته ، اعانت و خدمت آن جانشین نقاوه طیبین و طاهرین را ملتزم شوند ، درین صورت

۱- مقصود شاه طهماسب اول است .

۲- مقصود مظفر حسین میرزا ؛ رستم میرزا پسران سلطان حسین میرزا ( پسر بهرام میرزا برادر شاه طهماسب اول ) است ، که بر قندهار و ولایات کنار رود هیرمند حکومت داشتند و در سال ۱۰۰۳ هجری قمری ، چون خود را دزیرا بر حملات پادشاه ازبک ناتوان میدیدند ، آنولایات را به جلال الدین اکبر تقدیم کردند و به بنهستان پناهنده شدند .

افواج قاهره با ایشان متفق بوده و هرگونه امدادی که هر کور خاطر آن نموده‌اند  
باشد، بجای آورند. لیکن چون میرزایان از منتسبان آن خاندان قدسی بودند و  
بی آنکه استنار شود فرستادن جیوش منصوره در نظر توأم کوتاه بین منتهه عدم ارتباط  
میشد، ازین اراده منصرف گشت.

در این اثنا رستم میرزا اراده ورود سعادت نمود و صوبه دولتان که بحدین  
مرتبیه زیاده از قندهار بود، باواختصاص یافت، و مظفر حسین، میرزا شمول عواطف و روابط  
را شنیده والده و پسر کلان خود را اینجا فرستاده عزیمت آمدن دارد. مداز آمدن او عساکر  
فیروزی مند در قندهار بوده هر گونه امداد و معاضدت که باید آسانی خواهند نمود. چون  
در آئین سلطنت و کیش مروت اتفاق مقدم بر اختلاف و صلح اصلح از حرب است، علی الخصوص  
بیت حق طویت ماکه از مبادی انکشاف صبح شعور تا این زمان همواره اختلاف مذاهب و  
افتراق مشارب منظور نداشته و طبقات انام را عبادالله دانسته در انتظام احوال عموم خلایق  
کوشش نموده ایم، و بیرکات این بیت علیا که مقتضای ظلمت عظمی است، مره بمداخری  
مشاهده و ملحوظ گشته، درین ولاکه ممالک پنجاب مخیم عساکر عزوجل گشت، مکرراً  
عازم و جازم شده بود. که اشهاض الویة عالیہ پنجاب ما براء النهر، که ملک موروثیست، اتفاق  
افتد، تا هم آن بلاد در تصرف اولیای دولت درآمد و هم معاونت خاندان نبوت بطرز دلخواه  
سمت ظهور یابد.

درین اثنا بتواتر و توالی ابهت پناه شوکت ایاب عبداللہ خان والی نوران  
کتابات محبت طراز، که مذکر قرابت سابق و ممد محبت لاحق باشد، بوساطت ایلچیان  
کاردان فرستاده محرک سلسله سلح و صلاح و مؤسس مبانی و داد و وفاق گشت. چون در  
جنگ زدن با کسی که در صلح زند، در ناموس اکبر شریعت غرا و قسطاس اعظم عقلیضا  
ناپسندیده و ناسنجیده است، خاطر ازین اندیشه باز آورده شد. غریب تر آنکه هنوز از  
واردان آصوب اخبار تدارک اختلال ایران و ایرانیان، که موجب اطمینان نام گردد، شنوده  
نمیشود و فرار داد خاطر دولت اساس آن صفوت نژاد انکشاف صریح نمییابد

مأمول آنکه خاطر مهرگزین مارا متوجه هر گونه مطلب و مقصد خود دانسته  
طریق ایق مراسلات رامسلوک داشته حقایق احوال یومی را ابلاغ نمایند و امروز که ایران  
زمین از دانایان کاردیده عاقبت بین بسیار کم شده، آن نقاوه اصلاب کرام را در انتظام  
ملک و التیام احوال جمهور انام جهد بلیغ باید کرد، و در هر کاری مراتب حزم و مآل اندیشی  
بکار باید برد و بتسویلات ارباب غرض و اکاذیب سخن آرایان مفسد خاطر خود را مشوش



ساخت و بردباری و اغماص نظر از زلات اقدام ملازمان موروثی و بندگان جدیدی شیعه کریمه خود ساخته ارباب اخلاص را پیش آورد و اصحاب نفاق را بنور مهربانی زنگ زدای ظلمت شد و در قتل آدمی و هدم این بنیان ربانی احتیاط تمام بتقدیم رسانید، که بسادستان جانی که بحیله سازی دشمنان خودکام از بساط قرب دور شده خوابه اجل نوشیدماند و بسا دشمنان دوست نما که لباس عقیدت پوشیده در تخریب اساس دولت کوشیده ، در مراقبه ضمایر و سربایر این مردم توجه موفور مبذول باید داشت، و دولت مستعار این نشاء فایه را بمرضیات آلهی معاضد و معاون گردانید و طبقات خلایق را که و دایع خزاین ایزدیند ، بنظر اشکاف منظور داشته در تالیف قلوب کوشش فرمود و رحمت عامه آلهی را شامل جمیع ملل و نحل دانسته بسی هر چه نامتر خود را بگلشن همیشه بهار صلح کل در آورد و همواره سبالمین مطالعه دولت افزای خود باید داشت که ایزد توانا بر خلایق مختلف المشارب متلون الاحوال در فیض گشوده پرورش مینماید . پس بر نعت همت والای سلاطین، که ضلال ربوبیت اند لازم است که این طرز را از دست ندهند، که دادار جهان آفرین این گروه عالی را برای انتظام نشاء ظاهر و پاسبانی جمهور عالم آورده است ، که نگاهبانی عرض و ناموس طبقات انام نمایند .

آدمی زاد در کار دنیا ، که گذاران و ناپایدار است ، دیده و دانسته خطا نگریند در کار دین و مذهب که باقی و مستدام است ، چگوبه ماساقت نماید ؟ پس حال هر طایفه از از دوشق بیرون نیست : یا حق بجانب اوست ، در آن صورت خود مسترشدان انصافمند راجز بشمیت گزیر تواند بود ، و اگر در اختیار روش خاص سهوی و خطائی رفته است ، بیچاره بیمار نادانست و محل نرحم و شفقت ، نه جای شورش و سرزشت . و در فراخی حوصله در اهتمام باید زد که بیامان آن وسعت صورت و معنی و فسحت عمر و دولت پرده گشاست ، و از نتایج این شیعه دولت افزا آنست که در هنگام کم فرصتی و استیلای قوت غضبی دوستان باشتابه دشمنان پایمال نمیشوند و دشمنان دوست نما را روائی مکر و فریب نیماند .

و در پاس قول خود بر مستند سعی باید نشست ، که ستون تیبان فرما و روائست و تحمل و بردباری را مصاحب دایمی خود گردانید که اساس دولت پایدار در ضمن آن منطوبست . و بر ضمیر دلپذیر مخفی نماند که اراده چنان بود که یکی از مختصان حریم عزت را مصحوب **یادگار سلطان** فرستاده شود که ارضاع ایران را از قرار واقع دانسته بعرض مقدس رساند ، درین اثنا در ولایت کشمیر جمعی از شوربختان بنی و طغیان ورزیدند . ما جریده با معدوی چند از ملتزمان رکاب سعادت اعتصام در شکار گاه بودیم که این خبر رسید . باشاره ملهم توفیق و اقبال ، خود بطریق ایلفار بآن ناحیه روان شدیم ، هنوز رایات منصوره بکشمیر نیامده بود که بهاداران نصیری منشی ، که ضرورت همراه آن فرقه طایفه شده

بودند ، قابو (فرست) یافته سرآن سرمایه ضلوه را بدرگاه والا آوردند .

چون این ملک بمیان برکات قدیم عالی مهبط امن وامان کشت ، ملاجعت فرموده بدرالملک لاهور ترول اجلال شد . درین هنگام چون حاکم سیوستان و ته و نواحی سند ، که سر راه ایرانست ، بالشکر نصرت اثر از بخت برگشتگی در بیکار بود دولس عراق مسدود ، فرستادن ایلیمی در توقف افتاد . اکنون که خاطر اقدس از همه امور فراغ یافت و سیوستان و ته در سلك ممالک محروسه در آمد و میرزا جانی ایگ ، حاکم آنجا ، بآستان بوسی استعداد یافت ، چون نفوس ندمات از گذشته و حروف عقیدت از آن بنده از لوحه پیشانی او ظاهر بود ، آن ملک بیحک گرفته را باز باو مرحمت فرمودیم و راه عراق و خراسان نزدیکتر و ایمن تر از سابق پدید آمد . مثالیله<sup>۱</sup> رارخصت فرمودیم و سلاله لاکرام مخلص معتقد ضیاع الملک را فرستادیم ، و چندی از مقدمات جمعیت اسس بکلمات خیریت اقتباس بزبان او تفویض یافت که در وحدت سرای خلوت ابلاغ نماید ، و نیز حقیقت احوال ایران را از قرار واقع فهمیده مروضه دارد . مرجو آنکه این دولتخانه را خانه خود دانسته بر خلاف ایام گذشته سلوک فرمایند و ارسال رسل و رسائل که ملاقات روحانی و مجالست معنویست ، همواره از شمایل یکجتهی شمارند .

حق سبحانه و تعالی آن نقاره خاندان اسطفا وارثنا ، و خلاصه دردمان اجنبیا و اعتلا را ارماکاید و مکاره آخر الزمانی محفوظ و مصون داشته ، بتأییدات غیب الفیب مؤید و مشید دارد .

یکسال بعد شاه عباس سفیران جلال الدین اکبر را به هندوستان باز گردانید و هنوز چهار بیگ ایشیک آفاسی باشی ، از غلامان مقرب و مخصوص خود رانیز ، با هدایای کرانبها و نامه ای آمیخته بفروتنی و ملاطفت ، همراه ایشان کرد . با این سفیران صد تن از سواران زبده و رشید قزلباش نیز همراه بودند . از جمله هدایای گوناگون شاه صد اسب اصیل تازی و کرجی و عراقی بود که یکی از آنها را در هندوستان پنج هزار روپیه بیول زمان قیمت نهادند ، و سیصد طاقه پارچه های زربفت نفیس ، و نقاشیها و تصاویری از اوستادان بزرگ ، و قالیه های کران بها که هر جفتی از آنها در ایران بقیمت روز سیصد تومان ارزش داشت .

سفیر ایران و همراهانش از راه کرمان و مکران به هندوستان رفتند و در سال بعد بخدمت جلال الدین اکبر رسیدند .

۱- یعنی پادشاه علی سلطان سفیر شاه عباس را ...

شاه عباس درنامه خود از اوضاع آشفته ایران، پس از مرگ شاه طهماسب، و نفاق و اختلاف طوائف قزلباش و حمله سلطان عثمانی بولایات غربی ایران سخن گفته، و همه حوادث مهم دوران سلطنت پدرش، شاه محمد خدابنده را، از حکومت خود در خراسان و کشته شدن حمزه میرزا و اختلافات علی قلی خان و مرشد قلی خان، تا حمله از بکان و قتل علی قلی خان شاملو و کشتن مرشد قلی خان استاجلو، بتفصیل بیان کرده است.

اینک عین نامه‌ار :

### نامه شاه عباس به جلال‌الدین اکبر

در جواب نامه‌ای که او بوسیله ضیاء الملک کاشی فرستاده بود.

سیاس ممر از ملابس حد و قیاس که بدایت جذبات اشواق غیرسوز طالبان جلوه-  
گاه انس و نهایت سرباطن افروز معتکفان وحدت سرای قدس تواند بود، سزاوار عظمت و  
جلال کبریائیست که ذرات کاینات و اعیان موجودات مجالی اوار جمال و مظاهراسرار  
جلال اوست .

برگ درختان سبز در نظر هوشیار هرورقی دفترست معرفت کردگار  
بلکه در دیده حقیقت بین ارباب شهود، و بسر بصیرت آئین اصحاب فنا در بقاء معبود  
همه اوست .

پیش چشم شهود دیده وزان محو باشد هويت دگران  
نیست مشهود جز هويت او لاهو فی الوجود الا هو

و ستایش مبرا از آلابش تشبیه و التباس لایق خداوندیست که جمیع مکونات و عامه مخلوقات  
و کافه ممکنات و قاطبه مبتدعات بزبان بیزبانی، در آشکار و نهانی بر درگاه احدیت او بمضمون  
صدق مشحون اینمقال، که :

رفتم بکلیسای ترسا و بهود ترسا و بهود راهمه روتبو بود  
برباد وصال توبه بتخانه شدم تسبیح بتان زمزمه ذکر توبود

مشغول مناجات سبحانی و شیفته ذکر ربانی اند، لسان بیان از ادای اوصاف کمال اوقاصر،  
وزبان تبیان از نعمت جلال عظمت ذات بیزوال و فضل و افضال او منکسر،

پس اولی و انسب آنست که عنان توسن نیز گام اوهام از تکاپوی در اصفاع این  
قاع باز کشیده، بجناب مقدس مرتبه جامعه و مظهر کل خاتم الانبیاء و الرسل،  
و سیدالکلی فی الکلی، گنجینه راز غیب الغیب، مخزن اسرار لاریب، باعث ایجاد کونین،

کاشف سرعالمین ، صاحب فضل عمیم ، مصدوقه کریمه و انک لعلی خلق عظیم ،

وصف خلق کسی که قرآنست      خلق را وصف او چه امکان است

لاجرم معترف بهجز و تصور      میفرستم تحتی از دور

صلی الله علیه وآله وسلم ، و بال طیبین و عترت طاهرین آنحضرت که مرائی تجلیات رحمت حق و شئونات جمال مطلقند ، خصوصاً حضرت ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین ، که هر یک از ایشان مقتدای ارباب توحید و پیشوای اصحاب تفریدند ، توسل نموده ، از میامن اسمی سامیه ، و ازکار مناقب نامیه ایشان ، که زب دیباچه هر کتاب ، و زینت خانمه هر خطابت ،

سر هر نامه را ارواح فزای      نام ایشانست (!) بعد نام خدای

ختم هر نظم و نثر را رونق      باشد از یمن نامشان الحق

استعداد جسته بمدایح جمیله مغابطه واجب التعظیم ، و محاسن جلیله رسول لازم التکریم پردازد ،

مرحبا طایر همایون بال      که رسید از سپهر غز و جلال

یعنی از بازگاہ سلطانی      ساحت شوکت سلیمانی

بسته بر بال نامه مشکین      نامه عطرسا چونافه چین

روضه چون بهشت مینا فام      پاک کیشان در او گرفته مقام

خیل قدوسیان زهر طرفی      هدچو مرغان قدس بسته صفی

همه از شوق یکدگر مدهوش      همگی در سخن ولی خاموش

منشور لامع النور دولت و اقبال ، و نشان عظیم الشان عظمت و اجلال ، که مرقوم قلم فیض رسان منشیان آراسته بزبور فضل و کمال ، و دبیران پیراسته با دانش و افضال گشته نامزد مخلص نیکو خواه فرموده بودند ، در طی صحبت سیادت و عزت پناه معتمد السلاطین ، **میرزا ضیاء الملک** که بمقتضای یصرف فدرالرسول من المرسل ، مستغنی از تعریفست در او اینی که دستبرد قضا فرش بوقلمون ربیعی را بر غیر منهج طبیعی ، از سخن زمان در چیده و مهوشان رباحین و از هار پای دردمان خمود و خموم بیچیده ، انبساط خواطر روی بانحطا آورده بود ، مانند های زرین بال همایون فال ، و شاهباز مشکین جناح عزت و جلال ، با خط و خال منقش چون طاورس خوشخرام هندوستان ، در دوحه و داد جلوه گر و بالفاظ و معانی دلکش طوطی وار در روضه اتحاد بلاغت گستر ، از تنق غیبی بمنمعه ظهور طیران کرده بوجه جمیل پرده خفا از جمال شاهد مطلوب و چهره مقصود گشوده ، معتکفان کوی خلعت و مؤالفت را تفقد و تفضل نمود ، و بهار دیگر از گلهای شهر بارقام غیر مکرر ، ناظران منتظر رامیسر گشت .

لمعات بارقات معالی حکمت قریش خواطر مخلصان صادق الولا را صبح آسا  
 از مشارق انوار شارق و تابان، و ضامائر دوستان راسخ المهد والوفلرا کالصبر المشوق بلرقة و درخشان  
 گرداید. از جوهر آبدار حروفش دیده امید منور، و از نکته مطور عنبر بنخوش دماغ  
 عقل معطر گشته، عطسه عنبرین در مغز زمانه پیچید.

لله الحمد والمنه که دوحه دولتی که خوافین سلف، علیهم الرحمة و اکرم التخص،  
 بآبادی عز و شرف در اراضی مراضی و جویبار موالات از دوطرف غرس نموده بودند، و بتعاریف  
 ایام از بشو و نما افتاده، مجدداً باروای نهرین مصادفات سرسبز و سایه گستر شده بازهلر  
 ولا و ازهار اسرار مورد، و بانمار یگانگی و تجدید عهد و برورد کردیده و نسایم روح  
 و راحت بریاض جان مخلصان وفا اندیش وزید. از روایح فصیح و نایب صاحب دلیند و شمایم  
 مسکینته النسابم پند سودمند که متضدن مصالح دین و دولت، و متکفل اسباب انتظام ملک  
 و ملت بود، مشام جان مجبان صفا کیش معطر گشت.

مورد کردیمش را بمراسم تجلیل و احترام و لوازم اعزاز و اکرام مقابل و مقولن  
 داشته، رفع برقع التفات آن نوع و رسان ایکنار معالی، که مشاطه افکار منشیان بلاغت نشان  
 بجواهر زواهر حکمت عملی و نظری مزین و آراسته بود، نموه بیزم آرائی محفل مهجوران  
 صوری مجلس سامی پذیرفت، و بید تعظیم و تکریم اعتناق آن شواهد حور و شواکل نور،  
 که مقصد و مقصود هر عاقبت محمود بود، نموده بشکرانه عواطف عظیم که محرک و مجسد  
 ساسله دوستی و محبت قدیم گشته، زبان ادب بتسبیح الله ا کبر و لله الحمد متذکر گردید.  
 آن پر پیچهرگان مکمن غیب و خورشید رویان پرده سرای لاریب، که از قاف  
 قرب معنوی و سماء موافقت باطنی پرتو ظهور بر ساحت قلوب مصفی مجبان انداخته بودند،  
 بطون جان و سویدای جنان مقرایشان قرار یافت، و سفارشات زبانی و ملاطفات نهایی، که  
 که معروض بشقریر دلپذیر سیادت پناه معتمد بارگاه خاقانی فرموده بودند، گوش هوش مجبان  
 بدان درر شاهوار گرانبار، و بلطف کنتار رسول نامدآرخاطر مهر آکین دوستان مخزن لآلی  
 اسرار گردیده، عزت دستگاه مشارالیه، که چون ملهم اقبال و طاهر فرخنده فال بشیر آن  
 بشارت و حامل آن اشارت بود، بوظائف اعزاز و اکرام معزز گشت.

و صدق نیت و صفای طوبت مخلص بیریا، کسجرة طيبة اصلهائات و فرعها فی -  
 السما، بدان حضرت والا چون ثابت و راسخ است، مکنون ضمیر حق گزین آنست که  
 اشارت علیه که در طی ملاطفت نامه نامی و خطاب مستطاب سامی، کانهن الیاقوت والمرجان،  
 منطوی و بشارات سنیه که بمشابه حور مقصورات فی الخیام، حجت عبارات و استعارات بدان  
 محتوی بود، موما امکان مقتضای خیر اتمای آن بعمل آید، و دقیقه از دقایق اتباع و لوازم  
 استتباع معلویات نامه مهر شعاع، که شیوه مختار ارباب اختیار، و شیوه مرضیه اکثر اکابر  
 روزگراست از دست نگذارد، و عنذر شمول الطاف نامتناهی و وفور اعطاف پادشاهی را قوت  
 بیان از تهر بر قاصر، و قدرت نشان از تهر بر عاجز و مقصر. اعتذار از آن گونه مخلص پروری،



## تصویر شاه عباس اول

با تاج مخصوصی که برای خود ساخته بود

کار خیرات خان، که همراه خان عالم سفير نورالدین محمد جیا نکیر بادشاه

هند به ایران آمده بود.

از کتاب «والتر شواتسن»



و معذرت آن نوع منت گستری که از سده عالی بظهور آمده، بجه عنوان توان نمود و بکدام زبان از عهد شکرگزاری مکرر و عنذرخواهی مراحم آن حضرت بیرون توان آمد، مگر لطف فطری و کرم جبلی آنحضرت تمهید مقدمات اعتذار تواند کرد.

همان به که از معذرت لب بیندم که لطف تو خواهد کند عنذرخواهی

اگرچه حسب ظاهر دیده منتظر از اکتحال بکحل الجواهر مشاهده جمال فرخنده فال بهره مند نگردیده، و بجهت حجب مساعدت از استعاضد بمعادت مجاورت خدمت همایون محروم بوده، اما صومعه سامعه از استماع اخبار محامد و مناقب خزانه جواهر، و عیون و اجار را از مطالعه آثار مراحم و الطاف روشنی تمام ظاهر و باهر، و چون خاطر عاقل پادشاهی عالم پناهی متوجه تفحص حالات ایران، و استفسار انتظام احوال این خاندان، و قرارداد خاطر فانی مخلصان است، بدین جهت از روی محبت قدیمی و بگمانی موروثی شرح مجملی از حالات و اوضاع، و قرارداد خاطر محبت قرین مصدع ملازمان رفیع مقام عالیشان میگردد.

برضمیر انوردیا مقاطر فیض گستر ظاهر است که از بدو ظهور نیر سلطنت معنوی، و طلوع آفتاب خلافت سوری دودمان قدس نشان صفوی، الی الآن، صوفیان صافی نهاد طوایف قزلباش، و بنا بر حسن اعتقاد تقرب باین سلسله اعلی مدارج اختصاص، و بذل جان در شاهرآه متابعت این خاندان ادنی مراتب اخلاص میدانند. بعد از تسووح واقعه هایلله حضرت اعلی خاقانی جنت مکانی<sup>۱</sup> و انتقال آنحضرت بریاس رضوان، انارالله برهانه، اعیان هر فرقه و بزرگان هر طایفه بارادش پیشی و پیشی، مدعیات متخالفه و ارادات متضاده پیش گرفته، کار آن جمع و فاکیش و مهم آن جم خیر اندیش از وفا و وفاق بشقاق و نفاق کشید و مخالفت و عناد رفته و فساد و آتش آشوب و شین و مواد کدورت و معاداة فیما بین اشتداد تمام یافته، این معنی مهیج قوه طامعه اغیار و باعث هرج و مرج این دیار گردید.

اساطین سلاطین توران و روم، که همیشه مطمح نظر ایشان ساحت فسیح الساحت این مرزوبوم بود، فرصت یافته ابواب خلاف گشودند، لیکن تا برادر کامکار عالیقدر باسپاد والد بزرگوار در عراق و آذربایجان در مقابل لشکر پادشاه ذی شوکت عالی تبار روم بود، و این محبت نشان در بدله فاخته هرات و **علیقلی خان** لله رائق و فائق مهمات و امرای آن حدود در مقام متابعت لله مشارالیه میبودند، سلطنت و شوکت پناه **عبدالله خان** مخالفت باطنی را ظاهر نیساخت. تا آنکه فیما بین **علیقلی خان** لله و **هرشد قلیخان** **استاجلو**، حاکم مشهد مقدس و بعضی از محال خراسان، بجهت للگی و وکالت نیران نزاع و کدورت اشتغال پذیرفته کار از مقال بقتال انجامید و اکثر امراء خراسان بمرشد قلیخان متفق و ملحق گشته غالب آمد و **علیقلی خان** بجانب هرات رفته این صداقت آئین را، که بنا بر حدیث سن در مهمات مملکت مدخل نبود، بمشهد مقدس آوردند، و مرشد قلیخان



مذکور بامزوکالت و الملکی مشغول گردید ، و پادشاه عالیجاه روم تسخیر ولایت آذربایجان و شیروان پیشنهاد همت ساخت . از غایت اختلاف و عدم ائتلاف ، گروه بی تدبیر قزلباش بیکدیگر افتاده در دفع و رفع تهاون و تأخیری نمی‌موندند ، در ابتدای این شور و شر ، بمقتضای کربم‌ان اجل‌الله اذاجاء لا یوخر ، بقضای میرم قاضی محاکمه قضا و قدر و حکم محکم پادشاه اجل اکبر ، برادر حمیده سیر فریدون فر . از دنیای دنی رحلت فرموده بریاض جنان خرامید ، و والد بزرگوار از غایت همت دیده از زخارف این جهان فانی دوخته و دل بی‌غال از فراق قره‌العین سوخته بود ، بیکبارگی قطع نظر از مهمام جهانداری و اوایم سلطنت و کامکاری فرموده ، بدینجهت بعضی از ولایات آذربایجان و شیروان از تصرف اوایای دولت این خاندان بیرون رفت و خبر توجه لشکر روم بجانب آذربایجان و کرنتاری لشکر عراق بدان نزاع و کدورت علیقلی خان و مرشد فلی‌خان و امرای خراسان ، و نبودن محب صداقت نشان در پدیده هرات ، مسموع عبدالله خان گشت . استهاز فرصت نموده بهوس تسخیر هرات بخراسان آمده بلده مذکور را محاصره نمود .

مرشد فلیخان که وکیل و الله بود معروض داشت که در عراق و آذربایجان ببهت مخالفت امرای و لشکری آتش فتنه بالا گرفته و در خراسان نیز این حادثه روی نمود . مخالفان این دودمان از جوانب زور آورده اند . اگر بعد ازین در خراسان توقف واقع شود مخالفان قوی دست دست درازی نموده ملک موروثی از دست میرود . صلاح دولت درین است که عنان توجه بجانب عراق معطوف ساخته آ حدود را ضبط و تسق نموده با عموم سپاه عراق و آذربایجان متوجه گشته بانفاق عساکر خراسان بدفع شر عبدالله خان قیام نمائیم .

چون در نظر عقل دور بین مستحسن نمود ، بتوفیقات غیبی و بعون عنایت لاریبی عنان عزیمت بجانب عراق منمطف ساخته باندک فرصت عرصه این ولایت مطرح اشعه انوار ماهجه رایت نصرت آیت گشته بتأیید جنود آسمانی بر تخت موروثی متمکن گردید .

غمزدگان در بار ملال و پیرشانی و غارت یافتگان بلاد بالا و بیسامانی ، بظلال اعلام عدل اتمام استظلال نموده بتناع لطف و مرحمت و سرمایه برو مکرمت شادمان گشتند و جمعی از طایفه قزلباش ، که ماده فتنه و فساد بودند و از طریق هدایت منحرف شده و بیادیه ضلالت می‌بیمودند ، واقامت حجج و براهین بر انحراف ایشان از جاده حق و صواب ، و تصایح دلپسند و مواعظ سوده‌ند در آن گروه مکرره بهیچ باب مفید نمیدید ، بجزای اعمال ناصواب خود گرفتار گردیدند ، و باقی طوایف مذکور را ، چون صانع حکیم بمقتضای حکمت قدیم ، بنای جهانداری را باستحکام مبانی مرحمت‌گزار می‌منوط و مربوط گردانیده ، غیارتنه که از اقتضای فلکی بر چهره احوال ایشان نشسته بود ، بزلال مرحمت شسته ، بحسن عواطف مندفع و مرتفع شد ، و عرصه مملکت عراق و فارس و آذربایجان بنور عدالت روشن ، و خوارستان ایران بگلبن صفت و احسان کلشن گردید . و جمیع طوایف قزلباش بیشتر از سابق از زمان و سوائف او ان ، یکدل و یکزبان در مقام اخلاص و اعتقاد و جاد طاعت و انشاد مستقیم گردیدند .

بعد از فرار و نسق مهمات عراق با عساکر افزون از حد احصاء ، که بمجرد استماع ورود رایات نظریات بمرق ، بانگ زمانی درپایه سریر خلافت مصر مجتمع گشته بودند ، اراده مراجعت بجناب خراسان نمودیم ، که بتوفیق الله تعالی و حسن تأییدانه ، محصوران هرات را از محاصره و شرمخالفان استخلاص داده ، بسنت سنیّه آباء عظام و اجداد کرام ، که مکرراً با سلاطین ازبکیه در خراسان مقاتله و مقابله نموده اند ، عمل نماییم .

مرشد فلیحان که رائق و فائق مهمات بود ، بنا بر معاداتی که میانه او و لوله مذکور واقع بود ، شیوه نفاق پیش گرفته بمعاذیر مموهه و اکاذیب مزوره متمسک شده و توقیف از حد اعتدال گذرانید . تا قحط و فقدان در میان محصوران هرات بمرتبه رسید که اکثر ایشان بآتش جوع هلاک گردیدند ، و چون کار بجان رسید از سر آن هم گذشته از حصار بیرون آمده در مرکز کارزار بتیغ انتقام مخالفان را بمقرسفر رسانیده خود نیز بدرجه شهادت رسیده ، بنمیم مقیم جنات عدن فایز گشتند ، و آن بلده بتصرف مخالفان درآمد ، و از استماع این خبر و ظهور بد اخلاصی مرشد قلیخان در اثناء راه اورا بجزای کردار رسانیده ، عزیمت بر آن مصمم نموده که ایلغار کرده خود را بمخالفان رساند و بمون الله تعالی و حسن توفیقانه داد مظلومان و محصوران از آن شداد پیشگان مفرورستاند .

معلوم شده که لشکر مخالف غلزار و غلات آن ولایات را ، پاره عرضه تهب و تاراج و بیضی مسرح دراب و انعام و مابقی را بآتش بیداد سوخته در آن جوانب قوت لایموت نگذاشته و معاودت نموده اند . چون میانه محب خیر خواه و اعلیحضرت پادشاه ذیجاء روم هنوز امر مصالحه و معاهده قرار نیافته بود ، و بالکلیه خاطر از سرحد عراق و آذربایجان جمع نبود ، خود را از آن باز آورده رجوع بمقر سلطنت نموده و از جانب پادشاه جمجاه سکندر رسول کسری درایت فریدون سطوت جمشید رایت انجم سپاه گردون بارگاه ، فرمانفرمای ممالک روم ایلجیان فصیح البیان و سفیران کاردان به تهنیت جلوس تخت موروثی آمده تجدید اتحاد و دوستی نموده مقدمه چند درباب اصلاح جانبین مذکور ساختند . ما نیز بنا بر صلاح وقت قبول این معنی نموده قبول صلح و صلاح بروجه اصلح ممهّد و معاهد عهد و پیمان بفلاظ ایمان مشید گردید . اکنون اساس یگانگی و محبت و بنیان موافقت و مؤالفت بیشتر از زمان حضرت شاه جنت مکان مؤکد و مشیدست .

**عبدالله خان و عبدالمؤمن** را چون گرفتاری ما در سرحد روم معلوم گشت ، فرصت را غنیمت دانسته بخراسان آمده مشهد مقدس مملی را محاصره نمودند . بعد از استماع این خبر ، مقید بجمعیت عساکر نکشته بلا توقف و تأخیر متوجه خراسان گردیده مملکت ری مضرب سزادقات اقبال گشت . بجهت عفوت هوا جنود تب و مرض هجوم آورده عموماً وفود سپاه مسعود از تاب تب بی تاب و بسیاری از شدت این حادثه بمضایق قبور در خواب ماندند و عرض مرض سرایت کرده مزاج محب نیز از طریق استقامت منحرف گشته مدت

این عارضه بتطویل کشید . بدین سبب توجه خراسان درعقدۀ تأخیرافتاد وجمعی ازمحصوران نیزحرام نمسکی کرده ، بموجب العبد یدبر والله یقدر، آن روضۀ متبرکه وبلدۀ منوره بید اعادی متغلبه درآمد .

وقضیۀ دیگرکه مستدعی انکشافست آنکه ، درایامی که میانۀ طوائف قزلباش هرج ومرج واقع بود ، حکام گیلان ومازندران و رستمدر ، که همیشه باستحکام دیارخوش بنابرشوامنخ جبال ، و شواحق قلال ، وانعماق مغارات ، وضیق طرایق ، وانسداد مسالك ، و وفور آجام ، و کثرت آتام ، و تراکم اشجار ، و تراحم انهار ، واستحکام قلاع ، و توثیق حصون مستظهرند، سر سرکشی و ارادۀ کردن فرازی مخمر خاطر قاصر خود ساخته بودند. باطن حقیقت موطن بتأدیب ایشان مایل گشته لشکری ژرف بآئینی شکر ، بدان دیار روانه نمود . بمیان توفیقات آلهی و فرعون پادشاهی ، مخطور خاطر مهر سرابر بروجه اکمل از قوت بفعل آمده تمام آن مسالك ، که بهشت برین از آن نشانه ، و جنات عدن نمونه ایست ، باندک توجهی بحیطۀ صرف اولیای دولت درآمد ، و بشکرگزاری آن فضل آلهی و لطف نامتناهی ، خود متوجه بلاد فاخرۀ مذکوره گشته ، در آن اراضی و اماکن دلکش ، بمراسم نیایش و اهابالمن والمطابا قیام و اقدام نموده سجدات شکر بخشایندۀ بی منت بتقدیم رسانید .

در آن مقام دلنشین منهایان خبر رسانیدند که **عبدالمؤمن خان** بخراسان آمده، مخلص نیز از آنجا بر جناح استمجال بارادۀ تلافی مافات و تلافی فریقین روانۀ خراسان کردید ، وبمضمون صدق مشحون کلمۀ لائثنی شیئاً الا وقد تلتک ، امیدوار بود که تلافی دست دهد. مشارالیه بمجرد استماع ورود موکب مسعود بآن حدود ، فرار برقرار اختیار نموده ، عنان اشهب نیز گام بجانب بلخ و بخارا منقطع ساخت و بنا بر رسوم شوم و عادت مذموم علفزارها و غلات را سوختند . لهذا توقف در آن دیار میسر نبود . بالضرورة بجانب عراق معاودت نموده بجهت قرار مهمات عربستان و لرستان متوجه آن دیار گشته بود که **عبدالمومن خان** چون ساحت خراسان را از عساکر منصوره خالی دید ، باز بدان جانب آمده بسفک دهاء و قطع اشجار و خرابی قنوات و مضموری معمورات قیام نمود .

درین مرتبه بسرعت تمام ، متوکلا علی الله و مستعیناً من الله ، بی اجتماع جنود و سپاه ، باجمعی از عساکر منصوره ، که پیوسته در رکاب ظفر انساب اند ، روانۀ آصوب گشت . بعد از قطع مسافات و تقارب فئین و تلافی قرارلان لشکر طرفین و قتل جمعی کثیر از جنود از بکیه و گرفتاری جم غفیر از امراء ایشان ، مثل حاکم **نسا** و **ایبورد** و **بقوا** و **بدخشان** ، که پیشرو آن جمع بدکیش بودند ، خان مشارالیه تاب صدمۀ لشکر

فیروزی نشان نیاروده ، عار فرار را بر خود قرار داده سمند باد رفتار را بجانب ماوراءالنهر شتافت .

حالیکه خاطر محبت فرین از جانب اعلیحضرت قیصر روم جمع گشته و انحاء ممالک و اطراف مسالک موطن امن و امان گردیده ، سران و سرکشان و گردان و گردن فرازان و ترکان صف شکن روز نبرد ، و دلاوران دلیر کوه کرد ، و اعراب بادیه پیمای ، و صحرائشینان غول سیما ، و عموم قلعه گزینان ، و عامه متوطنان ملک ایران ربقه فرما روائی و جانسپاری بر رقبه دلوجان انداخته ، مشمول عواطف و رهین الطاف گشته ، در ظل معدلت غنودند ، و نور بر و امتنان و ضیاء لطف و احسان بر حال ایشان نافته ، و زنک اختلاف بیضقل عدل و انصاف از مرآت قلوب ایشان زدوده مصدوقه کریمه و اذکرو انعمه الله علیکم او کنتم اعداء فالف بین قلوبکم فاصحتم بنعمته اخوانا ، گشته اند ، بیت خیر امنیت و قرار داد خاطر صافی طویت آنست که آذوقه چند ساله و سایر مایحتاج لشکر و سپاه داری بجانب مملکت خراسان فرستاده ، بعد از آن با براق سفر دوساله بر جای و ائق و امل صادق ، توکل بدادار جهان آفرین نموده رایت فتح آیت بدان دیار افرازد ، و بیمن توفیقات الهی ، و امداد روح مقدس حضرت رسالت پناهی ، و اعانت بواطن فیض موطن حضرات ائمه معصومین ، صلوات الله علیهم اجمعین ، و همت عالی نهمت حضرت ابوت منزلت عالم پناهی<sup>۱</sup> ، تا انتقام از آن قوم نکشد ، و اتزاع مفصوبات ازید متغلبه نکند ، و سد نغور آن ولایت بر نهجی واقع نشود که من بعد مجال عبور مخالفین نماید ، رجوع بمقر سلطنت ننماید . توجه خاطر مهر آتار دروغ نفرموده بهمت عالی همراه باشند ، که بلاشک مؤثرست . هر چه کند همت مردان کند .

بجهت عرض اخلاص و تجدید مراسم اختصاص و تأکید لوازم محبت و تشدید بنیان مصادقت ، عمده المتمدین ، زبده المتقرین ، **هنو چهر بیگ** ابشیک آقاسی باشی غلام خاصه شریفه را ، که از جمله متمددان و زمره مقربانست ، بر فافت سیادت پناه عزت و معالی دستگاه مومی الیه روانه ملازمت علییه و خدمت سده سینه گردانید ، که بعد از تلثیم بساط فلک مناظ و تسلیم سر بر کواکب سماط و کلاء عالیشان مأمور گردند که توفیق او جایز نداشته رخصت معاودت ارزایی فرمایند .

مأمول آنکه شجره طیبه محبت ارثی را بزالال التفات صمیمی نشو و نما داده ، چون ذات بابرکات صافی صفات مصدر مکارم و الطاف است ، پیوسته محرک سلسله اتحاد

۱- مقصود جلال الدین اکبر است که شاه عباس او را با احترام پدر میخواند .

و خصوصیت قدیمی گردیده ، رجوع هرگونه مهم و مرام را از لوازم دوستداری شریک و با اشارات و خدمات علیه مسرور و شادمان سازند. و اگر گستاخی شده بمصافق عفو و رحمت مجلی ساخته بحلیه التفات محلی گردانند . زیاده ازین اطناب باعث ترك ادب و بدعا ختم کردن اولی و انساب . حق سبحانه و تعالی آن ظلال ربوبیت را از عروض زوال و انتقال مصون و نور ظهور جلال را از احتجاب تجلیات بطون و کمون مأمون دارد .

والسلام



## ماخذ مهم این کتاب

### ۱- ماخذ فارسی و ترکی

۱- احسن التواریخ، تألیف حسن روملو، در وقایع ایران از سال ۹۰۰ تا ۹۸۵ هجری قمری، بسمعی و تصحیح «چارلس نارمن سیدن - C.N.Seddon»، چاپ کلکته در سال ۱۹۳۱، مجلد اول و دوم. متن فارسی و حواشی انگلیسی.

۲- احسن التواریخ، تألیف محمد فرید بیگ، بزبان ترکی، ترجمه فارسی علی بن میرزا عبدالباقی مستوفی اصفهانی، در سالهای ۱۳۲۴ تا ۱۳۳۰ هجری قمری.

۳- اکبرنامه، تألیف شیخ ابوالفضل علامی، پسر شیخ مبارک ناکوری، چاپ کلکته، در سال ۱۷۸۹.

۴- اویماق غول، تألیف میرزا محمد عبدالقادرخان، چاپ «امرت-س» در سال ۱۳۱۹ هجری قمری.

۵- تاریخ ادبیات ایران، از نیمه قرن هفتم تا آخر قرن نهم هجری قمری، تألیف پروفیسور ادوارد براون انگلیسی، ترجمه آقای «علی اصغر حکمت» در سال ۱۳۲۷ هجری شمسی.

۶- تاریخ ادبیات ایران، از آغاز عهد صفویه تا زمان حاضر، تألیف پروفیسور ادوارد براون، ترجمه «رشید یاسمی» در سال ۱۳۱۶ هجری شمسی.

۷- تاریخ الفی، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس. (Supp. 1326) از فهرست «بلوشه».

تألیف ابن کتاب در سال ۹۹۳ هجری قمری بامر جلال‌الدین اکبر پادشاه تیموری هند آغاز شد و در سال ۱۰۰۰ بیان رسید و بهمین سبب آنرا «تاریخ الفی» نامیده اند. نویسنده اساسی آن ملا احمد تقوی است که پدرش قاضی شهر «ته» بود. اینمرد در بیست و دو سالگی از هندوستان بقصد تحصیل حکمت و طب بایران آمد و چندی در دربار شاه طهماسب اول بسر برد و پس از مرگ آیدادشاه در سال ۹۸۹ هجری بخدمت «اکبر» داخل شد و بدستور او بتألیف تاریخ الفی پرداخت. ولی در سال ۹۹۶ در شهر لاهور کشته شد و کتاب او ناتمام ماند. سپس اکبر یکی از سرداران خود میرزا قوام‌الدین جمفر بیگ، معروف به آصف‌خان را مأمور انمام کتاب کرد. از جمله

سایر نویسندگان « تاریخ الفی » یکی نیز قیب خان بن عبداللطیف حسینی است که تاریخ سی و پنج سال اول کتاب را نوشته ، و دیگر عبدالقادر بداونی که هم در نوشتن تاریخ الفی دست داشته و هم در جلد اول آنرا در سال ۱۰۰۰ هجری اصلاح کرده است.

۸- تاریخ جهان آراء ، منسوب بدملا ابوبکر تهرانی، نسخه خطی کتاب خانه ملی تهران.

۹- تاریخ خانهای کریمه . خلاصه تاریخ چهارده خان تاتار از زمانی که بحمايت سلطان عثمانی درآمدند. متن ترکی از عبدالله پسر رضوان پاشا ، و ترجمه فرانسه آن از 'Delaunay' ، نسخه کتابخانه ملی پاریس.

۱۰- تاریخ طبرستان، تألیف سیدظهیرالدین مرعشی، نسخه کتابخانه ملی پاریس  
نمره 'Suppl.:2047' از فهرست کتب خطی فارسی 'بلوشه'، نسخه چاپ 'سن پترز - بورک' در سال ۱۸۵۰ میلادی .

۱۱- تاریخ عباسی، تألیف جلال الدین محمد ، هنجم مخصوص شاه عباس، نسخه های خطی کتابخانه ملی تهران و کتابخانه حاج حسین آقای ملک و کتابخانه ملی پاریس .  
۱۲ - تاریخ فرشته ، تألیف محمد قاسم هندوشاه استرآبادی ، مشهور بفرشته در دو مجلد.

۱۳- تاریخ قیچاق خانی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس، نمره ۳۴۸ از فهرست کتب خطی فارسی 'بلوشه'.

۱۴- تاریخ سیلان ، تألیف عبدالفتاح فوهنی ، چاپ رشت در سال ۱۵-۱۳۱۴  
۱۵- تاریخ هشت بهشت ، از حکیم الدین ادريس بدلیسی، نسخه خطی متعاقب دانشه مند محترم آقای سعید نفیسی.

۱۶- تذکره شاه ظهماسب اول ، چاپ 'کلکنه' در سال ۱۹۱۲.

۱۷- تذکره هفت اقلیم، از امین احمد رازی، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس ،  
نمره 'Suppl.:357' از فهرست 'بلوشه'.

۱۸- تذکره نصرآبادی ، چاپ تهران در سال ۱۳۱۷

۱۹- توزک جهانگیری ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس، نمره 'Suppl.:291'  
از فهرست کتب خطی فارسی 'بلوشه'.

- ۲۰- حبیب‌السریر ، تألیف غیاث‌الدین بن همام‌الدین، مشهور به خواند میر ، متوفی در سال ۹۴۱ هجری قمری، چاپ تهران .
- ۲۱- خلاصه التواریخ ، از قاضی احمد بن شرف‌الدین حسین حسینی، معروف به میرمنشی قمی، متولد در سال ۹۵۶ هجری قمری. نسخه خطی، متعلق به آقای سعید-نقیسی . این مورخ تاریخ صفویه را تا سال ۹۹۸ نگاشته است.
- ۲۲- خلدبرین، از محمد یوسف قزوینی، متخلص به والده، شاعر و مورخ زمان صفویه، نسخه خطی متعلق بدوست دانشمند آقای سعیدنقیسی.
- ۲۳- دائرةالمعارف اسلامی، چاپ «لیدن».
- ۲۴- دیوان اشعار ترکی شاه اسماعیل اول، متخلص بدخطائی، نسخه خطی.
- ۲۵- ذیل جامع التواریخ رشیدی، تألیف حافظ ابرو، چاپ تهران در سال ۱۳۱۷، با مقدمه و حواشی از آقای دکتر خانبا با بیانی، استاد دانشگاه تهران.
- ۲۶- ذیل عالم آرای عباسی، از اسکندر بیگ ترکمان و محمد یوسف‌واله، چاپ تهران در سال ۱۳۱۷، تصحیح آقای سهیلی خوانساری .
- ۲۷- روضة الصفا، تألیف محمد بن خاوندشاه، معروف به میرخواند، که در سال ۹۰۳ هجری قمری در گذشته است، و متمم آن از رضاقلی خان لله باشی متخلص به هدایت، چاپ تهران در سال ۱۲۷۴ هجری قمری.
- ۲۸- روضة الصفویه، تألیف میرزا بیگک پسر حسن حسینی جنابدی، در تاریخ صفویه از آغاز دولت این سلسله تا سال ۱۰۳۲ هجری قمری، سی و ششمین سال سلطنت شاه عباس اول. نسخه خطی متعلق به آقای سعید نقیسی.
- ۲۹- زبدة التواریخ، تألیف نورالحق المشرقی الدهلوی البخاری، در تاریخ هندوستان نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس ( Suppl.: 1810 ) از فهرست کتب خطی فارسی «باوشه».
- ۳۰- زبدة التواریخ، تألیف الامال، پسر جلال‌الدین محمد منجم، نسخه خطی از آقای سعید نقیسی.
- ۳۱- سلسله‌النسب صفویه، تألیف شیخ حسین پسر شیخ ابدال پیرزاده زاهدی،



معاصر با شاه سلیمان صفوی، چاپ برلین در سال ۱۳۴۳ هجری قمری.

۳۲- شاهنامه، از مولانا بهشتی مشکوکی مثنوی دربارۀ جنگهای سلطان مراد خان . وم پسر سلطان سلیم خان پادشاه عثمانی، با سلطان محمد خدا بنده پسر شاه عباس، و در مدح سنان پاشا سردار ترك، بخط نسخ از قرن یازدهم هجری در ۶۹ صفحه، که در سال ۹۸۵ هجری سروده شده است. اشعار آن بسیار سست و نارساست و بیت اول آن اینست:

بنام تو ای قادر لاینام  
ز يك قدرت گردش صبح وشام.

نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس، نمره ۸ ۷۹ از فهرست کتب خطی فارسی «بلو شه».

۳۳- شرف نامه، از شرف بن امیر شمس الدین کرد، امیر بتلیس (بدلیس) (متولد در سال ۹۴۹ هجری قمری، در کرهرود، نزدیک قم)، در اصل و نسب رؤسای طائفۀ اردلان و سایر طوائف کرد و تاریخ امرای بتلیس و سلاطین عثمانی و معاصران ایشان در ایران و ترکستان، از سال ۹۸۹ تا ۱۰۰۵ هجری قمری. مؤلف تازمان شاه اسماعیل دوم در خدمت دولت صفوی بود، و از جانب شاه طهماسب اول در شروان حکومت میکرد. ولی شاه اسماعیل او را از حکومت آنجا برداشت و بهمین سبب بخدمت سلطان مرادخان سوم درآمد و بحکومت بتلیس منصوب شد و کتاب خود را در سال ۱۰۰۵ در آنجا نوشت.

۳۴- شیخ صفی و تبارش، از سید احمد کسروی، چاپ تهران.

۳۵- طبقات اکبری، از خواجه نظام الدین احمد، که در سال ۱۰۰۲ هجری پایان

رسیده است. چاپ کلکته در سال ۱۹۳۱ میلادی.

۳۶- عالم آرای شاه اسماعیل، نسخه بسیار نفیس خطی با ۲۵ مینیاتور کار آقا معین مصور، که در ماه ربیع الاول سال ۱۰۱۰ هجری قمری، پانزدهمین سال پادشاهی شاه عباس اول نوشته شده است. متعلق بکتابخانه آقای وحیدالملک شیبانی.

۳۷- عالم آرای عباسی، از اسکندر بیگ منشی ترکمان، از منشیان مخصوص

شاه عباس اول. (چاپ تهران در سال ۱۳۱۴ هجری قمری).

۳۸- فتوحات همایون، تألیف سیاقی نظام، در تاریخ سالهای اول سلطنت

شاه عباس اول، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس، در ۱۴۰ ورق، نمره ۴۸۴ از مجلد اول

فهرست «بلو شه»،

۳۹- فتوح العجم فی ایام دولة السلطان بن سلطان مراد خان بن السلطان سلیم ،  
مثنوی در بحر متقارب از جمالی بن حسن شوشتری ، که در سال ۹۹۴ هجری قمری  
(۱۵۸۶ میلادی) درباره فتح تبریز بدست عثمان پاشا سردار ترک، سروده شده است.

گوینده مدعیست که فردوسی را در خواب دیده و بدست و رانظم این فتحنامه میرداخته،  
و مخصوصاً فردوسی باو سفارش کرده است که سلطان مرادخان سوم و وزیرش « عثمان  
بن ازدمر » راستایش کند و کتاب را نزد او ببرد تا « مقصدش را روا سازد » !  
این مثنوی حاوی مطالب تلویحی مهمی است، ولی اشعار آن بسیارست و نارساست،  
واز آنجمله درختم کتاب گوید :

مقبول طبع همه خاص و عام	فتوح عجم شد بخوبی تمام
دو سال تمام بودم این کار و بار	همین کار من بود لیل و نهار
مرادرا شود هر که داخل بخیر	بفردوس روحتی دو آید بسیر
آلهی بگردان ورا دلپسند	که کردم من بینوا بهره مند
جمالی از این پس سخن ختم کن	که نیکو نباشد مطول سخن
ز سلطان مرادخان طلب مدعا	که یشک کند حاجتت رادرا
برت آدمم چون ز راه بعید	مگردان امید مرا تا امید
.....	.....
ز تاریخ هجرت چو کردم شمار	بدی نه صد و شصت و سی و چهار (!)
آلهی نویسنده این کتاب	نبیند بروز جزا او عذاب

( نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس ، فهرست « بلوشه » ، نمره ۲۳۶ ) این نسخه در

ماه ذی حجه ۹۹۶ هجری نوشته شده است .

۴۰- قصص الخاقانی ، تألیف ولی قلی شاملو، که اصلش از هرات بوده و در سال

۱۰۳۵ هجری تولد یافته و کتاب خود را در سال ۱۰۷۳ آغاز کرده است. کتاب او مشتملست  
بر مقدمه‌ای در نسب شاه عباس دوم و سه فصل: ۱- اجداد صفویه، از سلطان فیروز شاه  
تا جلوس شاه اسماعیل. ۲- سلطنت شاه اسماعیل اول ، شاه طهماسب ، شاه اسماعیل  
دوم، شاه محمد خدا بنده، شاه عباس اول، شاه صفی. ۳- سلطنت شاه عباس دوم و یک  
خاتمه که در سال ۱۰۷۶ نوشته است و حاوی شرح حال علما و شاعران دوران شاه  
عباس ثانی است . ( نسخه خطی کتابخانه ملی تهران و نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس،  
فهرست « بلوشه » ، صفحه‌های ۳۰۱ و ۳۰۰ ).

- ۴۱- لب‌النوار یخ ، تألیف یحیی بن عبداللطیف الحسینی القزوینی ، چاپ تهران ضمیمه کاهنامه آقای سید جلال‌الدین تهرانی ، در سال ۱۳۱۵ هجری شمسی .
- ۴۲- مجانس المؤمنین ، تألیف قاضی نورالله بن شریف ، رعشی شوشتری ، چاپ تهران در سال ۱۲۶۸ هجری قمری .
- ۴۳- مجله آینه ، دوره دوم ، چاپ تهران ، سال ۱۳۰۵ هجری شمسی .
- ۴۴- مجله مهر ، سال چهارم ، چاپ تهران در سال ۱۳۱۵ هجری شمسی .
- ۴۵- مجموعه مکاتیب و اسناد رسمی ، بدون عنوان و نام مؤلف ، با شرح جامع مفیدی درباره جنگ چالدر در سال ۹۸۶ هجری . (نسخه خطی ترکی کتابخانه ملی پاریس ، فهرست کتب خطی ترکی «بلوشه» صفحه ۶۱) .
- ۴۶- مجموعه منشآت سلاطین صفوی ، نسخه خطی متعلق بدانشمند معظم آقای سعید نفیسی ، که در سال ۱۰۷۴ هجری قمری در اصفهان نوشته شده است .
- ۴۷- منتظم ناصری ، تألیف محمد حسن خان صنیع الدوله ، مجلد دوم ، چاپ تهران در سال ۱۲۹۹ هجری قمری .
- ۴۸- منشآت السلاطین احمد فریدون توقیعی ، معروف بفریدون بیگ ، در دو مجلد ، چاپ استانبول در سال ۱۲۷۴ هجری قمری .
- ۴۹- منشآت حیدریگ بن ابوالقاسم ایواوغلی ، ایشیک آقاسی باشی حرم شاهی در زمان شاه صفی ، نسخه خطی متعلق بدانشمند محترم آقای دکتر مهدی بیانی که در سال ۱۰۹۹ هجری قمری در اصفهان تدوین شده است .
- ۵۰- منشآت فارسی و ترکی ، حاوی رسالات سلاطین صفوی و عثمانی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس ، نمره : ( Ancien fond 78 ) از فهرست نسخه های خطی ترکی «بلوشه» .
- ۵۱- منشآت عبدالحسین نصیری طوسی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس که در سال ۱۰۴۲ هجری قمری تدوین شده است . نمره : ( Suppl . Pers . 1838 ) از فهرست نسخه های خطی فارسی «بلوشه» ، و نسخه خطی دیگر متعلق به آقای سعید نفیسی .

- ۵۲ - **فصرت نامه** ، در تاریخ فتح گرجستان بوسیله مصطفی پاشا معروف به الله پاشا در سال ۹۸۶ هجری ، تألیف «مصطفی پسر احمد» از مردم «کالیبولی» که در آن سفر با سردار ترك همراه بوده است . نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس بنمره ۱۱۳۴ ، در ضمیمه فهرست : شاه شاهان خطی ترکی «بلوش» صفحه ۱۷۵
- ۵۳- **تقاوة الآثار فی ذکر الاخیار** ، تألیف محمود بن هدایت الله الافرنجه السغری . در تاریخ پادشاهان اول صفوی تا سال ۱۰۰۷ هجری قمری . مؤلف کتاب خود را در سال ۹۹۸ شروع کرده و درین هنگام نزدیک شصت سال داشته است . (نسخه خطی متعلق به دانشمند فقید مرحوم عباس افشار)

#### ۴- مآخذ اروپائی

- ۵۴- **تاریخ مردم گرجستان** ، تألیف «و . ا . د . آرن» ، چاپ لندن در سال ۱۹۳۲  
 Allen (W.E.D.)-A History of the Georgian people .
- ۵۵- **تاریخ مغولان و تاتاران** ، تألیف ابوالقاری بهادرخان ، چاپ سن - پترزبورگ ، در سال ۱۸۷۳ ،  
 Aboul - Ghazi Bhâédour Khan, Histoire des Mongols et des Tatares, traduite Par le Baron Desmaisons.
- ۵۶- **سفرنامه آتونیودو گووه آ** ، چاپ «رون» در سال ۱۶۴۶ ،  
 Antonio de Gouvea , Relation des grandes guerres et victoires obtenues par le roi de Perse Chah Abbas contre les empereurs de Turquie Mohamet et Achmet , son fils .
- ۵۷  
 Akti sobrannye Kavkazkoyu Arkheographicheskoyu Kommiss - eyu , Arkhiv Upravleniya Namestnika Kavkazskago , Tiflis, 11 Vols . 1866 - 88.
- ۵۸- **تاریخ ارمنستان** ، از آراکل تبریزی ،  
 Arakel de Tauris , Histoire de l' Arménie , traduite par M . F Brosset .
- ۵۹- **شاه عباس اول** ، از «لوسین لونی بلان» ،  
 Bellan ( Lucien - Louis) , chah Abbas 1 , sa vie, son Histoire . Paris , 1932.

۶۰- وصف مینیاتور ایرانی؛ از «لورنس بنیون» ،

Binyon (Laurence) , Persian Miniature Painting , Oxford University , 1933 .

۶۱- تاریخ گرجستان ، ترجمه «بروسه» ،

Brosset (M.F.)- Histoire de la Géorgie depuis l'Antiquité jusqu' au XIX siècle , traduite du Géorgien . St.-Petersbourg , 1856-7.

۶۲- سفرنامه شاردن ،

Chardin(ChevalierJ.) , Voyage en Perse et autres lieux de l'Orient , pub . par L Langlès , Paris , 1811.

۶۳- تاریخ کشیشان کرمایت در ایران ، چاپ لندن ،

A Chronicle of the Carmelites in Persia , and the Papal Mission of the XVII and XVIII centuries , London 1939.

۶۴- کتاب «دن خوان ایران-Don Juan of Persia» تألیف اروج بیگ بیات

از سرداران قزلباشی که همراه «حسینعلی بیگ بیات» سفیر شاه عباس اول در سال ۱۰۰۷ هجری قمری باروفا رفت و در اسپانی بدین عیسی درآمد و به دن خو ن معروف شد . سپس در حدود سالهای ۱۰۱۲-۱۰۱۳ هجری قمری کتابی در تاریخ ایران و وصف ایالات و ولایات این کشور و شرح سفر خود نکات و بکمت یکی از فضلاء اسپانی بنام «آلفونسورمن- Alfonso Remon» آنرا از زبان اسپانیایی ترجمه و چاپ کرد . «دن خوان ایران» در روز چهارم محرم سال ۱۰۱۳ هجری قمری (۱۶۰۵ میلادی) در شهر «والادید» بدست یکی از مردم آن شهر کشته شد. کتاب او را مستشرق انگلیسی «لوسترانج- Le Strange» بانگلیسی ترجمه کرده و در سال ۱۹۲۶ میلادی در لندن چاپ شده است. برای شرح حال مفصلتر او رجوع شود بکتاب «تاریخ روابط ایران و اروپا در دوره صفویه» تألیف نصرالله فلسفی. چاپ تهران ، صفحات ۲۳ تا ۳۰.

۶۵- زیباییهای ایران ، تألیف «دلاند»

Deslandes (A. Daulier) , Les beautez de la Perse , Paris , 1673.

۶۶- سفرنامه دن گارسیا دوسیلوا فیکوه را ، چاپ پاریس ،

Garcia de Silva Figueroa (Don) , Ambassade en Perse , traduction de Wicquefort , Paris , 1669.

۶۷- تاریخ گرجستان ، از «فرسدان جیورجیژانیدزه» ، ترجمه «بروسه» ،

Giorgijanidze (Farsadan) , Histoire de la Géorgie , traduite par M F Brosset.

۶۸- تاریخ شاه اسمعیل اول ، تألیف غلام سرور ، چاپ علیگر ،

Gulam Sarwar, History of Shah Ismail Safawi, Aligarh, 1939.  
 ۶۹ - تاریخ امپراطوری عثمانی، تألیف «حامر» ،

Hammer - Purgstall (Josef Freiherr Von) Histoire de l' Empire Ottoman. Traduite de l'allemand par M. Dochez. Paris, -1840-42 .  
 ۷۰ - سفرنامه توماس هربرت .

Herbert (Thomas) -Relation du Voyage de Perse et des Indes orientales, traduit de l'anglais, par Wilquefort. Paris, 1663.

۷۱ - Hinz (walther), Irons Aufstieg Zum Nationalstaat in Fünfzehnten Jahrhundert, Berlin 1936.

۷۲ - میناتور دره شرق اسلامی ،

Kuhnel ( Ernest ), Miniaturmalerei im Islamischen Orient , Berlin , 1922 .

۷۳ - تاریخ ترکیه ، تألیف کندل لاموش

Lamouche (Colonel) - Histoire de la Turquie , Paris, 1934 .

۷۴ - سفرنامه ماندلسلو ،

Mandelslo ( J.A. ), Beschryvingh van de gedenkwaerdige Zee-en Landt-Reyze door Persien naar Oost-Indien, traduction en francais par A.de Wicquefort, Paris, 1679.

۷۵ - تاریخ جنگهای ایران و عثمانی تا سال ۱۵۸۷ (۹۹۶ هجری قمری) ،

Minadoi (Giovanni Tommaso) Historia della guerra fra Turchi et persiani, traduction en, anglais par A. Hartwell. Lodon, 1595.

۷۶ - سفرنامه آدام الثاریوس، سفیر «فردریک» دوک «هلشتاین» که در سال ۱۰۴۶ هجری قمری بایران آمده است. (برای شرح حال اوبکتاب «تاریخ روابط ایران واروپا در زمان صفویه» تألیف نویسنده این کتاب (صفحه ۹۶) مراجعه شود.

Olearius (Adam) , voyages en Moscovie , Tartarie et Perse, trad . en français par. Wicquefort. Paris, 1656-66.

۷۷ - سله های مازندران ، تألیف رایینو

Rabino (M.)-Les Dynasties du Mazanderan .Paris, 1936.

۷۸ - سرگذشت سرآنتونی شرلی ، چاپ «سردینسن راس» ،

Ross (Sir.E.Denison), Sir Anthony Sherley and his Persian adventure. London, 1933.

۷۹- وضع فعلی دولت پادشاهی ایران ، از «سانسون» ، کشیش مبلغ مسیحی که در سال ۱۶۸۳ میلادی بایران آمده است ،

Sanson - Missionnaire apostolique ) Etat du royaume de Perse , Paris, 1694.

۷۹ - Sven Hedin, Vermehte Spuren, Leipzig.

۸۱- مقدمه مفصل شارل شفر بر کتاب «وضع ایران در سال ۱۶۶۰» تألیف «رافائل» -

دومان < .

Schefer(Ch.), Etat de la Perse en 1660, par le P.Raphaël du Mans avec notes et appendice. Paris, 1890.

۸۲- سفرنامه ژان بابتیست تاورنیه ، چاپ پاریس در سال ۱۶۹۲ میلادی ،

Tavernier (J.B). Les six voyages de Jean Baptiste Tavernier... en Turquie en Perse et aux Indes etc. 2 vols. Paris. 1692.

۸۳- تاریخ چایچ ، مورخ کرجی ، ترجمه «بروسه» ،

Tchamitch, Histoire de la Géorgie , traduite par M.F.Brosset, St . Petersbourg, 1856-7.

۸۴- یاد داشت درباره اصل سلسله صفوی ، از «ترسیه» فرانسوی ،

Tercier, Mémoire sur l'origine de la Dynastie de Sophis en Perse ( Mémoire de Littérature de l'académie des inscriptions, 1661 XXIV, p p. 754-79.)

۸۵- سفرنامه پی پترو دللاواله ایتالیائی که در سال ۱۰۲۵ هجری قمری بایران آمده است.

Vallé(Pietro della)gentilhomme romain. Voyages dans la Turquie, l'Egyptre, le Palestine, la Perse , les Indes orientales et autres lieux . 8vols. Rouen, 1745.

۸۶ - تاریخ کارتلی ، کاختی ، شمشخه وایمرتی ( از سال ۱۴۶۹ تا ۱۷۴۴ -

میلادی ) ، تألیف شاهزاده تسارویج واخوشت ، ترجمه «بروسه» ، عضو آکادمی سلطنتی علوم روسیه.

Wakhoucht (Tsarevitch), Histoires de Kartli, Kaketi, Samtzkhé et Imerti, traduites et publiées par M. F . Brosset, St.- Petersburg, 1856-7

۸۷- «یتاتور سازی ایرانی و اسلامی» ، از «والتر شوئس» ، چاپ لایپتسیک در سال

Waiter Schulz ( Ph . ), Die persish-islamische Miniaturmalerei ,  
Leipzig, 1914 .

۸۸- خلیج فارس ، از «سر آرنولد ویلسن» ، چاپ «اکسفر» در سال ۱۹۲۸ میلادی .

Wilson (Sir Arnold T.), The Persian Gulf, Oxford, 1628.

۸۹- یادداشتهای تاریخی درباره صفویه ، از «زکریا» مورخ ارمنی ،

Zakaria ( le Diacre) Mémoires historiques sur les Sophis, trad. par  
M.F. Brosset, St-Petersbourg, 1876.

این مرد در سال ۱۶۲۶ میلادی (۱۰۳۶ هجری) تولد یافته و در ۱۶۹۹ در ۷۳ سالگی درگذشت .

و در ارمنستان پسر می برد است .

۹۰- مجموعه انساب و تواریخ برای تاریخ اسلام ، تألیف «زاهیر» .

Zambaur (E.de), Manuel de généalogie et de Chronologie pour l'histoire  
de l'Islam. Hanovre, 1927.





فہرست اہلام

# ۱. اشخاص و طوائف

۱۲۰-۱۲۷، ۱۲۷، ۱۴۱، ۱۴۳، ۱۴۹،

۱۵۱

ابومحمد القاسم : ۳  
 ابونصر خوانی : رجوع شود به  
 «ابوناصر خوانی»  
 ابونصر کیلانی : ۲۲، ۱۶  
 ابوهاشم بن علی : ۴  
 احسانی شاعر (میرزا) : ۱۷  
 احمد (میرزا) : ۱۳۷  
 احمد الاعرابی : ۳  
 احمد پاشا : ۸۰، ۶۴  
 احمدخان اول (سلطان) : ۱۹۵  
 احمدخان دوم (سلطان) : ۱۹۶  
 احمدخان سوم (سلطان) : ۱۹۶  
 احمد کسروی (نمید) : ۱۵۰، ۱۵۳، ۳  
 احمد گیلانی (خان) : ۲۱۴، ۱۰۰، ۸  
 احمد میرزا : ۲۴، ۱۳  
 ادوارد برارون : ۱۶۷-۱۶۶، ۱۶۱  
 ادم خان ترکمان : ۸۷  
 ارس خان : ۵۲  
 ارطغرل : ۱۹۵  
 اروج بیگ بیات : ۱۸۰  
 ازبک خان : ۱۵۶  
 استاجلو (طائفه) : ۱۶۱-۱۶۳  
 اسکندی بیگ ترکمان : ۱۶۲، ۹۰  
 اسکندی بیگ شاملو (خوشخبر خان) :  
 ۳۸، ۳۶  
 اسلام گرای خان اول : ۱۹۶  
 اسلام گرای دوم : ۱۹۷، ۸۲  
 اسماعیل اول (شاه) : ۱۵۳، ۱۳۱، ۶، ۲  
 ۱۲۱، ۱۸۰، ۱۷۳، ۱۶۹، ۱۵۷، ۱۵۵  
 ۱۲۱۰، ۱۹۶، ۱۹۵، ۱۸۴-۱۸۳  
 ۲۱۵-۲۱۴

## الف

آقارستم روزافزون : ۱۵۸-۱۵۵  
 آقا محمد روزافزون : ۱۵۵  
 آقا نظرغلام : ۴۳-۴۴  
 آق قویونلو : ۱۶۹، ۱۵۳، ۸۵  
 آلپ گرای خان : ۸۲  
 آلکساندرخان (اسکندر خان) : ۱۱۰، ۷۰  
 آل مظفر : ۲۴  
 آناخانم : ۱۳  
 آتوننی شرلی (سر) : ۲۱۱  
 آتونبودو گوره آ : ۱۱۰  
 اباقاخان : ۱۶۴  
 ابراهیم اوغلن : ۱۵۶  
 ابراهیم بن جعفر : ۳  
 ابراهیم بیگ : ۴۵، ۴۴  
 ابراهیم خان (سلطان) : ۱۹۶  
 ابراهیم خان استاجلو : ۱۱۶، ۷۴، ۲۳-  
 ۱۴۷، ۱۲۸، ۱۱۷  
 ابراهیم سلطان استاجلو : رجوع شود به  
 «ابراهیم خان استاجلو»  
 ابراهیم خان ترخان ترکمان : ۷۰، ۶۶-  
 ۷۹، ۷۸  
 ابراهیم لودی (سلطان) : ۲۱۵  
 ابراهیم میرزا : ۲۴، ۲۱، ۱۷، ۱۵، ۱۳  
 ابوالخیر خان ازبک : ۱۵۶-۱۵۷  
 ابوالغازی بهادرخان : ۱۵۶  
 ابوالقاسم حمزه : ۳  
 ابوبکر : ۱۵۰، ۲۶  
 ابوبکر تهرانی (ملا) : ۱۶۷، ۱۵۹  
 ابوسعید خان (سلطان) : ۱۷۹، ۱۰۰-  
 ۲۱۴  
 ابوطالب میرزا : ۹۸-۹۹، ۱۱۳-۱۱۴

۰۵۹۰۵۱-۰۵۰۴۸۰۴۵۰۳۵۰۳۲-۳۱

۰۹۶۰۹۴، ۰۹۲۰۸۷، ۰۸۴-۸۰، ۰۶۸

۱۰۶۰۹۸

امیر سلیمان : ۱۹۵

امیر قریش : ۲۱۷

امیر مبارزالدین محمد : ۲۴

امینالدین جبرئیل : ۳

اورخان : ۱۹۵

اوزون حسن : ۱۶۸، ۸۵

او قوز : ۱۶۴

اولتاریوس : ۳۹، ۳۲، ۲۹

اولجایتو : ۲۱۴، ۱۰۰

ایبه خواجه : ۱۶۱

ایرنجین (امیر) : ۲۱۴

ایلتی اوغلن : ۱۵۷

ایلخانیان : ۱۶۴

ایلدرم بابزیدخان : ۱۹۵، ۱۶۲

**ب**

بابر (ظہیرالدین محمد) : ۲۱۶-۲۱۴

بادا کول : ۱۵۶

بارون دمزن : ۱۵۶

بابزید (پسر سلطان سلیمان خان قانوی) :

۲۰۵، ۱۹۴، ۱۸۸

بابزید خان دوم (سلطان) : ۱۶۸، ۱۵۸

۱۹۵

بروسه : ۱۹۵، ۸۷، ۱۶

بلان (لوسین لوئی - L L Bellan)

۱۳۳

بلغار خلیفہ : ۱۸۲

بلغان : ۱۵۷

بلوشہ : ۲۸

بھارت : ۱۵۶

بھرام پاشا : ۵۸

بھرام میرزا : ۱۹۰، ۱۷۱، ۱۷، ۱۵۰، ۶

۲۲۵

اسماعیل بن محمد : ۳

اسماعیل دوم (شاہ) - ۸-۷، ۱ - ۱۶، ۱۰

۱۴۱، ۱۳۵، ۵۴، ۴۹، ۴۷، ۴۴-۱۸

۲۰۵، ۲۰۳، ۱۹۷، ۱۹۵، ۱۸۲، ۱۷۱

اسماعیل قلی بیگ (خان) شاملو -

(اسمی خان) : ۸۳-۸۲، ۶۸-۶۷، ۶۳

۱۱۱، ۱۰۹، ۱۰۶، ۱۰۲، ۹۸، ۹۰

۱۱۲، ۱۱۱-۱۲۷، ۱۲۲

۱۳۶، ۱۳۲، ۱۳۰

اسماعیل میرزا: رجوع کنید بشاہ اسماعیل

دوم

اسماعیل میرزا (پسر حمزہ میرزا) :

۱۴۵، ۱۳۸، ۱۱۳، ۹۸

اغزبوارخان شاملو : ۶

افراسیاب چلاوی : ۱۵۳

افشار (طائفہ) : ۱۶۴، ۱۶۱

افضل (خواجہ) : ۱۱۶، ۱۱۷-، ۱۱۹

۱۲۵

الامہ تکلو : ۱۸۷، ۱۷۰

القاس میرزا : ۸

اللہ قلی بیگ افشار : ۳۲

اللہ وردی بیگ (زرگر باشی) : ۱۱۳

۱۵۱، ۱۴۹

اللہ وردی خان : ۱۷۶

الوند بیگ بایندی : ۱۶۸، ۱۶۶

الوند دیو : ۱۵۳

امامقلی خان قاجار : ۵۱

امامقلی خان : ۱۷۶

امامقلی خان قاجار : ۸۰-۷۹، ۵۱-۵۰

امامقلی میرزا : ۲۴، ۲۰، ۱۷، ۱۳-۱۲

امامقلی میرزا موصلو : ۵۷

امت بیگ فراسارو : ۱۴۷-۱۴۶

امت خان ذوالقدر : ۱۰۲، ۹۵

امیرچویان : ۱۷۷

امیرخان موصلوی ترکمان : ۲۷، ۱۶

جلال الدین اکبر: ۱۲۶، ۱۴۲، ۱۹۴،  
۲۲۵، ۲۲۲-۲۲۱، ۲۱۹، ۲۱۶، ۲۱۴  
۲۳۶، ۲۲۸  
جلال الدین محمد منجم : ۱۳۹، ۱۱۵  
۲۲۱، ۱۸۵، ۱۵۰

جلال خان ازبک : ۴۵-۴۴  
جمال الدین مطهر حلی (شیخ) : ۱۶۷  
جمالی بن حسن شوشتری : ۳۲، ۲۷، ۲۴  
جمشید : ۳۴  
جوجی خان : ۱۹۶، ۱۵۷-۱۵۶، ۵۰  
جوجی بوقا : ۱۵۶  
جهانشاه قراقویونلو : ۱۸۰

چ

چامیج ، مورخ گرجی : ۳۲، ۱۶  
چفال اغلی : ۱۴۸، ۸۹  
چنگیزخان : ۱۹۶، ۱۶۴، ۱۵۷، ۵۰

ح

حاجی بیگ بیگیلو : ۱۲۳  
حاجی گرای تانار : ۱۹۶  
حافظ (خواجہ) : ۲۴  
حبیب بیگ استاجلو : ۱۱-۱۰  
حسن آقا (قاپوچی باشی) : ۱۹۱  
حسن بن حسین : ۴  
حسن بن علی المرعش : ۴  
حسن بن محمد : ۳  
حسن بیگ آق قویونلو (لوزن حسن) :  
۱۸۰، ۱۶۴، ۱۰۴، ۹۴-۹۳  
حسن بیگ حلواجی اغلی : ۳۵، ۳۲، ۳۰  
حسن بیگ یوزباشی (میر) : ۱۸۸  
حسن پادشاه : رجوع شود به حسن بیگ  
آق قویونلو  
حسن پاشا : ۵۸

بهن لاریجانی (ملک) : ۱۵۷  
بوداق سلطان : ۱۵۷-۱۵۶  
بوداق خان چکنی : ۱۷۱  
بوق المشق (شاعر) : ۱۷  
بن نظیر : ۸۴

پ

پرنو پاشا : ۱۴۹  
پری خان خانم : ۱۳ ، ۱۵ ، ۱۷ ، ۲۲ ،  
۳۲، ۲۸، ۲۵ ، ۳۵ ، ۳۹، ۳۶-۳۹، ۴۱-  
۱۳۷  
پرنو بیگ خان استاجلو : ۱۲۹، ۱۲۷، ۹۰  
۱۳۹

پیره سنان : ۱۶۴

پیره محمد خان استاجلو : ۳۱، ۲۳، ۱۱-  
۵۸، ۵۴، ۳۵، ۳۲  
پیکرخان زیاد اغلی قاجار : ۶۶-۶۷  
پیشرو دلاواله : ۲۱۱، ۱۷۳

ت

تراب خان شیخاوند : ۶۳  
تغای : ۱۵۷  
تتمش گرای خان : ۱۹۷  
تکدلو (طایفه) : ۱۶۱-۱۶۳  
تماس هربرت (سر) : ۳۱-۳۲  
تیمور گورکان : ۱۶۵، ۱۵۲، ۵۷، ۱۵۳، ۴  
۲۱۵-۲۱۴

ج

جابر بن عبدالله اصراری : ۷۷  
جان آقاخانم : ۱۴۳، ۴۲  
جانی بیگ گرای خان : ۱۹۷  
جامی : ۲۴ (رجوع کنید به ابراهیم میرزا)  
جعفر بن محمد : ۳  
جعفر بیگ استاجلو : ۱۹۱  
جعفر پاشا (اخته) : ۸۲، ۸۸-۸۹، ۹۱،  
۹۳، ۹۹، ۱۰۳، ۱۴۸، ۱۸۲-۱۸۳

حیدر میرزا (پسر شاه طهماسب اول) :  
۱۲-۲۸، ۲۲-۳۰، ۱۷۱، ۱۹۲

خ

خادم مسیح پاشا : ۸۹  
خان پرور خانم : ۱۲-۱۳  
خانزاده بیگم : ۲۱۵  
خانم بیگم : ۱۳  
خان محمد استاجلو : ۱۶۲  
خانم خان خانم : ۱۴۳، ۶۲، ۴۱، ۱  
خداوردی (خودی- دلاک) : ۱۰۸-۱۱۲  
خدبچه بیگم : ۱۶۴  
خدبچه سلطان خانم : ۱۳  
خسرو پاشا : ۴۸

خسرو پاشا میرمیران : ۱۹۲-۱۹۳  
خطائی (رجوع شود بشاه اسمعیل اول)  
خایفه انصار قزاقانلو : ۱۱، ۲۰، ۲۷  
۱۸۳-۱۸۲  
خلیل خان افشار : ۳۹، ۳۱  
خواندمیر : ۱۵۵

خوی : به (خداوردی) رجوع شود .  
خوشخبر خان (اسکندریبیک) : ۳۹، ۳۸  
خیرالنساء بیگم (مادر شاه عباس) :  
۱، ۳، ۳۸، ۴۰، ۴۳-۴۶،  
۵۱-۶۳، ۶۴، ۸۲، ۹۲،  
۱۰۶، ۱۰۸، ۱۰۳، ۱۱۳، ۲۱۳

د

داودخان : ۱۷۷  
داود گرجی : ۳۳  
دده بیگ نظام الدین : ۱۵۴  
درویش محمد خان روهلمو : ۶۹-۷۰  
دورمیش خان شاملو (پسر علیقلی خان) :  
۱۲۶  
دورمیش خان شاملو (جد علیقلی خان  
شاملو) : ۱۳۱، ۱۶

حسن جلایر (شیخ) : ۱۷۹  
حسن خلیفه : ۱۶۳  
حسن روملو : ۱۶، ۳۲، ۱۵۷، ۱۶۱، ۱۶۳  
حسن سلطان (پسر شاه عباس) : ۱۳۹،  
۱۷۱  
حسن میرزا (برادر شاه عباس) : ۵، ۲،  
۲۰۴، ۳۰، ۱۶، ۲۴

حسین آقا (سردار ترک) : ۱۵۰  
حسین آقای ملک (حاج) : ۱۳۸  
حسین الاضر : ۴  
حسین بن علی : ۴  
حسین بیگ شاملو : ۶۲-۶۳  
حسین بیگ لله : ۱۶۲  
حسین بیگ بوزباشی : ۱۲، ۱۵، ۱۷، ۱۸  
۲۳

حسن پیرزاده زاهدی : ۱۶۱  
حسین خان شاملو (سلطان) : ۱۷۰، ۱۷۸  
حسینعلی بیگ بیات : ۱۸۰  
حسینقلی خلفای روملو : ۱۱، ۱۳، ۱۸  
۲۳، ۲۱

حسین میرزا (سلطان) : ۱۳۹  
حسین میرزا بایقرا (سلطان) : ۱۵۵،  
۱۵۷-۱۵۸، ۲۱۵

حمزه میرزا : ۹۰، ۹۱، ۴۰، ۴۱، ۴۴، ۵۱،  
۵۷-۶۲، ۶۳، ۶۷، ۷۰، ۷۲-  
۷۶، ۷۸، ۸۰، ۸۴، ۸۷، ۹۲، ۹۴،  
۱۱۴، ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۳۰،  
۱۳۵-۱۳۶، ۱۳۸، ۱۴۳، ۱۴۴-  
۱۴۵، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۷۱، ۲۱۴، ۲۲۰،  
۲۲۸

حیدر پاشای چرکس : ۷۹  
حیدر سلطان ترخان : ۴۴  
حیدر میرزا (پسر حمزه میرزا) : ۱۰۵،  
۱۱۳، ۱۳۹، ۱۴۸، ۱۵۰

دولت شیخ : ۱۵۶-۱۵۷

دولت‌گرای خان اول : ۱۹۷، ۴۹

دن خوان ایران : ۱۸۰

دن کارسیا دوسیلوا نیکوه را : ۲۰۹

دین محمد خان ازبک : ۴۴-۴۵

ذ

ذوالقدر (طائفه) : ۱۶۴، ۱۶۱

ر

ربرت شرلی : ۲۱۱-۲۱۲

رستم میرزا : ۲۲۵، ۱۷۱

رضافلی بیگ شاملو : ۱۳۶، ۱۱۱، ۱۰۹

روملو (طایفه) : ۱۸۰، ۶۲، ۱۶۰

ز

زال کرجی : ۷، ۱۳، ۲۰

زامبور (Zambaur) : ۱۳۶

زکریا مورخ ارمنی : ۸۶۳، ۳۲، ۱۶

زهرا باجی : ۱۲

زین العابدین (امام) : ۴

زین العابدین میرزا : ۱۳

زینب بیگم : ۲۵، ۱۳

زینل بیگ : ۱۱۰، ۱۰۸

س

سام میرزا : ۱۷۰، ۸، ۶

سعادت گرای خان اول : ۱۹۶

سلامت گرای خان اول : ۱۹۶

سلطان آغاخانم : ۱۲

سلطان (باشیخ) جنید : ۱۶۲-۱۶۱، ۳

س۱۸۰، ۱۸۰، ۱۶۵

سلفان حسین (شاه) : ۱۹۶

سلفان حسین تکلو : ۶۵

سلفان حسین خان شاملو : ۲۵، ۳۷، ۲۵

۱۲۸، ۶۳، ۶۰، ۲۶، ۶۵، ۲۲

سلطان احمد بن میرزا : ۲۲۹، ۲۴

سلطان (باشیخ) حیدر : ۱۵۹، ۱۵۴، ۳

۱۶۸، ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۶۳، ۱۶۱

۲۱۰-۲۰۹، ۱۸۱، ۱۷۳

سلطانزاده خانم : ۱۲-۱۴

سلطانعلی خلیفه : ۱۱۷-۱۱۸

سلطانقلی چندان اعلی : ۲۱۷-۲۱۶

سلطانم (مادرشاه اسماعیل دوم) : ۱۲

سلطان محمود (رجوع کنید به : میرزا

خان)

سلطان محمود بیگ : ۴۲، ۳۷

سلمان جابری (میرزا) : ۳۲-۳۳، ۳۵

۴۸، ۵۲، ۵۸، ۶۰-۶۴

۷۰، ۶۸-۷۰، ۹۰، ۱۰۹

سلمانخان استاجلو : ۱۱۵، ۷۹

سلمان ساوجی : ۱۷۹، ۱۵

سلیمان اول صفوی (شاه) : ۱۶۰-۱۶۱

۲۰۰

سلیمانخان : ۱۷۹

سلیمانخان دوم (سلطان) : ۱۹۶

سلیمانخان قانونی : ۴۷، ۴۸، ۵۰، ۶۵

۸۹، ۱۷۰، ۱۸۷، ۱۸۹، ۱۹۱، ۱۹۳

۱۹۸، ۱۹۵

سلیمان خلیفه شاملو : ۲۰

سلیمان میرزا : ۱۵، ۱۲، ۲۲، ۳۰

سلیم خان اول (سلطان) : ۱۵۴، ۱۶۳

۱۶۸، ۱۹۵

سلیم خان دوم (سلطان) : ۵۰، ۱۸۸-

۱۸۹، ۱۹۲-۱۹۳، ۱۹۵

سنان بیگ (چاشنیگیرباشی) : ۱۹۲-

۱۹۳

سنان یاشا : ۶۴-۶۷، ۷۰، ۷۸-۷۹

۱۵۲

سوندوک بیگ : ۷

سید بیگ : ۲۱۶

سیمون خان : ۷۰

### ش

شاردن : ۱۸۵، ۱۷۶، ۱۶۰  
 شاملو (طایفه) : ۱۶۱-۱۶۲، ۱۸۱، ۲۵۷  
 شاهرخ خان ذوالقدر: ۵۴، ۵۸، ۷۶، ۹۲، ۷۸  
 شاهزاده خام : ۳۶  
 شاه شجاع : ۳۵، ۳۶-۴۰  
 شاه قلی (حاکم چخورسعد) : ۱۸۸  
 شاه قلی بامانکلو: ۱۶۳  
 شاه قلی سلطان یگان استاجلو: ۱، ۲  
 ۱۳۷، ۴۰، ۲۳-۲۲، ۹-۸  
 شاهوردی بیگ استاجلو: ۷۱  
 شاهوردی خان (حکمران قراجه داغ) :

۱۸۳-۱۸۲

شاهولی (میرزا) : ۱۴۰، ۱۳۶

شاهین کرازی خان : ۱۹۷

شجاع الدین محمد (ابوالفوارس) : ۲۴

شرف الدین بدلیسی : ۳۱-۳۰، ۱۷، ۱۰

۱۹۳، ۵۷، ۳۹

شرفشاه : ۳

شمخال خان چرکس : ۳۱، ۲۳، ۱۸، ۱۵

۳۹

شمس الدین برنیقی : ۱۶۱

شهربانو خانم : ۱۳

شیبان خان : ۱۵۷-۱۵۶

شیبک خان ( رجوع کنید به محمد

شاهبخت خان شیبانی)

شیخ ابراهیم : ۳

شیخاوند : ۹۹، ۶۳، ۵۷، ۱۸، ۱۳، ۴

۲۱۶، ۲۰۸، ۱۷۸

شیخ حسن کوچک چوبانی : ۱۷۹، ۱۵

شیخ شاه : رجوع کنید به شیخ ابراهیم

شیخ شاه بیگ : ۱۷۸، ۶۳

شیرخان سوری : ۲۱۶

شیطان آهنگر: ۸۸

### ص

صاحب کرای خان اول : ۱۹۶

صادق بن عدالله : ۴

صالح : ۳

صدرالدین خان صفوی : ۱۷۸، ۵۷، ۱۳

صدرالدین موسی : ۱۶۲، ۳

صفی (شاه) : ۲۰۰، ۲۹

شیخ صفی الدین اردبیلی : ۹۹، ۶۳، ۳

۱۸۰، ۱۶۴، ۱۶۱، ۱۱۵

صفی کرای خان تانار : ۶۷

صلاح الدین رشید : ۳

### ضی

ضحاک : ۳۴

ضیاء الدین کاشی (میرزا) : رجوع شود به

«ضیاء الملك کاشی»

ضیاء الملک کاشی : ۲۲۱-۲۲۲، ۲۲۷-۲۲۹

۲۲۹

### ط

طهماسب اول (شاه) : ۱-۱۷، ۲۰، ۲۳

۵۳، ۵۰، ۴۷، ۴۵، ۴۱، ۳۹، ۳۶، ۳۵

۱۳۹، ۱۱۵، ۹۲، ۸۷، ۸۵، ۷۷، ۶۵

۱۴۱، ۱۴۸-۱۴۹، ۱۵۵-۱۵۶

۱۶۱، ۱۶۹-۱۷۱، ۱۸۲، ۱۸۷-۱۸۸

۱۹۶، ۱۹۸، ۲۰۷، ۲۱۳، ۲۱۶

۲۱۹، ۲۲۴-۲۲۵، ۲۳۸، ۲۴۲

طهماسب دوم (شاه) : ۱۹۶

طهماسب گرجی : ۱۳

طهماسب میرزا (پسر حمزه میرزا) : ۹۷-

۱۰۰، ۹۸-۱۰۲، ۱۱۳، ۱۴۶

### ظ

ظهیرالدین محمد بابر (رجوع شود به

«بابر» )



ع

عزت ملك : ۱۷۷، ۱۵  
 علاء الدرلة ذوالقدر: ۱۵۴-۱۶۳-۱۶۴  
 علاء الدين كيقباد سوم سلجوقى : ۱۹۵  
 على (سيد) : ۴  
 على آقا (باوش باشى) : ۱۹۲-۱۹۳  
 على اقلی (سكبان باشى) : ۱۹۰  
 على المرعش : ۴  
 على بن ابيطالب : ۲-۲۶، ۲۸، ۳۰، ۱۵۳-  
 ۱۵۹، ۱۶۱-۱۶۷  
 على بن حسن : ۴  
 على بن موسى الرضا ۱۱۳  
 على بيك ذوالقدر: ۳۸، ۳۶  
 على ياشا (وزير اعظم عثمانى) : ۱۶۴  
 على ياشا (حاكم مرعش) : ۱۹۱-۱۹۲  
 على بيك موصلو: ۳۶  
 عليخان كرجى : ۱۷  
 على سلطان : ۱۷  
 على سلطان تكلو: ۷  
 على سياه پوش (خواجه) : ۱۶۲، ۳  
 عليقلی خان فتح اغلی استاجلو: ۸۴-۸۶،  
 ۸۸، ۹۰، ۹۲، ۹۶، ۹۷، ۹۹، ۱۰۱-  
 ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۹-۱۰۹، ۱۲۲، ۱۳۰،  
 ۱۳۲، ۱۳۶، ۱۳۹  
 عليقلی خان شاملو: ۲۵، ۱، ۳۷، ۴۰، ۴۶،  
 ۵۹، ۶۰-۶۰، ۶۴، ۶۷، ۷۸، ۸۲، ۹۸،  
 ۱۰۳، ۱۱۵-۱۱۹، ۱۱۹، ۱۲۲-  
 ۱۳۰، ۱۳۵-۱۴۰، ۱۳۸، ۱۴۳-۱۴۴،  
 ۱۷۸، ۲۲۸، ۲۳۲-۲۳۳  
 عليقلی سلطان ، مهرداد : ۱۴۲  
 على ميرزا : ۱۲، ۱۳۸  
 عمر ۱۵۰، ۲۶  
 عمر آقا : ۶۶  
 عمر شيخ : ۲۱۴، ۲۱۵  
 عوض الحافظ الخواس ۳  
 عيسى (بيش بر): ۱۱۰

عابدين بيك شاملو: ۱۶۱  
 عادل كراى خان تانار ۶۴، ۶۰، ۵۷، ۵۲  
 عادلى : ۳۳  
 عاشور آقا : ۱۲۱  
 عايشه : ۱۵۰، ۳۰، ۲۶  
 عباس اول (شاه) : ۱-۸، ۶-۱، ۹، ۱۲، ۲۲-  
 ۲۵، ۲۹، ۳۶، ۳۷، ۴۰-۴۰، ۴۷، ۵۷، ۶۰-  
 ۶۴، ۶۷، ۷۳، ۸۱، ۹۸، ۱۰۳، ۱۰۵،  
 ۱۰۷-۱۰۸، ۱۱۰، ۱۱۲، ۱۳۰، ۱۳۲  
 ۱۵۱-۱۵۳، ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۷۱-  
 ۱۷۸، ۱۸۰، ۱۸۲، ۱۸۶-۱۹۵،  
 ۱۹۷، ۲۰۷، ۲۱۴، ۲۱۷، ۲۱۹،  
 ۲۲۱-۲۲۲، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۳۶، ۲۳۸  
 عباس دوم (شاه) : ۱۹۶  
 عباس سوم (شاه) : ۱۹۶  
 عباس ميرزا : رجوع شود به 'عباس اول'  
 عبدالكريم (مير) : ۴  
 عبدالله بن محمد : ۴  
 عبدالله خان: (مير) : ۵۳، ۵۳، ۱۵۳،  
 ۱۵۵، ۱۵۶  
 عبدالله خان ازبك : ۱۲۲-۱۲۷، ۱۲۵،  
 ۲۱۷-۲۱۸، ۲۲۵، ۲۳۲-۲۳۴  
 عبدالله ورامينى (قاضى) ۱۱۳  
 عبدالمؤمن خان ازبك : ۱۲۵، ۱۷۱،  
 ۲۱۸، ۲۳۴-۲۳۵  
 عبد الوهاب (مير) : ۱۶۰  
 عبدالله خان ازبك : ۱۶۱  
 عثمان : ۱۵۰، ۳۰، ۲۶  
 عثمان (يسرار طغرل) ۱۹۵  
 عثمان يات اوزدمر اغلى : ۵۱، ۵۲، ۵۸-  
 ۵۹، ۶۳، ۶۶، ۷۸، ۸۰، ۸۹، ۹۴  
 عثمانخان دوم (سلطان) ۱۹۵  
 عرب محمد طرابوزانى : ۱۸۹، ۱۹۰  
 عزالدين سوغندى (سيد) : ۱۵۳

عباس خان صنوی (قورچی باشی) : ۱۷۲۸ ، ۲۰۸

غ

غازانخان : ۱۶۵

غازی بیگ ذوالقدر : ۳۸۰،۲۴

غازیخان تکلر : ۶

غازی سلطان شاملو : ۱۲۶

غازی کران خان اول : ۱۹۶

غازی کرانخان دوم (نادر) : ۶۷ --

۱۹۶،۸۰

غیاث الدین قانار : ۱۹۶

ف

فاطمه (ع) : ۱۵۵

فاطمه سلطان خانم (بابیگم) : ۴۸،۱۳

فتاح (خادم) : ۱۱۰

فتح گرای خان اول : ۱۹۷

فخر النساء : ۱

فخرجهان خانم : ۳۶

فرخ بیدار (شروانشاه) : ۱۶۶

فرهادآغا : ۱۲۱

فرهادباشا : ۷۶ ، ۷۸ ، ۸۰ ، ۸۵ ، ۱۰۳ -

۱۴۸،۱۰۵ - ۱۴۹

فروغی تبریزی : ۹۱

فربدون بیگ : ۱۵۴

فلسفی (صراشه) : ۲۱۱

فولاد اغلن : ۱۵۶ - ۱۵۷

فوهی : ۴۰

فیروزشاه زرین کلاه : ۳

فیلیپ سوم : ۲۰۹

ق

قاجار (طائفه) : ۱۶۱ ، ۱۶۵ ، ۱۸۱

قاجارنویان : ۱۶۵

قاضی صراشه زینتوی : ۱۶۷

تاور مرهاد : ۱۹۰

قراخسن بیگ، چاوشلو : ۱۴۶ - ۱۴۸

قراقویونلو : ۸۳

قرجقای خان : ۱۷۷

قزاقخان بدلو : ۸

قطب الدین احمد : ۳

قلی بیگ افشار : ۵۹ ، ۵۵ ، ۷۴ ، ۹۲ ، ۹۳

۱۰۷ ، ۱۰۳

قوام الدین شیرازی (میر) : ۱۳۱ ، ۵۶

قوام الدین مرعشی (سید) : ۱۵۳ ، ۳

قورخسن خان شاملو : ۵۴ ، ۵۸ ، ۱۲۸

۱۲۳ ، ۱۴۰ ، ۱۴۲ ، ۱۴۸

قورمیشی (امر) : ۲۱۴

قوزی بیگم : ۱۵۷

ژ

کاترین دوم : ۱۹۷

کارکباسطان حسین : ۲۱۳

کلب آستان علی : رجوع شود به شاه

عباس

کمال الدین (سید) : ۴

کورقورخسن خان ، خلیفه الخلفا : ۱۳۹

کیخسرویگ : ۹۸

گ

گوهر سلطان خانم : ۳۶ ، ۱۳

ل

لان گلس (Langlès) : ۱۸۵

لطف الله شیرازی وزیر) : ۱۰۸ ، ۱۳۶ -

۱۳۷

لله بیگ (شجاع الدین) : ۱۵۴

لوسترانج : ۱۸۰

م

محمد (ع) : ۱۶۷ ، ۲۰۰ ، ۲۰۶

- محمد (سید) : ۴  
محمد الاكبر: ۴  
محمد الحافظ: ۳  
محمد باقر میرزا: ۲۴  
محمد بدخشی: ۱۵۷  
محمد بن ابوشامه: ۴  
محمد بن احمد الاعرابی: ۳  
محمد بن اسماعیل: ۳  
محمد بن حسن: ۳  
محمد بیگ: ۱۶۱  
محمد بیگ (ساروقچی باشی): ۱۵۱ ۱۴۶  
محمد بیگ ساروسولاغ استاجلو: ۸۵  
۱۳۹، ۱۱۰-۱۰۹  
محمد یاشا صوقلی (طویل): ۶۴، ۴۹  
محمد حسین میرزا: ۲۴  
محمد خان اول (سلطان): ۱۹۵  
محمد خان دوم (سلطان): ۱۹۵  
محمد خان ترکمان: ۵۵، ۵۸، ۶۸-  
۸۹، ۸۲، ۷۶، ۶۹-۹۲-۹۷  
۱۰۰، ۹۸-۱۰۶، ۱۰۲-۱۰۶، ۱۰۸-۱۱۲،  
۱۴۷، ۱۲۰  
محمد خان چهارم (سلطان): ۱۹۶  
محمد خان زیاد اعلی قاجار: ۱۴۸-۱۴۹  
محمد خان سوم (سلطان): ۱۹۵  
محمد خان شرف الدین اعلی تکلیز: ۶-۸  
۹۵  
محمد خان فاتح (سلطان): ۱۹۷، ۱۹۵  
محمد خدابنده (سلطان): رجوع شود  
به اولجا تو  
محمد خدابنده (شا.) پدر شاه عباس:  
۹، ۱۲، ۲۴ - ۲۶، ۲۵  
۳۰، ۳۶ - ۴۱، ۴۳، ۴۷-۵۱  
۵۳، ۵۹-۶۱، ۶۹-۷۱، ۷۵-۷۶  
۷۸، ۸۰-۸۱، ۸۳-۸۸، ۸۹-۹۵، ۹۸  
۱۰۶، ۱۱۰-۱۱۲، ۱۱۵ - ۱۱۹، ۱۱۵  
۱۲۳، ۱۲۷-۱۲۸، ۱۳۰-۱۳۲
- ۱۳۵، ۱۳۳-۱۳۶، ۱۴۴-۱۴۵  
۱۷۱، ۱۸۴-۱۸۵، ۱۹۵-۱۹۷  
۱۹۸، ۲۱۰، ۲۱۳، ۲۱۶-۲۱۷، ۲۲۸  
محمد شاهبخت خان شیبانی: ۱۵۴، ۶  
۱۵۹، ۱۶۹، ۱۸۴، ۲۱۵  
محمد قلی بیگ جغتای: ۱۸۵  
محمد گرای خان اول: ۱۹۶  
محمد گرای خان دوم تانار: ۵۱، ۴۹  
۵۲، ۵۹، ۶۸، ۸۰، ۸۶-۱۹۷  
محمد گرای خان سوم: ۱۹۷  
محمد مستوفی الممالک (میرزا): ۱۱۴  
محمد میرزا (پدر شاه عباس) رجوع کنید  
به شاه محمد خدابنده  
محمد همایون (ناصر الدین): ۱۹۱  
۲۱۶، ۲۱۹  
محمدی خان تخماق استاجلو: ۳۱-۳۲  
۵۰-۵۱، ۸۱، ۸۷، ۹۹، ۲۰۲  
محمد یوسف قزوینی (واله): ۱۴۴  
محمود (سلطان): ۴  
محمود خان اول (سلطان): ۱۹۶  
محمود خان صوفیلر: ۱۴۶-۱۴۸  
محمود میرزا: ۱۲، ۲۴  
مخدوم شریفی (میرزا): ۲۴، ۲۸  
مراد بیگ بایندر: ۴۲  
مراد خان اول (سلطان): ۱۹۵  
مراد خان دوم (سلطان): ۱۹۵  
مراد خان چهارم (سلطان): ۱۹۶  
مراد خان سوم (سلطان): ۱۵، ۳۰، ۴۸  
۵۰، ۶۴، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۹، ۹۴  
۹۵، ۱۴۸-۱۴۹، ۱۹۵، ۱۹۸، ۲۰۲  
مراد میرزا: ۱۱، ۲۱۶  
مراد میرشاهی (میر سلطان): ۴، ۵۳  
۱۰۳، ۱۵۰-۱۵۶  
مرضی (سید): ۴  
مرضی قلی خان پرنالک: ۲۵-۲۶، ۴۴-  
۴۵، ۶۰، ۶۲، ۶۸، ۷۲، ۷۴، ۷۷  
۷، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۲۲، ۱۲۷

م. م. دیقلی خان ذوالقدر: ۱۴۱۰، ۱۳۹  
 میر بزرگ ( رجوع شود به قوام الدین مرعشی)  
 میرزا بابقرا: ۲۱۵  
 میرزا جانی بیگ: ۲۰۷  
 میرزاخان (سلطان محمود): ۵۳-۵۵، ۱۵۳

میرزا محمد (وزیر): ۱۳۷، ۱۳۲-  
 ۱۴۸، ۱۴۶، ۱۳۸  
 میرزا منصور: ۲۱۵  
 میرسید علی جبل عاملی: ۶۹  
 میرعلیخان: ۱۵۳، ۵۴  
 میرملای تربتی: ۶۹  
 میرمنشی بن قاضی میراحمد: ۳۸  
 میرمیران (ملک دماوند): ۱۳۶

ن

نادرشاه افشار: ۱۶۴  
 ناصرالدین محمد ذوالقدر: ۱۶۳  
 نصرالله زیتونی (قاضی): ۱۶۷

و

ورساق (طایفه): ۱۶۵، ۱۶۱  
 ولی آقا (چاشنی کیرباشی): ۱۰۵۲، ۱۰۵  
 ولی بیگ: ۲۰۴-۲۰۳، ۱۱۸  
 ولی بیگ استاجلو: ۱۹۳  
 ولیجان خان ترکمان: ۱۲۳، ۱۲۱  
 ولی خان تکلو: ۹۲، ۸۷، ۹۴-۱۰۱، ۱۸۴  
 ولیخان میرزای شاملو: ۷۶  
 ولی خلیفه شاملو: ۶۲، ۱۱-۶۸، ۶۳  
 ۱۳۲  
 ولی سلطان ذوالقدر: ۳۵، ۳۶-۴۰  
 ولی قلی شاملو: ۲۸  
 ویکفور: ۳۲

مرشد تبریزی: ۲۱۸  
 مرشد قلی خان استاجلو: ۴۳، ۴۰، ۴۲-  
 ۱۹۸، ۱۷۴-۷۲، ۷۰-۶۸، ۶۲، ۴۶  
 ۱۰۳، ۱۱۹-۱۱۴، ۱۱۹-۱۲۱-۱۲۳  
 ۱۲۵-۱۳۳، ۱۳۵-۱۴۱-۱۴۳-  
 ۱۵۲، ۱۷۲، ۲۱۸-۲۱۷، ۲۳۲-  
 ۲۳۴

مرشد قلی خان شاملو (برادر اسماعیل قلی-  
 خان): ۱۳۷  
 مرشد قلی سلطان استاجلو: رجوع شود به  
 مرشد قلیخان استاجلو  
 مریم سلطان خانم: ۲۱۳، ۹۳  
 مسیب خان تکلو: ۱۸۹، ۸۲، ۵۸، ۳۱، ۲۷  
 ۱۱۲، ۱۰۸-۱۰۶، ۱۰۲، ۹۵، ۹۴  
 مصطفی یانا (لله پاشا): ۴۸-، ۵۱-، ۵۸-  
 ۶۵-۶۴

مصطفی خان اول (سلطان): ۱۹۵  
 مصطفی خان دوم (سلطان): ۱۹۶  
 مصطفی میرزا: ۲۳۱، ۱۸، ۱۳، ۱۲-۲۲، ۲۳،  
 ۱۳۸

مظفر حسین میرزا: ۲۲۵  
 مظفر مرتضائی (سید): ۱۵۳  
 معصوم بیگ صفوی: ۲۱۶  
 مقصود بیگ ذوالقدر (حاجی): ۲۰۵  
 منگلی گرای خان: ۱۹۶-۱۹۷  
 منگوتیمور: ۱۵۶  
 منوچهر بیگ: ۲۳۶، ۲۲۷  
 منوچهر خان: ۱۲۷  
 موسی چلبی (سلطان): ۱۹۵  
 موسی کاظم (امام): ۳  
 موسی میرزا: ۱۳  
 مهتر کوچک: ۱۴۶  
 مهد علیا: رجوع شود به خیرالنساء بیگم  
 مهدیقلی خان چاوشلو: ۱۵۳

باسمی (رشید) : ۱۶۶، ۱۶۷-۱۶۷  
یعقوب (سلطان) : ۱۶۸  
یعقوب بیگ ذوالقدر : ۱۴۰  
یعقوبشاه (امیر) : ۱۷۹  
یکن سلطان : ۶۰  
یوسف خان ، قورچی باشی : ۱۳۹  
یوادوز : ۱۶۴  
یولقلی بیگ (قوللار آقاسی) : ۱۱۱  
یوهانس دووزار : ۳۲

ه

هامر : ۱۵۳، ۸۹  
هلاکوخان : ۱۷۹، ۱۶۴  
همایون شاه : رجوع شود به > محمد  
< همایون

ی

یادگارعلی سلطان روملو : ۲۲۰، ۲۱۸،  
۲۲۷، ۲۲۳

## ۲- اماکن

استراباد: ۷۷، ۱۰۹، ۱۱۶، ۱۲۸، ۱۹۰  
 اسکوناری: ۴۹  
 اسفزار: ۶۰  
 اشکور: ۲۱۳  
 اسطخر (قلعه): ۲۱۳، ۳۸  
 اصفهان: ۱۲۳-۱۲۱، ۱۰۶، ۱۰۴، ۸۶، ۶  
 ۱۲۹-۱۲۹، ۱۳۸، ۱۳۵، ۱۳۱-۱۲۹  
 ۲۱۸، ۲۰۹، ۱۶۸، ۱۴۸  
 افسانستان: ۲۱۵، ۱۷۱  
 آگره: ۲۱۵  
 البستان: ۱۶۳  
 الموت: ۱۴۶، ۱۰۳، ۶۷  
 امامزاده حسین: ۵۷، ۲۵  
 اوچمیدازین: ۷۹  
 اورال (کوه): ۱۵۷  
 اورفه: ۱۶۳  
 اورمیه: ۵۹، ۴۸  
 ایروان: ۱۸۷، ۱۶۵، ۱۵۰، ۸۵، ۷۹، ۵۸

### ب

باخرز: ۱۶۴، ۱۱۸، ۱۱۶، ۴۳، ۴۰  
 بادکوبه (باکوبه): ۸۰، ۶۶، ۵۹، ۵۲  
 ۱۶۶  
 باغچه سرای: ۱۹۶، ۵۰  
 باغ زانغان: ۱۲۶، ۷۵  
 باغ سعادت آباد (با باغ جنت): ۱۸۹،  
 ۱۹۳  
 بالکان: ۲۲۷، ۸۰  
 بخارا: ۱۶۱، ۱۲۲  
 بدخشان: ۲۳۶، ۲۱۵  
 براین: ۱۶۱  
 برنجرده (چشمه): ۱۱۲  
 بسطام: ۱۴۷، ۱۲۹، ۱۱۶، ۷۷

### الف

آب شطر: ۱۱۲  
 آذربایجان: ۵۹-۵۸، ۵۱-۴۸، ۱۰، ۳  
 ۹۲-۸۰، ۷۸، ۷۱، ۶۸، ۶۴، ۶۱  
 ۱۲۱، ۱۰۹، ۱۰۷-۱۰۲، ۱۰۰، ۹۵  
 ۱۶۸، ۱۶۶، ۱۶۴، ۱۵۱-۱۴۹، ۱۳۳  
 ۱۷۹، ۱۷۷، ۱۷۴، ۱۷۱، ۱۷۰  
 ۲۱۶-۲۱۵، ۲۱۰، ۲۰۸، ۱۸۳  
 ۲۳۴-۲۳۲  
 آرازات: ۳۲  
 آرال (درباچه): ۱۵۷  
 آرزف: ۲۰۱  
 آسیای صغیر (روم): ۱۶۳، ۱۶۱، ۲۱  
 ۱۹۵، ۱۸۱-۱۷۹، ۱۶۵  
 آلبانی: ۶۴  
 آمد: ۱۶۳  
 آمویه (رود): ۱۵۹  
 ابوشحمه: ۱۱۰، ۱۰۵  
 ایبورد: ۲۳۱، ۱۶۴  
 اختیارالدین (قلعه): ۱۰۳  
 اران: ۱۷۹، ۱۰  
 اردبیل: ۱۱۳، ۱۱۱، ۹۹، ۶۳، ۲۰، ۱۱  
 ۱۷۸، ۱۶۸، ۱۶۶، ۱۶۱، ۱۴۹  
 ارزروم: ۷۹-۷۸، ۶۴، ۵۹، ۵۱-۵۰  
 ۱۹۳، ۱۰۶، ۸۶  
 ارزنجان: ۱۶۱  
 ارس (رود): ۱۸۰، ۱۶۵  
 ارس (قلعه): ۵۱  
 ارمنستان: ۸۷، ۸۳، ۸۰-۷۹، ۵۰، ۳۲  
 ۱۷۱، ۱۶۶-۱۶۵، ۱۴۹، ۱۰۴، ۹۹  
 ۱۸۸  
 استانبول: ۶۹، ۶۷-۶۶، ۶۴، ۳۰، ۱۵  
 ۱۵۰-۱۴۸، ۱۰۶، ۸۵، ۸۰-۷۸  
 ۲۱۳، ۱۹۵، ۱۶۸، ۱۵۴

ج

چخورسعد : ۵۰،۳۲ - ۱۰۰،۸۷،۸۱،۵۰  
 ۱۹۸،۰۸۸ - ۸۷، ۶۶  
 چکچکی : ۴،۱۰۳، ۰۰  
 چلدر(شیطان قلعه) : ۵۱

ح

حلب : ۸۰

خ

خراسان : ۶، ۰ - ۲۱، ۹ - ۲۸،۲۵،۲۲  
 ۶۸ - ۶۷، ۶۴ - ۶۰، ۵۸، ۴۶، ۴۰  
 ۱۵۰، ۰۲، ۹۹، ۹۵، ۸۰ - ۷۹، ۷۱  
 ۳۲، ۲۹ - ۲۰، ۸، ۱، ۰۶  
 ۴۵، ۴۳، ۳۷ - ۳۶، ۱۳۳  
 ۱۵۵، ۱۵۳، ۱۴۹ - ۱۴۸ - ۱۴۶  
 ۱۶۹، ۶۵ - ۶۴، ۵۸ - ۱۵۷  
 ۲۱۵، ۱۸۳، ۷۷، ۷۴، ۱۷۱  
 ۲۳۶ - ۲۳۲، ۲۲۷، ۲۱۸ - ۲۷

خربوت : ۱۶۳  
 خرقان : ۱۲۲  
 خلخال : ۱۵، ۹۸  
 خمسه : ۱۶۵  
 خوارزم : ۰۵۷  
 خواف : ۱۱۸، ۱۱۶، ۴۳، ۴۰  
 خوزستان : ۱۶۸، ۶۴  
 خوی : ۰۹، ۸۹، ۵۸، ۴۸

د

داغستان : ۱۷۵، ۸۵، ۵۹  
 دامغان : ۱۲۰، ۱۰۹، ۷۷ - ۷۶، ۲۲  
 ۱۲۹ - ۲۸، ۲۳  
 دربند : ۷۸، ۶۷، ۶۵ - ۶۴، ۵۸، ۵۲، ۵۰  
 دریای خزر : ۶۰  
 دمتور(ولایت) : ۲۲۴

بغداد : ۲۱۳، ۱۹۲، ۱۴۸، ۴۸  
 بقوا : ۲۳۶  
 بکلی (ولایت) : ۲۲۴  
 بلخ : ۱۶۱  
 بنگاله : ۲۱۵  
 بیه پس : ۲۱۳  
 بیه پیش : ۲۱۳

پ

پاریس : ۱۹۱، ۱۸۵، ۹۰، ۳۲، ۲۷  
 پالاکاتزیو(دریاچه) : ۱۸۷  
 پانی یت : ۲۱۵  
 پروس : ۲۳۸  
 پنجاب : ۲۲۵ - ۲۲۴

ت

تبریز : ۶۷، ۶۴، ۶۲، ۵۸، ۳۳، ۲۰، ۱۱  
 ۱۰۳، ۹۹ - ۹۸، ۹۶، ۸۵ - ۸۳  
 ۱۶۱، ۱۴۹، ۱۲۱، ۱۰۸، ۱۰۶  
 ۱۸۸، ۱۸۳ - ۱۸۲، ۱۶۶  
 تنه (ولایت) : ۲۲۷  
 تربت حیدری : ۱۱۶، ۷۳ - ۷۲، ۶۸، ۶۱  
 ترشیز : ۱۲۸، ۱۲۲، ۱۱۸  
 ترکستان : ۲۱۵، ۱۶۵ - ۱۶۴، ۱۵۸، ۱۲۵  
 تفلیس : ۵۸، ۵۱  
 تنکه ایلی : ۱۶۳  
 تنکس (ولایت) : ۲۲۴  
 تون : ۶۲  
 تهران : ۶۷، ۶۴، ۶۲، ۱۵۹، ۸۷  
 ۲۱ - ۲۰، ۲۰۸، ۱۸، ۱۷۹  
 تبرآه (ولایت) : ۲۲۴  
 تیریل : ۷۵، ۷۳

ج

جام : ۶۲، ۴۴  
 جه نوا (زن) : ۱۹۷

شام : ۱۸۱-۱۸۰، ۱۶۵

شیرغان : ۲۰۸

شروان (شیروان) : ۴۸، ۱۰ - ۵۱، ۴۹

۸۵، ۸۰ - ۷۸، ۶۶ - ۶۴، ۶۰ - ۵۸، ۵۲

۱۰۰، ۱۴۹ ، ۱۶۶ ، ۳۱۷۱ ، ۲

۲۳۳، ۲۳۲

شکی : ۱۴۹، ۱۰۰، ۶۴ - ۶۳، ۳۹

شماخی : ۸۰، ۷۸، ۶۷، ۵۲، ۵۱

شنب غازان : ۸۹ - ۸۸

شهاباد : ۶

شهریار : ۱۶۴

شیراز : ۲۴ - ۲۵ ، ۳۷ - ۳۹ - ۴۱ - ۵۷

۱۲۸، ۱۴۱، ۲۳۱

### ص

صائن قلعه : ۱۰۷، ۱۰۰

### ط

طارم : ۱۸۱ ۱۶۶، ۱۰۰، ۹۸

طالش : ۳۵

طاوس خانه : ۱۸۵

طیس : ۱۲۸، ۱۲۲

طرابوزان : ۴۹

طوج : ۹۰

### ع

عراق : ۶۱ - ۶۶، ۶۹، ۷۲، ۷۶، ۸۷، ۹۴

۹۸ - ۹۹، ۱۰۳، ۱۱۳، ۱۱۹، ۱۲۳

۱۲۷ - ۱۲۸، ۱۴۳، ۱۴۷، ۱۵۷

۱۶۸، ۱۷۹، ۱۹۳، ۲۱۷، ۲۲۷

۲۳۲ - ۲۳۵

عراق عرب : ۱۶۸، ۷۳

### غ

غازان (شهر) : ۱۹۷

غزین : ۲۲۴

غورد : ۱۲۵، ۳۵

دشت قیچاق : ۵۸

دن (رود) : ۱۹۶، ۵۰

دوغایاد : ۴۷

دهلی : ۲۱۵

دیاربکره : ۲۱، ۷۸، ۸۳، ۱۵۴، ۱۶۲، ۲۱۴

دیلمان : ۱۸۱

### ر

رستمدرار (ولایت) : ۲۳۵

رشت : ۲۱۳

رودبار : ۱۰۰

روسیه : ۱۹۷

روملی : ۷۸

رون (Rouen) : ۷۳

ری : ۸۰، ۸۷، ۹۴، ۱۰۰، ۲۳۵

### س

ساری : ۱۵۸

ساره : ۳۱۰۴

سبزوار : ۴۷، ۷۱

سراب : ۱۴۸

سفید رود : ۲۱۳

سلطانیه : ۲۰ - ۱۰۳، ۱۰۴ - ۱۸۷

سلماس : ۵۸، ۴۸

سمرقند : ۲۱۵، ۱۰۵۷

سمنان : ۷۷، ۱۲۸ - ۱۲۹

سن پترزبورگ : ۶ - ۱۰۶، ۳۲۲

سند (رود) : ۲۱۵

سند (ولایت) : ۲۲۷

سواد (ولایت) : ۲۲۴

سوسفید : ۱۱۸، ۱۴۳

سیستان : ۴۱

سیستان : ۲۲۷

### ش

شایران : ۸۰



غوربان : ۷۳-۷۵

ف

فارس : ۱۰۳، ۹۵، ۸۷، ۶۱، ۱۰۳، ۱۰۶، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۸، ۱۶۸، ۱۶۹، ۲۳۳، ۱۷۶، ۱۷۷  
فرات : ۱۶۳، ۱۵۵  
فرانسه : ۱۷۶  
فراه : ۲۲

ق

قاین : ۱۱۸  
قاریس : ۱۹۲، ۱۹۰، ۸۱، ۵۰  
قزلباغ : ۸۶، ۷۹، ۷۱، ۶۰، ۵۹، ۵۲، ۵۰  
۱۷۷، ۱۶۵، ۱۴۹-۱۴۸، ۱۰۵  
قراجه داغ : ۱۸۳-۱۸۲، ۸۷، ۷  
قرامان : ۱۶۵، ۱۶۳  
قره سول (شهر) : ۱۹۷، ۱  
قرل اوزن : ۹۹  
قرل تاج (شهر) : ۱۹۷  
قزوین : ۲۵، ۲۳-۱۹، ۱۷، ۱۳-۶، ۲  
۴۶، ۴۲، ۴۰-۳۸، ۳۵، ۳۰، ۲۶  
۶۷، ۶۳، ۶۰، ۵۷، ۵۵-۵۴، ۵۱، ۴۹  
۹۹، ۹۴، ۸۱-۸۰، ۷۸، ۷۱، ۶۸  
۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۷، ۱۰۵، ۱۰۳، ۱۰۰  
۱۲۸، ۱۲۶-۱۲۱، ۱۱۷، ۱۱۴  
۱۴۰، ۱۳۸، ۱۳۴-۱۳۱، ۱۲۹  
۱۵۶، ۱۴۹، ۱۴۷، ۱۴۴-۱۴۳  
۱۹۳-۱۸۸، ۱۸۲، ۱۷۱، ۱۵۴  
۲۳۸، ۲۲۲، ۲۱۶، ۲۱۳، ۲۱۱

قسططنیه ۱۹۵

قسططنیه قریم (رجوع شود به کفه)

قفقاز : ۴۹، ۲۸، ۶۴-۶۵، ۸۴، ۸۰، ۶۷  
۱۹۶

قم : ۱۳۱، ۱۲۷، ۱۵۷، ۴۵

قندهار : ۱۵۹، ۱۲۴، ۱۹۱، ۱۹۱، ۲۲۴-  
۲۲۵

قنوج : ۲، ۶

قیقیه : ۱۰۷، ۱۰۱-۱۱، ۱۹۰-۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۸  
۲۱۳، ۹۵، ۹۶

قوجان : ۶۲

قهبستان : ۱۱۸

قوییه : ۸۰

ک

کابل : ۲۱۵-۲۱۴-۲۲۴

کاخت : ۷۰

کازنل : ۷۰

کاشان : ۱۲۳، ۱۲۱، ۹۴، ۸۲، ۵۶

کرا (رود) : ۵۱

کربلا : ۹۲، ۴۲

کرج (شهر) : ۱۹۷

کردستان : ۱۰۰، ۱۱۳

کرمان : ۱۰۶، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۹۹، ۹۶، ۹۱

۱۶۴، ۱۵۷، ۱۵۵، ۱۴۸، ۱۴۴

۲۲۸، ۱۶۸

کریمه (قریم) : ۷۹، ۵۰-۱۸۵، ۱۸۰، ۱۹۰

۱۹۷-۱۹۶

کشمیر : ۲۲۷، ۲۲۴

کببه : ۱۵۸

کفه : ۱۹۷، ۱۸۰

کلکنه : ۱۶۷، ۱۶۱، ۱۳۲

کوتاهیه : ۱۸۸

کورك : ۱۱۰

کوشک جهان نما : ۸۳

کوه سنکین : ۱۳۷، ۱۲۰

کوه کیلویه : ۱۴۸، ۱۲۱، ۱۰۴، ۳۵

گ

گرجستان : ۱۶۳، ۱۱۶، ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۵۸، ۱۶۴

۱۷۱، ۱۱۱، ۵۱، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۹

گرکان : ۱۶۵

میانج (میانه) : ۲۱۴،۸۳

**ن**

نچور (ولایت) : ۲۲۴

نخجوان : ۶۴

نا : ۲۳۶

ناهوند : ۱۴۸-۱۴۹

نیشابور: ۶۱-۶۸،۶۲-۷۳،۷۰

**و**

وانیکان : ۲۱،۱۷، ۲۹-۳۰، ۳۲، ۳۵

۴۹-۵۰

وان : ۱۹۲، ۴۸

ورساق (ناحیه) : ۱۶۵

ورامین : ۱۴۵

**ب**

هرات : ۱، ۶-۹، ۲۲-۲۳، ۲۵، ۳۷

۴۱، ۴۶، ۵۶، ۶۱، ۷۱-۷۶، ۱۱۶-۱۱۷

۱۱۸، ۱۲۰، ۱۲۳-۱۲۷، ۱۳۲

۱۴۴-۱۴۸، ۱۵۹، ۲۲۰

۲۳۳-۲۳۴

هرمز (جزیره) : ۲۲۲

هشترخان (شهر) . ۲۰۱

هلشتاین: ۲۹

همدان : ۸۷، ۹۴، ۱۲۸، ۱۳۱، ۱۴۵

۱۴۲، ۱۴۶، ۱۴۸

هندوستان : ۱۲۷، ۱۹۴، ۱۹۷، ۲۱۴-

۲۲۳، ۲۲۵، ۲۲۸، ۲۳۰

هیرمند : ۲۲۵

**ی**

یافت (ازاعمال قراجه داغ) : ۷

یزد : ۱۰۲-۱۰۳، ۱۰۵، ۱۲۰، ۱۲۷-

۱۲۸، ۱۴۸، ۱۵۷

یمن : ۶۴

کلیایکان : ۱۱۳، ۱۳۱

کجه : ۷۹، ۱۰۶، ۱۱۰، ۱۴۸-۱۴۹

۱۶۵

کوزی : ۵۸، ۵۱

کیلان : ۱۸، ۶۱، ۹۹، ۱۰۰، ۱۴۹، ۱۸۳

۸۹-۱۹۰، ۲۱۳، ۲۳۵

**ل**

لاهور: ۲۳۱

لاهیجان : ۶۵، ۶۶، ۸۳، ۲۱۳

لرستان : ۱۹، ۳۵، ۴۸-۴۹

لندن : ۱۷، ۴۰، ۸۰

**ف**

مازندران : ۳-۵، ۵۳-۵۵، ۵۷، ۶۱

۱۵۳، ۱۵۶، ۱۵۸، ۱۶۴

۲۳۵

ماوراءالنهر: ۶، ۱۲۵، ۱۵۷، ۲۱۵، ۲۲۵

۲۳۶

مایان : ۹۰

محمودآباد : ۶، ۱۵۸

مراغه : ۴۹، ۵۸، ۱۶۱

مرعش : ۱۶۳، ۱۹۱

مرند : ۸۹

مرو: ۶، ۴۶، ۱۵۸-۱۵۹، ۱۶۴-۱۶۵

۱۸۴

مسجد بايزيد : ۱۴۹

مسجد حسن وادشاه : ۸۳

مسجد سلطان حسين ميرزا : ۷۵

مشهد : ۱۵، ۲۱، ۲۵، ۴۴-۴۵، ۶۱، ۶۲

۶۸، ۷۱، ۷۶-۷۷، ۱۱۶-۱۲۰

۱۲۲-۱۲۴، ۲۲۷، ۱۲۹، ۱۴۶

۱۷۶، ۲۳۲، ۲۳۴

مکران : ۲۲۸

مغان . ۱۱۸

منتشا : ۱۶۳

### ۳- کتابها

#### ر

روضه الصفا : ۲۱۴، ۱۰۰، ۲۵  
روضه الصفویه : ۱۸۴، ۴۶

#### س

سلسلة النسب صفویه : ۱۶۱

#### ش

شرفنامه (تاریخ) : ۱۷، ۳۰، ۴۰، ۵۷،  
۱۹۳

#### ع

عالم آرای عباسی : ۴۱، ۸۶-۸۷، ۹۰-  
۱۱۳، ۱۳۱، ۱۴۱، ۱۵۱، ۱۶۲،  
۱۷۰، ۱۸۲-۱۸۳، ۲۰۷، ۲۰۸،  
۲۱۰، ۲۱۴، ۲۱۸، ۲۲۱، ۲۲۰

#### ف

فتوح العجم (تاریخ) : ۳۲، ۲۷، ۲۴

#### ق

قصص الخاقانی : ۱۱۳، ۸۴، ۲۸

#### ک

کتاب دن خوان ایران : ۱۸۰

#### م

مجله مهر : ۲۳۸  
منشآت فریدون بیگ : ۱۶۸  
برای اسامی بقیه کتابها بقسمت مآخذ  
کتاب (مضامین ۲۵۳ تا ۲۵۳) مراجعت شود.

#### الف

آینده (مجله) : ۳  
احسن التواریخ : ۱۶۱، ۱۵۷، ۳۲، ۴۸،  
۱۶۷، ۱۶۳  
اکبرنامه : ۲۲۱، ۱۹۴

#### ت

تاریخ ادبیات ایران : ۱۶۶  
تاریخ الفی : ۱۹۳، ۱۹۱  
تاریخ جهان آراء : ۱۵۹-۱۶۰، ۱۶۷،  
۱۸۱  
تاریخ حافظ ابرو : ۱۱۹  
تاریخ روابط ایران و اروپا بدوره صفویه :  
۲۱۱

تاریخ شاه اسماعیل : ۱۶۷  
تاریخ شاه عباس : ۲۲۱، ۱۸۵  
تاریخ کشیشان کرملیت : ۵۰  
تاریخ گرجستان : ۱۸۷  
تاریخ مغول و تاتار : ۱۵۶  
تذکره شاه طهماسب اول : ۱۸۸-۱۸۹-  
۲۱۰، ۱۹۲

#### ح

حبیب السیر : ۱۵۵-۱۵۶

#### خ

خلاصه التواریخ : ۱۰۹، ۱۱۷، ۱۲۹،  
۱۸۴  
خلدبرین : ۱۴۵-۱۴۶، ۱۷۲، ۱۷۷،  
۲۲۱، ۲۱۸

#### د

دائرة المعارف اسلامی : ۱۶۴

برخی دیدن از آثار

## مؤلف این کتاب

### تاریخ

زندگانی شاه عباس اول، مجلد اول، مقدمات سلطنت او از ولادت تا پادشاهی، چاپ دانشگاه (۱۳۳۲)

و انتشارات کیهان (۱۳۳۴)

زندگانی شاه عباس اول، مجلد دوم، خصوصیات جسمی، روحی، اخلاقی و ذوقی او چاپ کیهان

(۱۳۳۴)

زندگانی شاه عباس اول، مجلد سوم، دینداری، سیاست مذهبی، سیاست داخلی، عدالت، دارائی و

املاک او، چاپ کیهان (۱۳۳۹)

زندگانی شاه عباس اول، مجلد چهارم، مجلس شاه، رفتار او با بیگانگان و سفیران بیگانه، سیاست

خارجی او، چاپ کیهان (۱۳۴۱)

تاریخ ایران از حمله عرب تا حمله مغول، چاپ شرکت نسبی علمی و شرکاء (۱۳۲۵)

تاریخ عمومی در قرون هفدهم و هجدهم، چاپ شرکت مطبوعات (نایاب)

تاریخ جهان در قرون نوزدهم و بیستم، چاپ پنجم، کتابخانه ابن سینا (۱۳۴۱)

تاریخ روابط ایران و اروپا در دوره صفویه، چاپ تهران (۱۳۱۷)

هشت مقاله تاریخی و ادبی، چاپ دانشگاه تهران، در سال ۱۳۳۰ (نایاب)

چند مقاله تاریخی و ادبی، چاپ دانشگاه تهران، در سال ۱۳۴۲.

ترجمه تمدن قدیم، تألیف «فوستل دو کولانژ»، چاپ دوم توسط چاپ و انتشارات کیهان (۱۳۴۱)

### جغرافیا:

جغرافیای متصل کشورهای بزرگ جهان: چاپ تهران (نایاب)

جغرافیای اقتصادی کشورهای بزرگ جهان: چاپ شرکت مطبوعاتی پروین

### آموزش و پرورش:

اصول آموزش و پرورش، چاپ دوم بوسیله شرکت مطبوعات.

## داستان :

ترجمه سرگذشت ورتز ، از هومو. شاعر و نویسنده نامدار آلمان، چاپ چهارم و چاپ پنجم (جیبی) ناشر

کانون معرفت (در سالهای ۱۳۳۳ و ۱۳۴۲)

داستانهای کوچک از نویسندگان بزرگ ، چاپ بنگاه صفی‌علیشاه (۱۳۳۳)

## ترجمه اشعار و آثار نویسندگان بزرگ :

منظومه بیجارسان از ویکتور هومو، بشر فارسی ، چاپ تهران (نایاب)

ترجمه منتخبی از اشعار ویکتور هومو ، چاپ بنگاه ترجمه و نشر کتاب (۱۳۳۴)

ترجمه فرهنگ فلسفی از ولتر، نویسنده نامی فرانسه ، چاپ بنگاه ترجمه و نشر کتاب (۱۳۳۷)

منتخب اشعار رمانتیک ، چاپ دانشگاه تهران (۱۳۴۱)

## زیر چاپ :

زندگانی شاه‌عباس اول ، مجلد پنجم ، بقیه سیاست خارجی او .

تاریخ تملق در ایران ، از زمان کیومرث تا کودتای ۱۲۹۹ ، بامدارک و اسناد معتبر تاریخی .





- ۱۲۵۰ - آبستنی وزایمان (جلداول چاپ دوم): دکتر جهان‌شاه - ل ح « ۲۵۰
- ۱۲۵۱ - « (جلد دوم) «: « « « ۳۵۰
- ۱۲۵۲ - تفسیر حدائق الحقایق: بکوشش دکتر جعفر سجادی « ۲۳۰
- ۱۲۵۳ - استفاده از انرژی خورشید (جلد دوم): دکتر امانت اله روشن ریال ۱۰۰
- ۱۲۵۴ - شناخت آب (جلد دوم): ژیلبرت کاستانی ، ترجمه دکتر علی اقبالی « ۱۲۰
- ۱۲۵۵ - آمار در پزشکی و بهداشت: دکتر وارثکس نهائیان « ۹۵
- ۱۲۵۶ - بیماریهای گیاه (جلداول چاپ سوم): دکتر عزت اله خبیری « ۱۰۰
- ۱۲۵۷ - حقوق اساسی (چاپ دوم): دکتر جعفر بوشهری « ۸۰
- ۱۲۵۸ - منطق صوری (چاپ دوم): دکتر محمد خوانساری « ۸۰
- ۱۲۵۹ - راهنمای بالینی بیماریهای زنان و مائوئی: دکتر اسداله مهدوی « ۵۰
- ۱۲۶۰ - الابنیه عن حقایق الادویه: مرحوم بهمنیار، بکوشش محبوبی اردکانی « ۱۸۰
- ۱۲۶۱ - نسخه‌های خطی - نشریه کتابخانه مرکزی (دفتر پنجم): بکوشش محمد تقی دانش پژوه (و) ایرج افشار « ۲۲۰
- ۱۲۶۲ - گیاهشناسی میستمتاتیک (چاپ دوم): دکتر محمد درویش « ۱۲۰
- ۱۲۶۳ - قارچهای سمی و خوراکی: دکتر فتح الله فلاحیان « ۱۲۰
- ۱۲۶۴ - تاریخ دیپلماسی عمومی (جلد دوم چاپ دوم): دکتر محسن عزیزی « ۱۳۰
- ۱۲۶۵ - سنگواره‌های ذره بینی (میکروپالئوتولوژی): دکتر عباس کیعمیائی « ۱۴۰
- ۱۲۶۶ - جراحی دهان (جلد دوم): دکتر رضا سهران (و) دکتر مرتضی معین زاده « ۸۰
- ۱۲۶۷ - قصه حمزه (حمزه نامه) جلد اول: تصحیح دکتر جعفر شعاع « ۸۵
- ۱۲۶۸ - آندوسکوبی گوش و حلق و بینی: پروفسور اعلم - دکتر معین زاده - دکتر خسروی « ۱۳۵
- ۱۲۶۹ - فرآورده‌های داسی: دکتر محمد ستاری « ۱۱۰
- ۱۲۷۰ - بیماریهای کبد: دکتر ربیع الله سرلئی « ۱۷۰
- ۱۲۷۱ - جنگ سرد: دکتر ابوالحسن سعادت مند «
- ۱۲۷۲ - مکانیک فیزیک (چاپ چهارم): دکتر کمال الدین جناب « ۱۴۰
- ۱۲۷۳ - اصول تحقیقات آماری: دکتر جعفر بوشهری « —
- ۱۲۷۴ - شیمی و تصفیه آب: دکتر شمس مصباح « ۱۲۰
- ۱۲۷۵ - جواهر الآثار: ترجمه عربی مثنوی: جواهر کلام « ۴۰۰
- ۱۲۷۶ - فلسفه عمومی یا مابعدالطبیعه: تألیف هل فولکیه « —
- ۱۲۷۷ - فارماکولوژی عمومی (چاپ دوم): دکتر احمد عطائی « ۱۲۰